大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印：大公報(香港)有限公司
第二萬九千一百九十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙五大張　零售港幣壹元
香港有利印務有限公司承印

印尼正式邀請中國參加萬隆紀念會議

邀請信已送交中國駐聯合國代表

【美聯社雅加達十日電】印尼一高級官員十日說，印尼已向中國發出邀請，請中國參加於四月中在印尼舉行的亞非國家萬隆會議三十週年紀念，儘管兩國間並不存在外交關係。

印尼外交部秘書長蘇達莫諾說此項請柬已送中國駐聯合國代表。

中國於一九五五年同其他二十八個亞非國家一起，參加在爪哇島西部萬隆舉行的第一次亞非會議。

蘇達莫諾說，印尼將邀請所有亞非國家參加萬隆會議三十週年紀念大會，聯合國秘書長佩雷斯．德奎利亞爾已同意向大會發表演說，但現尚未知德奎利亞爾是否親自宣讀演詞。

萬隆會議通過一連串關於國際外交問題的原則，其中包括：互相尊重主權和領土完整、互不干涉內政、互不侵犯、反對用武力或侵略妨害其他國家政治獨立，增進共同利益和合作。

全國幹部制度大刀闊斧改革

中央和省市領導層九月前將全部調整

企業領導班子年底前要整頓好

【本報訊】據新華社消息：中共中央組織部負責人十日向新華社、人民日報記者透露，調整領導班子的工作，從三中全會以來已取得兩個重要突破：一是約有九十萬名老幹部帶頭廢除領導職務終身制，退到二、三線，另一是有八萬多名有知識性業務、德才兼備的中青年幹部被選拔到縣以上各級領導崗位。現在是建國以來最好的時期之一，幹部隊伍「四化」建設的新局面已打開。

現在，中央已決定，在今年中共全國代表會議九月召開之前，把中央、國家機關部委及省、自治區、直轄市黨政領導班子全部調整好，在年底前把企業，特別是骨幹企業的領導班子調整好。

中央已經決定：從現在起，中央國家機關各部委和省、自治區、直轄市的負責幹部，到了離休、退休年齡的，除個別因特殊情況由組織決定留任的以外，都應逐步退下來；中央國家機關各部委的顧問，省級顧問委員會的正副主任和常委，省級人大、政協的中共黨員正副主任（主席）和常委，凡年齡已滿七十周歲的，也應當逐步退下來。

現在全國已初步建立了一支人數可觀、門類較全、素質良好的第三梯隊。今後，一方面要繼續開闊視野，從各行各業中發現人才，補充和擴大後備幹部的人數，爭取建成一支以五十歲以下和三、四十歲的優秀幹部為主體的第三梯隊；另一方面，要把已列入第三梯隊的幹部的培養和使用更好地銜接起來，讓他們在開創新局面的實踐中更快地鍛煉成長。

去年中央決定適當下放幹部管理權限以後，中央直接管理的幹部減少了三分之二，其他各級直接管理的幹部一般也減少了一半到三分之二。這樣，擴大了下級管理幹部的權力，同時也加重了他們執行幹部「四化」方針、推進幹部制度改革的責任。這些改革，現在只能說是有了一個好的開端，今後還有大量工作要做。幹部制度的改革必須順應經濟發展和經濟體制改革的要求，並與之同步進行。目前，整個經濟體制改革還處於探索和積累經驗的階段，幹部制度改革也是這樣。因此，一時還不可能拿出一個適應全國各種情況需要的一整套具體的改革方案和辦法來。

南下避寒　昨度八一大壽

鄧穎超在廣州視察

讚羊城近年變化大

參觀白天鵝賓館　會見霍英東等

【本報廣州十日專電】全國政協主席鄧穎超今（十）日上午參觀廣州白天鵝賓館，受到賓館董事長梁威林、副董事長霍英東、朱一明，董事霍震霆的熱烈歡迎。

鄧大姐在二十八樓總統套房與梁威林、霍英東、霍震霆和他們的夫人，以及朱一明等，進行了親切的談話，關切地詢問賓館的建設和經營狀況。當聽說這個賓館是由中國人自行設計、自行建造、自行管理，曾榮獲國家三項金質獎時，她高興地說，「中國人就是有智慧、有聰明，外國人能幹的事，中國人也能幹，甚至幹得更好。白天鵝賓館應該得獎。」

鄧大姐站在玻璃窗前眺望廣州和珠江景色，感慨地說：「一九二五年沙基慘案事件，恩來同志參加了。那時，沙面是『華人與狗不准入內』，現在，我們在這裏建起這麼一座漂亮的賓館，中外人士都可進入，可見廣州變化有多大了。」

鄧大姐與霍英東、霍震霆兩代人一起照相。她說，因為有你們這樣的熱心家、事業家支援內地的建設，支援廣州的建設，促進了這個變化。

今天剛好是鄧大姐八十一歲壽辰，賓館特意為她製了一盤「蟠桃壽包」點心，祝願她老人家長壽，百歲翻番。鄧大姐還熱情地邀請賓館職工和廚師合影留念。

北京將改造舊城區

宣武區擬成片重建

【中國新聞社北京十日電】北京市着手全面改造舊城區。城區內破爛的大雜院將逐步清除，但是一部份具有北京特色的四合院將加以重點保護。

這是陳希同市長今天在一項開發建設宣武區的簽字儀式上說的。

今天，宣武區人民政府分別和集體企業中山實業有限公司以及文化部簽署協議，共投資四億人民幣，對該區二十萬平方米的地區進行全面改造，除妥善安置居民住宅及配套設施外，還將興建出版中心、商業大樓，飯店和現代化歌劇舞劇院等，總建築面積達四十萬平方米。改造的地區包括回民聚居地牛街。

據悉，將遷出一部分雜居在那裏的漢民，使回民更加集中。陳希同市長在今天的簽字儀式上說，北京市城市建設只能走改造舊城的路。改造宣武區是北京市成片進行地大規模改造舊城的第一步。

首都除夕電視晚會

五百藝員盛大會演

紅線女汪明荃斑斑羅文同台演出

【本報北京十日專電】農曆大除夕，中央電視台舉行盛大聯歡會，向全國播放實況，迎接牛年。今年節目精采，演員陣容大。

這次除夕晚會將在北京工人體育館舉行，將有一萬二千觀眾參加，而全國各地城市電視螢光幕前的家庭觀眾，將數以億計。

這次演出的藝員將達四、五百人，香港亞視藝員斑斑將和張瑜、馬季、姜昆合作主持節目，香港無線藝員汪明荃和羅文將表演新節目，來自廣州的名演員紅線女也將和觀眾見面。曾在國際聲樂比賽中獲獎者張建一、迪里拜爾和廣東歌唱家周炜、董岱、呂念祖，以及浙江「小百花」越劇團演員，豫劇名演員常香玉的女兒小香玉等，都將有精采表演。

農曆年天氣預報

冷空氣將來賀歲

【新華社北京十日電】中央氣象台今天提供的天氣展望說，二月中旬，影響我國的冷空氣勢力將有所加強。目前我國大部分地區氣溫明顯偏高的趨勢將緩和。

預計春節前後，我國將受到一次中等強度冷空氣的影響，東部地區將有小至中雨（雪），東部沿海海面有五至七級偏北風。二月末至下月初，可能有一次較強冷空氣活動，並可能造成我國大範圍的雨雪天氣。

四川特產

天府花生

口味一流．馳銷全球

品質靚．味道正．價錢平

各國貨、超級市場、南貨、士多有售。

經銷處：
聯友企業公司
電話：5-448036　5-433943

上海

春蕾錶

中國眞正第一名錶
上海手錶　保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一

保修中心：
上海手錶廠　上海手錶三廠
廣州南方大厦百貨商店
上海南京東路長江鐘錶店
杭州解放路百貨商店
蘇州人民商場百貨公司
港澳經銷及保修：港澳永昌錶行
香港電話：5-452292
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經營出口

罕有名種金魚及觀賞魚展覽

本行訂於一九八五年二月六日至二月十九日，一連十四天，每日上午十一時至下午七時半全面開放，歡迎參觀選購。

漁地黃金喜迎春
鐵包金鯉賀新年

雷強水族行

地址：旺角西洋菜街二六二至二六四號（麗聲戲院後面）
電話：三-九四三五四八、三-九四七五七一

多層複合軟包裝袋

大量供應

OPP，CPP，PT，PET，NY，ALUMINIUM LAMINATE

適合糖果、餅乾及飲料等食品包裝及飯盒用，印刷精美，交貨快捷，歡迎洽談訂購。請電3-857194-5，地址：九龍彌敦道546-8號十三樓D座。電掛YAUYEECHOW

技術卓越．服務第一

雅马哈
YAMAHA
DX100

強力摩托車
豪華款式新
耐用又省油
銷量冠全球
輕巧又安全
人人羨慕它

經營業務範圍：
各類名牌汽車、摩托車、精密儀器、機械設備、建築材料、家用電器、日用百貨、無線電通訊器材、化工產品和原料、滌綸絲、尼龍布、紡織品、國內投資及一切進出口業務……等。

總經銷：中孚行
地址：香港灣仔海港道26號華潤大廈33樓　電話：5-8938288(16線)
電傳：61284 CFHE HX　電掛：9349 OR FUCENTRAL H.K.

東盟外長今在泰開會 決全力支持民柬政府

擬運用外交努力迫使柬局實現政治解決 民柬三方領袖今天與東盟會談

【路透社曼谷十日電】東盟國家外長今天舉行了非正式討論，審查柬埔寨衝突的最新發展。東盟外交界人士說，東盟外長明天將在一份聯合公報中呼籲國際支持及軍事援助抗越民柬聯合政府。

他們說，東盟還强調，它將全力支持泰國這個在越柬戰鬥中最受影響的前線國家。在河內當前的旱季攻勢中，泰國軍隊曾多次與追擊游擊隊闖入泰境的越軍發生衝突。

【法新社曼谷十日電】東南亞國家聯盟外交部長明天星期二將在曼谷開會，發動觀察家認為空前的外交努力，迫使歷時六年的柬埔寨游擊戰爭實現政治解決。

東南亞國家聯盟自一九七九年一月波爾布特政權倒台、越南扶植金邊韓桑林政權以來，一直向反對佔領柬埔寨越南軍隊的柬埔寨抵抗運動提供堅定、但主要是政治的援助。

可是，這個成立十八年、由泰國、菲律賓、印尼、新加坡、馬來西亞和文萊組成的聯盟，今天據信對游擊戰爭的進展心灰意冷，耐心不足。

觀察家說，東盟認為，用目前這種方式，這場游擊戰爭將無完無了，對東南亞的安全構成威脅。

據信東盟同時憂慮，這場游擊戰爭缺乏一目了然的進展和方向，也將危及民主柬埔寨聯合政府在聯合國的地位。由三個抵抗運動組成的民主柬埔寨聯合政府被聯合國承認為柬埔寨合法政府。

可靠人士說，民主柬埔寨聯合政府三派──主席西哈努克親王，總理宋雙和副主席喬森潘將於星期一在曼谷舉行會議，並與東南亞國家聯盟各國外長舉行非正式會談。

【新華社北京十日電】泰國亞蘭消息：泰國軍方人士十日說，越南在加緊包圍民柬國民軍梅萊山根據地的同時，又增調了大約八百人，部署在泰國邊境重鎮亞蘭以南的柬埔寨邊境一帶，並在那裏修築了二百多米長的掩體，直接同泰國武裝部隊對峙，使這一地區的局勢更加緊張。

這位人士說，越南軍隊兵分兩路，目前已經進犯到離梅萊山根據地七公里的地方，民柬國民軍正在那裏反擊敵人。

在越南發動的這次旱季攻勢中，泰國武裝部隊也在邊境一帶的幾個地方給入侵泰國領土的越軍以迎頭痛擊。

星放寬到中國旅遊

訪華者無須持有在中國親屬邀請信 估計今年訪華人數可能增一倍

【新華社北京十日電】據新加坡消息：據新加坡移民局官員今天說，新加坡已放寬新加坡人去中國旅遊的規定。這樣，新加坡的年輕公民將會更容易去中國訪問。

移民局官員說，規定放寬後，新加坡人去中國旅遊仍需得到移民局的許可，與從前不同的是，他們無須有在中國的親屬的邀請信。

新加坡的中國旅遊組織人員說，現在移民局簽發新加坡人去中國旅遊或做生意的許可證比以前更寬了。

據新加坡旅行社估計，去年大約有一萬名新加坡人去中國，今年出訪人數可能會增加一倍。

華盛頓分析家預測 美元漲勢難以遏止 未來數周仍然堅挺

當局重申放任自流是「最佳政策」

【法新社華盛頓十日電】美元上星期一舉到歷史最高水平。華盛頓大部分分析家預測未來數周內，美元仍然保持堅挺，因為人們對美國經濟樂觀。

任何美國人都不喜歡美元持續上升，削弱美國農民與工業界的競爭能力。可是，美國貨幣當局再度決定，最佳的政策是放任自流。

上星期，多個外國中央銀行進行干預的作用微不足道，進一步增强了里根總統與里根政府的保守派觀點，認為千方百計阻止外匯市場力量注定要失敗。

剛剛卸去財政部長、接管白宮重要職位白宮幕僚長之職的里甘一再說，美國預算赤字與高利率不足說明為什麼外國人繼續不斷買入美元。他堅持這是一個信心問題。

精明而講求實際的聯邦儲備局主席沃爾克上星期一席話，也可能為美元攀升起了推波助浪的作用。

他對參議院預算委員會說，以往兩年來美國强有力的經濟復甦，可能比預期更長地持續下去。他同時提到長期日益需要用海外儲存在美國資金彌補赤字的危險性。

一直以來，人們預測今年中美國開始出現經濟衰退。但沃爾克說，他現在同意白宮和國會經濟學家的觀點：一九八六年中以前，美國經濟實質增長率最少保持在百分之四左右，而通貨膨脹將趨於下降。

【路透社華盛頓十日電】金融界人士宣稱，美元的急劇攀升，似乎已粉碎了最近的一項國際協議可以成功遏止美元升勢的希望。

自五個主要工業民主國家的財長於上月舉行過會議後，確令人樂觀地以為里根政府已放寬了它反對官方干預貨幣市場的一貫立場。

然而，從那時開始，美國高層官員們所發表的公開評論，亦使人以為華盛頓已準備向外匯市場拋售足夠的美元來支持較疲弱的歐洲貨幣及疲弱的日圓。

一位金融界人士在談及財長貝克及聯邦儲備局主席沃爾克的評論時說，「你要從表面價值理解這些聲明。」

不過，金融市場始終擔心各大中央銀行會發動一次大行動來令强勁不敗的美元下挫。

數位金融界人士强調，這樣的憂慮是毫無根據的，大干預的威脅並不存在。

美貿易團施壓力 再促日開放市場

【法新社日本．京都十日電】日本官員說，美國貿易代表團威廉．布魯克今天强烈呼籲日本盡早開放它的市場給美國的通訊設備。

他們說，布魯克在此間警告通產省村田敬次郎：除非該省在未來數月，在通訊問題上作出實質性進展，否則日本將面臨嚴重的後果。

日本官員說，布魯克堅持，通訊問題應作為一項象徵及實質性事件來處理。

金大中向便衣警察抗議

南朝鮮反對黨領袖金大中抗議便衣警察不讓天主教神甫和修女進入他家中舉行星期日彌撒。（路透社）

金大中家門前的「禁區」

南朝鮮便衣警察守在金大中家門外，並豎起告示牌，說該處是「禁區」。（路透社）

美代表團要求里根 重估對南朝鮮政策

敦促白宮推遲全斗煥訪美日期

曾護送金大中返漢城

【合眾國際社漢城十日電】護送南朝鮮反對黨領袖金大中返國的美國代表團，星期日要求里根政府重新估計它對南朝鮮的政策，並重新考慮全斗煥總統四月的美國之行。

與此同時，金大中說，軟禁他在家的警察不准他星期日到教堂禮拜，也不准兩名牧師到他的家為他主持禱告儀式。

這位五十九歲的反對黨領袖說，他曾邀請一名牧師及一名神職到漢城西部他的家中，為他主持禱告儀式。金本人是天主教教徒，他的太太是基督教教徒。金大中星期五結束國外流亡後返國，因警察與護送團的扭打而弄得一團糟。

他說，警員於早前曾同意兩名神職人員進入他守衛森嚴的家中，但稍後通知他，「他們不能這樣做，因為他們是朝鮮人。」

金說，在無限期軟禁下，到現階段為止，只有親戚、外國記者獲准與他見面。

包括兩名美國議員及一名前大使在內的護送團，還批評美國大使里查德．沃爾克對機場發生的一切表現「不感興趣」。

【路透社漢城十日電】陪同南朝鮮反對黨領袖金大中返國的美國人，今天敦促白宮推遲南朝鮮總統全斗煥今年四月訪問華盛頓。

這個陪同金大中結束在美兩年流亡生涯返國的美國代表團說，他們抵達漢城機場時，數位團員被南朝鮮便衣警察推打。

這個二十一人代表團包括佛吉尼亞州民主黨眾議員菲漢、賓夕法尼亞州民主黨眾議員福格厄塔和美國駐薩爾瓦多大使懷特。

他們發表聲明說：「全斗煥總統政府不可原諒地使用暴力，對里根總統與美國人民是一種侮辱。」

金大中未來命運如何？

新華社記者 李奕 高浩榮

南朝鮮著名民主人士金大中，八日從美國經由日本返回漢城，引起國際輿論和社會各界的關注。人們都注意金大中的命運，是被關起來、軟禁起來呢，還是獲得行動自由？因為這是關係到南朝鮮政局乃至對朝鮮半島形勢將產生何種影響的問題。

金大中是個在南朝鮮頗有影響的人物。在返回漢城之前，金大中就表示，他回南朝鮮的首要目的不在於即將來臨的「國會議員選舉」，而是「恢復和實現民主」，「爭取祖國的和平統一」。他甚至表示，他願意同全斗煥對話，以「非暴力的有秩序的方法」謀求南朝鮮「政局的穩定和實現民主」。

但是，金大中一下飛機，即遭到警察的毆打，被强行扭送回住宅。南朝鮮當局還在他住宅周圍架起了鐵栅欄，設置崗哨，部署了大量警察，使他處於與世隔絕狀態，這一事態對南朝鮮社會可能發生的影響，不能不引起人們的注意。

人們知道，朝鮮半島的局勢去年以來出現了緩和趨勢，世界輿論都强烈希望南北對話繼續下去，有所成果。緩和進程能否繼續下去，南朝鮮本身政局的穩定，讓各階層人民能更多地參與旨在實現和平統一的活動，也是一個重要的因素。

南朝鮮一些在野黨、社會團體以及民主人士和青年學生，在金大中返回漢城之前就紛紛發表聲明、談話，舉行集會和示威，表示歡迎金大中回來，要求當局「不要對他進行監禁或軟禁」，保障金大中的政治自由。他們指出，如果南朝鮮當局對金大中採取不適當的措施，將會「造成悲劇」。

人們從朝鮮半島的緩和、穩定以及經濟發展和生活安定出發，完全有理由要求當局合乎情理地對待金大中。南朝鮮當局曾多次宣稱希望緩和朝鮮半島緊張局勢，改善南北方關係，並且也承認「混亂和不安定是破壞國家發展和國民安寧的根本原因」。那麼，從這種意義上說，南朝鮮當局正面臨着一場考驗。

【新華社平壤十日電】

特稿

英企業代表團訪華前瞻

本報駐英記者 李維慶（倫敦十日專電）

最受注目的貿易代表團

由英國內閣不管部大臣大衛．楊格勳爵率領的十大企業首腦代表團，將於本月底訪問中國。這是英國近年派出海外最龐大、也是最受國際注目的一個高級貿易代表團。

英國工商界人士普遍認為，中英兩國去年底簽署了中英聯合聲明，中英雙方接着便安排由英國方面派出前所未有的高級代表團訪華，標誌着中英兩國發展良好雙邊關係的一個里程碑。

參加代表團的十大企業，可以說是網羅了英國工商業界的精英，並且是一支强大的工業技術力量。這些企業之中，既有來自相同的行業，也有來自不相同的行業。有些企業已經與中國建立合作關係，有些則開始找尋機會打入中國市場。儘管十大企業之間的競爭是無可避免的，但是它們面對的是一個龐大的中國市場，因此，不愁沒有與中國合作的機會。

代表團的名單，特別顯示英國工業界對前往中國投資的濃厚興趣。這些企業之中，除了英國最大保險企業之一的塞奇威克集團之外，差不多清一色是工業技術及工程公司。記者曾訪問了十大企業的代表團成員或公司負責人，他們亦清楚地表達一個訊息。代表團訪華，主要集中討論英國公司向中國出售高級科技產品的機會。

投資中國大感興趣

十大企業之中，有些是國際上著名的企業，有些則是近年才崛起的企業，總的來說，無論這些企業是否曾經與中國建立了合作關係，但它們抱着來華投資的濃厚興趣，卻是可以肯定的。

英國航空公司主席金勳爵，同時以巴國工程及水利公司主席身份參加代表團。英航近年與中國達成的商業協議，主要是派出英航客機行走倫敦、香港、北京航線。

據該公司負責人透露，金勳爵此行，還將與中國探討中英民航進一步合作的問題。至於巴國公司在英國以從事研究各種工業技術及水利工程而出名。該公司現時與中國雖有生意來往，但僅屬於小型合作。估計金勳爵此行將為該公司打入龐大的中國市場，作出更多努力。

英國宇航公司近年與美國及西歐等國家進行競爭，計劃售賣客機給中國。該公司正與中國談判售賣ＢＡｅ七四六型客機給中國。據該公司負責人透露，他們與中國之間的談判，已接近完成階段，可望於今年底會有結果。

英國宇航公司於七十年代中期與中國打下合作的基礎。該公司曾售賣三十二部三叉戟客機給中國。去年，該公司曾派代表團前往中國十三個主要城市的機場進行考察。

英國大東電報局目前與中國的合作主要是國際通訊設備方面。該公司主席夏普曾率團第十二次訪問中國。該公司與中國在廣州的商華英公司，共同發展南海油田的通訊設備。另外，該公司也與深圳當局成立深大公司，為該經濟特區改善電話設備。

通用公司與廣東核電站

英國大東電報局附屬公司香港大東電報局今後仍將在香港立足及擴展業務。夏普對記者說，該公司除了在香港、廣州及深圳之外，還打算把業務陸續打入其他城市。

勞思萊斯公司總裁丹尼士．杰克遜說，中國的民航事業正急劇發展，該公司希望與中國方面合作發展中國的交通事業，包括售賣勞思萊斯的飛機引擎給中國。它又指出，在他此行訪華期間，勞思萊斯公司亦會派出一批技術人員前往中國考察，希望與中國方面簽署一些工業合同，包括為中國的海上石油計劃提供先進設備。

英國通用電氣公司與中國之間的合作，近期最受注目的是廣東省核電廠計劃。該公司與中國之間的有關談判，正在進行中。如果談判成功，合同價值高達十億英鎊。英國通用公司的附屬公司馬可尼公司，最近曾與中國海軍達成商業協議，為中國海軍供應艦隊上的通訊設備。此外，馬可尼公司亦與中國航天工業部進行談判，準備共同合作發展人造衛星技術。

英國北部機械工業公司最感興趣的，是向中國售賣煤礦設備及共同發展能源合作計劃。據該公司透露，它最近曾與中國達成一連串的合約，由該公司售賣一批煤礦設備給中國。據悉，這間公司的亞太區業務一向集中在新加坡，目前，該公司已在積極研究在北京設立辦事處。

英國西門工程公司是英國著名的工業技術公司。該公司現時與中國一些城市建立了合作關係，包括大連、天津、北京、瀋陽、上海、長沙等，分別成立了一批麵粉廠、糖果設備公司、排水系統公司及建築公司等。

該公司去年才在北京成立辦事處，目前與中國商談中的談判項目，便包括食品加工及化學工業等。

將帶來更密切的關係

英國ＢＯＣ集團主要從事工業、煤氣、氧氣及工業安全設備。該公司主席理查德．希達諾是代表團成員之一。他是英國最富有的私人企業家，年薪高達七十七萬英鎊。ＢＯＣ公司負責人說，這是該公司第一次帶着樂觀態度嘗試打入中國市場。該公司正準備與中國合作成立一些專門的研究中心，從事研究西方的工業煤氣、氧氣及工業安全方面的最新技術。

大偉．泰萊（斯托克頓）公司與中國之間剛開始了新的商業關係。該公司準備與中國談判有關採金技術、化學工業、人造纖維、礦物開採方面等工程及技術的合作。

至於**塞奇威克保險集團**，它的總部設在美國。據該公司介紹，它是美國一百間最大的保險企業之一。該公司最有興趣與中國談判合作的計劃，包括海上石油、天然氣、航空、船務，以及核電廠的保險業務。

英國十大企業組成代表團訪華，不但為參加代表團的企業提供來華投資的好機會，也正如代表團團長大衛．楊格指出，除了十大企業之外，英國政府希望藉此次訪問為英國工業參與中國現代化計劃，帶來更廣泛、更密切的關係。

美加日共市部長 談多邊貿易問題

【美聯社東京十日電】美國、加拿大、日本和歐洲共同市場的貿易部長們，週日討論舉行新一輪多邊貿易會談的計劃。

這四位官員代表着佔全球貿易百分之六十的國家，他們在京都舉行了第九屆四方貿易部長會議。

貿易部長們的非正式會議並無特定議程，但東京的觀察家在會議舉行前說，四位官員可能會討論世界貿易中日漸嚴重的保護主義趨勢及舉行新多邊貿易談判的建議。

講稿由副手在慕尼黑會上宣讀 溫伯格再游說西歐 星球大戰「可保和平」

戰略防衛可能導致完全銷毀核武器

【路透社西德．慕尼黑十日電】美國國防部長溫伯格今天强烈呼籲西歐各國領袖，支持總統里根以「星球大戰」計劃尋求核和平的觀點。

他在助理國防部長珀爾在慕尼黑會議宣讀的講話文稿中說，這種「戰略防衛倡議可能是唯一可讓我們達到最終目的──完全銷毀核武器。」

會議主席馮．克萊斯特說，由於天氣惡劣，溫伯格滯留在倫敦。溫伯格原定出席這個為期兩天的會議。

講詞駁斥了部分的憂慮，即這種部署在太空的反導彈系統，有助於掩蔽美國免受核襲擊，但卻讓西歐暴露在核威脅之下，且會削弱華盛頓對北約的承諾。

溫伯格在談到歐洲對這項計劃表示懷疑時說，美國目前着手研究的計劃，對付瞄準西歐的蘇聯ＳＳ──二十和其他中程核導彈與對準美國的長程武器一樣有效。

英國與法國參加這次會議的代表對美國的戰略防衛計劃深表擔憂。

但是，西德總理科爾昨天促請歐洲的北約國家參加這項耗資數以百萬美元計的研究部分，並分享所預期的有用成果。

蘇聯已發出警告：繼續研究戰略防衛計劃可能破壞下月在日內瓦舉行有關太空武器、戰略與中程核導彈的軍備控制談判。

縱橫談

北約再談「星球大戰」計劃

施君玉

慕尼黑開防務會議

北大西洋公約組織的成員國一連兩天在慕尼黑舉行了防務會議。這會議是每年例行召開的，今次會議的新題目，則是美國里根總統的「星球大戰」計劃。

就如上月美蘇外長會談前，美國派出國務卿舒爾茨赴西歐聯絡各盟國一樣，現在展望下月美蘇兩國恢復裁減核軍備的談判，美國再由國防部長溫伯格赴西歐充當說客。溫伯格經英國而抵西德，出席了慕尼黑的會議。

原本在美蘇外長會談前，北大西洋公約組織已達成一個基本立場，贊成美國研究「星球大戰」計劃，但是要求在部署太空武器系統前應當努力與蘇聯談判，避免觸發新的軍備競賽。現在，溫伯格希望說服北約盟國的，是不僅贊成而且最好共同參與「星球大戰」計劃的研究。據美國估計，初步研究的花費將為三百億美元。

英法表示保留態度

溫伯格已發現他的這一任務很難推動。就在他啟程前往倫敦的前夕，鄰國加拿大的外交部長克拉克便在議會裏宣佈，加拿大不準備參加「星球大戰」反導彈計劃的研究。克拉克上月曾說美國研究太空導彈防禦系統的做法是「慎重的」，其後受到批評，於是有了改變。

戴卓爾夫人領導的英國保守黨政府，向來最堅決支持里根的軍事戰略，然而這次溫伯格提議倫敦派技術專家參加「星球大戰」計劃時，只得到不肯定的答覆，英國政府表示考慮而稱未有決定。

在北約防務會議上，法國國防部長埃爾尼更談到對「星球大戰」計劃的深切憂慮。他指出了攻擊與防守的相互關係，說這項太空防衛計劃很可能令傳統的攻防戰略擴大到核武器方面去，同樣引發攻擊性武器的競賽。

西歐擔心會被丟開

西德總理科爾在慕尼黑會議上作主要發言，他對太空武器計劃採取支持態度，幫腔促請西歐盟國與美國聯手研究。但是他也是有所保留的，而提出了給予支持的條件。

科爾强調：「任何太空防衛系統都得充分照顧到盟國國土在戰略上的不可分割。」他的意思是，「星球大戰」計劃不能只研究防衛美國，還必須同時給西歐提供保護傘。科爾說，特別是在過渡階段，更必須避免戰略上的任何不穩定因素。

中程導彈計劃觸礁

當美蘇準備再舉行軍備會談時，西歐國家期望能實現緩和，同時也擔心兩個超級大國在交易中會損害第三者的利益。北約秘書長、前英國外長卡林頓也發出同樣的警告說，要提防蘇聯利用「星球大戰」計劃在美國與北約盟友之間打入楔子。

當圍繞着太空武器的爭議還未有定論時，關於在西歐部署中程導彈的問題，也不能說已一帆風順。

雖然英國、西德等堅決部署美國中程核導彈的行動，粉碎了蘇聯的分化企圖，但是其他一些西歐國家對部署導彈問題還是有反覆的。比利時的聯合政府就出現了嚴重分歧，首相馬爾滕斯較早時訪問華盛頓，已告訴里根總統他的國家不能如期於下月內開始部署美國「巡航」導彈。

對「星球大戰」計劃也好，中程核導彈計劃也好，西歐人民是繼續有强烈抗拒情緒的，這不能不使各國政府審慎處理。這歸根到底是反映了人們厭棄軍備競賽和盼望維護和平。美國若果缺乏真正謀求和平的誠意，將愈會發現北約同盟內部「集團意識」的削弱。

新加坡第一副總理 吳作棟談星政策 多聽取反對意見

外電視是星執政黨一次「改變」

【路透社新加坡十日電】新加坡新任的年輕領導人們，因執政黨的受擁護程度於去年十二月的大選中大為下跌而感到震驚，已答應組織一個比較開明的政府，並聽取反對的意見。

第一副總理吳作棟昨晚在一個會議上說，除非政府能給予人民他們所需，否則在下次選舉中將會面對更大的下挫。

被認為是李光耀總理的可能接班人的吳作棟說，「我們必須聽取他們（反對派）的意見，因為他們可能有些想法是我們可以借鏡和實行的，讓我們在計劃和政策上作競爭。」

吳作棟的聲明，是執政的人民行動黨在十二月二十二日的大選之前所採用的政策的徹底改變。

羅馬尼亞 限制能源

【美聯社羅馬尼亞布拉索夫十日電】嚴寒刺骨的冬季，今年令羅馬尼亞的能源問題更加複雜。當局實施歷史上最嚴格的節約能源措施。

一月十日，政府禁止私人汽車在羅馬尼亞公路上行駛，因為大雪飄飛使駕駛汽車十分不安全。

美議員瑟蒙德抵台 談出售軍火等問題

將同俞國華宋長志等會晤

【美聯社台北十日電】美國參議員史特洛姆．瑟蒙德十日抵達台北。他的助手傑姆．史密斯對記者說，瑟蒙德此行將同國民黨官員商談台灣安全問題和美國向台灣出售軍火的問題。

瑟蒙德（自由黨）是美國參院武裝委員會一個高級成員。

史密斯說：「台灣地區安全問題將是會談的主題，而向台灣出售軍火將是會談中焦點。」

又說，瑟蒙德將在台灣逗留四天。他並將同台灣當局商談美台貿易問題。去年，美台貿易總額達一百九十九億美元，其中台灣出超九十八億美元，對此，美國很為不快。

陪同瑟蒙德來台灣的還有他的妻子南施和陳香梅。陳是美國總統的出口委員會副主席，是二次大戰期間美國「飛虎航空隊」領導人陳納德的遺孀。陳香梅曾於最近訪問中國大陸。

瑟蒙德一行將同台灣「行政院院長」俞國華、「國防部長」宋長志、「經濟部長」徐立德和「外交部長」朱撫松會晤，然後於十三日前往漢城，將接着去日本訪問。

伊朗最後通牒期滿 促伊拉克停止襲擊

可能砲轟伊拉克邊城以作報復

【美聯社塞浦路斯尼科西亞十日電】伊朗國家通訊社報道，伊朗要求伊拉克停止攻擊伊朗平民中心的四十八小時最後通牒在星期天屆滿時，伊朗可能襲擊伊拉克邊界城市。

伊朗總統哈梅內伊星期五要求伊拉克邊界城市居民逃到安全地區，警告如果伊拉克不停止空襲伊朗平民目標的話，伊朗將砲轟這些伊拉克邊界城市。

伊拉克拒絕伊朗有關伊拉克襲擊平民目標的指控，並警告伊拉克對伊朗攻擊任何伊拉克城市將「進行嚴厲報復」。

三萬人昨穿插於六百攤位之間
北京春節「廠甸」啓市
傳統集市盛況今重現
香港美容師何絲琳亦開設攤位生意不俗

【新華社北京十日電】已中斷二十餘年的北京春節傳統集市「廠甸」，今又重現，長達一、二米的大糖葫蘆和迎風作響的五彩風車又出現在北京街頭。

現在集市上已設立了六百多個攤位，其攤位盛況儼如史書記載的「百貨雲集，燈屏琉璃，萬畫棚懸……寶玩填街」景象。

「廠甸」集市，始盛於清朝乾隆年間，原集中設攤於北京市區南部琉璃廠（現為「文化街」）。過去，每年正月初一至十六期間，京城各處以至河北省各地商販，紛紛來此設攤，出售字畫、古玩和日用雜品，尤其是長串大糖葫蘆和孩子們所喜愛的五彩風車，是這一集市最具特色的商品。而北京人將逛「廠甸」視作迎春的一件賞心悅事。

今年的「廠甸」，為了方便市民和攤商，特地將集市地點遷至交通便利的市區西部的北京展覽館。

今天是「廠甸」開市的第一天。記者在這裏看到：各種攤位鱗次櫛比；叫賣聲，笑語聲，喧鬧鼎沸；彩色荷花燈、「吉祥如意」大紅字懸於攤棚之上；京城傳統風味小吃、宮廷御點和各種傳統工藝品以及土特產品，琳琅滿目，煞是熱鬧。

今年的「廠甸」不僅古風猶存，還有不少花樣翻新。如香港何絲琳小姐在這裏設立的一個較為別緻的攤位，就是這種翻新的一例。何小姐的攤位是備有三張沙發躺椅的美容間。何小姐對記者說：「我剛從廣州專程來北京，為北京人過春節現場美容。」她還介紹說，昨天晚上集市的試開張，已有一百多名少女前來美容、穿耳環。

這次集市，凡是願意在此設攤位的，不分國家、集體和個體商戶均可，只是由於場地有限，還有許多商戶沒有擠得進來，他們為此不無遺憾。

據了解，開市的第一天已有三萬多人與市。這次集市將於本月二十四日（農曆正月初五）收市。

北京春節氣氛濃 春節期間，北京幾個城區同時舉辦廟會活動。上圖為今天在北京展覽館開幕的春節商品展銷，下圖是香港美容師何絲琳在琉璃廠「廠甸」開設的攤位。（中新社傳真）

國家全力發展輕工
優先調撥原料人力
力爭今年增產百分之十
楊波表示決以數年之力改變缺銷情況

【據新華社北京十日英文電】輕工業部長楊波今日在此間宣稱，中國的輕工業將會盡一切的努力以保證今年能有超過百分之十的增長。

他說，輕工業部屬下的企業必須全力生產更多高質產品和那些短缺的物品。

他並說政府在原料和人力供應上將給予輕工業以優先權。

楊波說，在增加生產的同時，中國已進口了一定數量的彩色電視機、電冰箱和其他耐用貨品，以滿足國內需求。

「然而，從長遠的觀點出發，在短缺的消費品上我們應主要依靠自己，」楊波說，「只要數年的努力，我們應可做到。」

楊波說，目前國內需求甚大，甚至某些滯銷的貨品亦暢銷起來。

他預言購買力將繼續有大增加，因為所有中、小學教員將會獲得加薪，薪金制度的改革將增加工人的收入，而農民的收入今年內將會增加更多。

他說，結果是更多的人欲購買奢侈品和要求更多品種，而農村的生活方式會變得城市化。

他說，政府正在增加發展輕工業的經費，並進口新技術和設備，以提高消費貨品的生產。

廣州蘭圃賀佳節
名種蘭花迎遊人

【本報訊】廣州消息：春節期間，廣州蘭圃將於二月十一日至三月六日在芳華園舉辦迎春蘭花展覽，兩千多盆報歲蘭將以笑臉迎人。

這次蘭展將首次展出英國友人贈送的石斛蘭，還有石豐蘭、莞蘭、同色萬代蘭，以及安徽徽州的疊蘭、杭州春蘭等二十多個罕見品種。

美三華僑函穗當局
要求落實僑房政策

【讀者來信】

抄寄香港大公報編輯部

廣州市僑務局局長司徒梅芳先生：

我們在國外閱讀大公報登載廣東省政府落實僑務政策明確規定港澳僑胞在粵省私屋被錯改者產權獲退還，對於政府能認真落實僑務政策，國外僑胞感到十分高興。

我們在廣州市向陽三路八〇五號和八〇七號有房屋兩間，每間面積連騎樓約二十八平方公尺，每間三層。一九五八年私房改造時，除向陽三路八〇五號二、三樓作為自留房外，其餘八〇五號地下及八〇七號全間全部經租，初時尚給回一些經租金，但文化革命開始連租金也停止支付。當時由國外多次寫信寄回廣州市越秀區房管部門，聲明該屋是僑產，另又委托當時房屋代理人曾多次到房管部門要求將房屋退還，但知置之不理。既然私房改造就要有一定政策，那些人不應該改，房屋面積在多少尺者應該改，當然應該有明確規定。而我們家庭成份既不是地主，也不是資本家，房屋面積每間也只不過二十八平方公尺，憑什麼理由去私改？

現在國內親人來信說，這類私改房屋開始發還了，但要留一條尾巴，這等於沒有發還，故我們有必要向你反映真實情況，以求得合理解決。向陽三路八〇五號和八〇七號，私房改造前八〇五號二、三樓是住戶，地下是一個牙醫生的診所。八〇七號二、三樓是民用房，地下是商業用房，現在房管部門只發還八〇五和八〇七號二、三樓。八〇五和八〇七號地下便不發還，他們說若租給民用房便發還，商業用房不發還，故八〇五和八〇七號地下便不發還，而過去租金也不補發，我們不禁要問：既然過去對華僑房屋處理不當，現在要落實。廣州市這樣處理是中央的政策？抑或土政策？房屋發還其中包含一個產權問題。既然產權發還給我們，應該全間或全部是我們的，而不是二、三樓發還給我們，而地下是政府的。同時過去的租金也應該一律要補發。這樣才做到使廣大華僑口服心也服。

華僑在國外千辛萬苦，每天做工十幾小時，才積蓄一些錢回國內購買房屋。過去，國內一些極左思想影響下不按政策辦事，不顧國外影響，歡喜怎樣做就怎樣做，做出一些親者痛，仇者快的事。現在我國搞四化建設，號召海外僑胞回去投資或合資經營企業，這是一件好事，但過去對僑胞做錯了的事，既不糾正，又不認真落實，我相信僑胞心有餘悸。我國在國外僑胞有二千萬，在美國就有一百萬人，這是一支龐大的力量，不要忽視，如處理得好，對我國四化建設總會有好處。對僑務政策要認真落實，就要掃除僑務工作中存在一種左的思想，不要講一套做一套。

對我們在廣州市房屋，希望局長先生過問一下，並聯繫有關部門認真執行，祈望在短期內全部發還，不要留一條尾巴，一切有勞，謝謝。

盧榮勳　盧榮達　盧榮策

一九八五年一月於美國舊金山

無線《上海灘》
滬年廿八首播

【本報訊】上海消息：香港無線電視連續劇《上海灘》，已定農曆年廿八開始在上海電視播放。

上海輿論認為，這部電視劇在各方面比較符合當年的實際情況，能幫助觀眾了解上海黑社會內幕。

春節期間防賭風
黑龍江部分農民趁冬閒開賭場

【本報訊】中央人民廣播電台十日報道了兩則聽眾來信，呼籲有關方面在春節期間一刹賭博之風。

聽眾來信說，在黑龍江一個公社進行調查時發現，一部分農民利用冬閒季節在住家或一些場所設成賭場，利用「麻雀」和撲克等，進行賭博活動，甚至連中小學生也對賭博產生濃厚興趣，而當地公安機關卻不聞不問。來信指出，新春佳節即將來臨，賭博活動在全國其他地方，也可能發生，刹住這股賭博風，將關係到樹立良好社會風氣的大事，應當引起社會各界的重視。

京滬破信用卡騙案
香港一通緝犯落網

【中國新聞社北京十日電】美國三藩市的陳時和香港的潘紹應利用信用卡在北京、上海等地詐騙巨款，被判處有期徒刑。

據今天的《經濟日報》報道：一九八四年四月，北京和平飯店外匯兌換處發現美籍華人陳時在七天內用信用卡提取現金十四萬多元，有關部門經與國際金融組織聯繫，查核了陳時在美的存款情況，證實了他利用信用卡詐騙巨款的事實。

兩年之前，陳時在美國三藩市喬奇公司任職時，由於經常出入賭場而入不敷出。正當他陷入窘境時，獲知我國信用業務尚未設置電子計算機檢索終端裝置，無法查詢提款人的存款情況，於是預謀到中國走一趟，發發橫財。

陳時用「台灣護照」在美國三藩市經濟儲蓄會存入了一千美元，合法地取得了信用卡。他於去年一月到達廣州，在白天鵝賓館等處分批提出了九萬多人民幣的外匯兌換券。

陳時詐騙案發生後不久，上海僑飯店又來了一個「香港富翁」——潘紹應。他大量提取現金的做法，引起了飯店工作人員的懷疑。在他到上海的第四天，也就是他提取了一百萬元港幣的兌換券時，他利用信用卡犯罪的事實也被查清。在抓獲潘紹應的現場，共搜出二萬五千餘元兌換券和價值十八萬元的首飾、玉器，其餘均被他揮霍殆盡。

據潘紹應交代：他是一名被香港警方通緝追捕的罪犯。一九八四年年初，他在香港盜取了他所任職的公司的公款一百二十萬港元，打算潛入大陸，逃避追捕。但是，他不敢攜帶巨款入境，怕被我方查獲。潘的乾爹在潘逃離香港的前夕，約他密談了一次，向他傳授了如何利用信用卡騙錢的方法。

金麗超級市場
昨在南京開業
江蘇首家合資商業企業

【本報南京十日專電】江蘇省第一家中外合資商業企業金麗超級市場有限公司，十日在南京金陵飯店開業。

金陵飯店的購物中心、友誼攝影中心和新新美髮廳同時開張。

金麗超級市場有限公司，是南京金陵飯店和香港永興企業公司聯合經營的合資企業。該公司經營十三類商品的零售及批發業務，其中百分之六十是進口商品，通過經營活動，將為國內企業提供國際日用消費品和生產新信息，促進國內商品生產的國際水平。

江蘇省副省長張緒武，南京市副市長徐英銳，香港永興企業有限公司總經理張永珍，參加了今天的開幕式。

湖北神農架建「百草園」

【新華社武漢十日電】湖北神農架林區今年將建設一座「百草園」，集中種植一千三百八十多種當地藥用植物。

神農架是我國現存原始森林區之一。這個林區除現在所產的一千四百八十多種中藥材外，還有藥用動物九十種。

上海通訊

上海聖約翰大學校友
昨日舉行春節大聯歡

顧惠民

聖約翰大學過去是上海著名的大學，創建於一八七四年（清光緒五年），距今已有百年以上的歷史，一九五二年全國院系調整時，該校已有畢業生七千餘人，校友分佈海內外，在外交、經濟、文化、醫學、體育、宗教各方面人才輩出，如顧維鈞、施肇基、鄒韜奮、嚴家淦、劉鴻生、榮毅仁、貝聿銘、孔令侃、邱文蘭（世界著名電腦廠商王安的夫人）、沈嗣良、黎寶駿、侯學敏、黃銘新、顧乃銓（叔平）、錢學中、吳宗錫、陳從周、潘序倫、黃嘉音、丁光訓等，均係該校校友。蔣經國在赴蘇聯以前亦曾在該校中學部肄業。

該校校友為加強全國各地及海外校友間的團結，促進國家統一、經濟開發、技術引進、文化交流、宗教聯誼等項活動，為實現四化振興中華貢獻力量。

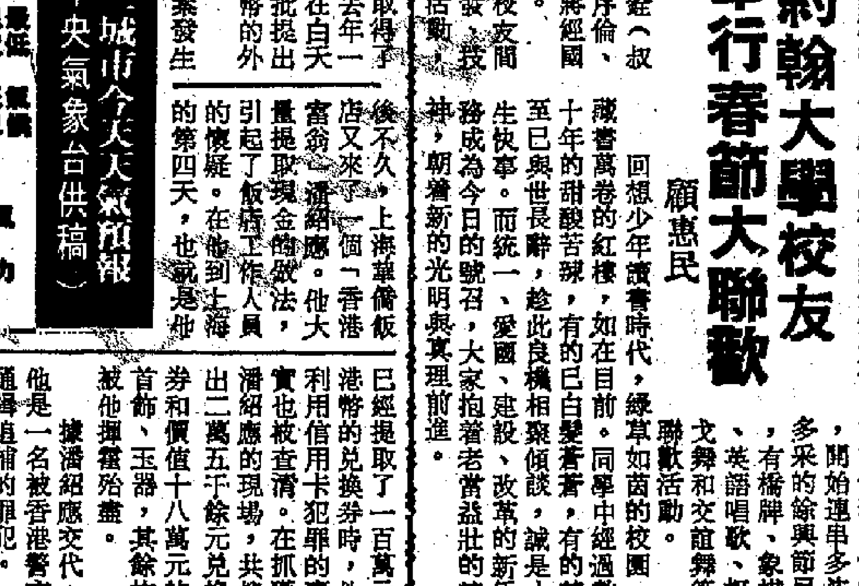
上海聖約翰大學校友會，已於去年十二月二十三日在上海展覽館大廳召開成立大會，出席校友約一千人，推選榮毅仁、倪葆春為名譽會長，朱元鼎為理事會會長，阮仁澤為總幹事，會址設在上海八仙橋青年會。

校友會於二月十日下午在復興中路上海市戲曲學校召開全體大會，討論會務。會後，開始連串多姿多采的餘興節目，有橋牌、象棋、英語唱歌、探戈舞和交誼舞等聯歡活動。

回想少年讀書時代，綠草如茵的校園，藏書萬卷的紅樓，如在目前。同學中經過數十年的甜酸苦辣，有的已白髮蒼蒼，有的甚至已與世長辭，趁此良機相聚傾談，誠是人生快事。而統一、愛國、建設、改革的新任務成為今日的號召，大家抱着老當益壯的精神，朝着新的光明與真理前進。

全國十一城市今天天氣預報
（中央氣象台供稿）

城市	最高溫度	最低溫度	天氣概況	風力
北京	3	負3	雲轉雨雪	小於三級
上海	12	5	多雲	四—五級
天津	8	負2	晴	小於三級
瀋陽	0	負7	晴	三—四級
武漢	10	3	多雲轉陰	三—四級
西安	9	1	多雲轉陰	小於三級
成都	10	5	雨轉陰	小於三級
杭州	12	4	晴轉多雲	小於三級
昆明	17	6	晴	小於三級
廣州	18	13	雨	小於三級
台北	18	15	多雲轉陰	四—五級
香港	19	14	雨	四—五級



十佳運動員 一九八四年中國十名最佳運動員。上排左起：李寧、郎平、許海峯、朱建華、欒菊杰；下排左起：張蓉芳、吳數德、李玲蔚、閻紅、吳小旋。（新華社傳真）

陳冲返上海度假
昨客串主持晚會
在十佳運動員授獎晚會上露面

【本報上海十日專電】留學美國剛回上海度假的中國影星陳冲，今晚在上海體育館舉行的全國「十佳」運動員評選揭曉授獎迎春歌舞晚會上，客串節目主持人，受到熱烈歡迎。陳冲在美國留學已三年。她說，三年來一直想念祖國的影迷，這次回來，也向大家拜年，祝大家春節愉快。

這次歌舞晚會的節目主持人，還有話劇演員石靜，兩人合作無間，極受歡迎。

大學生藝術團成立
寒假體育競技活躍

●今年寒假，大學生體育運動顯得活躍。當中國大學生體育代表團離京飛往意大利參加第十一屆世界大學生冬運會之前，全國舉行了第一屆大學生羽毛球邀請賽，有十六所高校二十一個男女羽隊參加，從二月四日揭開戰幕，結果男子團體賽由上海大學二隊和一隊奪得冠亞軍，其次為同濟大學、清華大學、天津醫學院，女子團體賽由上海大學和復旦大學分獲冠亞軍，其次為天津大學、上海外語學院。

●廣州華南農業大學二月上旬也有體育盛會，全國華北、東北、西北、華東、中南、華南六個地區的農業大學生，集中在華農校園，舉行三天長跑運動會，一百一十名男女長跑選手分男子萬米、女子五千米兩項比賽，同時舉行中南區農校大學生田徑賽，十三所農大男女學生二百四十多人，參加八個項目。

●一個大學生藝術表演團體——中國大學生藝術團，今年初已在北京宣告成立，使首都藝壇增添新的活力，這個團以北京各藝術學院為核心，聯同各大學藝術力量組成。該團已於上月八日至十日首次公演《劈劈的夢》，是根據陀斯妥耶夫斯基同名小說改編的現代劇。

●中國培養電影藝術人才的高等學府——北京電影學院，目前正在全面招生，招收編劇、導演、表演、攝影、美術、錄音專業新生，分本科、大專和幹部大專三種，學制為四年和兩年，三月下旬考試將分別在武漢、蘭州、瀋陽、北京等地舉行。

●天津音樂院面向社會，已成立夜大學，專為市內中小學培養音樂教師，為文化站、文化宮培養音樂幹部，學制三年，學員畢業後可獲發大專畢業證書。

●武漢大學對甲骨文及書法研究有新的創舉，該校語文自動處理研究功地將甲骨文、金文、篆書、隸書、草書輸入電腦，對漢字書面語言處理和研究，提供了新的科學手段和方法，這在全國還屬第一次。（丁昌）

武漢大學應用電腦研究甲骨文及書法

星商在穗投資
生產石油氣爐

【本報記者廣州九日專電】新加坡綠田發展有限公司繼在廣州市經濟技術開發區率先投資，合建愛麗綠田電腦有限公司後，最近又在三元里與廣州石油氣用具廠合資經營新資田爐具工程有限公司，八日開業。

該公司專業生產的產品，百分之五十的將銷國內。

南朝鮮一些在野黨、社會團體以及民主人士和青年學生，在金大中返回漢城之前就紛紛發表聲明、談話，舉行集會和示威，表示歡迎金大中回來，要求當局「不要對他進行監禁或軟禁」，保障金大中的政治自由。他們指出，如果南朝鮮當局對金大中採取不適當的措施，將會「造成悲劇」。

人們從朝鮮半島的緩和、穩定以及經濟發展和生活安定出發，完全有理由要求當局合乎情理地對待金大中。南朝鮮當局曾多次宣稱希望緩和朝鮮半島緊張局勢，改善南北方關係，並且也承認「混亂和不安定是破壞國家發展和國民安寧的根本原因」。那麼，從這種意義上說，南朝鮮當局正面臨着一場考驗。【新華社平壤十日電】

同的行業，也有來自不相同的行業。有些企業已經與中國建立合作關係，有些則開始找尋機會打入中國市場。儘管十大企業之間的競爭是無可避免的，但是它們面對的是一個龐大的中國市場，因此，不愁沒有與中國合作的機會。

代表團的名單，特別顯示英國工業界對前往中國投資的濃厚興趣。這些企業之中，除了英國最大保險企業之一的塞奇威克集團之外，差不多清一色是工業技術及工程公司。記者曾訪問十大企業的代表團成員或公司負責人，他們亦清楚地表達一個訊息。代表

北京航線。據該公司負責人透露，金勳爵此行，還將與中國探討中英民航進一步合作的問題。至於巴國公司在英國以從事研究各種工業技術及水利工程而出名。該公司現時與中國雖有生意來往，但僅屬於小型合作。估計金勳爵此行將為該公司打入龐大的中國市場，作出更多努力。

英國宇航公司近年與美國及西歐等國家進行競爭，計劃售賣客機給中國。該公司正與中國談判售賣BAe七四六型客機給中國。據該公司負責人透露，他們與中國之間的

本報駐英記者　李維康

，為該經濟特區改善電話設備。

通用公司與廣東核電站

英國大東電報局附屬公司香港大東電報局今後仍將在香港立足及擴展業務。夏普對記者說，該公司除了在香港、廣州及深圳之外，還打算把業務陸續打入其他城市。

勞思萊斯公司總裁丹尼士·杰克遜說，中國的民航事業正急劇發展，該公司希望與中國方面合作發展中國的交通事業，包括售賣勞思萊斯的飛機引擎給中國。它又指出，

公司最感興趣的，是向中國售賣煤礦設備及共同發展能源合作計劃。據該公司透露，它最近曾與中國達成一連串的合約，由該公司售賣一批煤礦設備給中國。據悉，這間公司的亞太區業務一向集中在新加坡，目前，該公司已在積極研究在北京設立辦事處。

英國西門工程公司是英國著名的工業技術公司。該公司現時與中國一些城市建立了合作關係，包括大連、天津、北京、瀋陽、上海、長沙等，分別成立了一批麵粉廠、糖果設備公司、排水系統公司及建築公司等。

、礦物開採方面等工程及技術的合作。至於塞奇威克保險集團，它的總部設在美國。據該公司介紹，它是美國一百間最大的保險企業之一。該公司最有興趣與中國談判合作的計劃，包括海上石油、天然氣、航空、船務，以及核電廠的保險業務。

英國十大企業組成代表團訪華，不但為參加代表團的企業提供來華投資的好機會，也正如代表團團長大衛·楊格指出，除了十大企業之外，英國政府希望藉此次訪問為英國工業參與中國現代化計劃，帶來更廣泛、更密切的關係。

促伊拉克停止襲擊
可能砲轟伊拉克邊城以作報復

【美聯社塞浦路斯尼科西亞十日電】伊朗國家通訊社報道，伊朗要求伊拉克停止攻擊伊朗平民中心的四十八小時最後通牒在星期天屆滿時，伊朗可能襲擊伊拉克邊界城市。

伊朗總統哈梅內伊星期五要求伊拉克邊界城市居民逃到安全地區，警告如果伊拉克不停止空襲伊朗平民目標的話，伊朗將砲轟這些伊拉克邊界城市。

伊拉克拒絕伊朗有關伊拉克襲擊平民目標的指控，並警告伊拉克對伊朗攻擊任何伊拉克城市將「進行嚴厲報復」。

三千鐵閘違例通知書 當局已經發給各住戶

包括新葵芳花園千餘戶

並已向薄扶林花園三百住戶發出警告信；還將向葵芳閣、新葵興花園及置富花園等發警告信。當局將向所有安裝違例鐵閘住戶提出檢控

【本報訊】建築物條例執行處已經向三千個住戶發出鐵閘違例通知書，包括新葵芳花園，另外最近又向薄扶林花園發出了三百封警告信。該處測量師鄭偉達昨日透露上述消息時表示，該處還準備向葵芳閣、新葵興花園及置富花園等發出警告信。

新葵芳花園業主委員會八十名代表，昨日在荃灣政務處葵涌分區總辦事處，與建築物條例執行處的代表就違例鐵閘事件開會。代表吳耀輝指責當局在執行條例之前未有作出廣泛宣傳，亦沒有向大廈業主闡釋有關條例，希望當局能凍結這項清拆令。

鄭偉達在會議上說，該處已經將新葵芳花園清拆鐵閘的限期由一月二十三日延至下月三十一日，户主應有足夠時間清拆所有鐵閘，所以該處不會凍結這項清拆令。

他說，目前並非只有新葵芳花園才收到拆閘通知書，由去年一月至現在為止，該處已向一百三十幢樓宇的三千個住户發出清拆鐵閘通知，只是新葵芳花園所佔比例甚大，有一千多户。而另外將會接到警告信的住户有葵芳閣、新葵興花園及置富花園等。

他說，以後該處會加强巡視全港各私人樓宇的鐵閘違例情形，並陸續向這些違例住户發出拆閘通知書，不過，為使住户日後加强對違例鐵閘的認識，將由今年開始加强各項宣傳活動。

他說，該處基本上會向全港所有安裝違例鐵閘的住戶提出檢控，但因為現時人手不足，只有五十三人，處理需時，所以需要按先後次序發出通知書或警告信，其選擇標準，主要按樓宇入伙日期決定，由八四年起倒數，同時若有數幢同期入伙樓宇有違例情形出現，便注意該幢樓宇是否曾有人投訴，或者違例的住戶是否很多，才決定其先後次序。

有關新葵芳花園業主指責宣傳不足的問題，鄭偉達表示，港府一直都有做宣傳運動，例如在港府新聞處及政務處有海報派發，只是在八四年以前沒有特別的宣傳運動，因為這項有關鐵閘的法例並非新訂，實已存在了三十年，不需作出特別宣傳，不過，該處為加强市民對鐵閘的認識，以後會加强有關宣傳活動，包括在電台、電視和消費者委員會的選擇月刊內向市民介紹何種鐵閘才適當外，還會促使政務處職員了解此項法例，讓市民較容易詢問。

至於有些業主認為當局應禁止承建商售賣不及格的鐵閘一事，他則不表贊同，因為很多實鐵閘的承建商均沒有註冊，港府不能管制，而且目前亦沒有法例可以禁止這種商品買賣。

最後，在會議結束之前，新葵芳花園代表吳耀輝表示，他將就今次會議召開業主大會，並將結果轉告其他有關住戶，同時會將各代表的意見向建築物條例執行處反映。

伊院醫生宿舍遇劫 全院同事十分關注

今與院長交涉盼盡速改善保安措施

【本報訊】九龍伊利沙伯醫院醫生宿舍前日凌晨發生劫案，引致一名女醫生受傷，此事引起了該院全體醫生的關注，決定今日上午與院長交涉，要求盡速改善醫生宿舍的保安措施。

據一些醫生表示，該院的醫生宿舍，治安一向欠佳，不少醫生曾多次向院方投訴，但情況始終未有改善。

前日凌晨四時，一名住在宿舍三樓的女醫生（二十四歲）睡覺時被人用枕頭焗暈，當她醒來時，發覺屋內有被搜掠過的痕跡，失去一百八十元現款，於是報警。劫案中，該女醫生頸部及面部受傷。

事後，其他醫生知道這件事，為之嘩然，認為宿舍的治安已惡劣到令人無法容忍，故決定與院長交涉。

天氣

今日預測
風向：清勁，初時離岸吹强風。
天色：密雲，部分時間有雨。
氣溫：最高約十六度。

昨日紀錄
氣温：最高十八點三度。最低十四度。
陽光：零點一小時。
雨量：二十五毫米。

中英聯合聯絡小組名單 李儲文稱人大前將公佈

基本法草擬完成之說是項謠傳

【本報訊】新華社香港分社副社長李儲文昨日主持北京宫廷金魚展銷會剪綵儀式後答覆記者詢問時透露，中英聯合聯絡小組的成員名單，有可能在三月全國人大會議舉行之前公佈。

問及基本法起草委員會和諮詢組織的問題，李儲文表示將會廣泛徵詢港人對草擬基本法的意見，並希望港人就這方面多些提出建議。

有記者追問基本法是否已經完成草擬，他表示這只是一項謠傳。

特稿　何種鐵閘才合規格？

且聽港府屋宇測量師鄭偉達闡釋

本報記者　李惠芬

自從新葵芳花園接到清拆違例鐵閘的通知書後，有關鐵閘的標準引起全港市民關注，同時建築物條例執行處發言人昨日重申，除新葵芳花園外，還會向全港的私人樓宇「開刀」。

雖然目前沒有明確數字證明全港究竟有多少住戶安裝不合規格的鐵閘，但估計有八成住戶將受到影響，至於究竟那種鐵閘才算合規格呢？

建築物條例執行處港府屋宇測量師鄭偉達解釋，根據建築物設計條例第四十一條第一款指出，任何樓宇均須按其設計的用途所需而設置逃生通道及走火通道，因此所有向外掩的鐵閘均不合這條例的規格，因為會阻塞走火通道，無論是「大細邊鐵閘」，或是全向外掩的鐵閘，都不例外。

至於曾有傳播媒介報道，一般樓宇走廊通道在任何情況下都要保留最少有三呎半的寬度，如果住戶的鐵閘打開後不會影響走廊寬度不足三呎半，便不屬違法，他認為這種說法實有誤導之嫌，因為計算走火通道要根據住戶的人數、樓宇面積及層數等因素，不能一概而論，而三呎半這個寬度只是一個例子，若果一幢六層高的樓宇，有一條樓梯的，走火通道寬度最少為三呎六。

不過，雖然每幢樓宇均可計算最低限度的走廊闊度，但他認為這並不表示可以安裝「大細邊鐵閘」，因為有時可能這種鐵閘未必會違反限定的走廊闊度，但每當火警發生時，這些鐵閘對逃生依然造成阻礙，故無論如何，這些鐵閘是不能「容忍」的。

他說，唯一一種可容忍的安裝向外掩閘，為這個閘並非掩向走廊，例如有些工廠的單位，其門口設計凹入室內，在這種不阻礙走火通道的情況下，便不屬違法。

他說，最安全的鐵閘為「摺閘」、「趟閘」及「內掩閘」，不過，因為有時「內掩閘」有木門阻隔而不能安裝，所以「摺閘」及「趟閘」為最佳選擇。

他最後說，若市民對安裝鐵閘有任何問題，可向建築師、政務處及建築物條例執行處屬下的管制行動執行組詢問。

男子求愛被拒 解愁狂飲啤酒 更以頭撞石柱 最後入院收場

【本報訊】一名男子昨晚在尖沙咀海傍向女友求愛被拒，狂飲啤酒，並以頭撞石屎柱，欲尋短見，後被送院治理。

企圖自殺者吳×雄（二十五歲），月前認識一名女子。但一周前，女友告訴吳，她同另一親密男友已達到談婚論嫁階段。吳為此大受打擊。

昨晚八時四十五分，吳買了啤酒，在相好男友陪同下，約女友到尖沙咀海運大廈外的海傍，再次向對方求愛，又遭拒絕。吳於是狂飲啤酒，並以頭狂撞海傍的石屎柱，情緒十分激動。女友勸止不果，途人報警。警員到場後把他送院。

匯豐副主席浦偉士 昨遭五匪入屋綁劫

損失首飾美元港幣約六萬餘元

【本報訊】山頂中峽道匯豐銀行副主席浦偉士的住所昨日被劫，損失財物七萬元。

昨日凌晨四時許，五名匪徒從氣窗爬入中峽道十九號二樓，綑綁浦偉士及另一名外籍男子，掠去二千多美元、一千五百港元及約值五萬元的首飾。事主自行鬆綁報警。

又：昨日凌晨五時許，一名姓陳男子途經大角咀必發道與松樹街交界時，發現三名行動閃縮的男子登上其友人所有的一輛貨車，於是報警。

警方其後在旺角道與濟教道交界截停貨車，在車上拘捕兩名男子及發現十五部衣車、兩台電鑽，警方調查後，證實被捕兩男子於較早前與另一在逃男子爆竊通菜街一製衣廠，然後利用貨車逃走及搬運贓物。

殺警案疑犯 警方查訊中

受調查男子可能是喪禁

【本報訊】警方發言人昨晚表示，有組織嚴重罪案調查課正調查一名男子，懷疑他是於去年一月在半山區殺死兩名警員的「喪禁」。

警方發言人稱，這是一項「例行調查」。

老翁觀釣魚 不慎墮海死

【本報訊】一名六十一歲老翁，昨天下午在筲箕灣西灣河新碼頭旁邊看人釣魚時突然墮海，後由一名途人救起，但已返魂乏術。

死者倪黎明，六十一歲。

據報警的十二歲李姓小童說，當時他和另兩名小同伴在岸邊垂釣，那名老翁則坐在旁邊，看着他們釣魚。但突然間，他們聽到「撲通」一聲，見那老翁已在水中掙扎。他們立即大聲呼救，並且報警。這時，有一名姓羅的男子（四十二歲）剛好路過，知道有人墮海，馬上跳入水中救人，終於將老翁救起。但老翁後來由救護車送抵醫院時，證實已經死去。

一百十二歲女人瑞自縊死

在房中用尼龍繩綁住碌架床

家境富裕 行動不便 疑因病厭世求了結

【本報訊】一名一百一十二歲的人瑞，昨晚被人發現在家中吊頸身亡，初步懷疑是因病厭世。一百一十二歲老人吊頸自殺，這是本港一個紀錄。

死者是老婦周來好，與兒媳及一個孫同住九龍城亞皆老街二二〇號七樓一單位，兒子姓余（七十二歲），據說是一名廠商，家境富裕，一家人相處融洽。

據悉，周因為年紀大，行動不便，出入均要坐輪椅。昨晚八時半左右，她的兒子返家，發覺她在房中用尼龍繩綁住碌架時吊頸，大驚，連忙將她救下，報警送院，但抵院時證實已經氣絕。

據說，死者平日為人頗為樂觀、開朗，最近可能由於染病，情緒有些低落，但突然吊頸，其家人也感到愕然。

【本報訊】一名老婦，昨日下午一時許，在黃竹坑邨第八座六樓寓所飲漂白水，幸及時被家人發現報警，將她送院醫治。

該老婦名林亞仔，八十歲。

短評　盼深圳當局採有效措施

深圳經濟特區的建設，成績斐然，海內外有目共睹。從無到有，從落後的小墟，發展到今日初具規模的都市，不過是短短幾年的事情。以這樣的速度，在取得成績的同時，夾雜一些缺點，毫不奇怪。深圳特區一位負責人也曾經表示：要報道特區的優點，也要指出特區的缺點。這樣有助於特區更健康地發展。

事實上，深圳特區也的確存在不少有待改進的地方。黑市兌匯旁若無人，買賣作風不老實，走私活動以至偷渡集團仍然存在！今天本報第五版報道的事件，歹徒扣押港商證件，勒索金錢，這類罪惡活動，更並非個別人等可以做得到的。

希望深圳有關當局正視這些問題，採取有效措施，保障港商、外商正當權益，關於港商被勒索事件，更希望深圳市委紀委重視深入調查，其中是否存在不正之風的問題。這類事情處理得快，處理得好，有利港商到特區投資經營。

招牌燈箱突然墮下 過路男子無辜受傷

警員續查水喉鐵擊傷途人案無結果

【本報訊】一名男子昨日下午四時許與妻子途徑山東街與通菜街交界附近時，被一個墮下的招牌燈箱擊中額頭，受傷送院。

傷者黎顯良，三十五歲。

警方事後調查，發覺墮下的燈箱屬於二樓一間髮型屋所有，但該髮型屋已結束多時。

又：警員昨日上午再到灣仔軒尼詩道四百八十二號，調查一宗與前晚發生的高空墮物傷人案，但仍無結果。

該案發生於前晚八時許，一支長約二米、直徑四厘米的水喉鐵從高處墮下，擊中一名婦人馬杏莊的頭部，另外，一名十八歲少女陸秀碧亦受輕傷。警員一度在現場調查至昨日凌晨零時許才收隊。馬杏莊目前仍在醫院留醫，情況惡劣。

北京水產養殖工程師張紹華（右一）在北京宮廷金魚展銷會上，向李儲文（左一）及祁烽（左二）介紹金魚養殖方法

北京宮廷金魚萬尾 昨起在太古城展銷

李儲文林華英牛道先主持剪綵

【本報訊】北京宮廷金魚首次來港展銷會昨日舉行開幕禮，由新華社香港分社副社長李儲文、僑影（香港）有限公司董事長林華英，以及中國花木聯營公司董事牛道先主持剪綵。新華社香港分社副社長祁烽應邀到場參觀。

展出的北京金魚共五十種一萬多條，其中以絨球類魚最為出色，由鼻隔膜發達而培養成的絨球，大而滾圓，球體結實挺立，左右對稱，如紅龍睛球、黑龍睛球等，游動時絨球輕輕擺動，極為美麗。此外，五花龍睛翻鰓球和各種高頭翻鰓球等，頭頂絨球，鰓蓋向外翻轉，紅色鰓絲外露，最為名貴。

北京市花木公司水產養殖工程師張紹華介紹養殖金魚的方法稱，需留意將水溫調節至攝氏十五度至二十五度間，養殖時間約需四至五年。她表示，本港的氣候非常適合養殖金魚。

展銷會由上午十時至下午八時，每天在太古城中心地下大堂舉行，至本月十九日止。

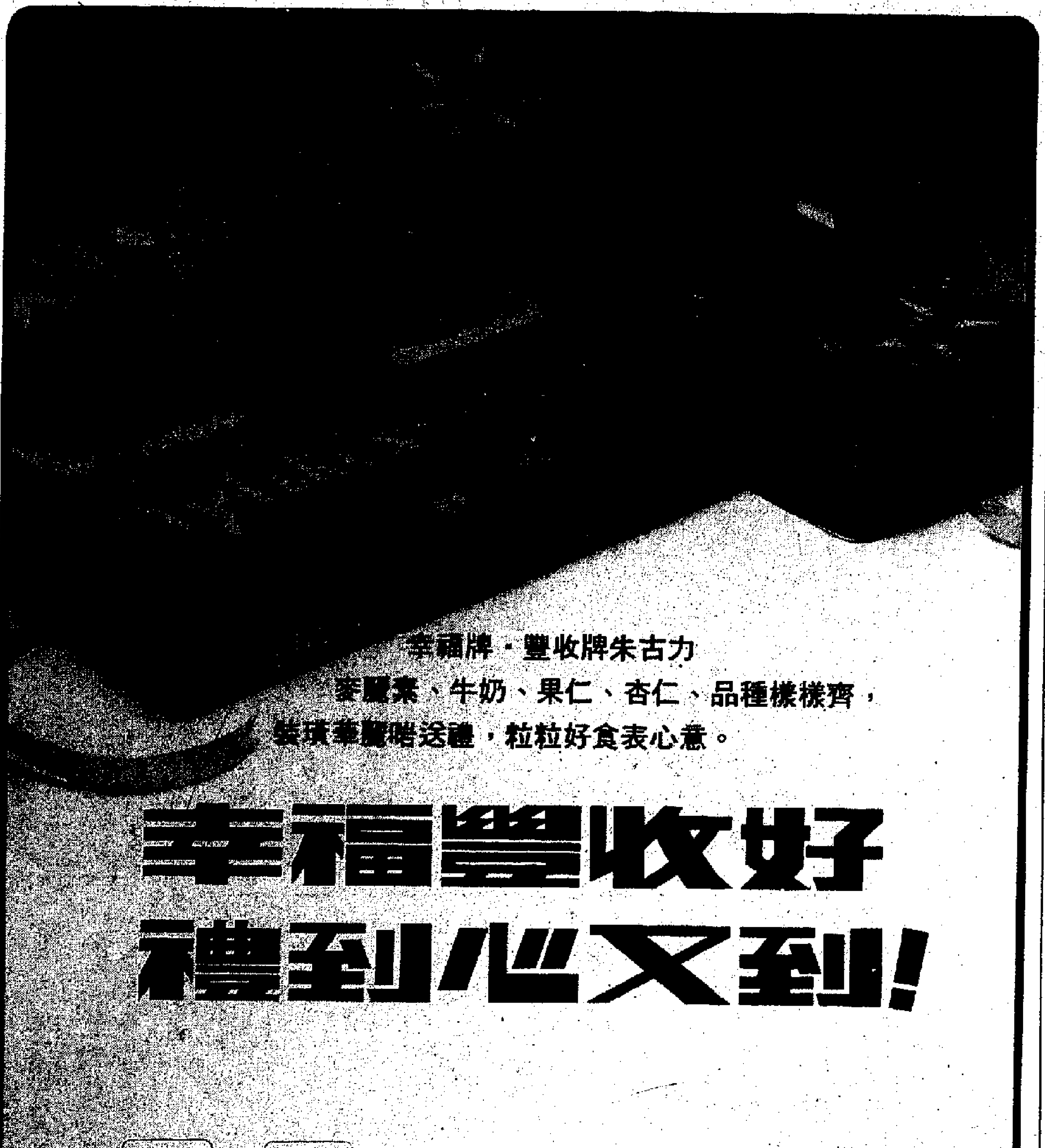
兩車相撞 六人受傷

【本報訊】昨晚七時半，編號CX三九七×的士沿九龍呈祥道東行，至近蝴蝶谷道的一個彎道時，疑因天雨路滑，失去控制，作一百八十度打轉，尾隨的編號AT二六九×私家車剎掣不及，兩車車頭相撞，再相繼撞向路中央石壆。兩車車頭損毀，共有六人受傷，由警員送院治理。

鯉魚涌樓宇 週三晚停水

【本報訊】水務署昨日宣佈，鯉魚涌區若干樓宇食水供應，星期三（十三日）晚上十時至翌晨六時暫停，以便進行水務工程。

九龍若干地區及房屋邨，將於星期三（十三日）上午九時至下午五時，暫停沖廁用水供應八小時，以便進行水務工程。



大中華表行
歲晚大減價
多種名表五折
（每表附有廠方保證書）
（定價依正總代理公價）
超值名表　大量新貨　天天湧到　真正減價　絕不取巧　歡迎參觀
地址：香港干諾道中62號中區統一碼頭對正
（剪報購表每表再減收十元長期有效）
$10.00 大中華表行

全新混凝土攪拌車
特價廉售
1983年三菱攪拌車，6立方米，左軚駕駛，合中國用，原廠全新保證書，特價廉售
詳情函香港郵政信箱97691號或電3-7238271

第二張
深圳市出現勒索團夥 港商被竊證件難返港

本食館經於昨天隆重開業　荷蒙
九龍區大廈聯誼總會主席黃湛MBE
南洋商業銀行董事長莊世平先生
蒞臨主持剪綵暨

深圳市出現勒索團夥
港商被竊證件難返港
報案四月仍無結果 年關已近影響商務
家屬盼當局先設法讓港商返港料理業務

【本報訊】深圳特區發生一宗騙徒團夥以偷竊旅行證件勒索港商案，歷時四月，至今未見破案，歹徒逍遙法外。被竊走旅行證件的港商，至今逗留在深圳，無法返港經營商務。時逢年關，該港商及其家屬對此愁眉苦臉，憂心忡忡，迫切希望深圳公安當局迅速破案，同時盡早設法讓該港商在年關前返港處理商務。

被歹徒勒索的港商姓周，是個中年知識分子，早年在廣州中山大學肄業，後來回港經商，在九龍尖沙咀區經營貿易公司，常到內地接洽外貿生意，去年在廣東洽談瓷器外銷業務，並在深圳特區籌備設廠開展業務。

這名港商經人介紹，在深圳認識了一名來自北方的青年金某。這名金某自稱有來頭人物，可以幫助發展生意。去年八月二十四日，港商周某在港突接金某在內地打來長途電話，聲稱已拉到一筆生意，着其馬上到深圳。周某信以為真，當即趕到深圳。在金某的安排下，與周見面的還有一名深圳某文藝團體的陳姓男子及一名陳姓的福建籍女子。金某竟開口要向港商周某借款港幣兩萬元，但周某認為生意未做成，無法借出此款。當時周某曾到廁所一次，回來即發現旅行證件已不翼而飛，而金某等即表示如要證件，可即寫一欠下香港某公司港幣兩萬借條，當即歸回。在威迫之下，港商因求能歸回證件心切，寫下借條一件。結果，這批騙徒拿走借條，並不歸回證件。

港商周某即到深圳公安局報案，曾要求碍時簽發遺失證件讓周先行回港辦理商務，但公安當局以查案為由一拖再拖。不久後，一名陳姓女子突到深圳公安局，聲稱持有港商周某寫下的兩萬港幣欠條，竟要求公安局「追查」。

至此，港商周某自去年八月在深圳被追逗留四月之久，因證件失竊問題無法返港，使在港貿易公司正常貿易大受影響，而其家屬更為擔心，周某老母在港日夜啼哭，更逢年關在即，周某在港公司業務急待處理，使其家屬更為焦慮。他們希望深圳公安當局應先找回所失證件，讓周某先行回港辦理業務，並隨時可通知周某回辦理有關該案事項。

據本報了解，港商在此案發生前，曾有自稱有來頭人物向他借款三十萬港幣，這批人物結成小團夥，有男有女，暗中企圖利用此款策劃非法越境行為。但這批歹徒至今仍逍遙法外，希望深圳最高當局認真徹查。

鍾逸傑及班禮士昨主持
荃灣藝術節開幕
為期卅三天演出六十六場

【本報訊】第七屆荃灣藝術節昨日開幕，政務司鍾逸傑及市政總署署長班禮士在荃灣大會堂主持開幕禮。

藝術節的開幕節目，以新界七區兒童合唱團匯演最受注目。

班禮士認為，在臨時區域議局即將成立之際，七區匯演顯得有意義。他說，區域議局將設立令新界各文化團體的關係更密切。目前荃灣、元朗及北區均有表演場地，大埔的新場地年內啟用，而沙田、屯門的會堂將於明年中落成。

荃灣藝術節為期三十三天，至下月十四日止。節目分為九類：默劇、話劇、粵劇、電影、演唱會、器樂演奏、樂團音樂會、舞蹈和展覽。全部表演共六十六場，其中四十六場在荃灣大會堂舉行，餘二十場則在新界多個戶內場地演出。

五百青少年暖了老人心

圖為九龍城政務主任高思雅（右二）、社會福利署九龍城副福利主任陳鍾靜嫻（右一）及老人會主席許賢琰（左一），也探訪了九十八歲的梅甄珍。

老吾老以及人之老
五百青少年昨熱情探訪六百多老人

特稿　本報記者　廖美裳

陰雨綿綿，包裹不住數百名青少年熱情的心──在春節將至的時刻，帶着人間的溫馨，探訪六百多名老人。

昨天上午十一時，五百多名來自十一間學校及志願團體的青年義工整裝待發，授旗儀式過後，便分成若干小組，浩浩蕩蕩的向着九龍城區內六百多老人的居處進發。當老人家那到股份可以用金錢購買的小禮品，另一份是無價的關懷與尊敬之時，無不笑逐顏開。

接受探訪的老人，年紀最大的是九十八歲的梅甄珍。阿婆看見青少年的到訪，雖然步履不太穩健，但高興得硬要出來相迎。待她坐下來過接禮物和一封由九龍城區議會送給她的利是，更滔滔不絕地說起話來。原來她是第二次世界大戰後由內地來港的，有四名子女、二十個孫和三名曾孫，真可謂兒孫滿堂。

當義工們踏入何文田邨一個單位，八十六歲的張次忙着搬椅子叫大家坐。從他口中，得悉他從事了半輩子的造傘工作。與他同住的一名男子表示，幾年來，沒有甚麼人探訪他，生活也只靠老人金來維持。不過，阿伯也自得其樂，平常喜歡到老人中心和外出走走。

該活動由九龍城政務處、九龍城區老人福利康樂聯會及社會福利署合辦，是該區一年一度的敬老活動。

心理健康與精神病 中小學課程均缺乏
城市理工講師石丹理昨指出
呼籲港府聘心理專家修訂內容

【本報訊】城市理工學院社會行政學系講師石丹理昨天表示，本港中小學所有課程對心理健康與精神病的討論嚴重不足，希望政府能正視這個問題，從速把心理健康列為正規教育重點之一。

石丹理與該學院講師林劍虹，最近就中小學與心理健康有關的七項科目的課程綱要進行檢討研究。研究結果顯示，課程綱要對於精神病的介紹比之心理健康方面更形不足，而且內容含糊，甚至觀念錯誤。中小學健教課程亦過分偏重生理方面，心理健康教育卻非常缺乏。

石丹理昨天在記者招待會上作上述表示。他指出目前本港中學所採用的教科書，內容確實有誤導性的例子。

石丹理呼籲政府修訂課程綱要，並聘請心理學專家參予制訂內容，加強推行公眾心理健康教育及對精神病的認識，以補現時課堂教授的不足，在中途宿舍復康計劃推行的同時，政府應加考慮撥款改善心理健康教育等。

石丹理同時表示，在資源及時間的許可下，他們將進行一項有關中學生對心理及精神健康和精神病認識程度的調查。

婦女家庭觀念重、參與公眾事務少
新婦協希望有關方面鼓勵資助

【本報訊】新婦女協進會進行的一項全港性「香港女性參與公眾事務狀況調查」顯示，女性對公眾事務的關注和參與普遍偏低。因婚姻及生育帶來的家庭角色，與強烈的「以家庭為首」的觀念，是阻礙女性關心和參與公眾事務的主因。

該會昨日舉行記者招待會公佈調查結果。主席陳寶瓊在會上呼籲，在今屆區議會登記為選民的女性，不要放過在投票的機會，並盡量關注及參與有關區議會選舉的活動，認識候選人及其政綱，把握這個政治意識培育及行為表現的好機會。

該會建議港府及志願社會服務機構應着力鼓勵及資助非傳統式的女性課程，提高婦女對時事的認識，並應該致力改善及擴大托兒服務，制訂特別的備措施，積極協助母親重新投入勞動市場及社會事務。

青商會招待記者 談今年各項工作
新員昨晚舉行就職禮

【本報訊】香港青年商會昨日舉行記者招待會，宣佈青年商會總會及其屬下十五個分會，在本年將舉辦的各項社會發展及青年教育工作計劃，昨晚並舉行職員就職禮，邀得市政局主席張有興主禮。

今年香港青年商會總會的會長是張國斌，副會長是盧朱茂林、梅享國、陳燕、張子兆。

該會為響應聯合國的「國際青年年」及國際青年商會的主題──「青年人之南北合作」，特定下今年之主題為「青年參與，社會大同」，並舉行「主題計劃雙週」。

該會今年度還有兩項重點工作：㈠全港十大傑出青年選舉，九月下旬開始接受提名，十一月三十日舉行頒獎禮。㈡世界十大傑出青年選舉，日期擬定於十一月七日至廿三日在哥倫比亞舉行，屆時本港亦將提名角逐。

潛水設備車 消防處增購

【本報訊】消防處將增購四部有潛水設備的車輛，加強海陸救援行動的效率。

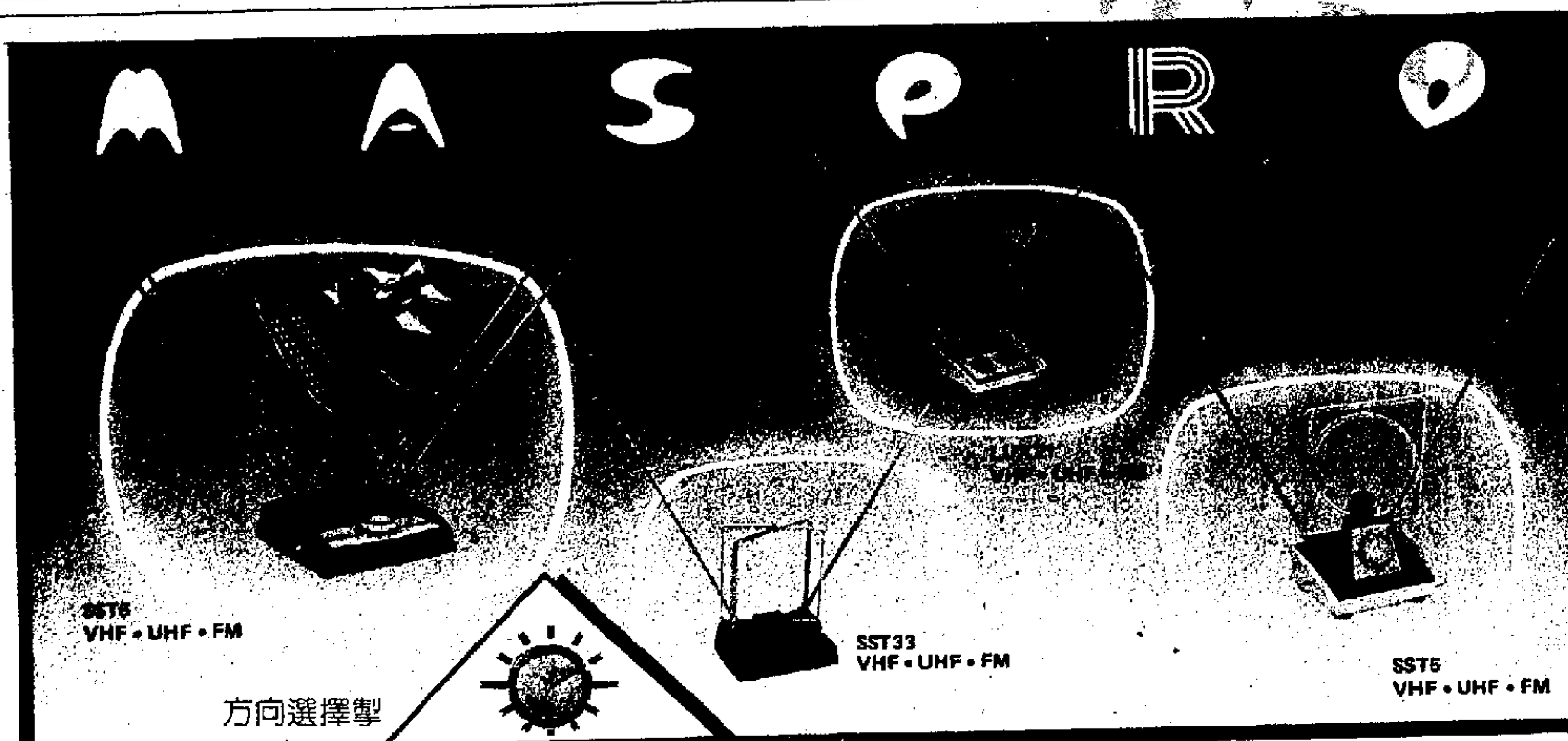
目前消防處轄下有三隊潛水隊，每隊二十二人，二十四小時不停候命出動。另有十八名潛水人員隸屬啟德機場消防局，負責機場一百米範圍以內的拯救行動。

消防處潛水人員通常被派往水塘、避風塘、魚塘、水渠，以及海傍等地，進行水底搜索及拯救工作。

SHARP 聲寶牌
GF-777及GF-800 雙卡式收音錄音機
新貨到港　兼附保用證
聲寶牌 GF-777 收音錄音機，性能優異，配備3路6喇叭揚聲系統，90瓦強勁輸出，GF-800更配備電子鐘裝置，深受香港及內地同胞愛戴，一度供不應求。本代理現有新貨到港。為打擊不法商人，保障顧客利益，現每部聲寶牌GF-777及GF-800收錄機均附有本代理發出之保用證(上註該機型號，不得塗改)。由廣州及香港之聲寶牌服務中心負責免費保用一年。歡迎駕臨各大電器行選購。購買時請認明盒面貼有本公司發出之聲寶牌GF-777及GF-800收錄機保用證，以防誤購「水貨」而遭嚴重損失。
聲寶牌總代理
樂聲電器有限公司

CHINA FUR AUCTION '85
中國裘皮拍賣會
中國裘皮拍賣會
1985年2月12—15日
灣仔香港展覽中心
中國土產畜產進出口總公司主辦

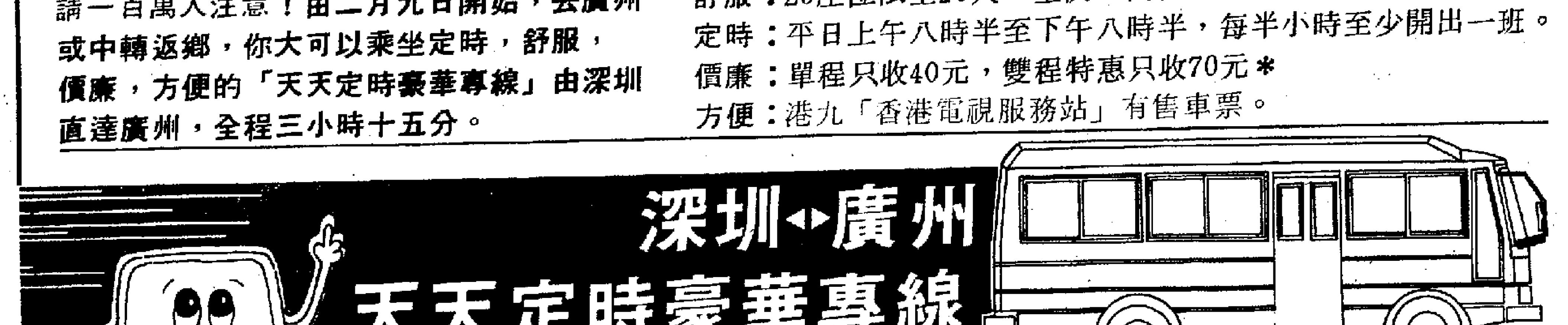
本食館經於昨天隆重開業　荷蒙
九龍區大廈聯誼總會主席黃港MBE
南洋商業銀行董事長莊世平先生
潮安同鄉會永遠名譽會長莊靜庵先生　蒞臨主持剪綵暨
各界友好
同業先進　光臨指導　寵賜多珍　高誼隆情
至深銘感　祇以招待未週殊為抱歉謹申
謝忱
中西食館董事局同人敬啓
地址：九龍上海街三六四至三六六號
電話：三一八五五一一壹　三一三一壹二六五



日本第一名廠
萬視寶
室內天線
無向性室內天線
MASPRO 萬視寶室內坐枱天線，外型美觀，設計新穎精巧，（有多種款式可供選擇）。
附有十二個方向選擇掣，360 度任意調較，不需移動天線，確保接受訊號，在最佳位置，更穩定更清晰。
港澳總代理
新世紀電業公司
香港文咸東街68-74號興隆商業大廈2002室
電話：5-8152103 5-8152048

INTEL® C8087-3
IBM PC/XT MHTN CO_PROCESSOR
大型集成電路常備現貨100%原廠正貨及保用
歡迎電詢大數量價格及交貨期
電子零件行（香港）有限公司
九龍彌敦道466-472號恩佳大廈一樓
電傳：56242 PLBHK HX 50843 CMPTH HX
圖文傳真（FAX）：3-725489　電話：3-315223(6線)

汕頭經濟特區旅遊公司
汕特永聯汽車貨運公司　聯營
同鄉旅遊・探親專線（即日開始售票）
深圳⇄海豐⇄陸豐⇄普寧⇄汕頭市
豪華大巴・冷暖設備・航空座位・快捷安全
乘車地點：深圳市華僑大廈對面停車場
售票處：永興祥菓欄　電話：③322799 ③315942
九龍油蔴地窩打老道鮮菓市場7號地下
汕特永聯汽車貨運公司
電話：③311018 ③329080
九龍彌敦道582-592號信和中心702室

請一百萬人注意！由二月九日開始，去廣州或中轉返鄉，你大可以乘坐定時，舒服，價廉，方便的「天天定時豪華專線」由深圳直達廣州，全程三小時十五分。
舒服：25座位限坐20人，空調，高枕，軟座，空間充足。
定時：平日上午八時半至下午八時半，每半小時至少開出一班。
價廉：單程只收40元，雙程特惠只收70元＊
方便：港九「香港電視服務站」有售車票。


深圳↔廣州
天天定時豪華專線
可到香港電視服務站
香港恒天公司代理 深圳福利汽車客運
＊春節期間票價另訂
H 279751

深圳市貨運公司
─（琦昌合記）─
代客辦理出入口證
專營：香港⇄廣東省貨物運輸
常備：貨櫃車、吊機車及各噸位貨車
地址：九龍登打士街56號栢裕商業大厦1203室
電話：③303289 ③319157 ③303280 ③319158
深圳市文錦渡辦事處電話39622

顧客幫襯頗有學問　若非熟行未必着數

買着「隔夜貨」，一箱生果也許壞了半數，「蝕二去一」，條數好易計……

每逢節日，尤其是春節，或者擺設壽筵喜宴，水果是不可缺少的。由於這些日子和場合需要水果的數量較大，因此，基於經濟理由，不少人都喜歡向果欄的批發商整箱購買。逐漸，這種做法蔚然成風。

同時，因為風氣的轉變，果欄商人的經營對象也不再限於小販及辦館，而是擴展至一般的家庭。

目前，本港的水果批發市場只有兩處，一處是歷史悠久、人所共知的油麻地果欄，另一處則是新形成的西環果欄。

據一位在果欄購買了兩箱金山橙的婦人表示，她整箱生果購買的原因，無非是覺得這樣買水果會較為節省金錢，除此之外，別無其他原因。

其實，在果欄購買水果並不一定着數，除非閣下跟果欄商人相熟。當然，單就價格而言，整箱購買肯定比向小販零散購買來的便宜。

以一箱八十八個的金山橙為例，在果欄的批發價假如是一百元的話，即八元可買到七個，如果幫襯小販，這種橙一般要十元才能買到七個，以此計算，在果欄買一箱可比幫襯小販節省二十五元。但一位批發商提醒人們，不要忘記整箱購買的水果品質好壞很難保證，有時候，閣下幫襯果欄所購的水果也許是「隔夜貨」，一箱可能壞了半箱，豈不更花錢，況且，果欄的商人一般一眼就能分出買貨者的身份，你不是小販，買一箱水果所付出的代價，很可能比小販所付出的價錢相差十多元。這樣算起來，在果欄買生果的好處與壞處，閣下大概已經心中有數矣。

本報記者　彭小良　淩澍輝　鄧世傑　鄧鋼英　圖文

油麻地果欄歷史　起碼超過半世紀

當時只有香蕉等寥寥可數品種

油麻地果欄，是本港主要的水果集散地。每日從內地或世界各地運來香港的水果，最少有七成是要先集中在這裏，然後才分發到各區的小販手上。

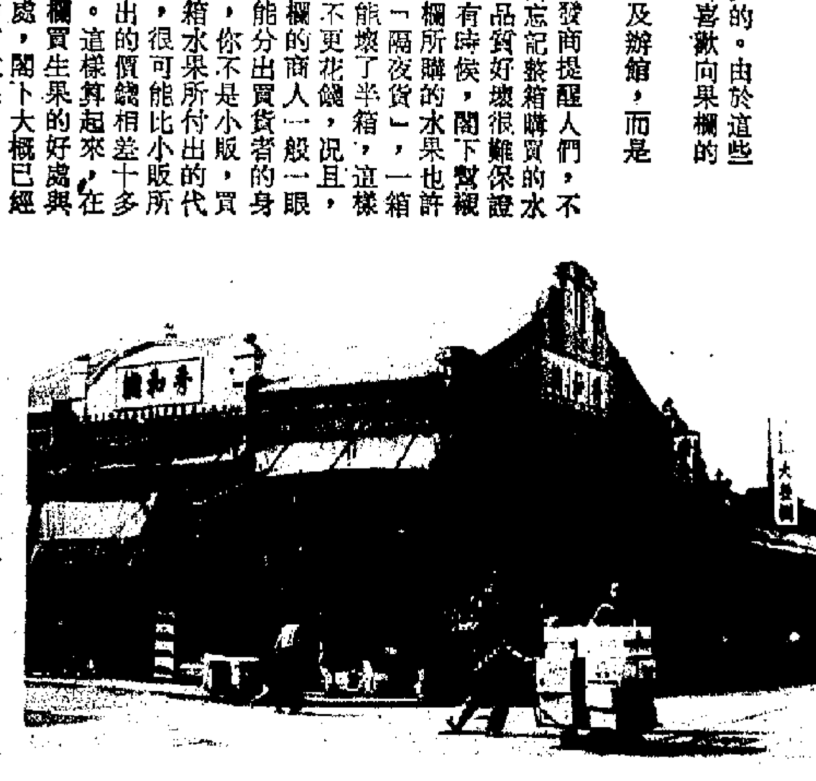
有些人說，香港開埠不久，就已經有油麻地果欄的存在，此說是否屬實，已無從考究。但有一點可以肯定的是，油麻地果欄的歷史，最少超過半個世紀。

據一些老行尊說，四十年代的油麻地果欄，只有四十個檔口左右，其餘還有二十餘個檔口，是賣蔬菜和雞鴨的。那時的果欄十分簡陋，所經營的水果，亦只限於廣東省南方一帶的產品，以蕉佔最多，另外有些楊桃、石榴、甘蔗、荔枝、龍眼和黃皮等，品種寥寥可數。

那個時候，香港的居民莫論新疆哈密瓜和天津鴨梨未見過，甚至潮州柑也難得一見，更遑論外國水果了。

隨着社會環境的變遷，交通工具日益發達，果欄亦不斷發展起來。到現在，整個油麻地果欄的檔口，已增加到二百多個，而每日所處理的水果，數以噸計。至於以前賣蔬菜和雞鴨的檔口，於十多年前已變成歷史陳跡。

除了面貌變化之外，油麻地果欄因為檔口多了，競爭性大了，營業時間亦隨之改變。據老行尊說，以前，油麻地果欄早市最熱鬧的時候，是清晨七、八點鐘左右，但後來因為各個檔口為爭生意，門早開檔，現在最繁忙的時間是凌晨四時半至五時半，到七點鐘，已經是「尾聲」了。



歷史超過半個世紀的油麻地果欄

幾種水果售價

最近，記者到果欄了解了幾種常見水果的售價：

西橙（每箱計）：七十二裝，一百二十五元，一百六十三裝，一百一十元。

潮州柑（每箱計）：五十四裝，一百一十元，六十裝，九十元。

蘋果（每箱計）：一百二十五裝，一百零五元，一百五十裝，八十元，二百四十裝，七十五元。

香蕉（以斤計）：每斤一元八角，最少的要買一（三十二斤）。

葡提子（二十磅一箱）：一百三十元。

鴨梨（每箱計）：七十二元。

羅崗橙（每箱計）：四十八裝，四十五元，八十三裝，四十二元。

沙田柚：二至四元一個，最少買一籮（約四十個）。

士多啤梨：每盒約有八十個，最少要買五盒，售價為三百五十元。

西區果欄凌晨開市　算珠啲噠合奏音樂

凌晨五時許，天還是黑漆漆的一片，人們還在「呼嚕呼嚕」的睡着大覺，西區屈地街的果欄，已呈現緊張工作的氣氛，開始了新的一天的繁忙：

算盤的木珠「啲啲噠噠」的響個不停……

木頭車「嘰咕嘰咕」的響着……

人們穿梭於木頭車與生果欄之間，只見人影動，不聞說話聲，就像忙得連說一句話的時間也沒有。

不要以為果欄內只數十人的活動，其實近百間的生果批發店內，老闆、店員、購貨的小販、搬運工人等等已不下二、三百人，人數雖衆，然而沒有人聲鼎沸之勢，偶爾傳來一、兩聲「早晨，乜嘢價錢呀？」接着便只有算盤的木珠聲。窄窄的走廊通道，不僅擺滿了各類盛載生果的箱、籮、麻袋之類，還要容納進進出出的木頭車，由於路窄人多，果欄的通道不時出現「塞車」（木頭車）現象，但卻沒有大聲的呼喝聲，只是靜靜地等待，逐吋逐吋的前進。平靜中的繁忙，就像緊張工作的人們，害怕吵醒了四週熟睡的居民。

購貨的小販和生果批發店的店員，經過一番「啲啲噠噠」的討價還價，滿意的成交了，推着木頭車的搬運工人，便將小販購買的生果推出果欄外的停車場，再搬上貨車運走。

「啲啲噠噠」的聲音、「嘰咕嘰咕」的聲音、貨車引擎開動的聲音，不斷的重覆着。

七時許，天開始亮了，當人們開始另一天緊張生活的時候，果欄內先前二、三百人聚集的情景卻已經消失，只有數名清潔工人，正在清掃垃圾，回復了平靜。

密底算盤揭秘

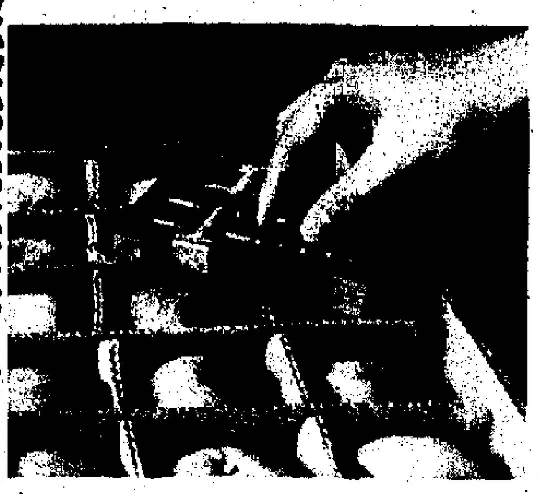
假如你曾經到過果欄，肯定會被一種獨特的聲音所吸引。

這種聲音，由數以百計的人不約而同地合奏出來，他們不需要指揮，奏出來的音符很單調。

究竟甚麼驅使這麼多人參與合奏？而合奏的樂器又是甚麼？

說出來很簡單，是一個算盤，一個只有三行位的密底的算盤。果欄的商人為了招徠顧客，不停地搖着這個小算盤，於是構成了一首果欄交響曲。

談起密底算盤，可以說是「只應果欄有」。一些老行尊表示，自從有果欄，就有這種算盤。密底的目的，是為了不讓第三者知道交易的價錢，至於只有三行位的作用，是便於整個算盤放在掌上（現在已有人採用五行的）。人們向果商問價時，他們均不會用口講出價錢，而是在密底算盤上，用算珠顯示出來。熟識行情的買家也不會用口去講價，他們假如對果商的價格不滿，就會用手指將算珠推動，顯示另一個價格。經過這樣的討價還價之後，果商點頭，交易即成。



果欄商人所用的密底算盤

港聞專題

（逢星期一刊出）

百個芒果怎焗熟　僅靠米缸實不足　其中奧妙究如何　細看此文解悶局

喜歡吃生果的人，都知道，將未熟的青芒果放入米缸內「焗」兩、三天，就會變成一個金黃色的香芒。但比較少人知道的是，賣生果的小販怎樣將大批芒果「焗」熟，難道非要一個巨型米缸不成？

原來，要「焗」熟芒果，除利用米缸外，還可以使用一種俗稱「煤石」的化學品。一般小販在果欄買回來的芒果都是未熟的，為了能使芒果同時變熟，於是便將青綠色的芒果放入紙箱內，再在紙箱中間，放三、四安士已用報紙包着的「煤石」，然後將紙箱蓋好及密封，約兩天，芒果便會熟透。

用這種方法，可以一次過「焗」熟一百個芒果。

港人吃橙知多少　每日五六十萬個

如果將香港人一天所吃的橙，全部用普通裝生果的紙盒裝着，你估這些紙盒疊起來有多高呢？平放着，又需佔多少地方呢？

也許你不知道吧？這些疊起來的橙箱比扯旗山還高，平放着，約需兩個大球場才能放得下。

究竟香港人一天吃了多少個橙？據香港果品公司經理劉錫堆估計，每日約有五、六十萬個橙被市民吃進肚中。

雖然近兩、三年，香港經濟情況不太好，生果銷量比五、六年前減少約兩成，但因港人愛吃生果，每日從內地或外國運到油麻地果欄及西環果欄的生果，數量亦十分驚人。

現在雖然不是生果銷售旺季（旺季由每年八月至十二月），不過每日到港的羅岡橙仍有五、六千箱，西橙約有一萬箱，鴨梨約五千箱，沙田柚約七百籮（每籮約四十個）；此外，每兩、三天便有二、三千公斤美國葡提子及約五萬公斤蘋果運到本港，蕉柑現在每天約有五、六百公斤運到港，越近農曆新年，數量便會不斷增加。

沙頭角美景迷遊客

中英街　三家店　小梅沙　大鵬灣

馮鳳和

凡到深圳旅遊的人，有兩個地方是常為人所必去的，一個是蛇口，一個是沙頭角。

沙頭角有何值得一遊？

當您乘車從深圳出發，車在彎彎曲曲的盤山公路上馳行，約行半小時，車過伯公坳，眼前豁然開朗，一座新城立在海邊，這便是馳譽各地的邊陲小鎮沙頭角，風光旖旎，美不勝收。

沙頭角地處深圳經濟特區的東部，背靠梧桐山，面臨大鵬灣，青山碧水環繞。來到沙頭角，許多人都想看看中英街。中英街，確是一條既尋常又不尋常的小街，街兩邊，一邊屬英轄，一邊屬中管，一條街道兩邊，兩種社會制度並存。像這樣奇特的小街，在世界上也是罕見的。

據有關歷史資料，中英街所在地原是一條小河溝。一八九八年，中英簽訂《展拓香港界址專條》劃界時，把沙頭角分割成兩半，在這條小河溝旁邊豎立了八塊界碑石，碑石兩面分別用中英兩國文字刻着「光緒二十四年中英地界」字樣（現在這些碑石猶存）。後來由於河水改道，泥沙淤積，這裏成了一片沙洲草地。約在本世紀二十年代，兩方鄉民開始在界碑兩邊搭舖做生意，至三十年代，商號林立，於是便逐漸形成了一條界碑石在街中心的奇特的街道。現時中英街雖有界碑石在，但橋路相通，店舖相對，雙方居民歷來可以自由來往，自由交易和互相婚配。

從中英街往前走，便來到了大鵬灣畔。這裏，原是一片爛海灘，近年來經過改造，興建了一個風景迷人的公園。坐在公園的涼亭裏，可以欣賞到波平如鏡的大鵬灣上遠處隱隱的帆影和淡淡的羣山。富麗堂皇、古色古香的宮殿式建築——碧海賓館，就座落於這個公園旁邊，映照於水光山色之中，顯得分外俏麗、動人。在這個公園旁邊，有一排整齊的別墅式小洋樓華麗建築，這是沙頭角鎮內的漁民新村，從這裏可以看到當地民衆生活的富足。

從中英街出來，到沙頭角鎮外的三家店一帶走走，可以看到這裏新起的樓房林立，新築的道路筆直，這是梧桐山下、大鵬灣畔新崛起的一座新城。這裏原是一處偏僻的農村，現已形成一座現代化城鎮的雛型。從這裏，可以使您感受到深圳特區建設的高速度的發展。如果您有興趣，沿着離三家店不遠的盤山公路上林場的盤山公路，登上計劃中興建的海濱公園的山嶺眺望，沙頭角的旖旎風光便可盡收眼底。

沿着鹽田公路去小梅沙，一路盡是傍着海邊走，大鵬灣那萬頃碧波，那閃閃爍爍、奪目耀眼的金色波光，確實叫人看了着迷。而特別誘人的，還是那浪白沙軟的小梅沙。這裏，三面環山，岩石兀立，靜靜的海灣裏，蕩漾着如錦緞般的海水。海水清冽，沙質細白，是個天然游泳場，小梅沙海濱度假營就設在這裏。夏天，來到這裏，投身於碧波之中，躺在大自然的懷抱裏，仰望藍天，眼觀青山，飽覽海景，可以讓人忘卻鬧市的塵囂，淨人心境，領略到大自然的無限風情。

沙頭角是美的，我深深地愛她。

經濟特區

（逢星期一出版）

廈門悅華酒店

在廈門經濟特區北部生活區，一間按國際五星級標準建造的悅華酒店，第一期工程已完成，並開始邊建造邊試營業。

悅華酒店目前已竣工的部份有賓館，中西餐廳和二十二座中式、日式的別墅，共有二百五十個床位。悅華酒店各部門的設備完善豪華，將為旅客提供較佳的服務。

圖為廈門悅華酒店已竣工的二十二幢別墅一角。（中國新聞社圖片）

方便居民買餸菜　深圳將廣設市場

廈門新電話交換機啟用

▲為了方便居民買餸菜，深圳市政府最近決定在羅湖、上步、福田、東郊、園嶺等地建設十四個肉菜市場和超級市場。而在今年雨季前，在市區外的羅芳、沙頭角、南頭、北環路及沙河新建五個農貿市場。

▲深圳市總工會本月一日舉行在深圳的投資者、企業家及港九員工迎春座談會，深圳市委副秘書長盧祖法代表深圳市政府，對幾年來和深圳合作、共同建設特區的投資者表示衷心的感謝。

▲廈門特區從日本進口的萬門程序控制電話交換機於最近投入使用。這個系統投入使用後，使廈門市的通訊能力增加一倍半，同時可大量增加長途電話線路，並提供廈門與我國各大城市及香港地區的直撥長途電話服務。

珠海去年取得佳績

永平

珠海市市長梁廣大日前在一次公開場合，對外公佈了珠海經濟特區八四年的各項經濟建設業績。其中最引人注目的是，去年一年珠海經濟特區一共與外商簽訂了九十七個合作項目，涉及投資額達一億二千八百多萬美元，比上一年增長五倍！同時由於珠海的建設不斷完善，去年一年到珠海旅遊的人數達四十九萬人次。上述的數字顯示，珠海經濟特區去年取得突飛猛進的發展。

梁廣大在解釋珠海經濟特區取得上述成績的原因時表示，珠海是借助全國推行對外開放政策而發展起來的，另一原因，是珠海將工業發展作為全面發展的重點，因此而帶動了各項事業的進步。

梁廣大說，至目前，一個以工業為主導，重點發展技術密集型、知識密集型工業，兼營商、農、牧、住宅、旅遊的綜合性經濟特區已初具規模。在去年，特區的工農業總產值達一億多萬元人民幣，是八三年的八點五倍，而社會商品的銷售總額達一億二千萬元人民幣，比八三年增長百分之五十八多。

從公佈的數字看，珠海經濟在去年均有較大的發展。過去的一年內，珠海經濟特區一共與各商簽訂了總值一億二千多萬美元的投資合同，而實際利用的外資達一億一千萬美元。特區內的各項基本建設，包括修築多條大型主幹道與各小區的道路，興建工業區、標準廠房與附屬設施等，去年完成投資達二億三千九百多萬美元，是前三年總和的二點七倍。

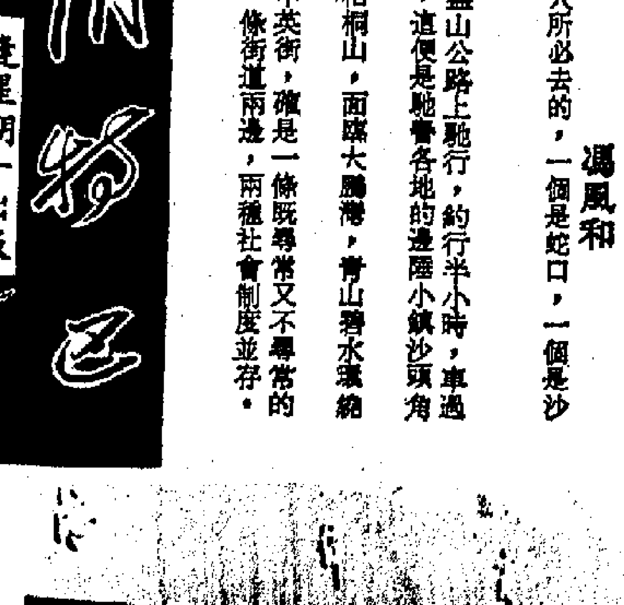
由於珠海經濟特區近年的不斷建設，形成一套較完整的旅遊度假設施。去年，據旅遊部門的統計，到珠海旅遊的人數達四十九萬人次，比八三年的旅遊人數增加近一倍。

汕頭「海洋商場」

王瑞忠

由汕頭經濟特區旅遊公司旅遊商品營業部開設經營的「海洋商場」，一月二十七日開張營業。

該商場設在汕頭特區迎賓路口東側，營業場所面積有六百多平方米，裝飾頗為新穎美觀。主要經營各類進、出口生活用品，同時代理部分國內外名牌產品的購銷業務。



圖為商場開業後顧客盈門。

路邊信箱與交通警察

巫擊

深圳公安局交通管理部門屬下一個單位，最近在市區內的一些街道設置信箱，收集市民及各界人士對交通管理方面及管理人員的意見與建議。效果如何，目前下結論為時尚早，但看來是會有一定監督作用的。

以目前的情況看，深圳的交通管理及設施，與經濟建設的發展是不相適應的，道路建設、交通管理人員的質素，以及交通設施均未能追上發展的需要，一些管理條例未健全，管理人員的水準參差不齊，加上種種的客觀原因，造成深圳的交通頗為混亂。塞車，人車爭道的現象十分普遍，不僅市內居民有搭車難的苦衷，一些外地遊客也感煩惱，影響不能說不大。

要改變深圳的交通情況，除了不斷完善道路與交通設施外，提高管理人員的質素也是十分重要的。據了解，深圳市某些交通警察，早已存在不正之風，亟需及早糾正。

有關方面在路旁設置收集羣衆意見的信箱，是決心整頓管理人員不正之風的一個開始，但要建成一支質素精良的交通管理隊伍，還有很多工作要做。

重遊深圳印象新

淩煊

深圳這個地方，十多年來，因為來往大陸和港九之間經過不少次數，後來有了直通車，有了客輪和飛機直往內地，這兩年卻沒有再去過深圳。但是聽說深圳的變化很大，國家領袖一一去深圳巡視，並且大加肯定，所以又令我產生了再遊深圳的念頭。去年中秋節假期，我從紅磡隨着人龍擠到了羅湖，人山人海，我被嚇住了，不敢再前進，連忙由羅湖乘火車返回九龍。但是，我仍然希望去深圳一次。終於，在今年二月三日這個風和日麗的冬日，我又再來到羅湖，人數雖然比中秋假期少了一些，但依舊要經過一個多小時才能踏過羅湖橋。

在深圳海關檢查站給我第一個新印象，是海關工作人員都穿上了嶄新的悅目的制服，看上去比過去親切和熱情。由於改革和簡化了各種查驗證件、檢查行李手續，從香港來的成千上萬旅客竟然沒有什麼擠迫，很快地順利過了關，所以我從踏入檢查站到離開檢查站只花了十分鐘左右。

深圳火車站的環境與以前沒有什麼改變，也許是因為不久後將有新的火車站代替的緣故吧。但是出了火車站，只見高樓林立，筆直寬闊的林蔭大道的一邊已經建起了一幢幢十多二十層甚或更高的商業大廈、住宅大廈、商場、酒店、飯館，一家挨着一家，路上行人如鯽，車水馬龍，真的是一片繁榮昌盛景象。

來到舊城區，馬路依然是原來彎曲狹窄的樣子，由於人多車多，比以前顯得更擠迫。可喜的是擺滿了蔬菜、肉禽等攤檔，貨源充足，買者踴躍。特別是那個農貿市場，只見一列列的蔬菜檔、豬牛肉檔、藥材檔、魚蝦河鮮檔，還有幾十檔賣黃鱔、菓子狸、山豬、水鴨、鵪鶉、三蛇、金錢龜、水魚等野味的吸引了許多香港人。

深圳人給我的印象也好像與以前不同，現在看到他們那種兢兢業業的精神，行為舉止也好像斯文有禮多了，這似乎同他們的生活改善有一定的關係吧。

但是，今天深圳的變化似乎主要仍然是在經濟建設方面，而且同香港的新市鎮比較是比不上的，例如同沙田相比，其規模、速度等方面還是比不上的。雖然這樣，深圳能在經濟建設方面取得不少成績，還是值得高興的，它的開放，只會進一步促進吸收香港來的各種新東西，再進一步提高現代化程度。

但是深圳在精神文化方面的建設似乎還要加把勁。那個新華書店比以前光亮了一點，書架上多陳列了一點書，而且二樓上還開設了一間深圳書店，專賣進口香港書籍，但是，書種仍嫌太少。

作為中國的南大門，深圳的電影院也值得改變經營方式，我想深圳和香港可以合資多建幾間現代化的電影院，分兩個方面以展覽式地每天放映幾部不同的電影：一方面是放映國外的優秀影片，滿足深圳和國內遊人的需求，另一個方面則放映國內的優秀影片，使香港人能夠有機會一天之內欣賞幾套不同的影片。這其實也會吸引更多遊客到深圳的，而且也滿足了香港人的文化娛樂方面的需求。

深圳的開放帶來了很大的進步，希望全中國各方面都獲得更大的進步。

美國中西部小鎮

由上至下：寧靜達利雲。美國中西部的農莊景色。古色古香的威斯康辛州日內瓦湖遊湖汽輪。日內瓦湖畔的酒店及汽艇碼頭。

旅遊廣告　大公報旅遊部可為讀者報名
$2,088
$2,788
$3,188
$2,688

美國中西部小市鎮

純樸有人情味充滿田園美

林錦寬

美國是一個怎樣的國家？由於它的國土相當大，每一處角落都有它的特式，如世界大都會的紐約，地下鐵車廂的髒、車站的亂和市區治安的劣，令人生畏；芝加哥似乎好一些，湖濱大道清潔寬闊，花木處處，而大廈又光潔明亮；西岸三藩市、百老匯街就有點污穢及性的誘惑，不適宜兒童前去觀光。不過，美國中西部的小鎮就另有不同面貌，純樸、人情味濃，頗能代表一般美國農民和中產階級的民風。

三、四年前我往加拿大的雷灣探親。雷灣雖然並不是大城市，但從香港乘加太航客機到了溫尼伯，轉內陸機倒也方便。在雷灣打電話給住五百里外美國達利雲小鎮（DELAVAN）的妻舅。他聽到我一家人來，連夜從威斯康辛州南部這個人口不到五千人的小鎮驅車來會面。三家人度過一個周末後，便決定乘妻舅的車一起到達利雲一遊，一享美國中西部農村小鎮的風光。

我們清早出發，汽車沿着湖邊向南行駛，大約一小時便到美加邊境。那裏過境的人數和汽車不多，所以美國邊防海關和移民局人員都十分友善。他們還代填入境表格，節省不少時間。

汽車沿着蘇碧利亞湖（Lake Superior）邊行，通過道諾夫（Duluth）的大街。道諾夫是個重要的湖濱港口，小麥、鐵礦砂、煤鐵等都在那裏進出。這個城市大概是工業區關係，一般建築物都較古舊和破落。

午夜到達妻舅的家。他住的是亞柏文（Apartment），三層高地下工作間供洗衣儲物用，上兩層是居住單位，屋外是露天停車場和花圃草地，居住環境十分舒暢。

達利雲市只有一條商業街，兩旁店舖，之後是住宅區。但是它也有銀行、百貨公司和餐室。那日百貨公司大減價，可惜衣物都是美國人尺碼，不合身。

在商業區的盡頭處，見到一個遊客服務中心，於是進內問問這裏有沒有可遊的地方。主持人是一個上了年紀的婦女。她態度和藹，指出市附近幾處可遊之地。不遠的日內瓦湖（LAKE GENEVA）亦有很好的風光。美國的「花花公子俱樂部」在附近設有度假村。

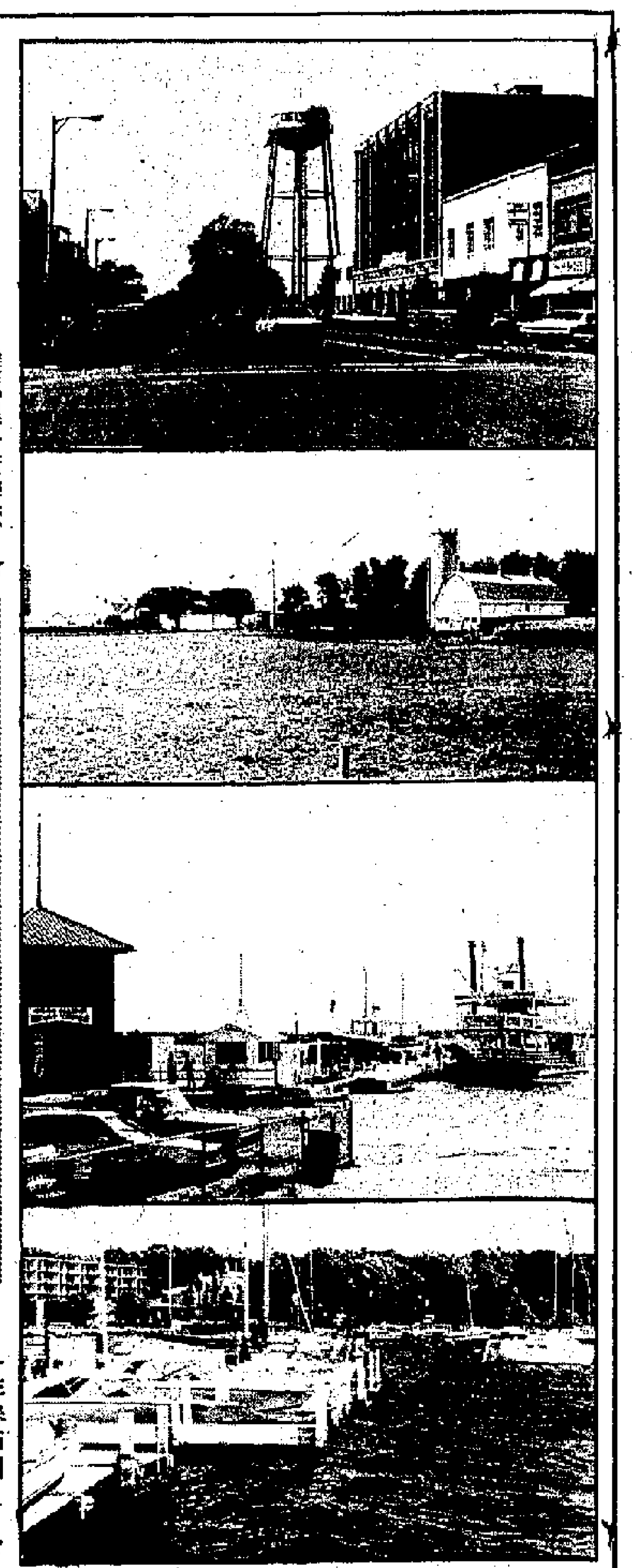
在一個星期六的上午，妻舅趁不用上班，帶我們到附近一家農村餐室吃早餐。這家餐室以家庭式自製食品為號召，建築物是單層農村房舍式，四處遍種花草樹木，景色怡人。原來美國人也像香港人一樣，講究日常家庭生活情趣。星期六主婦不做飯，與家人到外間吃餐，所以該餐室人頭湧湧。但是他們很守秩序，每人一個定座號碼，等到號碼叫出，便由侍應員招呼入座。早餐份量大，吃一份可兼作午餐。

美國中西部的粟米是馳名鮮嫩的。那時正值盛夏七月底，公路兩旁的田長着成熟的粟米，並掛有大牌，說明一元任摘十磅，但是光顧的人一個也不見。

日內瓦湖距達利雲鎮之東十餘英里，是一個旅遊區，湖長五、六英里，闊一英里左右。當我乘汽車沿着湖邊公路行的時候，只見絕大部分的地方建有豪華的園林巨宅，是富有人家休假避靜的好地方。

日內瓦湖區的另一好去處，是「花花公子俱樂部」的遊覽區酒店。酒店座落在一大片粟米種植區中間，要有路牌指示才能找到。酒店外設有高爾夫球場、網球場和游泳池等。一般人都可以進內，在小賣部購買「花花公子」專用物品，如印有兔頭標誌的水杯、毛巾、恤衫、絲巾等等。

從小賣部可以看到內裏的豪華餐廳，但是只招待會員。女侍應都穿上「花花公子」的泳衣型粉紅制服，足穿黑絲襪和黑高根鞋，頭上帶上有兔耳的帽子。我們在那裏當然要破費買些紀念品。



美國中西部小鎮

由上至下：寧靜達利雲。美國中西部的農莊景色。古色古香的威斯康辛州日內瓦湖遊湖汽輪。日內瓦湖畔的酒店及汽艇碼頭。

新春旅遊熱

內地及日、泰線比去年同期顯着增加，歐洲、美加、澳洲及新加坡線亦出現同樣情況，菲島賀歲團早滿額；加班團推出旬日也告爆棚

據旅遊業人士透露，今年春節各地旅行團，出現非常暢旺現象，熱門線如中國大陸、日本、泰國，應該比去年同期有顯著增加；還有歐洲、美加、澳洲、新加坡亦會有同樣增加；更難得的是沉寂頗長時期的菲律賓，由年廿五開始，差不多所有賀歲團都已滿額。

今年春節團，旅客報名似乎提早很多，幾間大旅行社早在一月底前各線旅團已差不多滿額，而加班團在推出十天八天左右也告滿額，這種情形反映出有意外遊者對選擇旅行社及行程都提早從事，比以前認真許多。還有一些訂價較昂的旅程，也很早有人報名，說明港人的經濟情形普遍提高。

農曆新年距今只有九天時光，很多賀歲團星期五左右便會陸續出發，啟德機場及紅磡車站的熱哄哄情況將會掀起一番高潮。

旅遊業士

（逢星期一出版）

倫敦小遊（之一）

·殷欣·

近年來，香港人生活日益安定富裕，許多人手邊都有閒錢，因此，十分熱衷到外國觀光旅遊，既可舒散身心，又可增廣見聞，一舉兩得，何樂而不為。

充滿優雅及浪漫氣息的歐洲，是西方文明的發源地，獨特的風土民情，散發出強烈的魅力，吸引不少遊客前去瞻仰它迷人的風采。

到歐洲去，倫敦當然是必遊之地。香港人特別喜歡到英國旅遊，大概是因為機票便宜，班機又多，加上沒有語言上的隔閡，大多數人在當地又有親友。很多人喜歡先往倫敦觀光幾天，再往鄰近各國，交通十分方便，既可乘飛機，也可坐火車、輪渡或旅遊車。

每年夏天，是歐洲旅遊的旺季。到倫敦，最好也是夏天，特別是六、七月之間，天氣可以說是全年最好的一段日子，陽光普照，綠草如茵，氣溫早晚徘徊於攝氏廿二、三度左右，白天可穿短袖單衣，黃昏再加一件薄毛衣就足夠了。

英國人普遍喜愛園藝，個性又比較內向，星期假日，都喜歡躲在家裏剷草種花，前庭後院都修剪打掃得整整齊齊。夏天一到，家家戶戶都是姹紫嫣紅，美不勝收。英國最多是玫瑰花，在夏季暖暖的陽光之下展露嬌顏，為市容增添不少姿色。

倫敦市內，公園特別多，著名的當然是海德公園。國內有個金蛇湖，一到夏天，湖邊便豎起許多帆布椅，供遊人躺着曬太陽。一老人肩掛小帆布袋趨前向你收錢。租一張帆布椅，大概是二、三十個便士，就算你躺上一整天，也沒人干涉，實在是便宜之極。海德公園還有一個「發言角」，每逢星期假日，便有不少人在那裏大發妙論，從批評政府，到發表個人的高見，甚至大講耶穌也無不可。遇上講得精采的，聽眾人，圍觀者會鼓掌歡呼。特別是批評政府的題材，聽眾的反應更是熱烈，有時還有人上台和講者辯駁，大家爭得臉紅耳赤，警察在旁也只是微笑，絕不插手干涉。

情人餐

二月十四日「情人節」，香港希爾頓酒店扒房特別優待情侶送香檳歡迎美酒，贈心形蛋餅，並為女士獻上玫瑰花。是晚除供應餐牌上所備菜式外，扒房還特設一款「情人餐」，菜式包括黑魚子龍蝦沙律、牛油果忌廉湯、香檳雪芭、七打牛柳、芝士拼盤、蕃果雪糕，力嬌咖啡及情人糕點，供兩位用，收三百六十元，另加一小賬。

品質保證賠償基金與旅行社最低售價

文金林

八二年中，香港的旅遊業議會（見本欄上期）與香港的東方航空協會（包括日航、日亞航、國泰、泰國、中華、大韓、新航、澳航、馬航及菲航），為保障出外旅遊的消費者及旅行社的利益，決定實行所謂旅行團最低售價的標準。該標準是以航空公司給予旅行社的團體機票價格，要去旅遊的地方的日數，酒店、膳食、旅遊巴士等的成本，以及旅行社的適當利潤計算出來，以確保旅行社在一個比較有限制的範圍內，作較合理的競爭，同時亦可確保旅行團食用及酒店得以提高，避免作過分在價格上的競爭，以致貨不對辦，而令旅遊人士蒙受損失。

香港旅遊業議會已在八四年中成立了中央品質保證賠償基金。全部基金是屬會會員提供，為數近百萬港元。當屬會會員的客人有投訴，經所屬商會調查屬實及議會審核，確認為客人投訴得值，可即時動用基金賠償給客人，然後由議會向該旅行社追討。這種中央品質保證賠償基金，對旅遊人士實在有一定的保障。

海闊天空

參加星晨，好玩好多！

日本本州九州

本州廸士尼樂園豪華團
六天，八天均加增美加多夜總會
八天團暢遊日本東京，箱根，富士山，濱名湖，白絲瀑布，京都，奈良，名古屋，大阪，東芝科學館，新幹線（子彈火車）。住宿一流酒店，乘747珍寶客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。
天天出發 $4390

東京廸士尼樂園六天 天天出發 $3630
新春期間再增加班團：2月24（六天）
2月15,22,23,25（八天）

海陸空——鹿兒島 九州東京廸士尼九天團
暢遊福岡，阿蘇火山，水前寺公園，熊本城，球磨川，觀索橋，鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎鼻，池田湖，開聞岳，宮崎野生動物園，日南海岸，鵜戶神宮，仙人掌公園，磁力火車試驗場，東京廸士尼樂園等。乘搭萬噸豪華遊輪，享受船上各項康樂設備，如電子遊戲室，康樂室，泳池等。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。
逢星期日、一出發 $4890

鹿兒島九州廸士尼樂園豪華遊
暢遊鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎鼻，池田湖，霧島，宮崎，和平台，野生動物園，日南海岸，別府，地獄溫泉，阿蘇火山，熊本古城，長崎，福岡，蝴蝶夫人館，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。
九天逢星期四、六出發 $4890
七天逢星期二出發 $4290

鹿兒島九州八天 逢星期三出發 $4500

北海道七天豪華遊
逢星期日出發，七天超值 $4690
新春期間再增加班團：2月18,23,24

韓國日本

廸士尼韓國九州九天豪華團
暢遊漢城，華克山莊，景福宮，民俗村，南山公園，國立博物館，HONEY BEE SHOW，鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎鼻，池田湖，開聞岳，東京廸士尼樂園等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。
乘搭日航早機逢星期二出發 $4990

韓國本州廸士尼八天豪華團
國泰早機星期日出發 $4590

韓國九州九天豪華團
大韓早機星期六出發 $4890

星晨旅遊有限公司

健的旅行團

中山 $338 2日遊 天天出發
遊遍珠海石景山、中山溫泉、長江樂園、石岐、翠亨村、泉眼、澳門。
大型氣墊船，早去晚返，食足4餐、長江脆肉鯇魚
獨家夜遊石岐
全港最平！最靚！歡迎比較

香蜜湖 $160 1～2日遊 天天出發
遊遍蛇口、海上世界、西麗湖、深圳灣
食5餐（一般團祇供3餐）、特備宵夜燒烤聯歡晚會
住最貴之香蜜湖大酒店
送 遊樂券 $35

北京
8天火車團（週3）$1888
7天航空火車團（4.6）$2388
7天雙程航空團（週6）$2988
6天全航空團（週6）$3488

桂林
七星岩、陽朔（漓江）、靈渠、柳州
5天航空團（週1 3.6）1488
5天直航團（每週4團）1688

澳門
凱悅酒店
HYATT REGENCY MACAU
健的香港特約代理
$228 港$220
雙人的士高 $60
雙人桑拿浴 $80
雙人健美中心 $80
免費穿梭巴士每15分鐘來往碼頭酒店、賭場。

酒店 特約代理下列酒店

廣州	花園	230
泰國	曼谷亞洲	220
	芭堤雅亞洲（連早餐）	200
菲島	花園	220
	鄉村	180
台北	希爾頓	400
	環亞	560
漢城	國賓（連接送）	250

捷威

開拓國內好享受 勝地何必再神遊
5-212527 3-308311 3-320011

桂林五天 $1490
廣州—桂林 737噴射新機來回 港—穗 直通車往返
桂林住宿丹桂大酒店
廣州住宿中國大酒店
天天出發

海南島
八天航空 $1990
九天環島 $1790
暢遊：茂名、湛江、海口、通什、黎苗族、天涯海角、文昌。
豪華冷氣專車，廣州中國大酒店
逢星期二、三、六

北京
八天火車團 $1890
七天航空火車 $2490
七天航空團 $3190
豪華冷氣專車，全部雙人房，冷氣，浴室，冷熱水。
住宿：燕京、華都代訂：長城、西園等大酒店 天天出發

香蜜湖一天 $175
香蜜湖二天 $370
東湖二天 $350
鏡湖二天 $350
西麗湖二天 $350
天牛遊逢星期六$350
遍遊：小梅沙、三家店、沙頭角、海上世界、深圳灣、蛇口

澳門·中山·西樵
順德·沙坪·石灣
廣州·從化·佛山
江門
西樵三天$760
從化四天$820
沙坪四天$790
住宿中國大酒店
噴射船往
第三班直通車返
石景山·珠海賓館·中山溫泉$420起

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團，參加任何路線均可享團體折扣

香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓
九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室
九龍彌敦道301-309號嘉賓大廈804室
地鐵服務站：中環、尖沙咀、旺角、觀塘、荃灣

錦繡河山

北京
九天火車團 逢六 $2,088
八天航空團 逢六 $2,788
七天航空團 $3,188
逢星期日出發
直通車來回港穗 飛機來回京穗

華東
八天航空團 $2,688
直通車來回港穗 逢星期日出發
飛機來回華東

柏聯旅遊	5-411894 5-456628	新華銀行	5-213377
新晚報	5-757181	珠江船務	5-487966

旅遊廣告 大公報旅遊部可為讀者報名

新晚報 旅遊部

軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033

歡樂煙花滿香江 發財海鮮團

日　　期：85年2月21日（年初二，星期四）
集合時間：下午2時30分（敬請準時）
集合地點：香港卜公碼頭
節目行程：請按照指定時間前來卜公碼頭，乘坐遊艇暢遊維多利亞海港，海闊天空，另有一番景象，繼而途經東南丫海峽，可遙賞海洋公園及瀑布灣公園。遊罷前往南丫島，登遊天后古廟，繼而在南江海鮮酒樓進「發財海鮮晚宴」，一嘗海鮮風味，大快朵頤。晚餐後乘遊艇返回維多利亞海港，欣賞本年度之煙花大匯演，七彩繽紛，令人歎為觀止。欣賞完畢後送回卜公碼頭，敬祝新春納福！
費　　用：$138元 $98元（10歲以下小童）

南江海鮮酒樓及海上遊覽社香港有限公司合辦

精緻海鮮宴：百花豆腐盒、清蒸海上鮮、薑葱焗蟹、白灼中蝦、椒鹽焗鮮魷、紅燒乳鴿、豉椒炒蜆、清炒雙蔬、揚州炒飯、甜品

行程
早上八時三十分集合香港卜公碼頭，隨後乘搭高級遊艇到榕樹灣遊覽，約十一時三十分到南丫島南江海鮮酒樓午膳，於一時離開南丫島，隨即再到指定地點遊覽當地的名勝古蹟，約四時三十分回到香港卜公碼頭。

出發日期分：
A組：長洲 21／4
B組：愉景灣 24／3 5／5
C組：馬灣 7／4
D組：神樂院 10／3 19／5
飲品：在船上每位團友可享用如下2次飲品：（汽水或茶或咖啡）

售票處：香港卜公碼頭大嶼山售票站 大公報、新晚報旅遊部
票價：成人$138 兒童$98（3-11歲）
詢問電話：⑤667705鄧小姐 ⑤724033饒小姐

萬里行旅遊

香港中環永吉街6—12號誠利大廈8字樓B
⑤454841 ⑤420424 ⑤420432

新年同鄉探親 交通＋酒店

★香港⇔廣州 直達交通票$150起（新年期間天天有位，回程日期任擇）
★香港→北京、上海、昆明、福州、廈門機票
★廣州→全國各大城市機票、火車卧舖票
★廣州→廣東省各地包車（備有大小各類型空調客車）
★廣州酒店——中國大酒店$360 花園大酒店$320 白天鵝賓館$340 廣州市各級賓館
（2月17、18、19、20、21日天天有房）

彩虹假期

桂林 海陸空團 五天 $1,890 二、四、六出發
特惠團 $1,490
五天 桂林柳州$1,790 住中國大酒店
直航團桂林靈渠$1,690

石景山 兩天 $368 珠海石景山、長江樂園、石岐、中山溫泉、翠亨村、澳門

深圳東湖 一天 $138 兩天 $338
東湖、香蜜湖、深圳灣遊樂場、蛇口

澳門 兩天遊 $310 三天遊 $410
酒店＋船票＋早餐＋接送 $260起
特約代理澳門雙人套房 皇都酒店$263 京都酒店$220
凱悅、總統酒店$280 怡東酒店$290

大嶼山假日 $135

滙僑旅遊

北京
九天火車特價團 $1788
（穗京特快硬卧來回，師生減收120元）
八天火車航空團 $2690
七天航空團 $3090
2月15、16、17、18、19、20出發

（北京、哈爾濱、桃山、瀋陽）
18天航空豪華團（雙程飛機） $4388
11天火車航空團 2月17、18、19 $3388

（海南島）環島8天航空團 $2190
2月20出發飛翔船／直通車，雙程飛機

（武夷山、福州、廈門）8天團 $2460
2月20出發直航福州、集美輪（頭等）返港

惠州香蜜湖、湯泉二天$280逢周六
博羅、羅浮山三天$398逢周五
雙人冷氣、電視套房，羅湖直通快車往返

保證優質服務，春節期內，不另增收費用

尚有國內長線、短線旅行團，歡迎查詢。
九龍彌敦道589號廣東省銀行大廈805室
電話：3-301375-6 3-313422

講價，也不會用口去對果商的價格，假如價格不滿，就會用手指將算珠推動，顯示另一個價格。經過這樣的討價還價之後，果商點頭，交易即成。

……人所用的密底算盤

原來，要「焗」熟芒果，除利用米缸外，還可以使用一種俗稱「煤石」的化學品。一般小販在果欄買回來的芒果都是未熟的，為了能使芒果同時變熟，於是便將青綠色的芒果放入紙箱內，再在紙箱中間，放三、四安士已用報紙包着的「煤石」，然後將紙箱蓋好及密封，約兩天，芒果便會熟透。用這種方法，可以一次過「焗」熟一百個芒果。

也許你不知道吧？這些疊起來的橙箱比扯旗山還高，平放着，約需兩個大球場才能放得下。

究竟香港人一天吃了多少個橙？據香港果品公司經理劉錫堆估計，每日約有五、六十萬個橙被市民吃進肚中。

雖然近兩、三年，香港經濟情況不太好，生果銷量比五、六年前減少約兩成，但因港……），不過每日到港的雜崗橙仍有五、六千箱，西橙約有一萬箱、鴨梨約五千箱，沙田柚約七百籮（每籮約四十個），此外，每兩、三天便有二、三千公斤美國葡提子及約五萬公斤蘋果運到本港，蕉桔現在每天約有五、六百公斤運到港，越近農曆新年，數量便會不斷增加。

……椅。

在深圳海關檢查站給我第一個新印象，是海關工作人員都穿上了嶄新的悅目的制服，看上去比過去親切和熱情。由於改革和簡化了各種查驗證件、檢查行李手續，從香港來的成千上萬旅客竟然沒有什麼擠迫，很快地順利過了關，所以我從踏入檢查站到離開檢查站只花了十分鐘左右。

深圳火車站的環境與以前沒有什麼改變，也許是因為不久後將有新的火車站代替的緣故吧。但是出了火車站，只見高樓林立，……見一列列的蔬菜檔、豬牛肉檔、蝦河鮮檔，還有幾十檔賣黃鱔、菓子狸、山豬、水鴨、鵪鶉、三蛇、金錢龜、水魚等野味的吸引了許多香港人。

深圳人給我的印象也好像與以前不同，現在看到他們那種兢兢業業的精神，行為舉止也好像斯文有禮多了，這似乎同他們的生活改善有一定的關係吧。

但是，今天深圳的變化似乎主要仍然是在經濟建設方面，而且同香港的新市鎮比較……部不同的電影：一方面是放映國外的優秀影片，滿足深圳和國內遊人的需求，另一個方面則放映國內的優秀影片，使香港人能夠有機會一天之內欣賞幾套不同的影片。這其實也會吸引更多遊客到深圳的，而且也滿足了香港人的文化娛樂方面的需求。

深圳的開放帶來了很大的進步，希望全中國各方面都獲得更大的進步。

……個方面以展覽式地每天放映幾……

由年廿五至正月十二日期間
九龍羅湖線增班次
疏導春節回鄉旅客
年初三起每小時對開四班 延至晚九時
年廿五至年初五每小時三班不停中途站

【本報訊】九廣鐵路公司昨日宣佈，為疏導農曆新年期間前往內地和返港的旅客，九廣鐵路由本月十四日（年廿五）至下月三日（正月十二）將增加班次，來往九龍和羅湖之間的列車將會加強服務。

九廣鐵路公司發言人昨日說，該公司將於最繁忙的數日每小時開出四班車往羅湖的安排，直至下午一時三十分。又為疏導返港旅客，該公司又於本月二十二日至下月三日提供同樣頻密列車班次，期內每天來往九龍和羅湖之間的列車將每小時對開四班，直至晚上九時。其餘的服務時間，往羅湖列車將照正常班次行走，每小時三班。

發言人又說，農曆新年往羅湖的列車班次，將配合邊境開放時間，以及配合羅湖管制站。所能夠處理的旅客最高人數。

本月十七日（年廿八）至本月二十二日（年初三）的六天最繁忙日子內，每天將有四十八班列車（包括羅湖快車）於下午二時前抵達羅湖，足以運載約五萬五千名乘客。本月十四日（年廿五）至二十四日（年初五），上午每小時四班車前往羅湖的班次之中，三班列車沿途不停站，自九龍車站直往羅湖，第四班則於中途接載往羅湖的旅客。

由年廿五至年初十
羅湖快車每日三班
年廿五起九龍月台將重新編排

九廣鐵路公司又宣佈，由本月十四日至下月一日，羅湖快車加班行車。

乘搭快車的旅客在九龍車站辦妥出境手續後登車，抵羅湖時，便可以馬上前往深圳。上述日期內，每天一共有三班羅湖快車分別於上午九時十分、五十分和十時三十二分自九龍車站開出。羅湖快車車票的發售辦法維持不變，仍舊是預售七天，售票處設於九龍車站四號售票櫃位，每天售票時間為上午九時至晚上六時。

車站將豎立特別標誌指導乘客，往羅湖的旅客應使用車站西面入口（即向理工學院的一面）。來往新界的乘客則使用九龍車站東面入口（即向海傍的一面）。該公司又呼籲乘客購買來回車票。

該公司提醒乘客勿使用擔挑攜帶行李，發言人指出，若有需要，將沒收乘客所使用的擔挑。

本月十四日起，九龍車站月台將重新編排，以方便列車調度和有助於車站方面維持秩序。

往羅湖列車將由一、二號月台開出，往上水列車由三、四號月台開出，往大埔墟列車由五號月台開出。

又，本月二十二日（農曆年初三），預料有大批人士前往鄰近大圍車站的車公廟，屆時，約五分鐘便有一班車經過大圍車站。

前往車公廟的人士回程繼續乘搭九廣鐵路列車時必須留意，不得攜帶燃點着的香燭上車。

去年火警數目增
較前年多近二百

【本報訊】據消防處昨日發表的數字顯示，去年接獲火警報告宗數較前年為多。

八四年全年的火警報告為一萬四千六百九十三宗，八三年則為一萬四千五百零四宗。在去年的火警中，有七百二十七人受傷，五十二人喪生。前年則為六百九十二人受傷，四十二人死亡。

消防處發言人說，因不小心處理香煙、火柴，洋燭等而致的火警佔最多數，達四千六百三十三宗。此外，由於使用破壞的爐灶或不小心使用爐灶、暖爐、熨斗而引致火警的佔第二位，共二千一百宗。電器故障引致火警的，共有一千七百一十三宗，佔第三位。

大埔青商協進會認為
大埔區宜增車位
可有利於商號提高營業額

【本報訊】大埔青商協進會建議當局在大埔商業區內增加停車位，間接有利於商號提高日常的營業額。

該會認為，運輸署本月底在大埔道區內增設停車收費錶，是可以使駕駛人士容易找到停車位，方便他們在區內購物。

該會又希望當局重新檢討及考慮公共車輛上落客的地點，方便區內及區外居民更容易乘搭。

新昌葉庚年基金
發款助專上學生

【本報訊】新昌——葉庚年教育基金，最近頒發六十六個助學金予香港大學、中文大學、理工學院、浸會學院、嶺南學院、樹仁學院及城市理工學院等七間專上學院的學生，每個金額為二千五百元。

該基金最近並獲得環球紡織廠有限公司捐款三萬八千元及無名氏捐款一萬元。

港曼克頓集團
向東南亞發展

【本報訊】據曼克頓集團董事經理王友麟稱，東南亞的娛樂事業空前蓬勃，而其他亞洲市場亦在搜羅本港這方面的專業科技及管理人才。

以本港為基地的曼克頓集團，將擴展至新加坡、南韓、馬來西亞、印尼和印度，為投資總額達四千五百萬港元之的士高及私人會所，提供專業科技及管理。

曼克頓集團於一九七九年創立，首先在本港開設曼克頓，繼而「荷里活東」、「卡薩布蘭加」及「文化會」。

四七年出生男士
三月中換領新證

【本報訊】入境事務處昨日宣佈，男士換領新身份證計劃第二階段，將於下月十一日展開，凡於一九四七年或以前出生的男士，均要換領新身份證。

發言人說，換證階段為期約十個月，共分為八期。每期將處理不同年齡人士的申請，而第一批需要換證者為於一九四五至四七年出生的男士。

財神到獻壽圖
恒生今起派送

【本報訊】恒生銀行由今日（星期一）起，在總行及港九新界各行所派送財神到及獻壽圖年畫。

財神年畫，依據傳統意象繪製而成，極具富貴吉祥的意義，至於該行派送的另一款「獻壽」年畫，根據我國麻姑獻壽傳說繪畫，寓長壽佳兆。

港畫家聯會部分成員
昨宴請宋文治吳冠中

【本報訊】內地國畫家宋文治（南京）、吳冠中（北京）接受香港藝術節協會邀請，日前來港主持學術講座，並參加「四個畫家作品聯展」，向本港人士介紹二十世紀的國畫藝術。

香港畫家聯會部份成員，特昨日中午在彌敦道嘉禾酒樓設宴歡迎，出席宴會的本港畫家有李流丹、黃顯英、余元佳、吳海、劉家義、鄺滿萱、陳漢齊、伍煥君、張雲、潘佛涵、盧偉祥、謝孟林等。

市政局投標佈告

茲招商承投旺角大球場小食亭之專營權，承辦期由一九八五年五月一日至一九八八年四月三十日止。

投標表格可向九龍旺角洗衣街一四八號四樓九龍（西部）區總處辦事處索取。一切詳情亦可致電三一九四一九九七向九龍（西部）區總辦事處助理秘書查詢。

投標書必須於一九八五年三月八日（星期五）上午九時前，投入香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署接待處投標箱內。

投標人士請注意，有關小食亭目前之月租為一萬零八十元。

市政局投標委員會秘書 余寶兒

一九八五年二月八日

特稿
人[illegible]
——牛年的香港將由壞轉好
·林眞·

總的看來，今年是一個由壞轉好的年份，也是一個重建、整頓和復興的年份。政治前景已經明朗了，人心已經穩定，經濟已經復甦。不過像個剛開始康復的病人，要特別小心看護，否則患上感冒，容易引起併發症。

同時，也要提防「過江龍」。他們會在股票、地產、期貨等市場上，掀起一陣狂潮，今年恒生指數升到一千八百點至二千點，是絕不奇怪的。但賺到大錢的，卻未必是香港人。

第一個月，即乙丑年正月（二月四日至三月五日）：市場相當冷淡。一些中型和小型工廠為缺乏熟練工人而頭痛，這幾個月天氣乾燥，火神當旺，極易有大火災，要留心有人縱火。

股票上升一二百點，也不奇怪，不過最好不要冒險。

第二個月，即乙丑年二月（三月五日至四月五日）：股票、期貨會有突破性的飛躍，黃金會有很大的波動。

第三個月，即乙丑年三月（四月五日至五月五日）：一些投機性的生意突然好起來了。千萬不要忘記一九七八年至一九八三年間的教訓，如果冒險跟風，恐怕會吃到苦果。

第四個月，即乙丑年四月（五月五日至六月六日）：這是個艱苦經營、微中取利的月份。工商業似乎有了轉機，但應該以守為攻，千萬不可冒進。

罪案雖多，警方的破案率也非常高。股票、黃金、期貨，都波動很大，一些商業集團會進行集資。

第五個月，即乙丑年五月（六月六日至七月七日）：這個月比較正常一些，好景一些。工業、商業沒有過去兩三年那麼艱苦了。出口貿易有了較好的前景，也獲得實惠。投機市場也是敏感的，許多「過江龍」在市場上大做手腳。

第六個月，即乙丑年六月（七月七日至八月七日），這是今年中最差的一個月。生意不好做，外來的阻力相當大。租金、電費、電話費、交通費等等都加價，商店和工廠百上加斤。

這個月罪案很多，非法移民會用一些令人意想不到的手法來做案。更要小心防火。

第七個月，即乙丑年七月（八月七日至九月八日）：這個月比上幾個月有起色。不過，等於一個病人經過休息補養，雖說是復原了，但不能過份地操勞。尤其是在投機市場上，指數不斷上升，千萬不要跟風，大量入貨。

第八個月，即乙丑年八月（九月八日至十月八日）：這個月比較正常、好景。工業、商業賺錢比較多些，壓力也沒有過去那麼大。如果善於掌握這機會，在今後五個月可以賺到較多錢。地產、黃金、股票、期貨像春草般蓬勃，但要特別小心謹慎。小心火災，會有大雨和風暴。

第九個月，即乙丑年九月（十月八日至十一月七日）：這個月生意較難做，工廠開工不足，反覆很大，波折很多，工商業的困難隨時會出現的。

天氣非常乾燥，木屋區居民要小心有人縱火了。

第十個月，即乙丑年十月（十一月七日至十二月七日）：這個月生意是有的，但利潤不大，投機市場呈現興旺氣象，因為這個月偏財較旺，收手收得快的人可能賺到錢。天氣仍是不正常的。

第十一個月，即乙丑年十一月（十二月七日至一九八六年一月五日）：這個月略為好轉，特別是超級市場、百貨公司和一些供應消費品的市場比較好些，投機市場波動很大，急起急跌。

第十二個月，即乙丑年十二月（一月五日至二月四日）：這個月真的開始好轉。工商業變好，而且漸趨穩定了，最好考慮出品一些新的品種，和開闢新的市場。

以上是我對一九八五年每月運氣預測，是否準確，只有留待明年驗證了。

我衷心地祝香港前途似錦，日趨旺盛，也祝各位生意興隆，諸事迪吉。

穗港客車有限公司

加班車消息

為方便各界人士回鄉過節，本公司在春節期間加開深圳至廣州公路專線車，途經東莞、中塘、黃埔，按廣州票價發售，成人票：HK$95.00，小童票：HK$48.00。

第一班於深圳開下午一時。 第二班於深圳開下午二時。

終點站設於廣州火車站。

行走日期由一九八五年二月十七日至一九八五年二月二十二日。

售票地點

香港中國旅行社

灣仔分社：香港灣仔軒尼詩道24-34號 電話：5-276263
旺角分行：九龍旺角洗衣街62-72號 電話：3-964241
紅磡分社：九龍紅磡火車站大堂閣樓 電話：3-349333
觀塘分社：九龍觀塘道438號 電話：3-451668
荃灣分社：荃灣青山道189號地下 電話：0-4991438
火車站辦事處：九龍紅磡火車站內 電話：3-330660
北角辦事處：香港北角華豐國貨公司 電話：5-619073

另開深圳至肇慶。深圳至四會，途經西南。深圳至中山，途經大良。深圳至從化。深圳至花縣。深圳至西樵，途經九江及深圳至增城，途經中新等各線公路豪華空調班車，歡迎光顧。

售票地點

香港真好運旅遊貿易公司

地址：香港德輔道中40至42號通明大廈1203室

電話：5-247138至9

選票總數超過一百六十萬張

全國體壇十傑頒獎禮

選票總數超過一百六十萬張
全國體壇十傑頒獎禮 昨晚在滬體育館舉行
李寧名列首位 朗平許海峯朱建華等入圍

【中國新聞社上海十日電】由北京二十家新聞單位發起的一九八四年全國十位最佳運動員評選活動，今晚在上海揭曉。

二十三屆奧運會獲得三塊金牌的體操名將李寧，得票一百五十六萬八千一百八十四張，名列「十佳」之首。中國女排奪獲「三連冠」的主力隊員朗平和奧運會第一枚金牌獲得者、神槍手許海峯分別以一百五十萬二千三百八十五張和一百四十八萬零八百五十張的票數名列第二和第三。

第四至第十的最佳運動員是跳高名將朱建華、擊劍手欒菊杰、女排名將張蓉芳、舉重運動員吳數德、羽壇新秀李玲蔚、競走小將閻紅和射擊女將吳小旋。

當選第十一至第十五名的運動員是馬艷紅、周繼紅、宋曉波、徐永久和樓雲。

今晚上海體育館內座無虛席，氣氛熱烈。國家體委副主席徐寅生、上海市政府官員以及各界著名人士近二萬人出席了授獎大會。北京新聞單位負責人向專程前來參加授獎大會的最佳運動員李寧、許海峯、朱建華等七人授予榮譽證書和國產電冰箱一台。朗平、吳數德、閻紅因故未能前來參加授獎儀式。

這次評選活動，受到全國上下的普遍關注。選票總數達一百六十萬四千五百六十四張，比一九八三年的五十九萬張增加了一點七倍。而且由於許多地方報紙舉辦了「十佳」運動員的預測活動，所以此次當選「十佳」的名次相當集中，投票命中率估計有幾十萬張（人）。

香港騎師隊奪得紀念戴萊隊際賽冠軍，左起鄭仲謀、徐貴良、告東尼、陳柏鴻、劉同安。

流浪昨征戰羊城 二比三受挫粵隊

【本報廣州十日專電】流浪足球隊今天在越秀山球場與廣東隊打一場練習賽，流浪雖兩度領前，結果以二比三吃敗仗。

流浪在比賽中兩度領前，但在曾英全頂球「攞烏龍」後，球員即告洩氣，結果吃敗仗。

賽後，流浪總領隊唐賢在泮溪酒家設答謝宴。

下月七日來港出戰南華 山葉聯賽名列第三 陣中擁有四名日本國脚

【本報訊】南華足球隊將於下月七日出戰日本山葉隊，昨天，隨同日本元老足球隊武士隊來港的山葉隊總教練杉山隆一，對記者談及山葉隊的一些情況。

杉山隆一是日本老國脚，掛靴之後，就在山葉隊任教練。他說，山葉隊在剛結束日本全國聯賽中獲第三名，僅次於讀賣及日產隊。

杉山隆一說，山葉隊是一支守優於攻的隊伍。隊中有四員日本國脚，包括門將森下，中堅石神，中場內山及前鋒吉田。其中吉田還一度當選為日本神射手。

對於南華的實力，杉山表示十多年前已知南華威名，但目前的情況則不大了解。但聽說頗為利害，所以，他們是抱着學習的心情來港。

順德均安女籃隊 下月中應邀訪港

【本報訊】應香港業餘籃球聯會之邀，廣東省著名女子籃球勁旅順德均安女子籃球隊將於三月二十四日由廣州乘搭直通火車到港，三月二十五日、二十七日在九龍伊館場分別與香港隊進行兩場表演賽。

據順德均安隊名譽領隊、香港順德聯誼會副主席羅景雲表示，順德均安隊於一九八四年在全國公開農民杯女子籃球賽中奪得冠軍，最近在全國工農杯賽又奪得亞軍。

該隊職球員名單如下：名譽領隊羅景雲，領隊梁日明，副領隊李方、何榮民，顧問楊肖英，秘書楊蓮文，總務馮添業，教練何信夫、彭松江、馮鳳瓏，球員何雁玲、何秋顏、何瑞金、何少靜、胡鳳霞、黃少芳、黃玉棠、李秀蓮、歐陽帶芬。

澳門足球隊 賽前易教練
參賽球員亦已重新挑選 備戰世杯外圍賽

【本報訊】澳門消息，澳門足球總會昨日突然宣佈辭退教練努尼士，起用助教陳銘開率領澳門隊打世界杯外圍賽。

澳門足總主席崔德祺稱，努尼士在過去幾場熱身賽中，排陣不當，而且他與澳門隊球員合作亦欠佳。而最令澳門足總不滿的是，努尼士將一批沒有隨隊前往廣州參賽的球員除名，以致澳門隊實力大告削弱。

澳門足總除起用陳銘開擔任教練之職外，並重新點兵準備打世界杯外圍賽。以下是澳門隊球員名單：鄭義威（華昇）、施麗豐（警察）、李炳梅（同義）、黃志光（警察）、黃志雄（合華）、吳志傑（華昇）、巴巴樂加（警察）、齊文生（蒙地加羅）、湛錫安（合忠信）、盧棣光（合華）、邊度（財政局）、黃偉安（合華）、麥志偉（華昇）、黎景華（羅梁）、譚國華（合華）、郭法蘭（羅梁）、羅德禮（警察）、加華尤（合華）、黃錦波（華一）、潘永強（華昇）、黃鑑明（合華）。

世杯預賽 中港之爭

一得之見

港隊參加世界杯足球外圍賽，假想敵是中國隊。當然，中國隊也視港隊為主要對手。

因為，這一組外圍賽，同組的隊伍是中國隊、香港隊、澳門隊及文萊隊。而上述四隊在過往國際賽的表現，澳門及文萊的實力乃「有限公司」，形成中國隊與香港隊爭奪出線權的局面。

以備戰而言，中國隊最為積極，球隊早已成軍，而且在昆明進行冬訓，目前已拉隊到廣州進行賽前的最後檢閱。

至於港隊，重召胡國雄、尹志強、劉榮業、陳雲岳等舊將歸隊後，整隊士氣高昂。而且為了知己知彼，也要播放中國隊比賽的錄映帶，進行針對性的部署。

假如屆時依然是天雨綿綿的話，中國隊新球員未必適應，可能對加入老將的港隊有利。以此觀之，出線權誰屬鹿死誰手，將要經過激戰才能分曉了！

·波迷·

金旺角送球票 替華聯隊打氣

【本報訊】近日重返香港代表隊的劉榮業為了操起狀態，打好本屆世界杯外圍賽的每一場比賽，日來經常自行加班操練，每仗也有所斬獲。

與劉榮業合資經營「金旺角四季火鍋」的鄧世及全體職員，日前發起打邊爐送波飛遊戲，受到各方面熱烈歡迎。一千張香港對中國的世界杯外圍賽球票經已全部送出。

劉榮業對參加七人賽的興趣甚濃，但因參加世界杯賽而無法在金牛杯七人賽上陣，為答謝球迷的大力支持，特別購買大量年初二的金牛杯七人賽球票，希望大家支持「金旺角」送出的球票，為全華人組成的華聯隊打氣。

女籃賽今演兩場

【本報訊】女子甲組籃球聯賽今晚有兩場在荔枝角體育館上演，七時一刻，青年會對南華，八時一刻，均安對中健。

今晚兩場比賽，青年會目前仍是未敗之師，該隊人手平均，今晚如技術發揮得正常，照理可以壓倒南華，順利過關。

精工海蜂之戰改期

【本報訊】春雨霏霏，原定昨天下午於埔頭大球場舉行的甲組足球聯賽精工對海蜂，因天雨關係而告改期。

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

賽馬雨中進行大熱門垮台
六環彩特別獎派彩逾百萬
紀念戴萊賽事香港隊勝出 李森何敬森被罰

【本報訊】沙田賽馬昨在雨中進行，掛牌「軟地」。紀念戴萊騎師隊際賽，香港隊以四十五分得勝。

隊際賽分別在第二場及第四場舉行，第二場香港隊以三十分領前，北半球隊得二十一分，南半球隊七分。第四場南半球隊發威打入三甲，得三十四分，香港隊得十五分，北半球隊只得九分。兩場總計，香港隊得四十五分，南半球得四十一分，北半球得三十分。在是項比賽中，香港隊長告東尼得分最高，共得二十一分。

賽後由馬會主席沈弼主持頒獎儀式。

昨日場地影響，八場賽馬除第一場由劉同安策騎「永同勝」以大熱門勝出外，其他各場熱門馬無一勝出，各場派彩甚高。而場外孖Q、四重彩、六環彩等均有過萬元派彩。

鄭棣池馬房昨日成績最佳，除連中三元外，更包辦兩項錦標。唐敏生在第三場策騎「聖禮」奪得章彼得紀念杯，繼而在第五場策騎「老虎仔」奪得沙丘園錦標。陳毓麟馬房亦不示弱，第一場由劉同安策騎「永同勝」勝出後，第二場再憑告東尼策騎「聰明友」獲勝，包辦第一口孖寶。

昨日賽馬意外亦多。第一場跑第四名「喜訊」騎師何敬森賽後以在最後二百米受到干擾為理由，抗議跑第三名由曹達策騎的「金鐵」及跑第二名由浩德策騎的「豪傑龍」的資格，競賽董事小組聆聽後及察看即場巡邏影片，競賽董事小組將名次改為如下：第一名「永同勝」、第二名「豪傑龍」、第三名「喜訊」、第四名「金鐵」。此外，騎師李森在第三場策騎「大家好」及見習騎師何敬森在第六場策騎「十友」均因犯不小心策騎，同被競賽董事小組判罰在本月二十二日及二十七日停賽。

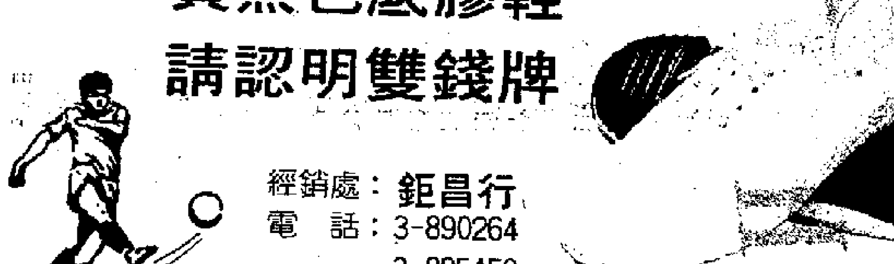
昨日因天雨關係，入場馬迷不多。沙田馬場二萬八千八百八十人，快活谷雙邊投注一萬人。

四重彩	⑤老虎仔 ②金牌殺手 ⑪明峯 ⑨芳心知	派彩 一萬三千三百三十元
場外孖Q	⑥都好 ⑫聖禮 / ⑤得他福 ⑥鐳射光	派彩 一萬六千二百九十八元
三寶	⑦得晒 ⑦力威 ①金面皃	派彩 九千四百九十九元
六環彩	⑥都好 ⑤得他福 ⑤老虎仔 / ⑫聖禮 ⑥鐳射光 ②金牌殺手 / ⑦得晒 ⑦力威 ①金面皃 / ④好情趣 ①金電實 ③金元術	派彩 特別獎 一百一十一萬五千五百九十一元；普通獎 五萬七千零六元

中國名牌 雙錢牌膠鞋

天津出品 歷史悠久

買黑色底膠鞋 請認明雙錢牌



經銷處：鉅昌行
電話：3-890264
3-895450
地址：九龍官塘敬業街49號二樓
203

深圳市榮利(港深)運輸有限公司
★廣東省各地貨物專業運輸、每日專車
往來文錦渡、東莞、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、潮汕等各地區。
★即日提供下列各噸位車輛——
密斗車、平斗車、貨櫃車、吊機車及重型排卡。
承運：各類貨物、搬廠及重型機械工程。
★提供收集散貨、儲倉及代客報關服務
營業電話：③303385-9（五線）
增設無線電通訊系統、快捷妥當
總辦事處：九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓
文錦渡辦事處：深圳市文錦渡口 電話：39622 22451

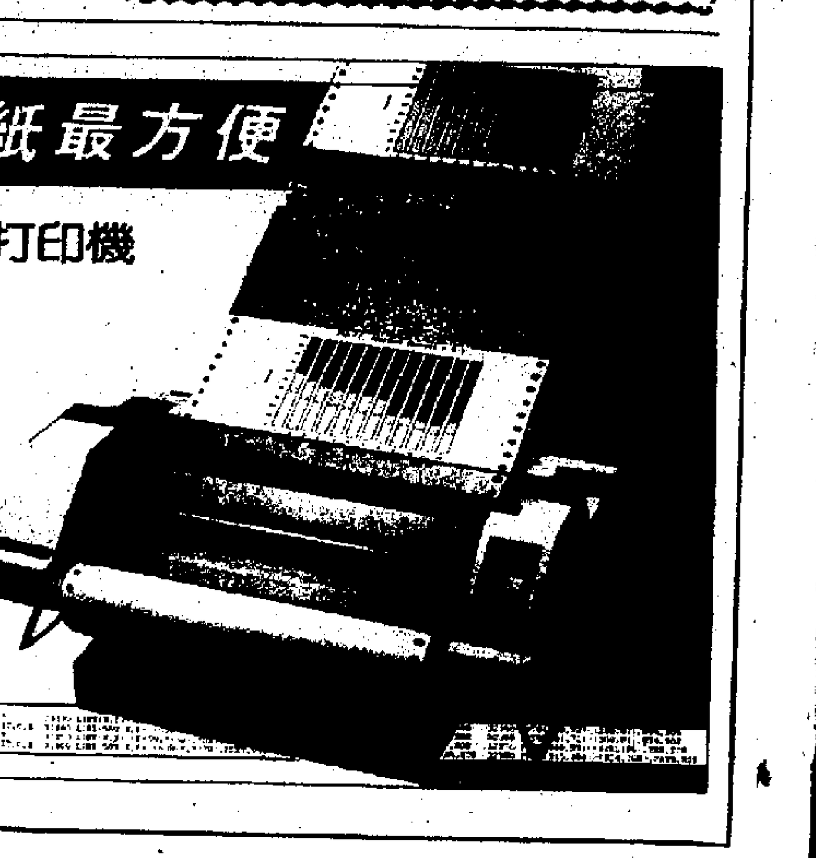
粵海運輸有限公司
GUANGDONG TRANSPORT LTD.
本公司爲粵海企業有限公司屬下之運輸公司，竭誠爲貴客提供綜合性運輸服務。包括：
承運進出口散雜貨及貨櫃海陸運輸，提供各種載重1000噸以下之鋼質貨輪、貨駁及各噸位大小貨車、貨櫃車；代辦中轉接運、報關、保險、存倉、收貨、提貨裝船、拖箱、拆箱等各類運輸服務。
陸運：香港⟷廣東各地。
海運：川航以下各口岸（貨量大批可面議船期）
廣州、黃埔、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口。
定期線：專收散雜貨及來料加工貨類（碼頭倉庫收貨）
廣州線——星期一至六收貨，每星期三班
肇慶線——星期一至三收貨，逢星期三香港開出。
江門線——星期一至四收貨，逢星期四香港開出。
海運貨櫃運輸
廣州（新風、芳村）——約五天一班。
黃埔——約三天一班。
江門及瀾石——不定期。
（可兼收散貨）
忠誠服務 歡迎垂詢
地址：香港干諾道西一至三號億利商業大廈廿一樓
電話：5-8153398 5-418420 5-8153612 5-418435

遷址通告
本公司自一九八五年二月十一日起遷至德輔道中七十一號永安集團大廈十七樓一七〇一至一七〇五室自置新址營業。敬希各界鑒注
新址電話：五一二二五四九一（六線）
電掛：HINGHACO
電傳：83625 XIMEN HX
興廈有限公司啓

MBA
专门供应国内原庄
IBM磁碟
P.C.·PCXT·AT
各款
EPSON印字机、电脑
洽商查询电话：5-299601

中文電腦集團聘請
1. 中文秘書——中學或以上程度，能操寫流利中英文及普通話，具良好中文寫作者及懂電腦語言將優先取錄
2. 中文打字員——女性中學畢業熟大陸版流利普通及話英語。操作及輸入電腦工作，懂電腦語言爲優
本集團提供良好薪酬、年終雙糧、年假、醫療津貼等員工福利。有意者請具履歷薪酬相片及聯絡電話函總郵政信箱四六二號

金虎牌
品質不斷推進
永保最高水準
系列產品包括：·膠黏劑·密封膠·塗料
適用行業：·傢俬製造 ·玩具業 ·汽車修理業 ·裝修 ·單車綑具製造 ·標貼、膠紙製造 ·鞋業、手袋製造 ·電子工業 ·建築工程 ·船舶遊艇製造 ·包裝、製木
香港華松化學工業有限公司
香港九龍青山道489號至491號香港工業中心十一樓A10
電話：3-7450660（六線）
電報掛號：WAHTINCO 電訊號碼：40776 WACHU HX
中國聯絡處
廣州市廣州賓館1818室 電話：61556
總經銷：廣州市化工原料公司 地址：廣州市楊斐路111號 電話：85073

獨特設計 機前入紙最方便
RITEMAN F+ 點矩陣式打印機

·正面入紙，特設不銹鋼支架，電腦紙可放於機底，方便上紙及節省地方。
·印字速度每秒105字。
·可印8國文字。
·「高質素」(NEAR LETTER QUALITY)字體，適用於文字處理。
·標準CENTRONICS平行式介面接口，可另加配串行式RS232介面接口。適合任何電腦使用。
總代理：
VINCENT COMPUTER CENTRE LTD.
雲生電腦有限公司
九龍尖沙咀柯士甸路22－26號好兆年行608室
電話：3-7211288-0 電訊：HX 38316 VCC HK

東方窗簾
零沽、批發
東方窗簾有限公司
電話：5-767096 5-779431
垂直簾 木簾 百褶簾/百葉簾

……案數多，警方的破案率也非常高。股票、黃金、期貨，都波動很大，一些商業集團會進行集資。

第五個月，即乙丑年五月（六月六日至七月七日）：這個月比較正常一些，好景一些。工業、商業沒有過去兩三年那麼艱苦了。出口貿易有了較好的前景，也獲得實惠。投機市場也是敏感的，許多「過江龍」在市場上大做手脚。

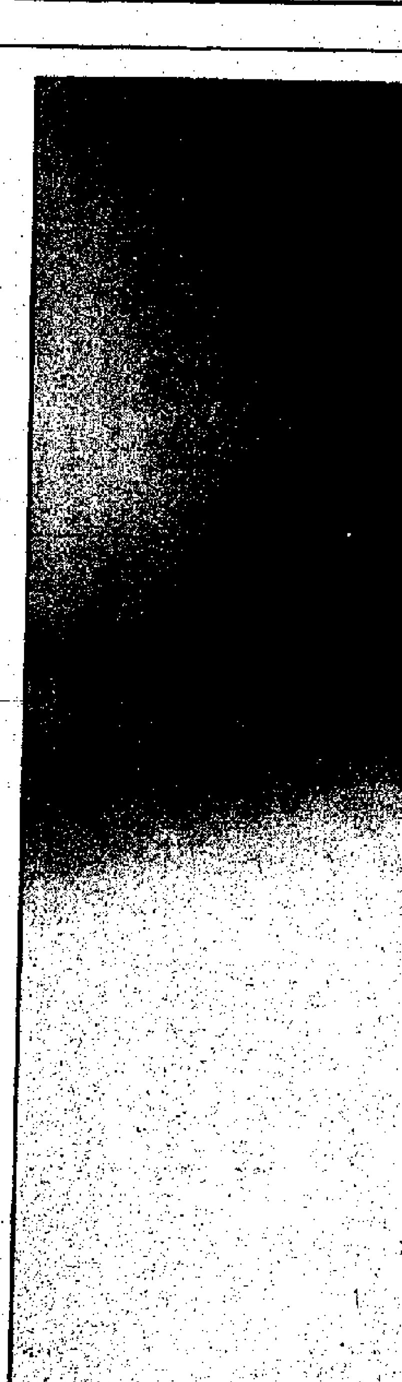
第六個月，即乙丑年六月（七月七日至八月七日），這是今年中最差的一個月。生……

……場、百貨公司和一些供應消費品的市場比較好些，投機市場波動很大，急起急跌。

第十二個月，即乙丑年十二月（一月五日至二月四日）：這個月真的開始好轉。工商業變好，而且漸趨穩定了，最好考慮出品一些新的品種，和開闢新的市場。

以上是我對一九八五年每月運氣預測，是否準確，只有留待明年驗證了。

我衷心地祝香港前途似錦，日趨旺盛，也祝各位生意興隆，諸事迪吉。

日本七十餘年最具規模之
眞善美
衣車廠出品
性能卓越之
DB-J706
皮樓·皮具·皮革
經銷處：
梁鏞記針車行
鍾豐針車行
黃保華針車有限公司

国际
国内下列免税店
北京机场
广州火车站

多部影片來勢洶洶競逐提名
金像獎掀起序幕戰
最佳影片與最佳導演提名呈分歧

【合衆國際社荷里活十日電】一九八五年的奧斯卡金像獎獲選人名單，與過去五十六屆競選一樣，爭論劇烈，今年的名單也引起紛紛議論，特別對最佳導演和最佳影片的提名，分歧更加尖銳。

在充滿活力的藝術領域中，電影特別倚賴集體努力。但如果限於只能提一個人，那麼影片中的導演無可否認最能反映出他是否具有藝術才華，導演是任何影片的脈搏和頭腦部分。

據此而論，難道可以推薦一部影片而同時否定該片的導演也獲金像獎嗎？

此種爭論過去常有發生，今年的金像獎人選也不例外。

《大兵故事》已被推薦為今年最佳影片，但是該片的導演諾曼．吉威遜卻未獲提名為最佳導演。

提名為今年金像獎最佳導演的是活地．阿倫，他導演的影片《百老匯街的丹尼．羅斯》則未獲提名為最佳影片。

唯一合理的假設是：《大兵故事》允稱偉大的影片，但其導演缺乏偉大才能。相反地，活地．阿倫在導演《百老匯的丹尼．羅斯》一片時，表現出極其出色，但投票者認為，該片卻不見得突出。

然而這樣地假設未免被人們認為不通

（右圖）由上至下：提名最佳女主角：雲妮莎烈姬芙、茱迪戴維斯、謝雪嘉蘭芝。

（左圖）由上至下：提名最佳男主角：麥利亞伯咸、湯姆赫斯、阿爾拔芬尼。

「戰火屠城」導演憑處女作獲提名

提名最佳導演衆多資深導演中，有一位是初出茅廬的新進導演。其他導演均已得過奧斯卡金像獎。

這位新進導演是執導《戰火屠城》的羅蘭．佐菲。這部描寫柬埔寨戰爭的影片是他第一部電影處女作。他是奧斯卡金像獎歷史上唯一第十位以其處女作而獲得最佳導演提名。

活地．阿倫已三次被提名最佳導演，並於一九七七年獲《安妮賀爾》一片的御佳導演獎。羅拔．本頓逐五次獲得提名，並在一九七九年獲《克藍瑪對克藍瑪》一片的最佳導演獎。米羅斯科曼也曾得到提名，而且獲得《飛越瘋人院》影片的最佳導演獎。大衛連曾八次獲得提名，並兩次得獎，分別為一九七五年的《桂河橋》和一九六二年的《阿拉伯羅倫斯》。

今年，又有同一部影片《莫扎特傳》中兩個主要演員，扮演薩利埃熱的麥利阿伯咸與扮演莫扎特的湯姆赫斯角逐最佳男主角提名。預料麥利阿伯咸將大熱勝出。湯姆赫斯如獲提名，則令人大跌眼鏡。

他們是否因你爭我奪，大熱倒灶，而讓《火山下》的阿爾拔芬尼，《星球人》的吉夫伯里奇和《戰火屠城》的森華達通三人「冷手執個熱煎堆」呢？

今年奧斯卡金像獎提名，可能最令人驚訝的東西是《印度之路》扮演一位神經質美國處女的茱迪戴維斯獲得最佳女主角提名。《波士頓人》一片中因其政治立場而在荷里活默默無聞的演員雲妮莎烈姬芙如果獲得最佳女主角提名的話，也會令人目瞪口呆。

三部描寫農村生活影片《心間》、《河流》和《鄉村》，裏面扮演三個受苦受難農家婦女的莎莉菲德，絲絲斯匹克和積茜嘉蘭治，如果獲得最佳女主角提名的話，也毫不奇怪。

角逐三月二十五日頒獎的奧斯卡金像獎大熱門如下：

最佳影片：《莫扎特傳》；最佳男主角：麥利阿伯咸（《莫扎特傳》），最佳女主角：莎莉菲德（《心間》），最佳男配角：韓S英（《戰火屠城》），最佳女配角：佩姬阿斯克羅夫（《印度之路》），最佳導演大衛連（《印度之路》）。

科學實驗用動物 每年逾二千萬頭

【合衆國際社波士頓十日電】美國政府估計每年有二千萬隻大小老鼠、兔子、貓、狗和猴子在科學的名義下被殺害。

這些動物大部分用於直接對人類有益的研究，例如猴子用來研究小兒痲痺症疫苗，羊和小牛用來研究如何令器官移植能更臻完善等，但其他的動物都是在一些沒有明顯益處，只作抽象的知識積累的實驗中受害和死去。

美國雖有管理這些動物的飼養和照顧的法例，但沒有切實執行，沒有法例去保證所有實驗應在引致最少痛苦之情況下去進行，亦沒有法例去保證這些動物有時所忍受的虐待必需有實際的得益。

在過去二十年來，用於實驗上的動物數量增加了三倍，部分原因是由於消費者要求製造商們在將產品推出市場之前，先要進行全面的試驗。

在宣稱試驗非常重要的同時，抨擊人士並指出實際情況是，用動物實驗變成了例行公事，至於實驗是否真的需要或甚至是否亦適用於人類則很少理會，每當有「新的改良了的」洗頭水或廚房用品面世，就會有數百隻動物被強迫餵食這種產品，或用之來滴入牠們的眼中。

這些動物所忍受的痛苦，一直未為人所注意，直至最近，情形才有所改變。動物權益已成為一種備受讚賞的呼籲，有人預測其重要性，將可與二十年前的民權運動相比擬。

霸王讀者 借書不還 密州施罰 判監五年

美國密蘇里州立法機關正在醞釀一項別開生面的法例，對那些不依期歸還政府圖書館書籍的讀者，特別是那些借了圖書超過期限六十天以上的「霸王」讀者會受五載鐵窗之苦和五千美元的罰款，藉此達到殺雞儆猴的阻嚇作用。

肯薩斯市公共圖書館館長拉德伯里抱怨說，去年該圖書館一共二萬七千冊、價值二十五萬美元、佔這間圖書館預算四分之一的圖書與其他資料，去如黃鶴，石沉大海。　華汕

美國研製迷你氣囊泵 助嬰兒心臟傷口癒合

【美聯社賓夕法尼亞．費城十日電】聖克里斯托弗醫院小兒心臟科心胸部主任醫生鄧恩說，聖克里斯托弗醫院與鹽湖城猶他醫療中心及新澤西戴塔斯科普醫療用品公司合作，研製成功一種小型氣囊泵，以幫助接受完開心手術的嬰兒的心臟傷口癒合。

這個氣囊泵會放入嬰兒的大動脈中，幫助心臟的功能。類似的大動脈內氣囊泵早已被用於成人身上，幫助他們在開心手術後的心臟傷口癒合，但直至目前為止，醫生們卻從未有夠細和夠快的氣囊泵用在嬰兒體內。經過了艱苦的研究，他們終於研製成功了，並曾在兩個嬰兒身上試驗過，猶他醫療中心更已成功地用於一名嬰兒及四名較大的兒童身上。

這個裝置放在大動脈心臟開口處，當心室收縮時，氣囊的氣體就會走出，讓血液流過大動脈，當心房休息時，就會牽動一個發動器，將氣體由一小管再輸入氣囊中，令大動脈中的血液不會倒流入心臟。

在成人中，氣囊需氣四十C．C．，在嬰兒則只需兩個半C．C．。

最快飛碟　美國史丹福大學工程師艾倫．艾德勒正在將兩個他認為是世界上可以飛行最久的投擲物體的飛圈投向空中，這種圓圈形塑膠物體，飛行速度比玩具飛碟快兩倍，並且更準確。（美聯社）

IQ爆棚的聰明人可加入智者俱樂部

你的智商有多高？如果達到一三一，不妨申請加入智者俱樂部。

美國有五萬聰明仔

智者俱樂部是個國際性組織，在西德叫Mensa。這個字源於拉丁語Mens，即心、精神、智力的意思。智者俱樂部在美國有五萬會員，英國有一萬，西德剛開展活動，會員人數只得一百七十九人。它的加入資格是，必須具有一三一或以上的智商。在英國，著名發明家辛克萊也是會員。

智商測驗有三百個題目

如何測定智力是個有爭議的問題，智商測定法是較多人接受的方法。它由心理學家河姆托爾發明，以各種各樣的數字和幾何圖形組合來測驗人的分析能力。在西德，智商達到一三一，可擠身人口百分之二的聰明人之列。

智者俱樂部的入會測試題目，是這個會自己擬訂的，共三百題，要在四小時內完成。題目那麼多，考試者不但要有足夠的智力，也要有足夠的耐力和意志。

智商低者仍可出人頭地

以西德來說，智者俱樂部的會員，平均年齡是三十歲，男性佔八成多。他們大部分是學習自然科學的大學生，但其中也有人中學也沒有畢業。不過，成員中沒有大學教師或教授等有地位的學者。據說，這是因為這些人怕智商測驗成績不好，影響聲譽，所以畏於申請加入。

西德智者俱樂部的主席舒爾茨是個電腦程序編寫員。他認為智商並不等於一切，不過既曰智者俱樂部，總得有個評審會員資格的標準，智商只不過是入會的標準而已。他覺得有高的智商也不值得炫耀，智商不及一三一，也一樣可以出人頭地，有所作為。

申請參加考試的，大部分說是出於好奇，希望評估一下自己的能力。有的是希望藉此吸收日後面對這方面測試的經驗。　岑岷

暴風雪再席捲英國
倫敦大雪覆蓋 三個機場關閉

【新華社北京十日電】倫敦消息：暴風雪昨天席捲了英國大部分地區，使包括倫敦蓋特威克機場在內的三個機場被迫關閉，並封鎖了威爾士和北愛爾蘭的道路。上個月，持續一周多的大雪曾襲擊了英國和歐洲北部大部分地區。

很少下雪的英國首都倫敦今年第二次被大雪覆蓋，以致預定在蓋特威克機場起降的數十架班機被迫延期或改變航線。

在北愛爾蘭，受到暴風雪襲擊最嚴重的地區，積雪達一點五米深，數十條鄉間道路的交通斷絕。

在威爾士，有十八人因一輛公共汽車在雪中翻車而受傷。許多人因公共汽車、卡車或小汽車在風雪中受阻而就擱在途中。

據倫敦氣象中心報告，預計大雪將持續到今天。這次唯一沒有受到大雪襲擊的地區是英國的西南端。

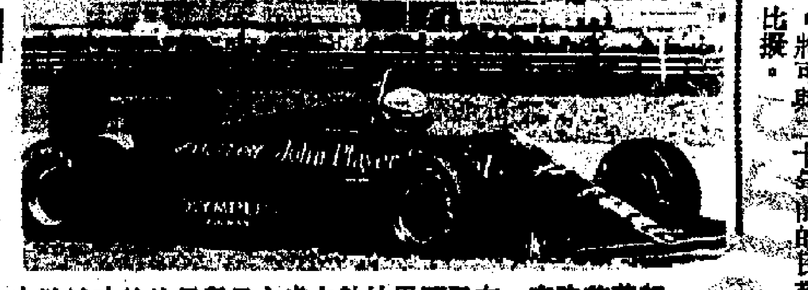
錄影帶帶來狂潮 巴國戲院要關門

【法新社伊斯蘭堡十日電】電檢條例及錄影機的盛行是令巴基斯坦的電影院於本週末全部關門的原因，電影工業最高委員會為了讓電影能生存下去，訂下了一個包括四點計劃，關閉戲院就是其中一點。

電影工業的財政人、製片人、發行人和戲院商，已呼籲政府禁止錄影帶的非法買賣。

估計，錄影機狂潮已經出現，一些分析資料估計，每五個巴基斯坦家庭中便有一部錄影機。那些買不起錄影機的人，會以每日三十美元的代價來租用一部電視機和錄影機，以選擇觀看自己喜愛的影片。

一名電影工業協會發言人說，興旺的錄影帶生意已經「摧毀了電影工業」，威脅着一百五十萬電影從業人的飯碗。



新蓮花跑車　在巴西里約熱內盧九日舉行的輪胎試驗中，巴西選手森納坐在新蓮花跑車內看來很舒適。他創下了當天最佳時間紀錄——一分三十三．三四秒。（路透社）

錫克教徒寡婦再嫁 婚禮鋪張氣氛熱烈

【路透社新德里十日電】在印度總理英迪拉．甘地夫人遭兩個錫克教徒衛隊暗殺後，印度各地爆發屠殺錫克教徒的狂潮，估計約有二千二百七十個錫克教徒的妻子因丈夫遭屠殺而成為寡婦。

今天，上述寡婦中有十五個改嫁。據報載消息說，這是新德里一座錫克廟主持人透露，再嫁的錫克教徒婦女在婚禮中獲得她們為開始新生活所必需的全部用品，而許多印度教徒出席錫克教徒的上述婚禮。

新潮青年時興「小妖精裝」

長髮為誰剪？答案是：為潮流。

因為今年流行的髮型將會是蓬鬆的「男仔頭」，短到露出了光光的後頸，但前面和兩鬢則有一綹綹髮絲成鋸齒狀垂下來，加上短直的劉海，設計師們說這是中世紀時代僮僕髮型的變種。

去年那種用臘將頭髮弄到在頭頂豎起像前豬般的「崩頭」已不再時興了，今年流行修剪細緻的短髮。

一位髮型師說：「這是時代的標誌，自由婦女的形象。實際又舒適，只要在花洒下淋一下，幾分鐘內頭髮就全乾了，短髮令你看來有性格，『崩頭』給人兇惡的感覺，短短的髮髮使人覺得夢幻和胸懷坦蕩。」

亦有髮型師稱之為改良了的小妖精裝，頭後像男孩子一樣剪得短短，鬢腳誇張，又有一綹綹長髮垂下來，稍為柔和了那種男性味道。

專門為演奏家和表演家梳理髮型的杜明尼格說：「短髮是性感和前衛的，令一個女人穿起衣服時更好看，不穿衣服時也好看。」

二十年前，吹髮比剪髮技巧更重要，剪得不好，吹髮時可作補救，但短髮型需要更佳的剪髮技術，因為「型」就在剪時已定了，吹髮幫不了忙。

短髮自然舒適，容易打理，自己梳洗容易，不似其他髮型，每個星期要去光顧髮型屋，亦即是說，短髮可為你節省不少，對於那些負擔不起到髮型屋去的女士來說更是最佳選擇。

短髮對頭髮健康亦有利，長髮要經常洗和吹髮，用橡皮圈紮起等，都會令頭髮易折斷和開叉。

美國人可能不太肯接受短髮，因為他們仍迷醉於花拉科茜和烈打希和芙等荷理活性感形象。不過這類髮型每次梳洗要花上幾個鐘頭，還是用於電影上比較適宜。

不過，短髮雖有那麼多優點，但亦要根據自己的面型實際地決定頭髮應剪至那一個長度，最宜剪今年流行的那種小妖精裝的是三角臉的臉。　李若

贈車回鄉　常備大量現貨供應
全新／翻新豐田、日產、五十鈴1.5／1.75噸農民車
全新／翻新豐田、萬事得6-12座位麵包車
翻新五十鈴、實力5-12噸平板車、自卸車
實運貿易　九龍渡船角文昌樓40號2樓　3-323351-4　3-882316

全新日產農民車
CG720的士頭　KBF22L平頭
雙排座電油1.5噸
實運貿易　九龍渡船角文昌樓40號2樓　3-323351-4　3-882316

空運印尼
接收電器、機器零件、時裝及電子零件、快捷包收到。辦公時間大聯貨運公司洽
(5)7956671
(5)7956628

膠袋機
背心袋普通袋整廠設備技術轉移服務
8—208807　208901

商業　分類廣告　每個位收費港幣八元

日本製伊瑪牌家庭電器
轉口中國訂貨特價
多士焗爐　蒸氣暖風機
噴落氣石英管吹風暖爐，電子瓦罉，電子保溫飯煲，電熱水瓶，電火鍋，多士焗爐，高速電子微波爐，電雪糕機，打蛋機，全部日本原庄貨。
中國香港澳門伊瑪牌總代理：永勝商行有限公司
香港北角英皇道499號北角工業大厦1樓　5-642048、5-642013

發泡膠飯盒飯碗生產線
荷蘭產品，暢銷全日本，並佔83,84年日本市場新機器消售量95%，是在日本可立足的超值外國產品，適合國內目前需要，請聯絡特光有限公司
3—336144洽

德勝車行
現貨供應．送文錦渡
豐田五十鈴麵包車　日產的士頭農夫車　全新翻新農夫車、貨車　三四五噸
旺角洗衣街39號　3-305289　3-7157521-4

冷藏貨車　豐田HIACE
三菱勁達日本翻新進口
原裝日本裝配鋁斗
溫度至零下8度．載重2噸
1600CC保證公雪．新池．新呔
★大量現貨供應★
按日本最新水準價HK$14,800
0-6995031　☎0-6995067

85年新款　農夫車1.5噸現貨
空調收錄音機齊備
特平四萬餘元（代寄海南島海口市）

日本翻新五十鈴冷氣豪華型旅遊大巴
各類型全新農夫車、麵包車現貨特平
永信行　九龍通菜街61號德發商業大厦3/F9室
電話：3-846035-6　車場：0-772266

85年新款
豐田DYNAYU-60 1.75噸雙排座農夫車
現貨1.75噸　豐田農夫車
大量現貨即買即送　全新空調收錄機齊備

甲由酒店
無毒無害無味　容易使用　清潔衛生　歡迎本港銷
電話3-7241030

Wire Bonder
平售多枱半自動銲線機(Deltron PAC-21+Tempress EMB1100)電K-633838

怡新公司

西德ELU鋁門窗加工機器
西德廠商（ELU）鋁窗、塑料門窗加工機器及技術設備專業提供國內港澳生產單位，歡迎查詢。
總代理：義光（遠東）公司
地址：葵芳葵豐街16號鍾意恒勝中心10樓4B　電話：0-222795
電報掛號：52749　BLITE HX

西德美國 BELTONE HANSATON
耳聾助聽機
採用先進聽覺提機器選配世界名廠助聽機專業特製「耳模」音質更清晰助聽效果更完善（設有維修部）
寶昌公司　九龍尖沙咀金巴利道16號香檳商場地下八室
售價由$280-$1,200卅餘款式3-7212539

香港國華機械貿易公司　深圳光明華僑汽車修配廠
直接日本進口．豐田十二座．五十鈴1.5．日產日野自卸車8至12噸
大量供應麵包車全新農民車、贈送回鄉　現貨特價供應　包送到文錦渡
香港辦事處：荃灣河背街77號　電話：0-4938157　國內維修廠：深圳沙河工業區　電話：38464

建築機械總匯
小松D75S—2奇仕輪胎剷斗CAT93.1 977.988 大小風機發電機風鑽機探土機美國推土機裝載機各款大小震轆拖轆坭車水缸車14座小巴各種大小掘坑機0—293668
全球建築機械公司

獨家採用中英文電腦即時撮合免費參觀
幸福婚姻顧問有限公司
自置九龍河內道二號五樓無看更免尷尬
每日十至八時星日及例假十至一下午休
廿四小時答話③689986③665857
專業積德十四載優客萬千供擇配
總體撮合逾世界影視錄影助客尋

無痛穿耳器　耳環
24K R.G.P. 款式數拾
歡迎本港及國內客戶垂詢
覺真洋行　☎0-225488
九龍黃埔黃豐街盈業工業大厦8樓26A室　電傳：39504 ALLCP HX

香港中旅貿易有限公司為搞贈人士代報批、報關、發運
原產原裝、價格優惠、快捷可靠。
＊備有日本原廠原裝多款左軚全新客貨車、農用運輸車及豪華汽車。
＊在港備有各國名牌電視機、電冰箱、洗衣機、冷氣機、電腦、影印機等電器及音家教育設備。
交車地點：廣東省粵儲企業有限公司　深圳市中國旅行社
廣州、深圳交車　贈車回鄉

現貨建材．水泥．鋼筋．紅磚
香港買單．國內提貨
台山、開平、恩平、新會
南海、順德、廣州、番禺
國泰貿易公司　電話：③955172
九龍彌敦道721—725號華比銀行大厦12字1207室

●全新豐田、五十鈴、1.5噸、1.75噸雙排座農夫車
●全新豐田、五十鈴、萬事得、6至12座麵包車
●日本翻新貨車，自卸泥車（4-10噸）及麵包車
佳寶來有限公司汽車貿易部
九龍旺角彌敦道612-618號好望角大厦19字樓1905室　電話：3-853757　3-845878

香港中旅貿易有限公司
九龍旺角彌敦道580號彌敦中心15 16
電話：3-841111　電掛：2392
電傳：52114 CITHK HX
（香港中旅社各分社均設有門市部）
香港買單 內地提貨　新春特價優待
各類名牌電器、單衣車等。憑單可在北京、上海、廣州、福州、泉州、廈門、汕頭、開平、梅縣、深圳、拱北、普寧、海口等地中國旅行社提貨。歡迎選購函購。
我司備有摩托車、錄像機、音響組合供出國人員選購。

日發機器供應有限公司
全新豐田、五十鈴、三菱農夫車。9座、12座、15座客車。翻新日野、實力、五十鈴5噸至12噸自卸車、貨車。各式全新及翻新剷泥機、推土機、挖坑機、吊機、剷車。代辦回鄉手續、價格最平。
香港軒尼詩道188號二樓　☎5-754356　0-716071

高級蚊帳布
現貨大量供應價錢平宜　有意請電3—814216—7

日本B-7名片印刷機
用活字、樹脂版、鉛版，可分期，有針位，套位準，歡迎示範
中．港．澳總代理：約德印刷器材　K896384

多情阿芝

白鈺琛

趙雅芝和黃錦燊有情人終成眷屬，結婚了，作為朋友，也是很為他們開心的。

當年阿芝在電視台受歡迎的程度，令人欣羡，男女老少，無不對她疼愛有加，她在《上海灘》裏溫順的可人造型，真是非常迷人的。

可是，家變和情變的事情披露出來後，大家驚震之餘，竟然離棄她，我是屬於少數站在她那邊的人，反而覺得，阿芝至情至性，是個有血有肉的人，天下間，發生這種事情也不少，為什麼大家要重責之，她或有錯，但情有可原，觀衆及喜歡她的，怎麼能變得這麼極端。

這或許與她一貫給人的形象太純美，要是她是慣演風騷風情戲的，我想，即使有更大的錯，觀衆也不會覺得突然而不能接受。

矮偉怕年糕

阿寧

曾志偉一個下午在港、商兩台聲音兩邊走。聽見他在《七彩大銀幕》被尹懷文訪問，兩個人在節目中居然以兄妹相稱，阿蜜想叫理剛剛走過的林姍姍，三人拍張三兄妹照片都幾似樣。曾志偉說他自從發現自己老吃年糕都不會長高之後，過年家中就不準備年糕以免眼寃。他的新年，要在「周遊列國」中渡過，因為他要為阿倫成龍主演的《龍虎兄弟》找外景，除了大堆歐洲地名，包括南斯拉夫，晉來道又是一部大製作。曾志偉八五年的製作計劃，除了策劃兩部戲之外，希望自導一部半戲，並且仍然「適量地」出鏡。不過他也有自知之明，「八四年出鏡太多，連自己看見都飽滯」。

《中國神童》

張炳昌

有一部紀錄片叫《中國神童》的，把一些有超人智慧的少年或兒童的專長介紹給大家。

用「神童」二字來形容一些特異少年，可能有人未必同意。但這世界上，有超乎正常人智慧者也實在不少，不應迴避。譬如計數，香港也曾出現一個輝仔，輝仔計數快過計數機，許多記者可以證明，無綫電視也曾邀他上過《歡樂今宵》，足見是真有其事。

聽說《中國神童》片中，也有一羣計數神速的兒童。他們可以只用耳朵聽便把十幾個五、六位數字用心算計出它們的加減乘除甚至開方等的答案。這只是一個方面。中國人口這麼多，要搜羅全國各地神童的資料相信也不難，我們大可拭目觀之。

姍姍未大先防老

倪秉郎

那天，獨個兒在辦公室塗塗寫寫，準備交稿的時候，就看見那永遠不大的小妞——林姍姍——坐在辦公室的另一端吃起她自製的午餐。

（當然，這是午餐時侯，並非繁忙時間。）

我想，到了下午，總該大夥兒去吃午餐，同事們談這談那，開開心心的消磨工作壓力下的有限時間，為什麼留在電台吃其午餐，還要吃那些什麼沙律？

唉，小弟就天生好奇。

我問：怎麼這麼搞的。

姍姍答：沒胃口吃飯，清一點的沙律合脾胃。

我再問：為什麼還沙律？

她笑答：不花那麼多錢，剩點下來，以便日後不用工作也不致餓死。

我當時就笑得人仰馬翻。

怎麼二十歲的小女孩就這麼有計劃。

其實我常想，這女孩可令林伯父伯母放心，因為曉得訂下好計劃，曉得思考一點的兒女實在不多見。

賀歲猛片

康堤

見到街上的花檔，擺放着水仙和盆桔，人們自然感到，又快過年了。

新春佳節，是我們中國人格外重視的好日子，除舊布新，喜氣洋洋，歡樂的氣氛，特別濃郁。

影癡們感受到的新春氣氛，可能和常人有所不同。常人首先注意到的，是年花和年貨，影癡們首先關注到的，却是賀歲影片。

其實賀歲影片，增添了社會上的過年氣氛，成為了一家大小歡度新春的一個好去處，人們辦年花年貨之餘，也絕不忘過節看好戲。

各家影片公司，也都一早加强過年推出影片的戲碼，以免錯失全年裏最旺的這個黃金檔期，故曰「賀歲猛片」。這個「猛」字，除「生猛」外，還有「強」——卡士強，「大」——製作大之意。

今年的「賀歲猛片」，港產的有三部《木棉袈裟》、《恭喜發財》和《福星高照》。後兩部片，看片名便感受到過年的吉祥意味。這當然是電影公司的一個噱頭，但是佳節裏誰不喜歡吉祥的話語呢？只希望影片的內容也一樣令觀衆開心滿意。

影癡們面對一批「賀歲猛片」，話題又多了。

論嗲說嫁　阿嗲點夠阿刨嗲　阿刨註冊亦嫌遲

龍劍笙：小姐，究竟你想知啲乜？

娛樂①

鳳子

許多戲迷都奇怪，怎麼雛鳳鳴四位台柱龍劍笙、梅雪詩、朱劍丹、言雪芬，都遲遲未有結婚的念頭？

四個人當中，又只有梅雪詩與孟元文、言雪芬與任元勳拍拖，其餘兩個，丁點兒拍拖、戀愛的消息都不漏出來。

「你們是不是怕拍拖的消息影響形象，戲迷會離棄你們？」

阿刨不同意這個說法：「不會的，戲迷不會反對我們結婚，就算我們四個人都結婚了，仍然會來看我們演戲。」

「你有沒有考慮結婚的問題？」

「當然有，」阿刨坦白的說：「若有理想的對象，我是立刻會結婚的。」

若遇到心愛的男人，阿刨第一個考慮是結婚，「喜歡這個人，當然渴望在一起，若有種種原因，不能立刻結婚，我亦會考慮同居的。」

有種種傳聞，雛鳳鳴等四位台柱不結婚、拍拖，是因為師傅任劍輝、白雪仙的反對。

「究竟是不是？」

「當然不是，我要鄭重更正，」阿刨說：「師傅從來沒有限制過我們，這些事也聽聞過誤傳，但並不真確。」

既然如此，阿刨為什麼不結婚？

她無可奈何的說：「從來沒有男士追求過我，怎麼嫁？」

「真的？」以前那個契爺的兒子呢？

阿刨要手撐頭：「險功！不是真的，不要再提，他做我的弟弟也嫌小。」

「那麼，看到人家有溫暖家庭，會不會心思思？」

「也會有的，有時工作完畢，我或是渴望有自己的家，有男朋友照顧。」阿刨表示，在廿多歲最想嫁的時候，自己的心思却在學粵劇方面，過了那個年紀，便逐漸淡了。

真想不到，以阿刨的樣貌、名氣，竟然沒有追求者，男士們也太沒眼光了。

「我不漂亮，又古老，根本不會吸引異性。」這個說法却不對，在四雛鳳中，阿刨不僅極有女性味的，而且是最懂得打扮的，有時比阿嗲更嗲，毫不男性化。

「有沒有檢討自己為何缺乏吸引力？」

「不必檢討，」阿刨哈哈大笑，「現在已是一個很好的證明，沒有人追。」

不過，有人言之鑿鑿，阿刨最近[illegible]，所以春風滿面，是看她平日[illegible]打扮，已應了「女為悅已者容」[illegible]，但她却解釋[illegible]：「平日我是喜歡穿裙子，除了工作，練功外，我都要演出，只是你不留意。」她強調，演劇十多年，台下從沒有人誤認她是男人。

阿叻實行執馬屎

阿還

聽講陳百祥五月會去英國，唔做明星，實行執馬屎，初時以為講笑，點知係真的——「係去執屎!？有乜出息呀？」見到阿叻一面不忿，「吓佢。」

「乜冇出息呀，將來我嘅遠景係開馬場，做練馬師，嚹呢行我係新人，當然要由低做起啦。」

「執馬屎好苦嚹？」阿叻仔骨骨，睇戲睇得多，成個花弗大少爺，「如果你認為苦，喜歡嘅工作，點辛苦都唔覺得嘅。」

阿叻兒時有兩個幻想，第一係做球員，第二做練馬師，第一個目標已經達到，而且還做了明星。

阿叻話，呢幾年事事順利，有好多幻想變成夢想，再由夢想變成現實，以前有人估到可以做港督？現在華人做港督都有希望了。所以一句話，世上無難事，只怕有心人。

他們是否「唐·吉訶德」

金建

「致羣劇社」周六和周日在伊利沙伯場館再一次重演《武士英魂》，應該說：這是他們的「保留劇目」，他們的戲寶。

這部以「唐·吉訶德」及其作者西萬提斯為故事主題的音樂劇，早在一九八二年便在大會堂首次公演，其後，八三年在新界荃灣大會堂再度公演，八四年末，移師到廣州演出，八五年初的今天，挾着到廣州演出的餘勢，又再一次在灣仔這個新體育館演出，我相信，經過數年的琢磨，這個戲應該是越演越好了。

個人也曾看過這一個劇作的演出，我不懂得戲劇，但我記得，在演出的兩個鐘頭中，我深深被這個戲吸引住，而受吸引的原因，不完全是由於劇情的感染，而是受劇中宣揚的那一份哲理所抓住。在香港這個現實社會中，難得見到有唐·吉訶德，而當有唐·吉訶德出現時，他一定會受着百般奇異的眼光望住。這些眼光不一定有惡意，但是，他會問：這個要糾正人世間錯誤的英雄是不是個傻佬？

看完這個劇之後是會有點悵然的。這個劇的極力鼓吹者是一群話劇工作者，其中導演之一是傅月美，她是章國明的太太，據說，今次她將從台後走到幕前。然而，他們是否又是「唐·吉訶德」？

英若誠演推銷員

彼芬

北京人民藝術劇院由今日起，一連六晚在藝術中心公演美國劇作家阿瑟·米勒名作《推銷員之死》，據悉，七場演出門票經已售罄，有興趣者不妨去電藝術中心票房，可能仍有少量退票發售。

劇中「推銷員」一角，由國際知名演員英若誠擔任。他在中外合作電視劇《馬可孛羅》曾演元世祖忽必烈一角，因此演出而在去年獲意大利全國電視台選為「八二年最佳演員」（銀貓獎）。本港觀衆對英若誠亦不會陌生，年前上映的電影《知音》中袁世凱一角，電影《茶館》中飾演兩代劉麻子，扮相維肖維妙，性格塑造鮮明，別具風格。

《推銷員之死》是美國近代話劇史上一部經典名作，阿瑟·米勒於八三年親自往北京導演此戲，曾在首都上演七十多場，票房仍然興旺，只因劇團有別的任務，演出才暫時擱下。這次來港演出為在京公演的原班人馬，據說人物的演出既忠於原作，但又有另一番演譯。

瘋狂的例子

杜魯士

你有沒有聽說過只打一天電視預告就公映的電影？所謂只打一天的電視廣告，是指甚麼其他宣傳也沒有。沒有報紙廣告，沒有報紙消息，沒有電台廣告，也沒有街招，唯一有的，是電影開拍和打了一天預告。

我敢說，絕對沒有。如果沒有報紙廣告，沒有電影院敢這樣做的。以前沒有，今後也不會有。

但如果只登一天報紙預告就公映的電影，又有沒有呢？必須是新片。

以前有沒有我記不清楚，近期的舊片，肯定有，新片呢，竟然今天有，這部新片叫《瘋狂第一次》，公映的戲院是新大華，第一天的收入竟然有三萬多。我不敢說這部電影的老闆和新大華戲院是否也瘋狂，他們敢這麼做，除了他們對影片有信心之外，也是對報紙的廣告效力有信心。只登一天報紙預告，甚麼其他宣傳也沒有，就把新片推出，的確有點瘋狂。

且看印度之路的反應

林擒

大衛連導演的《印度之路》，因為有過多次正式的及非正式的「試映」，影圈中人看過的倒不少，尤其搞編導、影評人，編輯與「影視筆人」及影劇版之後所反映的是不同的觀點，不同的理解，結論常常出現並不一致的意見。

一部電影能夠引起如此「哄動性」的談論甚至是爭論，是少見的，又是可喜的。

《印度之路》在英國美國也有同樣的情況。

不過影片早已被提名競選多項「金球獎」，而結果獲得四項是「最佳影片」、「最佳導演」、「最佳女角」、「最佳原著音樂」。

而本月六日發自洛杉磯的電訊，則是：描述英國與印度文化衝突的英國影片《印度之路》，與敍述莫札特音樂奇才一生的《莫札特傳》，今天分別以十一項提名，競逐奧斯卡電影金像獎，其包括最佳影片獎。

在香港，《印度之路》會有怎樣的反應是另一回事，但大部份的知識份子，大部份的電影界朋友，倒是有很學術性的、藝術性的、甚至是哲學性的反應的，是比較有深度的反應。

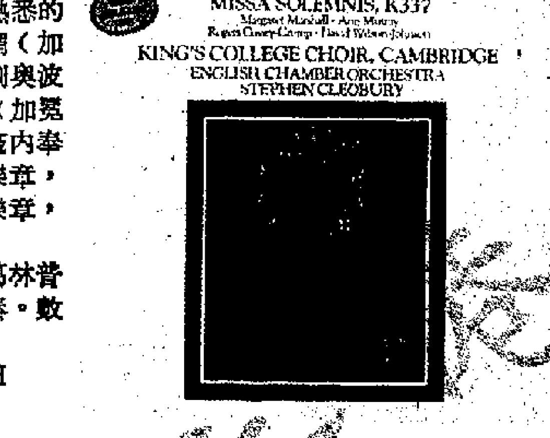
莊嚴、肅穆、聖潔的彌撒曲

史丹

莫札特共寫了十五首宗教彌撒曲，這《加冕彌撒曲K731》及《莊嚴彌撒曲K337》都是較為世人熟悉和常演出的。彌撒曲本是天主教會最莊嚴神聖的儀式，表示對最後晚餐的紀念，音樂史上許多作曲家都寫過這類作品，但自海頓以後，作曲家們為彌撒寫的音樂逐漸顯出有脫離宗教而世俗化的傾向，因此也可以當做一般音樂創作去欣賞。一般的彌撒曲，大抵都是樂隊與人聲（包括男女聲部）交替出現，互相融合，營造出一種莊嚴、肅穆、聖潔同時又頗宏偉的氣氛及架構。莫札特這兩首彌撒曲，以《加冕彌撒》較為著名。他以「加冕」之名為人熟悉的作品，除這《加冕彌撒》外，另一首是《D大調（加冕）鋼琴協奏曲》，後者為神聖羅馬帝國皇帝列奧波德二世在法蘭克福為德意志國王之慶典而作。《加冕彌撒曲》寫於1979年，當時為薩爾斯堡廣場神龕內奉的聖母像每年一次的加冕儀式而作。全曲六個樂章，典型的莫札特旋律。《莊嚴彌撒曲》則為五個樂章，同樣是首動聽的人聲與樂器合作演出的樂曲。

女高音馬加烈·馬爾舒莉、男高音高雄·葛林晉與劍橋英皇學院合唱團、英國室內樂團合作演奏。數碼新製作，層次清晰、音響效果頗佳。

ARGO出品　唱片編號：411904—1 ZH



近藤真彥要做成人　跳槽·車賽·戀愛

齊齊

上周五《歡樂今宵》之《激光旋律》有個模仿近藤真彥的比賽，參賽者多是十五六歲的男孩子，日前他來港，準備開演唱會，接機者亦多是「近藤仔」。在香港，近藤真彥的擁躉也實在佔大部分是這個年紀的小孩，但是，近藤倒認為自己已經長大了。

最近，近藤從RVC公司跳槽到CBS公司。本來，歌星跳槽，是常有的事，但在顛峯時期，一舉一動也受人注意，近藤紅透半邊天，跳槽當然也是大件事。他於去年年初已與RVC結束合約，今年是他出道的五周年紀念，剛滿二十歲的他，加入另一家公司之後，自覺已經成為成年人，要有個新開始。

去年，近藤以新人姿態參加過兩次賽車，近期仍不斷練習，更形容賽車就像操縱女人一樣。

最近傳出另一位年青人偶像中森明菜與他熱戀，而由二人主演的一部戲《愛的旅程》，乃描寫男女主角的愛情故事，這個組合被八卦雜誌大事渲染。而近藤能在螢幕上以愛情賺人熱淚，又在賽車場上顯威風，似乎表示英雄與美人二者兼得，那麼，又有誰敢說他是小孩子哩！

近藤真彥與中森明菜

歌曼妮絲拍中國電影

商宇

去年夏季，當奧運會正在舉行之際，香港上映了一套以羅馬尼亞女子體操名將歌曼妮絲的成長過程為故事梗概的影片《一飛衝天》。由於影片拍得比較簡陋，且主角技藝也距歌曼妮絲太遠，致這套取材不錯的電影，並未引起觀衆多大注意。

及後，亦即中國男子體操名將李寧一舉勇奪洛杉磯奧運會四面金牌之際，便即有人傳出消息，說要找李寧簽約，拍攝一套李寧成長故事的影片。此說初時不過是「講講下」，但到後來，亦即去年年終前，五洲龍能終於宣布，他們果然經已簽了李寧，拍片事再也不是得個講字了。

《一飛衝天》是外國片商的小本經營，趁的是歌曼妮絲在蒙特利爾世運會以「小精子」姿態獲得世界女子體操賽第一個十分時的浪潮；五洲景龍趕的是洛杉磯奧運李寧狂飆。李寧拍的甚麼題材電影雖然還未最後底定，但他最終走上銀幕，則是肯定的了。

繼李寧之後，原只被人演出其少年事跡的歌曼妮絲，也即將親自現身銀幕，過其明星癮。而且，她所演出的影片，將是一套中國有份攝製的國際大製作，那就是中日聯合拍攝的史詩式電影《敦煌》。

《敦煌》是根據日本著名作家井上靖的小說改編的，由中日兩國電影公司聯合攝製，預計投資額是二千萬美元上下，準備七月在中國開鏡。在片中，歌曼妮絲將飾演一名絲西爾族舞蹈家，她將率領五百名舞女在片中翩翩起舞，以舞姿去娛樂觀衆。

特別娛樂

中國人傳統習慣，過年，總係要搵些特別娛樂消遣下，所謂特別也者，並不是《午夜獵奇》那類古靈精怪，而係平時好少想到。一年一度耳！

阿鳳演唱會，加場再加場。慕蓮話：「點解咁誇張，連午夜場也開埋？」

我曰：「歌星開演唱會，開到午夜場，此乃大突破，在香港歌星沒有人試過，阿鳳成咗矣！」

慕蓮曰：「但八場九場咁唱，夠氣乎？不會力竭嘶乎？」

「別人不敢講，阿鳳則無此擔憂，十幾廿年來，晚晚趕幾個場子，有次在夜總會，阿鳳對我話：對唔住，係咁先，如果有嘢再同我講，半小時後飛車過海，去××夜總會啦！」

慕蓮曰：「照咁睇，女人唔係水做，女人係鐵做了！我又唔明，何以她開演唱會會旺得咁交關！」

其實好易明耳！除了我開頭所講：人們一年一度想找些特別娛樂之外，兼且有一點：阿鳳歌迷，多數是成熟男女，佢地消費能力強也。

講到一年一度特別娛樂，立即想起一樁事，撥電話找遠東公關經理：「A咪，千祈要幫個忙，過年時候留兩張百麗殿頌新聲大戲俾我！我老婆子係聲迷也！」

A咪曰：「算你好彩，再過兩日，哥加場，還有票可留，好也！天恐怕，要加張櫈仔俾你！生意咁旺，可喜可賀也！」

838
導電膠Rubber Kegboard
大量現貨，請電H734209
陳先生洽。

全新　麵包車、農夫車、日吉　現貨
同特　鄉平
左軚豐田九座，豐田12座全新麵包車，豐田吉甫車左軚10座
翻新豐田12座麵包車
3-7129207　恒發車行　九龍太平道5號地下

新產品：可裝相掛錶（徵批發代理）
正面是錶，背面可自己裝上心愛之照片，款式數拾
另有多款美術座枱鐘，禮盒型套裝錶，新型手錶
◀歡迎國內外客戶代理批發▶
香港人造首飾廠有限公司
香港黃埔打磚坪街81號生興工業大廈5字樓
電話：0-200302　0-296331

商業
分類廣告
每個位收費港幣八元

麵包車
豐田6-12座長短陣
五十鈴9-12座左軚
豐田豪華F型左軚
冷氣吉普車・翻新麵包車
華匯汽車貿易公司　櫟樹街42號　K903404

美棚貿易工程公司
香港灣仔譚臣道23號地下H—272312
電訊：86783KMBIL HX
電掛："KAMBILLTAE" HONG KONG
壓縮機，電冰箱全散件生產線
代理名廠意大利130至200公升雙門電冰箱全散件及年產量六萬至十二萬生產線。
批發壓縮機，合冷氣機，電冰箱，歡迎國內外客戶查詢或到本公司參觀接洽。

日本洋馬牌柴油發電機系列輸出由0.4至3.8KW轉口中國內地，現貨供應或訂購歡迎國內客戶電話，電傳聯繫
金昌實業有限公司　電報：WORLDCARAV　電傳：61474 SAMLI HX　香港謝非道456號拔萃商業大厦9字A室
電話：5-8936456

乾洗機械設備
現貨套裝設備，適合國內各工商企業、工廠、商店、賓館、華僑捐贈及個體戶，套裝設備（包括：乾洗機，萬能熨衣機，人像熨機，抽濕機等），每套港幣(HK$185,000)專人赴國內指導安裝及工藝培訓，歡迎查詢。
裕安行　香港郵箱13426號

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

誠聘
建築師一名主管國內酒店工程項目國內大學土建系畢業並有在港工作經驗有意者請致函本報信箱905號約見。

國內營業
經理外資公司聘男年25—35大專程度有進出口貿易經驗對國內單位關係良好函履歷近照請致道789號704室

聘請

安哥拉兔毛
精選各級，識貨，直接買家請以TELEX告知電話號碼聯絡（經紀免問）
TLX 83477 RELSA

電子錶廠　價商
收購K&S手動機多部請電：K-499268陸小姐

外商急購
鎢礦砂　鋯礦砂
3-940365　電傳：578 35 LUENG HX

冷暖風機
工廠代理　交貨期準　質量保証
3-7232122

冷暖風機　件零
大小庫打開關製電線有貨板三月起交貨電話3-662509馮先生洽

迷你原子筆
金屬燙樣可印字作廣告禮品用途
插袋式88MM@$2.00
附匙扣66MM@$3.00
附頸鍊66MM@$4.00
5-223587麗生公司

中文打字
書信合同技術資料價廉交件準時九龍西洋菜街1A百寶利商業中心1406室3-322136

尋譚明生
譚明生，祖籍湖南省醴陵縣船灣鄉陽家坊，男，五十多歲，其兄譚省生、譚佳生仍健在，其外甥謝逢庚現在湖北省沙市農藥廠任廠長兼揚子江實業有限公司董事長。譚明生曾於一九七五年寄信回家，後斷絕通訊十年，家人希望取得聯繫，可通過大祥美華有限公司（中區花園道聖約翰大廈16樓，五一二一七三一三）吳先生轉達消息，或寄下址：湖北省沙市農藥廠唐逢庚。

訪尋

金銀幣幣
華興銀幣公司徵求各國金幣銀幣鈔票早期郵票
大道中一九二號地下
電⑤410001⑤449237

徵求

專門報稅做數

香港工商事務所

報稅

歡迎委托
深圳
金萬大廈11萬友誼9萬佳利萬3翠竹德興8
南3—3
0333 28

海景新商廈
面對港澳碼頭、732及1464呎
租金每呎：4.4元
★凡於2月內租用寫字樓，特惠免租金二個月★
5—225091內線51

租售

石屋出讓
西灣河石屋兩間出讓有花園有水電各樣齊備合法登記電5-6373 00 5-696554

出讓

…會員。

如何測定智力是個有爭議的問題，智商測定法是較多人接受的方法。它由心理學家河姆托爾發明，以各種各樣的數字和幾何圖形組合來測驗人的分析能力。在西德，智商達到一三一，可擠身人口百分之二的聰明人之列。

智商測驗有三百題目

智者俱樂部的入會測試題目，是這個會自己擬訂的，共三百題，要在四小時內…

他認為智商並不等於一切，不過既曰智者俱樂部，總得有個評審會員資格的標準，智商只不過是入會的標準而已。他覺得有高的智商也不值得炫耀，智商不及一三一，也一樣可以出人頭地，有所作為。

申請參加考試的，大部分說是出於好奇，希望評估一下自己的能力。有的是希望藉此吸收日後面對這方面測試的經驗。

半暇

新潮青年時興「小妖精裝」

…種。

去年那種用髮將頭髮弄到在頭頂豎起像箭豬般的「崩頭」已不再時興了，今年流行修剪細緻的短髮。

一位髮型師說：「這是時代的標誌，自由婦女的形象。實際又舒適，只要在花灑下淋一下，幾分鐘內頭髮就全乾了，短髮令你看來有性格，「崩頭」給人兇惡的感覺，短短的鬈髮使人覺得夢幻和胸懷坦…好看，不穿衣服時也好看。」

二十年前，吹髮比剪髮技巧更重要，剪得不好，吹髮時可作補救，但短髮型需要更佳的剪髮技術，因為「型」就在剪時已定了，吹髮幫不了忙。

短髮自然舒適，容易打理，自己梳洗容易，不似其他髮型，每個…還是用於電影上比較適宜。

不過，短髮雖有那麼多優點，但亦要根據自己的面型實際地決定頭髮應剪至那一個長度，最宜剪今年流行的那稱小妖精裝的是三角臉的臉。

李若

贈車回…
全新／翻新豐田…
全新／翻新豐田…
翻新五十鈴、實…
實運貿易…

多士焗爐
中國香港…

冷藏貨車
三菱勁達日本翻新進口
原裝日本裝配鋁斗
溫度至零下8度・載重2噸
0-6995031

豐田DYNAYU-60 1.75噸雙排座
大量現貨即買即送　全新空調…

香港國華機械貿易…
直接日本進口・豐田十…
大量供應麵包車…
香港辦事處：荃灣河背街77號

香港中旅貿易有限公…
香港中旅貿易有限…
九龍旺角彌敦道580號彌敦中心15…
電話：3-841111　電…
電傳：52114 CITHK HX
（香港中旅社各分社均設有門市部…）

北影接手《熊貓與女人》 美國參與製作九月開鏡

港海華公司與北影將合拍三片 雙方人員昨天會見記者談詳情

梁漢威與鮑起靜演粵劇賀歲，為《下午茶》增添節目

北京電影製片廠廠長朱德熊、國際合拍部經理才汝彬及香港海華公司經理楊吉文，昨就合作拍片的事宜會見記者。

道次是合作拍三部電影，現時兩部——《絕處逢生》及《血海深仇》正在籌備，準備在泉州、廈門、福州等地方拍攝，估計今年八月可完成。

才汝彬表示，內地對外合作影片，以北影搞得最多，例如早於五六年便與法國合拍《風箏》，八一年與意大利合拍《馬可孛羅》，近期又與日合拍《一盤沒有下完的棋》。

長城公司曾說會與美國合作拍《熊貓與女人》，但沒有了下文，八〇年舊事重提，美方要求對等投資，現已達成協議，該片製作費是一千二百萬美金，改由北影接手合拍。人選方面，美國導演已經決定了，但未能於此時公佈，原定由珍芳達飾演那個「女人」，但現在改了人選。美外景隊於三月赴內地看景，六月籌拍，九月開鏡，因九月正是熊貓生產期。預計會赴上海及四川等地拍攝。版權分賬問題，在美國上畫時美方「十居其九」，在中國上畫，則全歸中國。

而美國與北影合作的還有《秦始皇》，由英若誠編劇，任總經理兼演員。北影與外地合作的數量實在不少。

娛樂②

談到《末代皇帝溥儀》的版權問題，李翰祥曾與溥儀妻子李淑賢譁過歸她所有，但才汝彬說內地是沒版權法的，個人簽約的不算，但大家體諒情況，《火龍》拍的是溥儀的後半生，而電視劇《溥儀》講的是溥儀的前半生，因此對版權沒多少衝突。

內地片廠有自主權 可以對外自由合作
北影去年對外合作賺了千多萬

朱德熊談及對外合作時又表示，內地片廠廠長經過開會，贊成該有自主權，這方面已獲得國家批准，今後可自由與外地合作，正如東聯與香港合作的《兩個香港人在深圳》，現又與海華合作三部戲。片廠可自由與外地公司合作，是利多於弊，是渠道多環節少，假如透過合拍公司，手續多時間長，收益分薄，直接聯繫簡單得多；但通過合拍公司與人聯繫也有好處，器材可以更方便地入口，又可以爭取到更多利益，所以，如有需要，片廠也會透過合拍公司搞聯絡的，總之是與合拍公司保持良好關係，共同繁榮，而合拍公司也可以自己找人合作，不會形同虛設的。

發行方面，目前五間製片廠（長春、北影、上影、珠影、西影）聯合發行自己的製作，其他小型片廠力量不足，靠發行公司幫助，而五間片廠也不會拉攏別人加入，以免引起衝突。朱德熊又說，香港與內地合作大小公司無所謂，重要的是廣泛聯繫，慎重投資，而他在港也有很多朋友，這方面可獲意見。

去年北影與人合作製作有十六部片，賺了千多萬，除去稅收，可賺純利五百多萬人民幣。北影如有需要，還可向國家貸款，貸款金額視乎產量而定。而若對外合作多過本身製作，就以多勞多得辦法處理。

國際合作部成立了兩個多月，今後會多派人來港視察。朱德熊又說及武打片在海外，尤其是東南亞的前景問題，他認為這類片還有二、三年可以拍，在內地就仍然有新鮮感，只要重情節，武打新鮮便有觀衆。《南北少林》原來也獲北影幫助，但只是製作以外的協助，而近期傳出的有關拍攝困難，朱德熊表示不知情。

奚秀蘭與夫婿十分恩愛，經常婦唱夫隨

奚秀蘭唱片在內地發行 她北上向觀衆拜年

奚秀蘭的最新國語唱片《大地回春》將於農曆年間在國內由中國錄音錄像公司發行，這是她首張港製唱片在內地發行，也是奚秀蘭第一次用了十二天時間監製及灌錄的唱片，其中包括十四首國語歌曲，《萬水千山總是情》、《世界真細小》、《江南好》等。奚秀蘭是於上月卅號與中國錄音錄像公司簽約的，打算將這張唱片在內地發行三十萬張。問到新酬方面，她不願透露，稱是商業上的秘密。

另外，奚秀蘭今日去上海，是應僑聯之邀，為上海電視台錄影幾首歌曲，安排在春節播映。之後她又要在十七號之前前往北京，參加中央電視台舉辦的除夕晚會，屆時除了做嘉賓，還會演唱幾首歌曲，奚秀蘭表示將以全新面貌來為觀衆演出，並向全國電視觀衆拜年。大年初三她就會返港。

奚秀蘭透露她一直以來有三個心願，就是唱片能在內地發行，唱多些新編的歌曲及做全國巡迴演唱，目前她的第一個心願就快可以實現了。

梁漢威扮演狄青 阿鮑飾襄陽公主

鮑起靜與梁漢威昨天錄影賀歲粵劇《狄青與襄陽公主》，這是《下午茶》在年初一的特備節目之一。當天的《下午茶》以古裝為主，主持也要身穿古裝出鏡。

鮑起靜是首次做粵劇，感到很新鮮，她說：「平時說話很清楚，但這次唱粵曲，觀衆一聽就知我是外省人。」

北京中央電視台有一外景隊來港，目的是訪問香港的電視藝人，本來找阿鮑做主持，但因要工作一百多天，阿鮑抽不出時間來，便拒絕北京中央電視台邀請，結果這項工作落在其丈夫方平身上。

梁漢威除與阿鮑合作外，又與余安安合演粵劇折子戲《唐伯虎點秋香》之《求神》。他表示阿鮑與安安的聲線很好，而安安則似唱時代流行曲。

梁漢持與呂有慧——新鮮的組合，新劇《光怪陸離》有看頭

羅品超將莎劇粵唱 蘇少棠等赴穗演出
羅留港為看契女龍劍笙排新戲

羅品超前日從廣州來港，他說是辦些私事，但見他看契女阿劍龍劍笙排新戲，多方提點，此行很可能是專程為阿劍演的新賀歲劇《白兔會》作顧問的。

他說今日便要起程返回廣州，排練一齣改編自莎劇《奧賽羅》的粵劇。這個新劇，會以西洋古代宮廷服飾演出，但唱的是粵曲，以保留粵劇精粹，同時又表現西方文化，由羅品超擔任男主角。改編自西洋劇的嘗試，以前在香港也曾做過，如《璇宮艷史》、《王子復仇記》，但只以中國服飾演出，如今以西服中曲演出，在廣州還是頭一次。

這劇由於是嘗試性質，所以不會改編成粵劇，因為困難重重，而粵劇劇目也已有不少。《奧賽羅》本來於春節演出，但後來延期，現時未知何時是演期。

羅品超目前是廣東粵劇院名譽院長（以前是副院長），去年曾隨中國藝術團去美國，與留美藝人蘇少棠、蘇少梁、盧海天等聯絡，他們已口頭答允赴穗演出。至於何時才再赴美，羅品超表示未知，但中國藝術團會於今年赴澳洲，隨團的也有粵劇人員，假如成行，會於五月起程。

羅品超返穗後除了排演《奧賽羅》之外，還於十四日出席春節聯歡花會，與老人及老藝人聚餐，羅品超不會在席上演出。

光怪陸離昨開鏡 呂有慧與夫十年如一日

「無線」新劇《光怪陸離》昨天在清水灣片廠舉行開鏡禮，出席的演員有梁漢持、呂有慧、鮑方、黃造時、曾江等。

呂有慧透露明天是她的生日，但是由於正在趕拍《光怪陸離》，所以要在錄影廠度過。問她的丈夫金童有沒有送禮物給她，呂有慧表示不知丈夫能否記住這個日子，她也不想提他，因這是心意，送枝花也好，不過呂有慧說丈夫不是屬於羅曼蒂克的人。她的生日願望是身體健康、生活愉快。

農曆正月十六號是呂有慧與金童結婚十週年紀念，她表示沒有特別感覺，而且十年如一日。

羅文生日會，別開生面，扮的是壽桃。盧敏儀到賀

羅文生日吃壽桃 周四赴內地演出節目
五月演唱八月演柳毅

羅文的生辰是年三十晚，但屆時他身在北京，參加春節聯歡晚會演出，所以其歌迷昨天特別為他預祝生辰。

生日會是採取中式，以一個桃型壽包代表生日蛋糕，壽桃旁邊寫有：「福如東海、壽比南山」。影迷會則送贈一幅名為「百鳥朝鳳」的刺繡給羅文作為生日禮物。

他的生日願望是希望五月底演唱會成功，有好的成績，最理想是唱五場至六場。

近來他十分忙碌，在赴內地之前，先錄影初四播映的賀歲節目《新春大吉》，是與趙雅芝合作主持，並演出一場折子戲《薛丁山與樊梨花》。

他在週四就啟程赴上海，應上海電視台邀請錄影兩個節目，大約逗留三天，然後直飛北京與汪明荃會合，排練春節聯歡會的演出，初一就會返港。

回港後，他立刻着手籌備五月演唱會，然後於八、九月間在九龍重演《柳毅傳書》，基本用回原班人馬。

問及他有關《波斯貓》被禁的事，他說那是一場誤會，這首歌如今也沒禁，如常播放，還在星洲獲得十大榮耀。

亞視《大千小傳》 懷舊劇有現代感

「亞視」監製楊錦泉籌備的新劇，名為《大千小傳》，採取三生三旦。三生是劉志榮、劉緯民和何家勁，三旦是馬敏兒、區凱玲，另一位在外物色之中。

這劇的時代背景由民初開始，雖然是懷舊劇，但希望有現代感。劉志榮飾演老千，劉緯民有新的戲路，飾演一位憂鬱的青年，而何家勁則扮演奮鬥青年。

這劇在本月十五日拍造型，剛巧劉志榮在那天大婚，他的造型提早拍攝。

區瑞强 深圳演出

▲區瑞强在一週前，應北京中央電視台之邀，赴深圳香蜜湖拍攝賀年節目，同行者還有葉麗儀、葉振棠，節目在元宵佳節時作全國播映。有關方面告知，這個節目播映時，大約有三億觀衆，這個數字十分不簡單，使區瑞强與奮且滿足。

他決定多赴內地演唱，但以參予有意義的演出為主。

這個節目作全國播映，換言之，有不少人認識他，故此，他在考慮簽約唱片公司時，將內地市場列入考慮之列，而使他遲遲未作出決定，會效力那一間唱片公司，因最近他與EMI已約滿。

《錯體姻緣》中劉嘉玲奉旨拍拖，戀愛，享受溫馨戀情

得唔得講

較佳現象
何人

近期「亞視」有個較佳的現象，就是節目的播映時間逐漸固定下來，不再像從前（包括「麗的」時期）那樣朝三暮四，改來改去，令人無所適從，平白失去不少捧場的觀衆。

當然，以後還要持之以恒，不可隨便改動，例如，《電影一周》本來逢周四播映的，後來改為周三，一天之隔，有更改之必要嗎？

貓歌
劉柠

區瑞强與盧敏儀在周日午間主持的《新地任你點》，播出了「熱門話題」的羅文主唱的《波斯貓》，圖文並茂。他坐在床上，一隻波斯貓跳上去，然後，畫面出現兩個穿着緊身貓衣的靚女，為他伴唱。此情此景此聲此詞，真是有點那個，難怪有電台禁播了。

藝壇小点

好多羊
鍾實

看電視廣告，究竟是不是一種樂趣，實是見仁見智，看時間心情而定。

即如說，一個劇集或電影甚為吸引，正到緊張處，便告「香煙呀、酒呀」的，認真斷癮也。真恨不得它能少播一些。

但是，少播一些，則人家的荷包少了收入，又於心不忍。現在，電視台在研討中卻提出再播多幾分鐘廣告便好了。收入好些是事實，但照顧一下觀衆又是事實，你話矣。

香煙廣告會否引人吸煙？商人說不會！但那種英雄式的、名將風範的、美人青睞的吸引力，未知青少年們頂得順否？

近日有則頗為形象化的電器廣告，很能引人發笑。那是一隻肥羊，走入普通沒有店號的電器舖，「嘩，分分鐘唔知發生乜事？」便貴物差，如不識貨，便成了「羊牯」（被揾笨也），自是甚為貼切，但鏡頭一轉，走進豐澤，仍然是那隻羊。有人說，這段仍然用羊，「大佬呀！……」真是不由你不笑也。

看廣告，有時精采過劇集，信焉！

影話

從《佳人有約》重映談起
·白屏·

永佳的《佳人有約》推出重映，喜劇重映的片子，近來增多，這個趨勢說明什麼問題，值得研究。

港產喜劇，有沒有重映的條件，或曰有沒有重映的商業價值，這不是個可以肯定作答的問題。但可以肯定的是，因為港產喜劇並不着重故事情節，只側重於惹笑設計，因此觀衆入場「笑餐餐」之後，出到戲院，果真「懵懵然」，已不知道影片究竟拍了些什麼，更不消說是隔了頗長一段時間才拿出來重映了。在這樣的情況下，觀衆大可以作為一部「新片」重溫，只要該片的喜劇設計還可以惹笑，大概仍能吸引到一批觀衆的。

提到對港產喜劇易患「失憶症」，筆者也不例外。比如這部《佳人有約》，只記得拍的是陳勳奇追求蕭芳芳，廖偉雄追求陳秀珠，由此搞笑，再加上一些飛車場面，其餘的實在說不大清楚了。《君子好逑》則不僅曾推出過重映，而且在接近的時間內，重映多次。這大概要拜片中男主角譚詠麟近期在歌壇大紅大紫所賜，由唱片的暢銷想到影片的賣座，也是個合乎邏輯的推理，不然的話，譚詠麟的片酬也沒人看漲了。同時，大家也可看到一個現象，歌星進軍影壇的越來越多，鍾鎮濤，甄妮，還有徐小鳳，盧冠廷，等等。只要某人又大紅大紫，那麼港產喜劇，又可以多幾部片推出重映。

可能受到港產喜劇有重映之風的影響吧，邵氏也推出了早期拍攝的喜劇《大軍閥》重映。《大軍閥》中的許冠文，當年是說國語的，如今改說粵語，北方軍閥轉眼間變成南方軍閥也是無可奈何的事，因為如今時興的港產喜劇有哪一部不是說粵語的？

電視電影

★★愛情故事 Love Story 晚上九時三十五分 明珠台

一九七〇年派拉蒙出品文劇大悲劇，劇情卻是非常老套。故事說大學生奧利花（賴恩‧奧尼路）是億萬富豪之子，與窮家女珍妮（雅麗‧麥嘉露）相戀，為奧利花的父親反對。奧利花寧與父親斷絕父子關係，也要娶珍妮。婚後兩人生活拮据，珍妮放棄學業，賺錢供奧利花繼續供讀法律。到奧利花考得律師牌之際，珍妮卻患了絕症，一病不起。這樣的情節國粵影片已不知拍過多少次，在美國片商當時興，首映時生意也不錯，除了影片還算拍得不錯外，安迪‧威廉斯主唱的主題曲《愛情故事》很受歡迎也是因素之一。

★★寃獄檔案 Thornwell 晚上九時三十五分 亞視英文台

根據真人真事改編。一九六一年駐法國的美國情報局，發生機密文件外洩，黑人士兵索威爾嫌疑最大，但卻找不到真憑實據。當局無法提出控訴，但卻將索威爾囚禁，用盡一切方法逼他招供，在三個月後將他釋放。索威爾於一九七七年控訴美國陸軍要求賠償，結果國會賠償了六十二萬元。影片在事發地點拍攝，增加了真實感。加利‧杜文主演。

勞拾

身邊嘢

我記得的木棉袈裟
阿帆

《木棉袈裟》要見觀衆了。觀衆到今天為止知道得最多的是甚麼呢？是這個戲的男主角徐向東？還是女主角林秋萍？阿帆也是看了報紙的大廣告才下決心記牢他們的名字的。

這個戲開拍以來，阿帆只記得它是徐小明回內地拍的第一個戲，只記得主題曲是徐小明自己唱的。此外，還記得些甚麼呢？

嵩山少林寺上了鏡。武當山的紫霄殿上了鏡。成千上萬的馬群，還有馬上對打的真功夫。

真功夫，阿帆是沒有忘記的，更不會忘記武當山上那位武當掌門打的太極拳，瀟洒、飄逸而又有勁。

南華 南洋 新光 珠江 銀都 百麗殿 華都 京華 金花 金明 UA6 金龍 永樂 大舞台
西片院線 利舞台 華盛頓 特別加入
本月十五日起雙線隆重聯映

Sm 成功車行
九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3-5樓
電話：3-7144111（四綫） 電訊：51953 SSMTR HX
本公司自置停車場，常備各款汽車百餘部，
為全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

☆現貨供應☆
(一)全新雙排座農民車
(二)全新日產雙排座農民車
(三)全新三菱雙排座農民車
(四)全新五十鈴12座麵包車 豪華型前後冷氣、收錄機、太陽紙
(五)全新日產12座麵包車、前後冷氣、音響、太陽紙。
(六)日本翻新豐田、日產12座麵包車、冷氣、音響。
(七)日本翻新豐田、……冷氣、音響……

恒生指數成份股每周變動情況

（一九八五年二月八日）

分類指數	收市價（元）	與上週比較升跌 %	與去年底比較升跌%	本週收市週息率 %	本週收市市價／盈利率（倍）	預測 派息（$）	預測 每股盈利（$）
金融	1258.27	−1.47	+ 8.69	4.39	11.70		
東亞銀行	24.4	−0.41	+ 2.52	2.87	14.70	——	——
恒生銀行	46.25	——	+10.12	3.10	16.69	1.51	——
匯豐銀行	8.7	−2.25	+ 8.75	5.06	9.99	0.46	——
怡和證券	8.2	−2.96	+ 1.23	8.54	11.71	——	——
公用事業	1571.63	−1.70	+18.65	3.69	12.99		
中華電力	14.7	−1.34	+20.49	3.32	11.81	0.54	——
中華煤氣	9.0	——	+33.33	1.76	22.06	0.19	——
電燈公司	7.65	−2.55	+15.04	5.35	10.79	0.45	——
電話公司	59.5	−1.65	+20.20	2.41	19.06	——	——
油蔴地小輪	3.125	−0.79	+ 2.46	4.80	13.65	——	——
九龍巴士	7.9	−1.86	+ 8.22	5.06	10.73	——	——
地產	1494.04	−0.78	+12.61	3.55	18.79		
長江實業	13.5	——	+31.07	3.33	12.74	0.45	——
恒基兆業	1.61	−3.59	− 2.42	6.21	23.00	——	——
置地公司	4.4	——	+16.56	0.23	56.41	——	——
信託A股	6.25	+0.81	+11.61	7.20	7.04	0.45	——
希慎興業	0.51	——	——	8.82	7.61	0.045	——
國際城市	0.68	−1.45	+ 3.03	4.41	32.38	——	——
新世界發展	5.55	——	+ 5.71	4.14	23.42	——	——
新鴻基地產	8.95	−3.24	+14.74	5.59	13.77	0.50	——
大昌地產	1.24	+0.81	+10.71	1.61	17.71	——	——
工商業	1200.63	+1.24	+11.18	3.94	12.72		
青洲英坭	7.55	−1.95	− 2.58	1.31	虧損（'83）	——	——
九龍倉	6.1	+8.93	+18.45	2.93	22.18	0.179	——
大酒店	31.5	−3.08	+19.32	3.17	22.31	——	——
和記黃埔	19.8	−0.50	+ 8.79	3.18	7.80	——	——
怡和控股	8.4	−3.45	− 2.89	4.76	24.71	——	——
美麗華酒店	28.0	−5.08	+ 9.38	4.82	19.50	1.35	——
東方海外	2.575	−2.83	− 5.50	6.21	14.71	——	——
實光	1.48	−1.33	+12.12	不派息	虧損（'83/84）	——	——
太古洋行A股	24.3	+0.83	+15.17	4.28	10.46	1.25	2.67
華光航業	2.025	−1.22	——	16.79	3.27	0.34	——
會德豐A股	4.55	+9.64	+15.92	6.59	9.14	0.30	——
永安公司	1.58	−1.25	+ 6.76	3.16	26.33	——	——
南聯	4.80	−4.95	−11.11	9.73	3.82	——	——
隆豐	1.96	——	+13.29	3.06	13.71	0.06	——
恒生指數	1347.88	−0.62	+12.29	3.92	13.39		

註：①週息率及市價／盈利率以最近一年之派息，及每股盈利計算。
②預測數字以有關公司所公佈者為準。

港歐貨運公會決定

紡織品運西地中海　船公司將減收運費

貨箱裝貨減低幅度接近一成半

【本報訊】港歐貨運公會已決定在今年上半年內，均把紡織品付船往西地中海港口的運費減低。減幅接近一成半，即每個二十英尺長的貨箱（約裝貨二十五噸），由二千四百六十五美元減至二千一百美元。

前些時，該公會已宣佈在今年全年內，均把紡織品輸往歐陸港口的運費減近一成半。此舉是為了應付非公會船的減價競爭。現在更把減價範圍擴展到西地中海港口，只是減價期限則暫定為半年。這表明非公會船與公會船於去年下半年展開的「運費戰」，現仍在加劇進行之中。

此間一些付貨人認為，船公司競減運費以搶收貨物往歐陸和西地中海港口，短期來說或會有助於減輕港貨的出口成本，但倘若「運費戰」持久不息地發展下去，則可能對港、歐貿易商都有不利影響。因為部分競爭能力較弱的船公司，將可能因不堪長期虧損而致停止派船航行，或是為降低經營成本而減低了服務水準，這兩種情形都是對港商運貨往歐洲不利的。

據了解，現時港貨運往歐陸港口，公會船仍載運近六成。但因非公會船的運費平均低廉一成至一成半，且採取對每水船和每個客戶都訂出不同運費的靈活競爭手法，這已使公會船在接貨方面備受威脅。今年五月間，一家強有力的非公會船公司，將把港—歐線的航輪由每月三班加至四班預料到時的「運費戰」將會更趨激烈。

周一街

會德豐九倉帶動大市

股市上周三日下跌兩日上升，恒指跌八點三八，成交總值減至十二億六千萬

本報記者　殷嘉山

上周股市三日下跌兩日上升，全周以恒指一三四七點八八收市，比對上一周下跌八點三八，成交額共十二億五千九百萬元，比前銳減，但平均每日交投仍有二億五千萬元。

大市仍在千三至千四點的範圍內波動，基本上是繼續調整鞏固，但因為一度跌破恒指一三三〇點的支持，曾引起走勢派及散戶的恐慌，紛紛抑貨，但基金大戶卻「暗渡陳倉」，在股價迫近于三關時接貨，並利用倫敦港股的做價推高藍籌股的價位，結果周末市出現一天之內反彈卅五點的紀錄。

全周表現最突出的股份是會德豐與九龍倉。會德豐以四元五五收市，比前一周的收市價四元一角半升四角，升幅百分之九點六。九龍倉以六元一角收市，比前一周的收市價五元六角升百分之九。兩股均有消息輾轉相傳，並有大盤買盤吸納，以致成為帶動大市的兩個「火車頭」。

會德豐與九倉的傳說均涉及公司結構的重整。會德豐還有「收購」傳聞，但以筆者觀察，由於該系股份均有A、B股，而大股東已掌握了充分的B股以維持控制權，故除非大股東肯讓B股也出讓，否則外來人欲收購該系股份，真的談何容易，所以「收購」之說的可信性並不大。但是，會德豐整個系缺乏得力的行政領導人才則是事實，故如果有對公司管理具專長的人士加入會德豐的領導層，則整系的公司結構會有一番刷新，對公司業務、前景以至股價，都是有利的。筆者相信會德豐真正醞釀的是有關公司組織的改變。有一項傳說是前和黃行政總裁李察信將應聘入主會德豐，果如是，對會德豐行政的強化會有重大裨助。

九倉的傳說除已證實的計劃斥資十五億元發展灣仔電車總廠外，也有將屬下酒店權益集中組成一家新公司，並會上市的說法。到底傳說是否屬實，不得而知，但股價逆市而升，強勢就表露無遺。

看來，上述兩家公司消息的發展，仍然值得重視。

由於大市於一月十日躍上于三關之後，至上周止，已有四個多星期在千三至千四之間反覆消化，究竟是向上突破還是向下回落，本周也該到了決定性的時刻了。從上周末倫敦港股的收市價看，又比香港的為高，例如會德豐收四元六七五，比香港收市價高一角二仙半，九龍倉收六元二二五，比香港高一角二仙半，長實收十三元八，比香港收市價高三角，置地收四元四七五，比香港高七仙半。為何倫敦客吸港股吸得這樣急？到底是有何消息在醞釀的？這是最令人關注的事。儘管本周已近鼠年歲晚，交投有可能再轉疏，但如果有具刺激性的消息出籠，則在外資熱帶動下，市的上升潛力仍是不大容低估，蓋千三點的消化也已差不多。不過，在未明瞭市況前，入市需審慎是不可或忘的警語。

經濟

西澳洲省建築物料　下月在港舉行展覽

將介紹最新系列膠黏劑及科技

【本報訊】二十間西澳洲省公司即將在本港舉行一項展覽，為本港建築業人士，承建商和建築師介紹最新系列的建築物料和科技。

是次「西澳洲省建築物料展覽」將於三月十九至廿一日假灣仔港灣道海港中心澳洲貿易中心舉行。

今年的展覽，是西澳洲省政府繼往年首次在港展出成功後舉行的第二次同類型活動。在去年的建築物料展覽中，參展公司獲得價值二千五百萬港元的訂單。

是次展出的產品將包括膠黏劑及薄漿、污水處理系統、天花板工程及外部覆面產品、黑板及告示板、照明設備、木材及木料產品，塑膠塞及墊圈和裝飾用灰泥製品等。

衛健明職員調動

【本報訊】衛健明測計師行為配合業務增長及提高服務水平，首席合夥人衛健明宣佈八五年度的職員調動及新委任。

衛斌加入為合夥人，主理物業租售部門。雷易士被委任為業務推廣部董事經理。巢永光被委任為物業估價部高級經理。陳麗娟晉升為業務推廣部助理經理。鍾蕊琴被調任為業務推廣部高級主任。何漢明被委任為商業樓宇部高級主任。陳國基被委任為商業樓宇部業務主任。韋蔡素芳被委任為住宅部業務主任。容善兒及李靜芬分別委任為住宅部主任。蕭兆新被委任為商業樓宇部助理主任。

美匯七八〇點四

【本報訊】外匯美元不斷上升，但港元依然企穩。上周末美電以七八〇點四收市，與周五收市比較微升零點一。

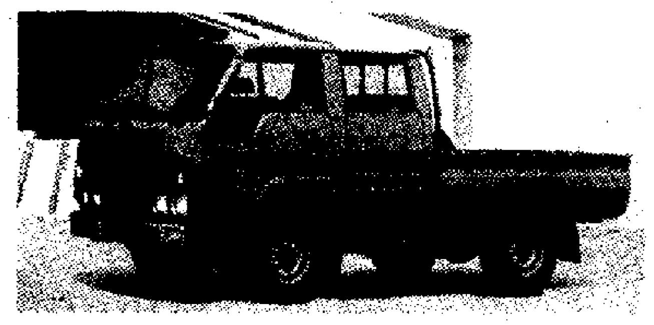
九九金跌十三元

【本報訊】上周金價發展緩慢，周五一度低過二千八百元水平，買家支持，於是周末收市回升至二千八百零七元，但比前周仍跌十三元。

由外圍市況來說，倫敦及紐約市場均有破過三百美元紀錄，顯示一般人對現價水平仍有戒心。本周一西歐央行巴黎會議，當為一般炒家目光之所在。從短期來看，于預不一定能立即使美元回落，但從長遠來看，各國政府不能完全坐視不理。

本港唯一……

豐田皇冠汽車（中國）有限公司，是皇冠汽車有限公司與豐田通商株式會社合資經營，是本港唯一經豐田車廠正式指定銷售豐田汽車到中國內地之公司，所供應之車輛保証為左軚中國標準規格的豐田汽車。除了在廣州市內設有維修站及零件中心外，遠在北京也有豐田維修廠，豐田皇冠汽車（中國）有限公司設備完善，所提供之售後服務，十全十美。備有雙排農民車等現貨，先到先得，歡迎查詢。



豐田 DYNA 1.75 雙排座客貨車
* 1994C.C 汽油引擎及2977C.C 柴油引擎，馬力強勁，耗油量少。
* 原廠貨斗，堅固耐用。
* 載重量1.75噸雙排六座位客貨車。
* 內地用戶一致讚賞。

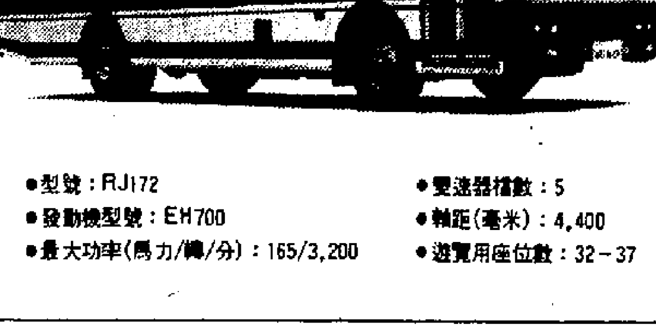
豐田 LITEACE 客貨兩用工具車
* 1300cc汽油引擎及1800cc柴油引擎
* 送運貨物經濟便利
* 6座位或9座位，既可運貨，又可乘人
* 可折叠後座位，增加裝貨空間
* 側門寬闊，方便上落貨物

豐田 COASTER 旅遊巴士
* 有22及26座位，以供選擇。
* 車頭玻璃特大，視界廣闊。
* 備長程避震器，乘客倍感舒適。
* 高性能掣動系統，安全可靠。

豐田 CRESSIDA 豪華級轎車
* 2000cc汽油引擎及2400cc柴油引擎
* 現代式儀錶板，操縱容易
* 車身流線型設計
* 豪華裝置，平穩舒適。

豐田 HILUX 貨車
* 1626cc汽油引擎及2446cc柴油引擎
* 備有3座單排或6座位雙排座，裝貨空間特大
* 適合各項商業運輸
* 性能超卓，適宜行走任何路面

日野後置式發動機客車



● 型號：RJ172　● 變速器檔數：5
● 發動機型號：EH700　● 軸距（毫米）：4,400
● 最大功率（馬力/轉/分）：165/3,200　● 遊覽用座位數：32－37

豐田皇冠汽車（中國）有限公司
中華人民共和國廣州市人民中路277-279號
電話：89308　電傳機：44431 CMSCLCN
香港鰂魚涌英皇道1063號皇冠汽車大廈8樓
電話：5-635161-4　電傳機：HX86241 CROMO

皇冠汽車有限公司
總行：香港鰂魚涌英皇道1063號 5-622226
分行：伊利沙伯大厦5-8931001，馬頭圍道3-7110102，荔枝角道3-7440110，荃灣0-463611。

TMHK
specialist in continuous stationery
please call 5-730232

深圳市深港汽車運輸公司
榮利（港深）運輸有限公司　聯營

九龍↔深圳　直通豪華冷氣巴士投入服務
● 九龍開出：第一班上午九點正、第二班上午十點正
● 上車地點：九龍官塘翠屏道佳廉道（官塘泳池側）
● 深圳開出：第一班下午四點正、第二班下午六點正
● 上車地點：深圳華僑大廈、深港汽車公司廣場。
即日開始預售2月11日（年廿二）至22日（年初三）
九龍↔深圳↔海陸豐、流沙、潮陽、汕頭聯運票。
兼售：深圳至廣東省各地中巴、的士包車服務車票
售票處：九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓
電話：3-303385-9・3-846230

珠江秀色盡收眼底
IN THE CITY ● ON THE RIVER
THE ONE AND ONLY

白天鵝賓館
WHITE SWAN HOTEL

中國廣州沙面南街1號
訂房電話：86968轉30217
電傳：44688 WSH CN
電報掛號：8888

香港辦事處
香港中環畢打街12號畢打行504室
訂房電話：5-240192　5-240193
電傳：75050 WINGS HX

北京訂房處
電話：557496

預訂房間可在下列香港代理接洽

香港中國旅行社有限公司
香港皇后大道中77號中旅大厦　5-259121，5-252284，5-217163　電傳：73344 HK CTS HX
香港灣仔軒尼詩道24-34號　5-276263，5-280102
香港北角英皇道395-421號3樓華豐國貨公司內　5-619073
九龍彌敦道27-33號2樓　3-7211331　電傳：40536 KL CTS HX
九龍旺角洗衣街62-72號得寶大厦　3-964241
九龍觀塘道438號觀塘工業中心第四期地下　3-451338
香港紅磡九龍火車站閣樓118室　3-349333，3-348268
新界荃灣青山道189號百萬行大厦地下　0-4991505，0-4991433
新界元朗教育路31-41號地下　0-769316

香港中國國際旅遊有限公司
九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心第2座6樓　3-7215317　電傳：38449 CITC HX

廣東（香港）旅遊有限公司
香港干諾道西21-24海景商業大厦12樓　5-497194　電傳：72557 GDH HX
香港干諾道中155號地下　5-411917，5-415257
九龍旺角彌敦道776-778號地下　3-810311-6
九龍灣德福中心裕華國貨公司地下　3-7555407

立明國際旅行社有限公司
九龍尖沙咀東加連威老道98號東海商業中心　3-7238803　電傳：38334 LMITS HX

新華銀行旅遊部
香港德輔道中1號A　5-213377

B3 萍洄
B12 招商局
西區 益豐
西區 招商局
官列島 聯航
友聯塢 招商局
A6 招商局
B8 華夏

…公司
…CO. LTD.
●●●●●
…海口
…物運輸服務
…快捷方便
…大廈8樓
…大廈602室

…RPORATION LTD.
…有限公司
…定期班輪
…AREER"
…輪
…日到港
…atadi, Apapa,
…, Takoradi,
…y, Nouakchott
…r灣
…運有限公司
…貿易中心14樓
…6 Lines)

…限公司
…NE
(印尼線)
去耶加達、泗…
…來利馬士基 2月19開
…利馬士基 3月5開
(去新加坡、巴生、庇能、曼谷)
…斯馬士基 2月14開
…拉馬士基 2月22開

…限公司
…HIPPING.
…TD.
…輪
…貨運服務
港開 抵上海
20日 2月23日
7日 3月10日
22日 3月25日
7日 4月10日
…司
…SES LTD.
…號環球商場1 48號
…樓上)
…址及辦事處)
…1號街

…式會社
航
…que, Antofagas-
…o, Valparaiso.
…tobal, La Guaira,
…, Port-of-Spain,
…an Juan, Santo
…to Cortes, Man-
…co, Puerto Que-
…, San Lorenzo,
…a, Kingston,
…e.
…Lome, Abidjan,
…司
(十線)
…豐航運公司
…1字樓A座1101室
…11
…源街8號

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
基實將軍	GEN. FR. KLEEBERG	日本	2月13	天祥
新海寧	NEW HAI NING	上海	2月13	華潤
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	2月13	寶隆
泰來	TAI LAI	高雄	2月13	東海
興華	HSING HWA	高雄	2月13	永裕
馬蘭	MALAN	海口三亞	2月13	招商局
錦春	CHIN CHUN	基隆	2月13	大榮
台春	TAI CHUN	基隆	2月13	大榮
長宇	EVER GLOBE	台灣	2月13	利達
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	高雄	2月13	東宇
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	高雄	2月13	沙啫
恒光	HAND KWONG	日本	2月13	中央
太平洋商人	PACIFIC TRADER	高雄	2月13	日郵
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	阿拉伯灣	2月13	馬士基
好利	HORN	日本	2月13	大源
遠東橋	F.E. BRIDGE	高雄	2月13	川崎
薩蘭高	ISLA SALANGO	台灣	2月13	捷成
大阪丸	OSAKA MARU	南非	2月13	大阪
南星	NAN SING 1	沙巴	2月14	國光
金希拉	GOLD HILLA	基隆	2月14	新興
查樂禮士	CHARLOTTE LYKES	美國	2月14	怡和
勇敢精神	BRAVE SPIRIT	日本	2月14	大阪
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴	2月14	國光
若竹丸	WAKATAKE MARU	基隆	2月14	日郵
海皇琥珀	NEP. AMBER	美國	2月14	港恒
長標	EVER GUIDE	新加坡	2月14	利達
愛國者	SL. PATRIOT	美國	2月14	海陸
蘭丹拿	LANTANA	基隆	2月14	日郵
夏民	HELMUT HERMANN	基隆	2月14	日郵
金星	GEMINI STAR	印尼	2月14	五洋
摩素快輪	MOSEL EXPRESS	美國	2月14	捷成
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	2月14	馬士基
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	2月14	捷成
東平二號	TUNG PING 2	高雄	2月14	海昌
有利雅士	ELECTRO ACE	基隆	2月14	山下
安達路西亞	ANDALUSIA	台灣	2月15	仕嘉
福他神戶	FROTAKOBE	新加坡	2月15	豐利行
江力	BEIHAI CAREER	上海	2月15	汎洋
威利東	WILLINE TOYO	釜山基隆	2月15	百保利
高城	GAO CHENG	上海	2月15	遠運
利來厚文	NL. HOUTMAN	日本	2月15	寶隆
錦江	JIN JIANG	上海	2月15	金剛
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	基隆	2月15	大阪
渣華利滸	NL. LINGE	新加坡	2月15	渣華
宇宙	COSMOS	台灣	2月15	川崎
東南	HP DONGNAM	釜山	2月15	東發
廣州	KWANG CHOW	天津	2月15	華夏
木星	JUPITER	釜山	2月15	港興
奧莎威高	OSA VIGOROSO	日本	2月15	協成
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	2月15	寶隆
光大二號	KWANG TA 2	高雄	2月15	永裕
娜斯馬士基	LARS MAERSK	美國	2月15	馬士基
百保潭	BARBER TAMPA	美國	2月15	百保利
新鴿	NEW DOVE	上海	2月15	新僑
新紐約	ZIM NEW YORK	美國	2月15	新興
東方良相	ORT. PREMIER	美國	2月15	港郵
明月	MING MOON	美國	2月15	華海
明富	MING FORTUNE	台灣	2月16	華海
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	馬尼拉	2月16	太古
錫諾法	SINOFA	台灣	2月16	安快
澳大利亞	AUSTRALIA	美國基隆	2月16	寶隆
東方丸	ORIENT MARU	基隆	2月16	大阪
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	2月16	馬士基
	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	2月16	海豐
寶利星	BONNY STAR	釜山	2月16	新興
耐能	SL. ENDURANCE	美國	2月16	海陸
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	美國	2月16	總統
美恩	AMERICAN MAINE	美國	2月16	美輪
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	2月16	太古
馬芝登河	RIVER MAJIDUN	基隆	2月16	太古
索菲亞	SILVIA SOFIA	美國	2月16	偉特
韓國元勳	KOREAN WONIS SEVEN	美國	2月16	利洲
利是馬士基	LEISE MAERSK	新加坡	2月16	馬士基
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	2月16	東洋
渣華門司	NL. MOJI	基隆	2月16	渣華
普蘭廷	PLANTIN	美國	2月16	川崎
立富	UNI FORTUNE	地中海	2月16	利達
雷華碧琪	RAGNA BAKKE	弗里曼特爾	2月16	森那美
淑玉泉	SHU YU QUAN	青島	2月16	華夏
納娣	RATIH	印尼高雄	2月16	港郵
北歐明珠	PEARL SCANDINAVIA	黃埔	2月16	太古
陶南九號	DONAM No. 9	釜山	2月16	港興
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	日本	2月17	華林
羅麥士	KHUD. ROMAS	歐洲	2月17	華林
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	2月17	麥遂初
阿波羅峯	APOLLO PEAK	日本	2月17	大阪
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月17	川崎
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	基隆	2月17	東亞
渣華安曼是福	NL. AMERSFOORT	新加坡	2月17	渣華
天躍	TIAN YUE	天津	2月17	華潤
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	2月17	港興
利松	RAINIER PINE	日本	2月17	海聯
烏托邦	UTOPIA	台灣	2月17	輝騰

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
長宇	EVER GLOBE	歐洲	2月13	利達
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	2月13	沙啫
蘭丹拿	LANTANA	地中海	2月14	日郵
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	2月14	馬士基
基實將軍	GEN. FR. KLEEBERG	歐洲	2月14	天祥
鴨綠江	YAU LU JIANG	英國歐洲	2月15	招商局
勇敢精神	BRAVE SPIRIT	地中海	2月15	大阪
安達路西亞	ANDALUSIA	歐洲	2月15	仕嘉
利來厚文	NL. HOUTMAN	歐洲	2月15	寶隆
利是馬士基	LEISE MAERSK	歐洲	2月16	馬士基
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	2月16	大阪
羅麥士	KHUD. ROMAS	歐洲	2月17	華林
柯加羅	ALGALO	地中海	2月17	海柏
烏托邦	UTOPIA	地中海	2月18	輝騰
新加坡鷹	SINGAPORE EAGLE	地中海歐洲	2月18	康德
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	2月19	捷成
海王水晶	NEP. CRYSTAL	歐洲	2月19	怡和
安林	ARAM KHACHATURYAN	地中海	2月22	華林
富山	TOYAMA	歐洲	2月23	寶隆
格羅洲	GLAU CHAU	歐洲	2月23	東亞
遼河	LIAO HE	英國歐洲	2月24	招商局
太原	TAI YUAN	地中海	2月24	大阪
金尼夫斯基	KAP. KANEVSKIY	歐洲	2月25	華林
雄鷹	EAGLE	地中海	2月25	海柏
利邦力加	NIPPONICA	地中海	2月25	天祥
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	歐洲	2月26	華林
立富	UNI FORTUNE	地中海	2月26	利達
明富	MING FORTUNE	歐洲	2月27	華海
邁達林士基	MAETERLINCK	歐洲	2月27	沙啫
贛江	GAN JIANG	英國歐洲	2月28	招商局
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	3月1	麥遂初
春日丸	KASUGA MARU	歐洲	3月1	日郵
利來萬榮	NL. VAN NOORT	地中海	3月5	寶隆
長盛	EVER GLORY	歐洲	3月5	利達

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
華納迦利	AND. WANAKARYA	吉大港加爾各答	2月13	成高
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港印度	2月13	福來
夏民	HELMUT HERMANN	卡拉奇阿拉伯灣	2月14	日郵
基實將軍	GEN. FR. KLEEBERG	遮打	2月14	天祥
愛威	AVA	仰光	2月14	新興
金希拉	GOLD HILLA	科倫坡印尼	2月14	新興
若竹丸	WAKATAKE MARU	紅海	2月14	日郵
利來厚文	NL. HOUTMAN	遮打	2月15	寶隆
威利圖	WILLINE TOYO	阿拉伯灣	2月15	百保利
羅麥士	KHUD. ROMAS	遮打	2月17	華林
東方丸	ORIENT MARU	遮打	2月17	大阪
新加坡鷹	SANGAPORE EAGLE	紅海	2月18	康德
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡	2月18	東亞
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯海	2月18	怡和
新鴿	NEW DOVE	阿拉伯海	2月18	新僑
新的港	ZIM TRIESTE	依力	2月19	新興
他輔總統	PRES. TAFT	阿拉伯灣	2月19	總統
富山	TOYAMA	遮打	2月23	寶隆
紀伊丸	KII MARU	遮打	2月24	日郵
太原	TAI YUAN	阿喀巴	2月24	大阪
金尼夫斯基	KAP. KANEVSKIY	遮打	2月25	華林
金安特衛普	GOLDEN ANTWERP	紅海	2月25	嘉聯
東方快輪	ORT. EXPRESS	吉大港	2月25	港興
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	阿拉伯灣	2月25	馬士基
東方快輪	ORT. EXPRESS	吉大港加爾各答	2月25	港興
溫寶隆總統	PRES. VANBUREN	阿拉伯灣	2月26	總統
明富	MING FORTUNE	遮打	2月27	華海
利來萬力	NL. VAN NECK	阿拉伯海	2月28	日郵
波士多諾	POSTOJNA	馬德拉斯	3月1	東海
威利圖	WILLINE TARO	阿拉伯海	3月1	百保利
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港印度	3月1	福來
寶蘭	BOLAN	科倫坡卡拉奇達曼	3月2	東海
利來萬榮	NL. VAN NOORT	遮打阿喀巴	3月5	寶隆
他輔總統	PRES. TAFT	阿拉伯海	3月5	總統
布利斯托丸	BRISTOL MARU	遮打	3月5	大阪
高華	GOWA	科倫坡紅海	3月5	太平

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
金希拉	GOLD HILLA	西非	2月14	新興
馬芝登河	RIVER MAJIDUN	西非	2月15	太古
錫諾法	SINOFA	西非	2月16	安快
江力	BEIHAI CAREER	西非	2月16	汎洋
雲台山	YUN TAI SHAN	西非	2月16	怡和
渣華利滸	NL. LINGE	路易士港	2月16	渣華
渣華門司	NL. MOJI	東非	2月17	渣華
阿波羅峯	APOLLO PEAK	路易士港留尼汪	2月18	大阪
渣華哥倫布	NL. COLOMBO	南非	2月26	渣華
渣華馬尼拉	NL. MANILA	西非	2月28	渣華
[illegible]	HEROINAE	東非	3月1	大阪
利比威	CR. LIBERVILLE	西非	3月5	沙啫
基士艾莎	CHRISTINA ISABEL	遮班	3月5	天祥
金威達	GOLD VARDA	西非	3月8	新興

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
晉平丸	SHINKO MARU	新加坡巴生	2月13	天祥
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	新加坡巴生	2月13	朝陽
長宇	EVER GLOBE	新加坡	2月13	利達
海皇鋯玉	NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	2月13	港恒
他路那迦	ARYA TARUNAGA	印尼	2月13	亞利來
菲島怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	2月13	福來
娜斯馬士基	LARS MAERSK	新加坡庇能曼谷	2月14	馬士基
南星	NANSING I	沙巴山打根斗湖	2月15	國光
士必快	SPECO EXPRESS	汶萊古晉詩巫	2月15	國光
好利	HORN	新加坡巴生	2月16	大源
寶利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	2月16	東洋
宇宙	COSMOS	沙巴山打根斗湖	2月16	川崎
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	2月16	海陸
奧莎威高	OSA VIROGOSO	新加坡巴生庇能	2月16	協成
金星	GEMINI STAR	雅加達泗水	2月17	五洋
陶南九號	DONAM No. 9	曼谷新加坡庇能巴生	2月17	港興
納娣	RATIH	雅加達泗水	2月17	港郵
利松	RAINIER PINE	新加坡巴生	2月18	海聯
柯米卡布	AL MIRQAB	新加坡	2月18	怡和
夏美雅士	HERMES ACE	雅加達	2月19	日郵
海王水晶	NEP. CRYSTAL	新加坡巴生	2月19	朝陽
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	2月19	馬士基
蘇潘亞	SUPANYA	新加坡曼谷	2月19	港恒
泰百寶	THAI PAILIN	曼谷	2月19	港郵
三光	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	2月19	天祥
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	2月19	港恒
萬利	WAN LIE	新加坡曼谷	2月20	煒利
錦江	KEUMGANG GLORY	雅加達新加坡	2月22	東宇
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡庇能曼谷	2月22	馬士基
東方愛神	ORT. VENUS	新加坡巴生	2月22	康德
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷新加坡庇能	2月23	海陸
華意	WAH YEE	曼谷	2月25	麥遂初
彩虹	OCEAN RAINBOW	新加坡巴生	2月25	天祥
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉	2月26	中央
福朗	LUCKY PINE	新加坡巴生庇能	2月26	協成
立富	UNI FORTUNE	新加坡	2月26	利達
新華六號	XIN HUA 6	曼谷	2月26	三寶
永安	FORTUNE RUNNER	庇能古晉詩巫	2月27	東安
士必信	SPECO TRUST	汶萊古晉詩巫	2月27	國光
邁達林士基	MAERTERLINCK	新加坡巴生	2月27	朝陽
利來萬力	NL. VAN NECK	新加坡	2月28	山下
金湖	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	3月1	大源
迪嘉	TEKAD	新加坡巴生	3月1	天祥
羅施馬士基	LAUST MAERSK	新加坡巴生庇能曼谷	3月1	馬士基
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	3月2	山下
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	雅加達泗水	3月4	馬士基

東亞·東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	釜山日本	2月13	馬士基
錦春	CHIN CHUN	日本	2月13	大榮
歌莉亞	GLORIA	釜山日本	2月13	港興
台春	TAI CHUN	日本	2月13	大榮
大同二號	TA TUNG 2	高雄	2月13	永裕
南方	SOUTHERN	北海	2月14	華潤
泰來	TAI LAI	高雄	2月14	東海
興華	HSING HWA	高雄	2月14	永裕
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	2月14	山下
馬蘭	MALAN	黃埔	2月14	招商局
愛威	AVA	日本	2月14	新興
華勝	HUA SHENG	汕頭廈門	2月14	明華
海興	HAI XING	上海	2月15	招商局
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	2月15	招商局
光大二號	KWANG TA 2	高雄	2月16	永裕
東平二號	TUNG PING 2	高雄	2月16	海昌
東南	HP DONGNAM	釜山	2月16	東發
木星	JUPITER	釜山	2月16	港興
華盈	HUA YING	張家港	2月16	明華
寶利星	BONNY STAR	釜山	2月17	新興
撫順城	FU SHUN CHENG	海口	2月17	招商局
海富	MARINE CONTAINER	基隆	2月18	永[illegible]
士打貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣釜山	2月[illegible]	[illegible]
民利	MIN LIE	台灣	2月18	煒利
廈水運十二號	XIA SHUI YUN 12	汕頭	2月19	招商局
華麗	HWA LIE	台灣	2月19	煒利
快樂星	HAPPY STAR	釜山	2月19	新興
萬春	WAN CHUN	日本	2月19	大榮
福春	FUCHUN	日本	2月19	大榮
錦江	JIN JIANG	上海	2月20	金剛
南進	HP NAMJIN	釜山	2月20	東發

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
美國精兵	AM. LEGION	加州紐約	2月13	美輪
查樂禮士	CHARLOTTE LYKES	檀香山加州	2月13	怡和
綠島	GREEN ISLAND	加州	2月13	香島
長標	EVER GUIDE	西雅圖砵崙紐約	2月13	利達
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	2月14	馬士基
有利雅士	ELECTRO ACE	美國西岸	2月14	山下
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	加州	2月14	東宇
海皇琥珀	NEP. AMBER	西北太平洋	2月14	港恒
東方良相	ORT. PREMIER	加州紐約	2月15	港郵
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	2月15	新興
明月	MING MOON	洛杉磯紐約	2月16	華海
摩素快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	2月15	捷成
愛國者	SL. PATRIOT	西北太平洋	2月15	海陸
普蘭廷	PLANTIN	美國西岸	2月16	川崎
索菲亞	SILVIA SOFIA	加州	2月16	偉特
百保潭	BARBER TAMPA	西北太平洋紐約	2月16	百保利
利是馬士基	LEISE MAERSK	加州紐約	2月16	馬士基
美恩	AM. MAINE	加州紐約	2月16	美輪
立富	UNI FORTUNE	加州	2月16	利達
青洲	YOUNG CHAU	加州	2月16	香島
	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	2月16	海豐
百保潭	BARBER TAMPA	加勒比海南美	2月16	百保利
耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋	2月17	海陸
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	西北太平洋	2月17	總統
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	西北太平洋	2月18	港郵
他輔總統	PRES. TAFT	加州西北太平洋	2月19	總統
民利	MIN LIE	檀香山加州	2月19	怡和
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋	2月21	海陸
娜斯馬士基	LARS MAERSK	加州紐約	2月23	馬士基
泰勒總統	PRES. TYLER	加州西北太平洋	2月24	總統
海皇珊瑚	NEP. CORAL	西北太平洋	2月24	海陸
東方俠士	ORT. KNIGHT	加州紐約	2月25	港郵
福星	FJORD STAR	加州	2月25	大榮
澳大利亞	AUSTRALIA	加州西北太平洋	2月25	寶隆
溫寶隆總統	PRES. VANBUREN	加州西北太平洋	2月26	總統

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
德華光榮	DELWARE GLORY	加勒比海中南美	2月13	川崎
美國精兵	AM. LEGION	巴拿馬	2月13	美輪
長標	EVER GUIDE	加勒比海	2月13	利達
薩蘭高	ISLA SALANGO	南美	2月15	捷成
渣華利滸	NL. LINGE	南美	2月16	渣華
福他神戶	FROTAKOBE	南美	2月16	豐利行
美恩	AMERICAN MAINE	巴拿馬	2月16	美輪
百保潭	BARBER TAMPA	加勒比海南美	2月16	百保利
渣華安曼是福	NL. AMERSFOORT	墨西哥中南美	2月17	渣華
阿波羅峯	APOLLO PEAK	南美洲	2月18	大阪
渣華名古屋	NL. NAGOYA	巴拿馬加勒比海南美	2月18	渣華
威林士吉	WILLEMSKERK	墨西哥中南美	2月23	渣華

澳洲·新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
新依力	ZIM EILAT	澳洲	2月13	新興
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	2月13	怡和
遠東橋	F.E. BRIDGE	弗里曼特爾	2月13	山下
高城	GAO CHENG	澳洲	2月16	遠運
澳大利亞	AUSTRALIA	弗里曼特爾	2月16	寶隆
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	2月17	太古
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	澳洲	2月17	華林
愛比	ELBE	新西蘭	2月18	森那美
協和奧吉	KYOWA ORCHID	新幾內亞	2月19	大興

一週黃金行情

(二月四日至二月九日)

香港九九金 (每兩港元)

週	開市	收市	最高	最低	息價
1	2,814.00	2,811.00	2,814.00	2,801.00	平息
2	2,813.00	2,817.00	2,819.00	2,813.00	−2.00
3	2,819.00	2,828.00	2,828.00	2,818.00	平息
4	2,819.00	2,822.00	2,824.00	2,818.00	+1.00
5	2,799.00	2,804.00	2,806.00	2,799.00	−2.00
6	2,806.00	2,807.00	2,809.00	2,806.00	+2.00

歐美金價 (每安士美元)

	倫敦	蘇黎世	貝魯特	紐約	芝加哥
1	301.50	301.50	302.00	302.35	306.20
2	302.25	302.50	302.80	302.30	305.00
3	303.50	303.50	303.60	302.45	305.40
4	301.75	301.50	休息	299.60	[illegible]
5	299.25	300.50	300.55	300.80	302.50

(歐、美金市收市價，根據新鴻基證券公司報價)

外幣對人民幣匯價表

(二月九日)

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	1076.50	1081.90
比利時法郎C	一萬	430.05	432.21
比利時法郎F	一萬	429.16	431.32
丹麥克朗	一百	24.17	24.29
加拿大元	一百	212.02	213.08
西德馬克	一百	86.75	87.19
法國法郎	一百	28.24	28.38
英鎊	一百	309.55	311.11
美元	一百	280.27	281.67
挪威克朗	一百	30.21	30.37
荷蘭盾	一百	76.82	77.20
香港元	一百	35.82	36.00
新加坡元	一百	124.29	124.91
奧地利先令	一百	12.41	12.47
意大利里拉	一萬	14.01	14.09
瑞士法郎	一百	101.60	102.10
瑞典克朗	一百	30.62	30.78
澳洲元	一百	217.22	218.30

(材料來源：中國國家外匯管理總局)

外幣對港幣買賣價

(二月九日)寶生銀行供稿

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	778.80	779.80
美匯	每百	780.20	780.40
英鎊	每鎊	8.55	8.64
西德馬克	每百	238.70	239.70
瑞士法郎	每百	279.50	280.50
法國法郎	每百	77.80	78.70
荷蘭盾	每百	210.50	211.50
意里拉	每千	3.80	4.00
加拿大元	每百	581.00	584.00
澳洲元	每百	595.00	598.00
日圓	每萬	299.30	300.10
新加坡元	每百	344.00	345.00
菲披索	每百	41.00	43.00
泰國銖	每百	28.50	29.50
印尼盾	每萬	71.50	74.00
新台幣	每百	18.15	18.40
澳門幣	每百	95.50	97.00
人民幣	每百	277.77	279.17

港匯指數 77.7(平)

香港直放
海口
到港日期
1985年2月14日
京濱運輸(香港)有限公司
九龍荔枝角道875-877號
僑企大廈八字樓
電話：3-7432236

迅發貨箱服務有限公司
香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大廈14樓D座
電話：0-243492 0-243862 0-243496
來往香港⇄廣東
中轉全國各地
中華人民共和國註冊
並附有拖運危險品牌照之車輛和
大型吊車服務
香港代理處：華達公司
香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座10字樓
電話：5-8318124 5-8318111(160線)
電掛：9344HY COMP HK
電傳：61231HY COP HX
廣州代理處：中國對外貿易運輸公司廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：82315 89665
電傳：44164 CGTRS CN

港穗滬青津
各類貨運通全國
我司承接危險貨、全貨櫃、散貨櫃、件雜貨、大宗散貨、鐵路篷卡及零散定期海陸直達：
江門、天津、南京、珠海、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州。

到港	船名	航次	截數	開航
廣州(新風港)	COBO	201	11/2	12/2
	COBO	203	15/2	16/2
	COBO	205	24/2	25/2
廈門	COBO	207	14/2	15/2
大連	順江	88	24/2	26/2
新港/北京	熊岳城	166	8/2	10/2
上海	遼河	11E	8/2	10/2
青島	平鄉城	144	13/2	15/2

海口/湛江/汕頭/廈門/福州每星期一航次
萬國航運 電話 5-434284
香港皇后大道中307號第一城市大廈17字[illegible]

CONCORDSHIP LINE
廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線
航運公會會員歷25年川航本線
FORTUNE RUNNER DWT 4300
永安輪 第47航次 二月廿六日落貨 二月廿七日開行
直放：亞庇、古晉、詩巫。
FORTUNE FOUNDER DWT 6100
祥安輪 第4航次 三月廿五日落貨 三月廿六日開行
直放：亞庇、古晉、詩巫。
大宗木材，化肥，水泥，鋼鐵，米糧，煤斤等可派專輪隨時承運
總代理：東安海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈601室
電話：5-447032-5 電訊：HX75311

嘉定關 M. S. JIA DING GUAN
二月十二日由大連抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局輪船股份有限公司啓
干諾道中一五二一一五五號十九樓
電話：40555, 40557, 447402.

中國民航來往各地時間(星期一)

由港開往各地

天津	北京	上海				廣州
CA104	CA102	CA510	CA502	CA306	CA304	CA302
下午三時一〇	下午一時〇〇	下午六時一五	中午十二時〇五	下午八時二五	中午十二時〇五	上午九時一五

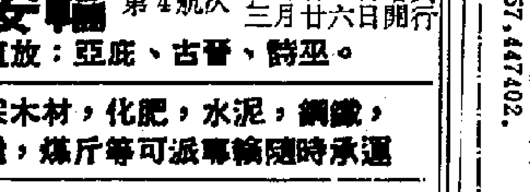
由各地到港

天津	北京	上海				廣州
CA103	CA101	CA509	CA501	CA305	CA303	CA301
下午一時四〇	上午十一時四〇	下午五時〇〇	上午十時五〇	下午七時三〇	上午十一時一〇	上午八時二五

中國利迅貨運有限公司
UNISON FORWARDING CO.LTD.
海、陸集裝箱服務
中國散貨輪及集裝箱貨輪
香港至湛江，海口，廣州，江門，石岐，珠海，黃埔，汕頭，廈門，福州，張家港，上海，天津，青島，大連。
廣東省集裝箱拖車
香港至蛇口，深圳，廣州及廣東省等地
歐洲集裝箱貨輪。
香港至 LONDON, FELIXSTOWE (FCL), LIVERPOOL(FCL), HAMBURG & BREMEN, ROTTERDAM(AMSTERDAM), ANTWERP.
查詢船期運費，請電5-418884(5線)
香港德輔道中272-284號
興業商業中心1603室

穗發運輸公司
中國對外貿易運輸總公司
廣州市公司
香港中發貿易公司
本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務
承辦由國內及國外進出口物資託運
廣州市⇄香港⇄世界各地
全貨櫃轉運服務
代客辦理進出口貨物報關手續
歡迎電話垂詢
[illegible]

C T CO
明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.
本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。
香港聯絡處：九龍偉晴街56—68號偉成大廈2樓A座
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
深圳聯絡電話：39788
廣州聯絡電話：74835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 85514, 86159

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183
廣州聯絡處：廣州市糧油食品進出口公司
地址：廣州市人民南路163號
電話：83530，89661
香港一往返一廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免蓋租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭拖運，不另收費。


SUN STAR LINE
新星航運有限公司
香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨)
華意輪
M.V. 'WAH YEE'

航次	散貨	全箱	到/離港
26S	24/2	23/2	23-25/2
27S	6/3	6/3	7-8/3
28S	21/3	21/3	22-23/3
29S	6/4	6/4	7-8/4

收貨站全箱：葵涌現代貨櫃碼頭(MTL)
散貨：九龍倉海運倉2號閘
總代理：珠江船務有限公司
電話：5-479972.
電傳：71795CKSCL HX
香港代理：遂初航運有限公司
香港灣仔軒尼詩道一號熙信樓19字樓
電話：5-286111(十線)

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海白頭翁	ANEMONE(上午九時)	基隆	A34	日郵
基士艾莎貝	CHRISTINA ISABEL(上午十時)	南非	A51	天祥
海富	MARINE CONTAINER(上午三時)	高雄	西區	永裕
建華二號	KIEN HWA 2(上午六時)	高雄	油蔴地	永裕
利邦力加	NIPPONICA(下午九時)	地中海	現代橋	天祥
南進	NP NAMJIN(上午八時)	釜山	海厦	東發
利來利文	NL. CLEMENT(中午)	基隆	現代橋	大阪
永信芝亞	VINCENZIA(下午六時)	基隆	A11	日郵
長冠	EVER LAUREL(上午十時)	美國	國際橋	利達
海皇瑪瑙	NEP. AGATE(下午六時)	馬尼拉	國際橋	港恒
愛成	AVA(下午十一時)	仰光	B	新興
利比威	CR. LIBERVILLE(下午一時)	西非	海厦	沙啫
金線泉	JIN XIAN QUAN(上午八時)	青島	B11	華夏
亞芝利	ARCHERY(上午六時)	沙勝越	A48	萬祥源
明星	MING STAR(半夜)	美國	國際橋	華海
海皇子玉	NEP. ZIRCON(半夜)	新加坡	國際橋	港恒
皮雅士總統	PRES. PIERCE(下午十時)	美國	國際橋	總統
海春	HAI CHUN(下午十時)	基隆	B	永裕
海勇	HAI YONG(下午十一時)	台中	油蔴地	永裕

今日出口船隻

長野丸	NAGANO MARU(下午)	吉布堤阿喀巴	A10	日郵
先達康年	STRATH CONON(下午)	加州	現代橋	日郵
怡春	YI CHUN	高雄日本	B16	大榮
明能	MING ENERGY	達打歐洲	國際橋	華海
南華	NAN HWA	南非	現代橋	欣洋
安達馬士基	ANDERS MAERSK	歐洲	現代橋	馬士基
長冠	EVER LAUREL	加州	國際橋	利達
査榮馬士基	CHARLOTTE MAERSK	美國加拿大	現代橋	大阪
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	國際橋	港郵
恒泰	HAND TAI	新加坡巴生庇能	A32	中央
海誠	OCEAN SINCERITY	阿拉伯灣	A23	大阪
利來利文	NL. CLEMENT	阿拉伯灣	現代橋	大阪
加爾羅夫	KAP. GAVRILOV	達打歐洲	國際橋	華林
彩虹	RAINBOW	釜山	B2	滙興
海富	MARINE CONTAINER	基隆	西區	永裕
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	B22	欣洋
福興二號	FOO HSING 2	高雄	油蔴地	永裕
皇星	ROYAL STAR	釜山	B21	新興
賽積高	JALISCO	加州	黃埔塢	偉特
國利	KUO LIE	高雄	油蔴地	海昌
粉治	LARCH	地中海	A35	日郵
安和	ANWO VENTURE	科倫坡東非	A41	日郵
友誼十二號	YOU YI 12	曼谷	西區	三寶

明日入口船隻

雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	現代橋	川崎
晉甲丸	SHINKO MARU	日本	B	天祥
菲勞怡美利	JOHNEVERETT	釜山	A	福來
高大山丸	TAKAOZAN MARU	日本	B	康德
公海丸	KOKAI MARU	日本	B	東源
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	現代橋	東洋
萬達林士基	MAERTERLINCK	歐洲	國際橋	沙啫
華納迦利	AND. WANAKARYA	日本	B	威高
歌利亞	GLORIA	釜山	B	滙興
新依力	ZIM EILAT	新加坡	現代橋	新興
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	日本	現代橋	馬士基
美虹	WELL RAINBOW	天津	B	華夏
立謙	UNI MODEST	台灣	國際橋	利達
華鋒	F.E. VANGUARD	蛇口	B	華夏
東和	EASTERN HARMONY	基隆	A	亞聯
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	現代橋	怡和
奧莎威高	OSA VIGOROSO	日本	B	協成
大同二號	TA TUNG 2	高雄	油蔴地	永裕
寶星	BONA STAR	丹絨馬尼	B	海豐
德華光榮	DELAWARE GLORY	台灣	A	川崎
法蘭迷納	FRANINA	釜山	A	海運
嘉定關	JIA DING GUAN	大連	A	招商局
阿蘭拉	LANKA ATHULA	基隆	B	東亞
萬花開	MAJAPAHIT	基隆	現代橋	太平
有利新二號	UNISON II	新加坡	B	華夏

明日出口船隻

明星	MING STAR	洛杉磯紐約	國際橋	華海
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	現代橋	川崎
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	現代橋	港恒
立謙	UNI MODEST	地中海	國際橋	利達
永信芝亞	VINCENZIA	阿爾及爾	A11	日郵
東和	EASTERN HARMONY	南非	A	亞聯
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	卡拉奇阿拉伯灣	現代橋	馬士基
皮雅士總統	PRES. PIERCE	阿拉伯海	國際橋	總統
萬花開	MAJAPAHIT	科倫坡紅海	現代橋	太平
駿山	JUN SHAN	上海	B15	招商局
南進	HP NAMJIN	釜山	海厦	東發
天翔	SKY HOVER	天津	西區	華潤
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	現代橋	東洋
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	油蔴地	永裕
伊士達灣	EASTER BAY	加勒比海	海厦	海運
萬達林士基	MAETERLINCK	高雄	國際橋	沙啫
海皇子玉	NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	國際橋	港恒
吉海	YOSHIUMI	新加坡	A19	海聯
海白頭翁	ANEMONE	阿拉伯灣	A34	日郵
利比威	CR. LIBERVILLE	基隆	海厦	沙啫
利邦力加	NIPPONICA	釜山	現代橋	天祥

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
	AMRTA JAVA 1	B5	亞利來
科特	FORTITUDE PINE	B18	東洋
華安	HUA AN	B3	華潤
志海七一七	ZHE HAI 717	B12	招商局
	AMUNDSEN SEA	西區	益豐
汾河	FEN HE	西區	招商局
新澳順	NEW ANGELITA	吉列島	聯航
熊岳城	XIONG YUE CHENG	友聯塢	招商局
海興	HAI XING	A6	招商局
五運關	WU LIANG GUAN	B8	華夏

華成船務有限公司
WAH SHING SHIPPING CO. LTD.

●●●●●定期特快輪●●●●●
香港↔湛江↔海口
本公司承運來往以上港口貨物運輸服務
各港口均泊碼頭裝卸貨，快捷方便

接洽處：華成船務有限公司
香港中環蘇杭街19—25號永昌商業大廈8樓
電話：5-456346 5-420120 或
海富貿易公司
香港中環德輔道中287—291號長達大廈602室
電話：5-423369 5-423352

華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港灣仔港灣道 號華潤大厦 樓 電話：

北海市南方貨運有限公司
北海⇄香港定期貨輪

船名	抵期	離期	截貨日期
南方 908 SOUTHERN 908	預10/2	預14/2	13/2(免費倉期三天)
南方 909 SOUTHERN 909	預14/2	預17/2	16/2(免費倉期三天)

貴客托運　方便快捷　收費合理
服務週到　歡迎垂詢

華潤運輸倉儲有限公司
新海寧 M.S."NEW HAI NING" V3 二月十三日由上海抵港
新海利 M.S."NEW HAI LEE" V.5 二月十七日由上海抵港
▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
上海新海航業有限公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION
總代理：金發船務有限公司
香港⇄上海　貨箱班輪

船名	航次	截貨	抵/離期
新海華 "NEW HAI HUA"	V.7	4/3	6-8/3
新海華 "NEW HAI HUA"	V.8	18/3	20-22/3

天津市海運公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.
香港⇄天津(新港)貨箱班輪
兼收北京市包箱貨，散裝箱及天津市包箱貨

船名	航次	截貨	抵/離期
天翔輪 "SKY HOVER"	V.64 B	10/2	10-12/2
天躍輪 "TIAN YUE"	V.28 B	15/2	16-17/2

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LIMITED)

華夏企業有限公司
金線泉 M.S."JIN XIAN QUAN" 二月十一日晨由青島抵港
美虹 M.S."WELL RAINBOW" 二月十二日晨由天津抵港
廣州 M.S."KWANG CHOW" 二月十五日由天津抵港
淑玉泉 M.S."SHU YU QUAN" 二月十六日由青島抵港
▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
西非線——定期班輪
"BEIHAI CAREER"
江力輪
二月十五日到港
Pointenoire, Matadi, Apapa, Lome, Abidjan, Takoradi, Dakar.
兼收：Banjul, Conakry, Nouakchott Bissau 經Dakar轉
香港代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5—216461(6 Lines)

中國定期航綫貨櫃服務
全貨櫃，散貨櫃及各類貨運

	船名	航次	截貨	開航
香港—湛江	撫順城	111	15/2	17/2
香港—海口	撫順城	111	15/2	17/2
	撫順城	113	2/3	4/3
香港—厦門	華勝	8505	11/2	14/2
	華勝	8507	18/2	25/2
香港—汕頭	華勝	8505	11/2	14/2
	華勝	8507	18/2	25/2
香港—上海	遼河	11E	6/2	9/2
	熊岳城	168	18/2	21/2
香港—新港	青河	17E	18/2	25/2
香港—青島	平鄉城	144	11/2	14/2
	平鄉城	146	1/3	4/3
香港—大連	順江	88	23/2	26/2
香港—黃埔	滬星	8505	8/2	11/2
香港—吉大港	TBN	2	9/2	10/2
	華盈	8505	17/2	20/2

景華船務有限公司
5-414877(10線)
香港德輔道中272-284興業商業中心1703-5室

中國遠洋運輸公司
中國—澳大利亞貨櫃航線
直放：悉尼、墨爾本

船名	截貨	抵港	開航
花園口 HUA YUAN KOU	—	7/2	8/2
高城 GAO CHENG	14/2	15/2	16/2
枝江口 ZHI JIANG KOU	25/2	26/2	27/2

澳洲—香港—上海航線
白河口 9/2抵港　兼收上海貨箱
代理：遠運船務有限公司
COSTRAN SHIPPING CO. LTD.
香港德輔道中88號701-2室
電話：5-459059(5線) 5-450366

名神汽船株式會社
Meishin Line
吉海 "YOSHIUMI"
2月10日到　2月11日開　泊A19泡
新加坡
利松 "RAINIER PINE"
2月17日到　2月18日開
新加坡　巴生
總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號嘉信大廈603室
電話：5-412321-4　5-439504

馬士基輪船(香港)有限公司
MAERSK LINE

(美國線) 長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登
亞士馬士基 2月14開
(收東西岸貨)
利是馬士基 2月16開
娜斯馬士基 2月23開
雅打馬士基 2月28開
(收東西岸貨)
羅拉馬士基 3月2開

(歐洲線) 漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普
亞士馬士基 2月14開
利是馬士基 2月16開
亞士馬士基 2月24開
雅打馬士基 3月10開

(波斯灣線) 沙拉佳、孟買、杜拜、達曼、巴林、科威特
阿波馬士基 2月25開
亞利安馬士基 3月11開

(西非線) 洛美、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉高斯
亞士馬士基 2月20開
(馬尼拉線)
馬士基天保 2月16開

(印尼線) (去耶加達、泗水)
康來利馬士基 2月19開
盛利馬士基 3月5開
(去新加坡、巴生、庇能、曼谷)
娜斯馬士基 2月14開
羅拉馬士基 2月22開

馬士基輪船(香港)有限公司
希慎道10號新寧大廈17-19樓　電話：5-7909345
澳門代理：澳發航運公司
龍嵩街二號C1　電話：88178

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社
奧莎威高輪 M.S."OSA VIGOROSO" 直透：星加坡、巴生港、庇能 二月十五日到 二月十六日開
陽光輪 M.S."SUN BRIGHT" 直透：星加坡、巴生港、庇能 三月二日到 三月三日開
總代理：協成輪船(香港)有限公司
香港皇后大道中僑商大廈1106室
電話：H249428,250241(十線)

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線——接載電話：H—216461
M.S."PHILIPPINE OCEAN" 菲律賓海洋
三月六日落貨　三月八日開行
漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、侯路
Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/Rotterdam.
Also Accepting Cargo For：—Malmo, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre.
歐陸貿易中心14樓　Tel：5-216461
香港干諾道中13-14號(6 Lines)
收貨站：迅發貨倉 油塘K7179988
高輝道24號　TEL：K-7271888
澳門代理：星華船務公司　電話：2797
地址：巴素打爾古街95號
歐洲入口船期 INWARD
聖知武士 Saint Gerasimos
二月廿八日落貨 三月一日開行
直航：上海

廣東國際聯運有限公司
香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

船名	航次	收貨	截數	離港	到廣州
香港/廣州芳村碼頭					
粵江 1011	85-G F011	2月2日	2月5日	2月6日	2月7日
粵江 1013	85-G F013	2月6日	2月8日	2月9日	2月10日
粵江 1011	85-G F014	2月9日	2月12日	2月13日	2月14日
粵江 1013	85-G F016	2月13日	2月15日	2月16日	2月17日
香港/廣州新風碼頭					
粵江 1009	85-G S012	2月1日	2月4日	2月5日	2月6日
粵江 1009	85-G S015	2月11日	2月13日	2月14日	2月15日

香港干諾道西1-3號億利商業大廈23樓
電話：5-414663
電傳：62148 GDTLI HX
收貨站：青衣島聯合船塢內71地段
電話：0-4978973

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.
M/V"JIN JIANG" 錦江輪
香港⇄上海定期客貨班輪　快速貨運服務

上海開	抵港	收貨	截貨	香港開	抵上海
2月12日	2月15日	2月11日	2月16日	2月20日	2月23日
2月27日	3月2日	2月27日	3月5日	3月7日	3月10日
3月14日	3月17日	3月14日	3月20日	3月22日	3月25日
3月29日	4月1日	4月1日	4月5日	4月7日	4月10日

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
代理部：香港干諾道西45—47號 啓發大廈10字樓(港澳碼頭對) 電話：5—461001 電傳：72927 RITHA HX
貨物交收站：青衣島TYTL60地段 電話：0—4978866
客票售票處：香港德輔道中19號環球商場1403號(中環地鐵總站樓上) 電話：5—214106
代售票處：中國旅行社(香港九龍各分社及辦事處) 大角咀碼頭售票處1號窗

友誼輪十二 M.V."YOU YI NO.12" 香港—曼谷定期班輪 二月十一日落貨 二月十一日開行 直放：曼谷
新華輪六號 M.V."XIN HUA 6" 二月廿三日落貨 二月廿六日開行 直放：曼谷
接載處：三寶船務有限公司
德輔道中156至164號通用商業大廈1004室
電話：5—411455，5—444567

THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航綫
唯一泰國國旗香港—曼谷航綫
定期川航全貨櫃服務(可收散貨)
★截貨時間CFS/CY下午四時正

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
★泰藍寶 THAI PAILIN 83/S	19—19/2	21/2
泰藍寶 THAI PAILIN 84/S	4—4/3	5/3

OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航線 KARANA LINE
香港直航耶加達、泗水
定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
納娣 RATIH 36/S	15—15/2	16/2
納娣 RATIH 37/S	8—8/3	9/3

(截貨時間：CFS下午五時　CY晚上十一時)
總代理：香港輸出有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
收貨站CFS：青衣島 …
CY：葵涌國際貨箱碼頭第四號 …

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
香港—沙巴—汶萊—沙勞越—香港
宇宙輪
M.V."COSMOS" V-38
二月十五日到港　二月十六日啓航
直航：納閩、古晉、亞庇、山打根。
總代理：川崎(香港)有限公司
康樂大廈1507室
接載部：5-214155-9　文件部：5-266705-9

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
到港：15/2 啓航：15/2	"ANTOFAGASTA"	智利各埠：Iquique, Antofagasta, San Antonto, Valparaiso.
到港：12/2 啓航：13/2	"DELAWARE GLORY"	加勒比海：Cristobal, La Guaira, Puerto Cabello, Port of Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Puerto Cortes, Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Kingston, Port Au Prince.
到港：14/2 啓航：14/2	"CR LIBREVILLE"	西非：Lagos, Lome, Abidjan, Matadi

總代理：川崎(香港)有限公司
香港康樂大厦十五樓　電話：5—256131(十線)
接載部電話：214155-9　澳門接載處：澳門嘉豐航運公司
文件部電話：266705-9　澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室 電話：553311
收貨站：利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號 葵涌貨櫃328地段MTL對面

入口船期預…

船名		開來…
基寶總軍	GEN. FR. KLEEBERG	日本
新海寧	NEW HAI NING	上海
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆
泰來	TAI LAI	高雄
興華	HSING HWA	高雄
馬蘭	MALAN	海口
錦春	CHIN CHUN	基隆
台春	TAI CHUN	基隆
長宇	EVER GLOBE	台灣
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	高雄
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	高雄
恒光	HAND KWONG	日本
太平洋商人	PACIFIC TRADER	高雄
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	阿拉…
好利	HORN	日本
遠東橋	F.E. BRIDGE	高雄
薩蘭高	ISLA SALANGO	台灣
大阪丸	OSAKA MARU	南非
南星	NAN SING 1	沙巴
金希拉	GOLD HILLA	基隆
査榮積士	CHARLOTTE LYKES	美國
勇敢精神	BRAVE SPIRIT	日本
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴
若竹丸	WAKATAKE MARU	基隆
海皇琥珀	NEP. AMBER	美國
長標	EVER GUIDE	新加…
愛國者	SL. PATRIOT	美國
蘭丹拿	LANTANA	基隆
夏民	HELMUT HERMANN	基隆
金星	GEMINI STAR	印尼
摩塞快輪	MOSEL EXPRESS	美國
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲
東平二號	TUNG PING 2	高雄
有利雅士	ELECTRO ACE	基隆
安達路西亞	ANDALUSIA	台灣
福池神戶	FROTAKOBE	新加…
江力	BEIHAI CAREER	上海
威利東	WILLINE TOYO	釜山…
高城	GAO CHENG	上海
利來厚文	NL. HOUTMAN	日本
錦江	JIN JIANG	上海
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	基隆
渣華利德	NL. LINGE	新加…
宇宙	COSMOS	台灣
東南	HP DONGNAM	釜山
廣州	KWANG CHOW	天津
木星	JUPITER	釜山
奧莎威高	OSA VIGOROSO	日本
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉
光大二號	KWANG TA 2	高雄
鄰斯馬士基	LARS MAERSK	美國
百保潭	BARBER TAMPA	美國
新鴿	NEW DOVE	上海
新紐約	ZIM NEW YORK	美國
東方良相	ORT. PREMIER	美國
明月	MING MOON	美國
明富	MING FORTUNE	台灣
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	馬尼拉
錫諾法	SINOFA	台灣
澳大利亞	AUSTRALIA	美國…
東方丸	ORIENT MARU	基隆
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉
	NATIONAL PRIDE	馬尼拉
寶利星	BONNY STAR	釜山
耐能	SL. ENDURANCE	美國
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	美國
美恩	AMERICAN MAINE	美國
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲
馬芝登河	RIVER MAJIDUN	基隆
紫菲亞	SILVIA SOFIA	美國
韓國元勳	KOREAN WONIS SEVEN	美國
利是馬士基	LEISE MAERSK	新加坡
寶利雅士	BONITA ACE	基隆
渣華門司	NL. MOJI	基隆
普蘭廷	PLANTIN	美國
立富	UNI FORTUNE	地中海
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	弗里曼…
淑玉泉	SHU YU QUAN	青島
納娣	RATIH	印尼…
北歐明珠	PEARL SCANDINAVIA	黃埔
陶南九號	DONAM No. 9	釜山
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	日本
羅麥士	KHUD. ROMAS	歐洲
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲
阿波羅峯	APOLLO PEAK	日本
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	基隆
渣華安曼是福	NL. AMERSFOORT	新加坡
天躍	TIAN YUE	天津
陶南一號	DONAM No. 1	釜山
利松	RAINIER PINE	日本
烏托邦	UTOPIA	台灣

香港直放…
海口
到港日期
1985年2月14日
京滬運輸(香港)有限公…
九龍荔枝角道875-877號
僑企大廈八字樓
電話：3-7432236

中國利迅貨運有限公…
UNISON FORWARDING CO.…
海、陸集裝箱服務
中國散貨輪及集裝箱貨輪
香港至湛江，海口，廣州，江…，石岐，珠海，黃埔，汕頭，…門，福州，張家港，上海，天…，青島，大連。
廣東省集裝箱拖車
香港至蛇口，深圳，廣州及廣…省等地
歐洲集裝箱貨輪。
香港至 LONDON, FELIXSTO… (FCL), LIVERPOOL(… ,HAMBURG & BREM… ROTTERDAM(AMST… DAM), ANTWERP.
查詢船期運費，請電5-418884(…
香港德輔道中272—284號
興業商業中心1603室

讀書與出版

第三三五五期

閱讀《三國演義》的指導書

——讀《三國演義簡說》

嘯烈

《三國演義》是我國傑出的古典長篇小說，長期來深受廣大羣衆的喜愛。對於這樣一部經過幾百年時間的考驗，有着重大影響的作品，加以系統的介紹和分析，乃是一樁很有意義的工作。李厚基、林驊撰寫的《三國演義簡說》在這方面作出了可喜的努力。

《三國演義簡說》內容豐富，它包括羅貫中的生平和作品的時代、《三國演義》的版本和成書過程，以及主題、人物形象、藝術成就的分析。同時還從人物形象、故事情節、思想傾向諸方面將它與史籍的記載、民間傳說、講史話本、戲曲等一一作了比較，頗有啓迪意義。《三國演義》大部分素材是來源於陳壽的《三國志》。陳壽的父親因貽誤軍機被諸葛亮斬首示衆，他本人在蜀任官也「屢被譴黜」。所以《三國志》的傾向十分明顯：對蜀不滿，對諸葛亮頗有微詞。而羅貫中的《三國演義》儘管以這部書的史料爲依據，卻以蜀漢爲中心，按編年史順序來敍述故事的。這有益於讀者了解小說和史書的區別，正確認識《三國演義》的文學價值。

關於《三國演義》的主題，解放以來學術界衆說紛紜。作者認爲，這部篇幅巨大的小說的主題，就是開頭劈面的第一句話「話說天下大勢，分久必合，合久必分」，以及最後一首古風詩中所寫的「紛紛世事無窮盡，天數茫茫不可逃。鼎足三分已成夢，後人憑吊空牢騷」。它形象地表現了羅貫中的社會歷史觀，即不相信封建階級宣揚的「聖人之業，萬古不變」的觀點，而是認爲社會「合」到一定的時候就要「分」，「分」到一定的時候又要「合」，似乎歷史是個簡單的循環，甚至是一種天數、天意。儘管小說所反映的這種歷史循環論未必正確，但認爲封建帝王的統治不會長久，有的十分短暫就完結了，這也反映了一個客觀事實。當然，它是由統治階級的本質決定了的，而《三國演義》卻形象地把它寫了出來。作者對《三國演義》主題的理解，突破前人舊說，雖未必成爲定論，但也是持之有故，言之成理的。

《三國演義》刻劃了許多生動的人物。這些人物性格不同，各有各的特點。但是，從許多不同人物性格中，卻可以明顯地看出羅貫中歌頌的是什麼。所以，對這些人物，本書並不是作一般化的介紹，而是着力揭示羅貫中在刻劃人物形象時所表現的思想傾向。諸葛亮是他理想中的人物，被塑造成智慧的象徵。他是否定曹操的，所以寫起曹操來，有時候是權術代替了義氣，狡詐代替了機智，殘暴代替了勇敢。寫孫權及其一派又有所不同。

羅貫中用變化無窮的手法描繪了一連串的戰役，這些頻繁的大大小小的戰爭，在作者的靈活的筆鋒下，沒有一個相同的。本書在「《三國演義》的藝術成就」一章中，通過對「當陽之戰」、「赤壁之戰」、「失街亭」、「空城計」四個戰例的分析，讓讀者領會羅貫中精湛的表現手法。關於《三國演義》的結構特色，毛宗崗的評語，不乏獨到之見，但總的來說失之繁瑣，從全書的整體上來認識和考慮結構還嫌不足。而本書的作者則把《三國演義》全書的結構視爲是一個完整體，指出，官渡之戰前，基本是羣雄角逐的局面，像是整部書的序幕，如引出的山脈。大體從三十六回到一百零五回，是全書的中心段落，也是這大山脈巍峨挺拔的高峯所在。諸葛亮去世，姜維支撐殘局，三分歸一統的架勢逐漸形成，是全書的尾聲，猶如山的餘脈，趨向平坡。這些形象而又概括的分析，深刻透徹，也是這本普及讀物寫得成功的重要原因，對於讀者閱讀《三國演義》這本巨著，起到了一定的引導作用。

《漫畫繪製基礎》

伍典

漫畫可說是人見人愛的一個畫種，在一笑之餘，深深咀嚼着其中蘊含的旨趣，正是它最能夠叫人着迷之處。它不僅幽默、滑稽，而且常常代你明嘲暗諷，代你嘻笑怒罵，總之代你抒發對一切不正常、不合理的現象的貶斥之情。

怎樣學習漫畫？當然首先要學習基本的美術，但這只是必要條件。學習漫畫的特殊形式的描繪方法與表現，處理手法，才是充分的條件。

這裏願意向讀者介紹一本不錯的漫畫參考書。書名《漫畫繪製基礎》，爲萬里書店最新的出版物中的一種。本書的特點是內容編排新穎、造型現代化、寓教育於遊藝之中，述意於行筆之上。例如討論人物畫法，不沉溺於器官四肢的各別描繪，而集中力量介紹若干種類型的造型的不同，並分析類型的性格代表，簡潔扼要的文字，輕鬆點出畫法精髓，詢鋒筆觸，諧謔風趣。又如基本構形元素，僅用饅頭形、蛋形、湯丸形、香腸形，既形象又概括，對於掌握造型意匠的整體性創做與分解，頗有事半功倍之效。其他動物、昆蟲、想像生物，也都着重整體性印象以及特徵性說明，喜怒哀樂的表情的研究，相當細緻，例子也豐富，此可見其重情意之表現也。此外，漫畫特有的擬人化、符號，也討論得比較詳細。

除了基礎技藝之外，在構思編還討論了幽默、自創風格、漫畫種類、人生百態、故事製作等。在研究編則討論笑的分類與發生、諧謔的一些程式，這些都對漫畫創作都很有幫助。

本書作例豐富、印刷精美，特別宜於初學者學習。

新月派的積極影響

——讀臧克家的《我與「新月派」》

上尹

崛起於二十年代中葉的新月詩派，是我國現代文學史上一個有影響的藝術流派。但建國以後，在相當長的一段時間裏，許多現代文學史著作，都把「新月派」作爲批判的對象，予以全盤否定，對新月派在文學史上的地位和作用，未予恰當的評價。近年來，隨着撥亂反正和全國工作重點的轉移，人們才逐步擺脫極左思潮的束縛，思想獲得解放，敢於對新月詩派在文學史上的功過，作實事求是的分析和評價。

《人民文學》一九八四年第十期，發表了詩人臧克家的《我與「新月派」》。這篇散文，雖不是對新月詩派的全面評價，但通過詩人自己切身的體會和感受，很好說明了新月詩派在我國現代詩歌發展史上所產生的影響。

新月詩派的出現，是不滿足當時文壇的感傷情緒和詩歌的散文化，因而提出要重視詩的格律。聞一多在《詩的格律》一文裏，明確提出詩歌要具備音樂美（音節）、繪畫美（辭藻）和建築美（節的勻稱和句的均齊）。這些主張，對新詩的發展，是起着重要的作用的，使新詩在藝術技巧上，得到豐富和提高。

臧克家的散文，真切地描述了他學詩的經過。他曾受「五四」新文化運動的影響，從小愛好新詩，中學時就以當時出版的新詩集作爲範本，通過詩歌「表現自己的一點在舊軍閥統治之下的內心感受與不滿」。臧克家在童年，曾目睹貧苦農民終年勞動不得溫飽的慘狀，極爲痛心。以後，又參加了北伐，經歷了戰鬥的生涯和後來失敗的教訓，使他對生活有新的感受和認識，爲他以後的創作打下堅實的現實主義基礎。他真正懂得了「爲甚麼要寫詩，而且把寫詩看得比生命還重要！」並決心「以詩鳴不平，洩悲憤」。

進入國立青島大學中文系以後，臧克家跟聞一多學詩，他還廣泛地接觸了「新月派」的詩及其作者，這對他以後在詩歌創作上形成自己的風格，有着很大的影響。在文章中，臧克家談到，他一接觸聞一多的《死水》，就「極爲熱愛，爲之傾倒」，對徐志摩的四本詩集，「幾乎都能背誦」，可見他對他們的詩歌藝術，迷戀之深。

但是，臧克家在向新月派學習的同時，也清醒看到新月詩派的「思想體系和對現實的看法以及文藝的觀點，都是和革命文藝對立着的！特別是在「九一八」事變前後，階級矛盾和民族矛盾十分劇烈的時候，「新月派」在思想陣線、文藝陣線上，成爲革命陣營的敵手，這一點我是很清楚的，而且是反對的……」

在這篇散文裏，臧克家還具體描述了聞一多對他的言傳身教，使他「深深感覺到寫詩的艱苦！」文中還談到了與方令孺、孫大雨、饒孟侃、陳夢家、林徽音、葉公超等新月派詩人的交往和認識。

對聞一多與徐志摩的不同情況，文中也談到了。當徐志摩墜機喪生，許多人都寫悼念文章，但聞一多沒有寫，臧克家曾問他爲甚麼不寫，得到的回答卻是：「志摩一生是一個戀愛故事。」詩人接着寫道：「這似乎答非所問，但仔細一想，其中含義者深啊！」臧克家曾寫過許多散文，談他詩創作的甘苦。這篇《我與「新月派」》則談他學詩的經過和「新月派」對他詩風的形成產生的良好作用，這對人們認識「新月派」在文學史上的地位有很大的啓發。

《疾病的自我診療》

一九八二年在上海成立的醫學科普創作研究會，組織編寫了三本醫學科普讀物，其中《衣食住行的衛生》和《疾病的早期信號》去年已在港發行，另一本《疾病的自我診療》最近亦已運港發售。這三本書有個共同特點，都是從實用角度介紹人們在日常生活中常會碰到的有關醫藥保健問題的應用知識，具有科學性、實用性、知識性和趣味性，能幫助讀者解決實際疑難。

《疾病的自我診療》一書，重點介紹各科常見疾病的自我診斷和治療方法。分「診」和「療」兩個部分編寫。「診」的部分包括看外表識病、聽聲音識病、嗅味道識病、查身體識病、用簡單器械查病、看化驗單識病六個單元，講了六十六個問題，例如指甲與疾病，從咳嗽聲中辨病，從皮膚彈性異常判病，怎樣測量心律、脈搏、體溫、血壓，看化驗報告等。「療」的部分又分五個單元，分別解答了關於得了急病、患了慢性病、發生意外傷害、常見小毛病、先天性疾病方面的七十一個問題，讀者具備這些知識，就可以隨時應急，病情嚴重的當然要上醫院求診，但實際上許多常見病患是可以通過適當的自我治療和家庭護理能夠治愈的。附錄《常用臨床檢驗正常值及意義》和《家庭藥箱》，也簡明實用。（言之）

第一部研究中國修辭學史的專著

——介紹鄭子瑜著《中國修辭學史稿》

莊葳

「大家知道，談到中國文學的變遷，有中國文學史，談到中國哲學的變遷，有中國哲學史，談到中國文學批評的變遷，有中國文學批評史，只有中國修辭學卻還不曾有「史」。」這是鄭子瑜教授在其新著《中國修辭學史稿·自序》中對以前修辭學著作情況的分析，實際上也確是如此。正因爲這樣，鄭子瑜教授用了多年的心血，寫成了這第一部系統地論述中國修辭學歷史的專著——《中國修辭學史稿》，填補了這方面空白。最近，這部四十多萬字的巨著已由上海教育出版社出版，這是中國修辭學研究方面的一項重大研究成果。

中國修辭學究竟萌芽於何時？中國修辭學史的分期標準又如何？這是治修辭學史者首先必須解決的問題。本書作者認爲中國修辭的萌芽和發展與文學的萌芽和發展同時，中國修辭學的萌芽和發展與文學批評的萌芽和發展同時，因此，中國修辭學史的分期標準就必須參酌中國文學批評史的分期標準。又因爲中國修辭學所論述的修辭現象，取材自文學作品和哲學作品居多，所以又必須參酌文學史和哲學史的發展情況而作爲分期標準。據此，本書將先秦時代作爲中國修辭思想的萌芽期，兩漢時代作爲修辭思想的成熟期，魏、晉、南北朝時代作爲修辭學的發展期，隋、唐、五代作爲修辭學發展的延續期，宋、金、元作爲修辭學發展的再延續期，明、清作爲修辭學的復古期，現代作爲修辭學的革新期。這樣的劃分標準，完全從各個時期修辭學的實際發展情況出發，但又考慮到了傳統的按朝代劃分階段的辦法，同時又參酌了文學批評史等的分期標準，確是比較客觀的，也是很有見地的。單是從這樣的分期標準和發展內容來看，也不難瞭解道部著作的規模和體系。

作爲一本研究修辭學歷史的著作，作者非常注意各個歷史時期修辭學的特色，並着重講述其發展變化情況。這也是本書的一個特點。著名文學批評史家和語文學家郭紹虞先生在本書序文中說：「他（指鄭子瑜教授）的研究方法能另闢蹊徑，不循一般修辭學的舊轍。一般人好像除辭格外就無所謂修辭學，這實在是一種誤解。從辭格來講修辭，當然可以說抓住了修辭的核心，但這只是解決了部分問題，還不能包括中國修辭學的全部。此書對於辭格，雖也很注意，但更着重在講中國修辭學的歷史，那末，目光所在，就不限於辭格了。」這番話確非過譽。從郭紹虞先生的評論中，也足以看出本書的價值所在了。

還要提到的是，本書所用資料極爲豐富。諸如經史文集，詩話詞話，筆記小說，書中旁徵博引，無不涉及。甚至如日本高僧遍照金剛所著《文鏡秘府論》一書，本書也專闢一節，論述其對中國修辭學所起的影響。本書中的許多精闢見解，正是從這大量資料中分析得出的。這些資料，不僅爲治修辭學者所重視，而且對於研究文學史和文學批評史者，也是具有很大的參考價值的。

鄭子瑜教授是新加坡籍華裔學者，對中國修辭學研究有素，曾任日本早稻田大學語學教育研究所客座教授兼研究員，主講「中國修辭學」講座，並在該校出版了《中國修辭學的變遷》一書。如今鄭子瑜教授又在《中國修辭學的變遷》的基礎上，寫成《中國修辭學史稿》。鄭教授久居海外，找尋資料比較困難，又是第一個研究修辭學史的學者，無可借鏡，則此書的撰成，彌覺可貴。

新書簡介

簡明中國近代史圖集

張海鵬編著。長城出版社出版

本書是以歷史圖片爲主，附以簡要文字說明的形象化的中國近代史讀物。共分十六個單元，編入圖片五百餘幅，敍述和圖片說明文字約六萬多字，簡明地介紹了自第一次鴉片戰爭起到「五四」運動這八十年間中國近代史的基本歷程。在資料搜集方面，編者不僅利用國內外已出版的有關中國近代史圖片集的成果，還從其他中外文書籍中搜尋有價值的歷史圖片，其中不少是比較珍貴的，如大沽口砲台被攻陷，沙俄在江東六十四屯屠殺中國人民，慈禧太后演戲，義和團被鎮壓等。全書爲十六開本，一八七頁。與上海教育出版社出版的《中國近代史參考圖錄》（共三冊）相比，前者史料較豐富，宜於歷史研究及教學參考，本書則內容較精簡，適合大衆閱讀。

中國分省概況手冊

中國人民對外友好協會編。北京出版社八四年十月初版

中國近年在各方面的發展很快，反映情況變化的各種資料不斷更新。本手冊是全面介紹中國各地基本情況的知識性和資料性讀物，內容包括除台灣省外全國二十九個省、直轄市、自治區的自然地理、歷史、行政區劃和人口民族、國家機構和黨派團體、經濟、文化教育衛生、對外關係、城市建設（省會及主要開放城市）等。介紹情況以新資料爲依據，爲一九八二年全國人口普查的統計數字，近年經濟調整的成效，機構改革的近狀等，資料一般截至一九八二年底，部分資料截至八三年六月。書後編入「我國與外國建立的友好城市（省州）一覽表」等八個附錄，並有全國政區和交通略圖兩幅。內容不算最新，但勝在全面概況。

外國首日封選（第一集）

劉守沛等編譯。知識出版社出版

紀念郵票首日發行的「首日封」，集郵票、圖案、郵戳於一體，設計精緻，並有簡煉文字說明，因此在傳播知識、增強美育方面，比之一枚單獨的郵票更有意義。首日封不僅爲愛好集郵者所珍視收集，亦受美術愛好者欣賞。本書是一冊圖文相配的彩色印刷首日封圖集，是根據美國萬國首日封公司近年來贈給中國集郵出版社的首日封樣品中選編的，第一集共收二百圖，分編爲列國風情、民族服裝、動物、植物、童話、美國州花州鳥、飛機、汽車、艦船、機車、馬車、氣球、其他等十三類。每幅彩圖背面均有較詳細的解說文字，說明圖面內容，並及必要的歷史文化背景。所收二百圖中，除首日封外，還編入二十餘枚沒有蓋首日戳的，郵票套在護郵袋裏的「集郵卡」，這是與首日封相似而又不同的一個集郵新品種。

齊白石談藝錄

王振德、李天庥輯注。河南人民出版社出版

白石老人的書畫藝術早爲人所熟識，但是他的藝術見解，繪畫理論，向乏系統的著述，只散見於題畫詩文、與友人書信、談話等等之中，了解的人不多。本書從齊白石的詩詞、題款、印文、自記，以及他人的著述中輯錄了談藝的部分語錄（詩作多錄全首），計五百七十餘條，按內容分編章節，並加注釋，較系統地闡述了齊白石的繪畫理論和美學思想。齊白石的藝術理論，一如他的畫印書詩作品，質樸無華，自有盎然生趣，雖無雄文大論，但三言兩語，平易自然，意趣雋永。如論畫：「作畫妙在似與不似之間，太似爲媚俗，不似爲欺世。」「畫花卉必須有蟲鳥陪襯才更生動。」「我絕不畫我沒見過的東西。」如論印：「老實爲正，疏密自然」等等，可見一斑。書後附錄齊白石小傳。

三聯新書精選

□精核古訓、依經爲說、索循文義
詩切（全五冊）
〔清〕牟應震著　齊魯書社出版　一百三十元
作者自在盡棄秦漢以來師儒專詁釋文字而不循詞理文義之通病，以探求詩三百篇作者之本懷。

□中國古代兵書經典今譯
孫子譯注
郭化若譯注　上海古籍出版社出版　六元五角
，作者用現代軍事家的眼光研究《孫子》，譯文淺明，注解精細。今次再版曾在內容上作全面修訂。

□唯一而具權威性的選本
徐懋庸選集　全書三卷
徐懋庸著　四川人民出版社出版
首卷包括《不驚人集》選等文章（十九元），第二卷則收入雜文多篇（十七元五角），第三卷即出。

□學習和研究中國新聞業史必讀
中國新聞業史（古代至一九四九年）
方漢奇等著　廣西人民出版社出版　廿三元五角
全面介紹我國從開始有報紙到建國爲止，涉及新聞事業各個領域的專業通史，廣度與深度兼顧。

□淡麗秀雅，自成一格
張書旂畫集
張書旂繪作　人民美術　八開精裝　一百五十元
編選了畫家一九二三至一九五七年所作花鳥畫六十幅，用彩色及單色精印，並附盧光照專題介紹。

□清淡俊秀，清新飄逸
唐雲花鳥畫集
唐雲繪　人民美術　八開精裝　二百元
收入花鳥作品一百二十餘幅，充分表現了畫家深得徐青藤及八大山人的優秀技法，大部分以彩色印刷。

三聯書店發行．各大書店有售
香港域多利皇后街九號　三聯書店讀者服務中心　五一二三〇一〇五　五一二五〇一〇二

三聯展覽廳活動
中國年畫及美術館精介紹（二月十一日至二月二十五日）

文學藝術

吳敬梓研究……陳美林	上海古籍	11.00
蘇東坡軼事匯編……顏中其編注	岳麓書社	13.50
茗柯文編·附詞（古典文學叢書）	上海古籍	9.50
徐光啓集（全二冊）…王重民輯校	上海古籍	21.00
唐詩百首（古典文學小叢書）……	上海古籍	4.00
魏晉南北朝小說選注…劉世德選注	上海古籍	3.50
王昌齡詩注（唐詩小集）李雲逸注	上海古籍	5.50
韋莊詩注（唐詩小集）…范之麟注	上海古籍	4.50
古代桂林山水詩選……劉壽保注釋	漓江	7.50
古代桂林山水文選…張家璠等譯注	漓江	6.50
鳳凰池（明末清初小說選刊）……	春風文藝	8.00
歸蓮夢（明末清初小說選刊）……	春風文藝	6.50
興唐傳（全四冊·傳統評書）……	中國曲藝	44.00
古代家書選……陳桂芬等編注	漓江	5.50
丁玲文集　丁玲著　精裝	湖南人民	一卷26.00 二卷21.00 三卷23.00 四卷23.00 五卷21.00
丁玲集外文選（精選）…袁良駿編	人民文學	13.50
秦牧自選集……	花城	25.00
秦牧華僑題材作品選……秦牧著	福建人民	18.50
徐懋庸選集……四川人民		一19.00二17.50
于右任詩詞集（精裝）楊博文輯錄	湖南人民	22.00
中國文學批評史（全三冊）羅根澤	上海古籍	22.00
李商隱研究在國外…李岫編	湖南人民	26.00
壯族民間故事選……藍鴻恩編	上海文藝	15.00
鴻爪集（忠揚文集）……	新加坡文學書屋	19.00
[illegible]詩簡（詩集）…韓牧等	新加坡文學書屋	14.00

一分鐘經理（小說）…布蘭查德等	電子工業	3.50
中國書畫家辭典（現代第四分冊）	湖南人民	12.50
齊白石談藝錄……王振德等輯注	河南人民	4.50
草訣百韻歌（16開）…張石秋書寫	陝西人民	3.50
楷書集帖……張石秋等書	陝西人美	5.50
人文科學		
簡明中國近代史圖集…張海鵬編著	長城	32.00
中國分省概況手冊…對外友好協會	北京	18.00
清末民初[illegible]……申君	四川人民	5.50
燕園論學集（精裝）……湯用彤等	北京大學	24.00
魯迅年譜　魯迅博物館魯迅研究室編……一12.00　二13.00　三15.00	人民文學	四19.00
孫子兵法與企業管理……李世俊等	廣西人民	8.00
文化教育		
燦爛的古代文化·可愛的山東叢書	齊魯書社	18.00
成語典故故事選（第3集）……	黑龍江人民	11.00
你能讀準這些字嗎？·語文知識小品	廣西人民	3.50
科技醫藥		
光學（大學基礎物理自學叢書）…	上海科技	9.50
培養數學上的機智……格雷厄姆編	科學	7.00
中醫外科護理……夏涵等	上海科技	5.50
大衆讀物		
香港地圖（對開摺疊）……	地圖	5.00
七個才子六個癡——文人佳話……	浙江文藝	4.50
[illegible]……廣西人民		上5.00　下4.00
疾病的自我診療……徐濟民等編	上海科技	5.00
少林六合門（第1集）孫崇雄等編	福建人民	8.50

茅于美詞集

茅于美是我國橋樑工程專家茅以昇的長女。她25歲出版《夜珠詞》，1977年又重整詞稿，集編爲《海貝詞》。本詞集是兩者的合編，共收錄她的詞作239首。

三聯書店香港分店發行
各大書店有售
定價：港幣三十元

廣州日報

當天下午到港
港九各報攤有售
欲知廣州事
請閱廣州日報

商務一周新書

中國書法理論體系
熊秉明著　香港商務　定價$18.00
本書作者根據前人論書法的審美哲學基礎上，把書法分爲六大系統：1寫實派、2純造形派、3唯情派、4倫理派、5自然派、6禪意派。當讀者把握每一書法理論的基本思想後，就可以較深入了解古人給書法的意義，他們在書法藝術裏追求什麼及其最高理想是什麼。

天上人間——天文、地理篇
百科知識編委會編　香港商務　定價8.00
本書爲科學知識普及讀物。內容分天文、地理兩部分，天文分：浩翰無際的宇宙、恒星與太陽系、行星與地球、八大行星等章。地理分：地理學的發展、認識我們的地球、放眼世界等等。每章又分七、八個小節，以生動活潑的文筆，描述天文地理知識。

基本英語句子結構……葉奇編著	香港商務	18.00
中國學生英語典型錯誤分析《英語自學叢書》		
上海外國語學院英語系英語教研組編	香港商務	8.00
北宋經撫年表　南宋制撫年表《廿四史研究資料叢刊》		
……吳廷燮撰　張忱石點校	北京中華	18.00
讀書堂西征隨筆……［清］汪景祺著	上海書店	3.50
蘇東坡全集……	上海書店	9.50
婦女書法……	上海古籍	3.50
中國哲學年鑒1984（平裝）中科院編	大百科	32.00
日本科學技術研究概況…姚佩君編譯	知識	5.40
成本管理的基本原理和方法《新編立信會計叢書》		
……馬文鈺編著	知識	8.80
會計原理《新編立信會計叢書》		
……顧准編著	知識	9.60
中國的橋樑建築《現代科技知識叢刊》		
……劉湧泉等編著	知識	5.00
嬰幼兒的心理發展……蔡鵬等譯	知識	3.00
戰爭論選注《古籍選讀叢書》無谷注	書目文獻	9.00
馬來西亞華人政治與經濟(精裝)	謝詩堅	70.00

總寫字樓：5-651371　發行部：3-7110237
圖書中心：5-7908028　北角支館：5-632656
旺角支館：3-848257　郵票藝術中心：5-226503

新市鎮

賴錦璋

童年時，每當父親帶我們姐弟四人到新界遊玩，都感到很新鮮。各方面的安排，如租或借汽車、攜備所需物品、研究沿途所經的路線等等，都要在兩週前便一一準備。對當時的我來說，新界可算是個頗特別、甚至神秘的地方。

但今日的新界已從古樸、以農為主的地域變為一個包括多個新市鎮的地方，市區和郊外其實已沒有多大分別。

新市鎮的概念十多年前開始計劃及建設，到今天，我們可以看到多個根據詳盡計劃而發展起來的新市鎮，分別在新界東、西建立起來。因為工作地點在新界區，漸漸也由適應它變為喜歡它。

眼看着沙田及大埔的發展，更覺得現在區內居民還較沒有週詳計劃的舊區居民幸福。我們可以看到大型的商場、文化館、體育館等設施，居住環境也甚為理想。

難怪很多人說，將來香港的投資及建設大部份會在新界。

隨着新市鎮的發展及市區人口的遷移，交通的需求相應增加，以往認為新市鎮可以全面自給自足的論調，到現在頗有保留。新市鎮內的居民很多都是由市區遷徙而來，工作地區仍然在市區，加上新市鎮的工商業發展始終比其他設施來得緩慢，居民寧願每日花兩個多小時交通時間，回到原來的工作崗位。所以，個人認為發展新市鎮首要建設良好的交通運輸網。九廣鐵路的電氣化及屯門輕便鐵路的興建以至發展新界環迴公路等，都是朝着正確方向進發。

結網者

伍淑清

在西方社會，尤其是美國的傳播界是特別熱衷於製造大批新詞彙的。在商業活動中一個最新的流行語是「Networking」（結網），或者即是「搭橋」。我的一個朋友是加州大學歐文管理研究院的助理院長，她解釋說，在美國，「結網」是一種很關鍵的功能，把不同行業完全不相干的領域結合起來，以助長和活化更多的業務機會，使各方得益。

一個生意人如果善於把各種業務機會「結網」，往往就能在較短時間白手興家。

最近，這位加州大學的副院長茱迪，受教育基金會的派遣去進行中國與美國大學的結網工作。她為一個崇高的目標，嘗試建立「搭橋」的基礎。

廣州中山大學管理學系主任忘我工作的態度，使茱迪十分讚嘆，她又很同情他的缺乏設備和師資，以至阻礙了整個管理系的發展。茱迪以一種開拓者的精神，探索各方面資料，以便回去可以促使她的院長和其他院校負責人為中山大學提供支持。

雖然會面的時間很短，茱迪與中山大學的管理系主任進行了深入的討論，因為他們都是專心為他們的題目——教育年輕一代，使他們成為未來社會的棟樑。

茱迪果然是一個成功的「結網者」，自此以來，她已徵募得大學裏的幾位著名學者援手。

不眠不休

江怡

曾在電視台工作過，那段時期，真真正正的體驗到食無定時、睡不安席，俾晝作夜的生活。

其他部份還好，戲劇組嘛，用「非人生活」四字，仍然難以形容工作辛苦的萬一。

這大抵為什麼在電視台幹過的人，都紛紛離開電視圈，轉圈他業，也是最近在廣播事業檢討委員會上，電視台的首腦，頻頻有人手短缺嘆之緣故。

電視台的戲劇節目，是每天「出街」的，因此必須要有存貨，但拍電視的時候，受到很多客觀環境限制，人手是其一，天氣乃其二，尤其後者，已被公認是電視劇的大敵。雨季一到，所有外景就得取消，如此一來，整套電視劇的拍攝計劃，須重新檢討。

沒有存貨的話，每天出街的「日日鮮」情況，不特效果差，而且難以保險，因此，電視台當局規定所有戲劇節目，必定要有一週或以上的存貨，為了趕工，完成任務，就得和時間賽跑，走在時間的前頭。信不信由你，我曾經有過四天四夜不眠不休的紀錄呢。

熱血

杜衡

平生最怕血，一見血便全身「打冷顫」。不過，最近卻因採訪而遇上「非常情況」，還令我心甘情願地捐出三百毫升寶貴的血液。（也證明記者並非個個鐵石心腸。）

上星期特別到紅十字會輸血服務中心訪問一名有七十七次捐血紀錄的勇士——黃長庚，大家在輕鬆自如的氣氛中交談，一向坦白的我，言談中洩露了從未捐過血的秘密，在場的紅十字會護理員馬上笑咪咪地說：「你相當有捐血潛質，如果親身體驗捐血，一定更能寫出捐血者心聲。」

聽罷此語，嚇得連忙推說體質不好、睡眠不足、未吃早餐……一大堆理由，可是她卻說，會有醫務人員負責先行替我檢驗，而且還有食物供應。

雖然深知捐血救人大義，奈何心情緊張，既想答允捐血，但心底實在又怕，這時黃長庚一聲嘆息：「估唔到仲未有資格以身作則勸人捐血呢！」在他們懇切的態度下，我終於戰勝緊張，乖乖地伸出左手中指，讓護士抽取血液樣本，然後還吃光了送來的美祿和餅乾早餐，自動坐上捐血椅。不過，整整七分鐘的捐血過程中，我始終不敢轉頭去看血液從手臂血管流到容器的情形，甚至捐完血，還是未能鼓起勇氣，一看袋中來自體內的熱血是如何模樣。

母語教學

于誠

母語教學好，但不應強制推行，因為一強制，就葬送香港政府不干預學校教學這個優良傳統。這是程介明先生的意見。

他舉了某學校辦「活力班」的例子，教署派員調查，結果仍「基本同意學校的安排」。

以此例子說明「不干預」，頗有點莫名其妙。依我看，這例子剛好說明政府有權而且有意干預學校課程及教學。不然的話，有家長投訴也不必派員調查，而應立即覆函曰：「本港學校享有教學自主權，不加干預為本署之一貫政策。」但事實上，官員對「活力班」調查後「基本同意」，方才不加干預。倘若發現不能同意，那又如何？

學校教什麼，怎樣教，政府沒有規定絕對一律，但並不是不干預。香港教育署長或許不會像傳說中的法國教育部長那樣，聽說知道全國每一個課堂正在教授什麼，但是教育署長亦不必羨慕法國，因為他也有不少東西可以誇耀。譬如他可以說：「任何時候，我可以告訴你，全香港的中小學校沒有一個不經我批准的教師在課室裏講課。」如果他高興的話，還可以說：「全港學校沒有教師在談政治，沒有學生參加政治活動。」

所以，問題並不是政府應該不應該干預學校裏的課程和教學，而是什麼東西政府應該干預。教師資格要干預，班級人數要干預，因為這些問題直接關乎教學效果，直接影響學生利益。那麼，教學語言又怎樣？

既然官方與民間、學者與教師都認為非母語教學對大多數學生效果不理想，政府有沒有責任去干預？

小人物的辛酸

360°　馮若婷

說實話，我寧可捋腹從公，也不願在囫圇吞棗的心態下進午膳。

悠閒的週日午間，與友人共敘，確是賞心樂事，也是一種奢侈。

從酒店頂層旋轉餐廳內的紫色世界，放眼看着遙遙相對的尖東，好一個石屎森林，另一個大廈林立的天地。氣派萬千的旅遊重點裏，又蘊藏了多少「小人物」的辛酸。

「小人物」，製造了我們工商業中百分之八十九的營業額，是整個經濟體系佔着高比重的分子。

中、小型廠戶的資金運作往往受到制肘，心向高科技發展，事業要多元化，產品要多樣化，還有那出口市場，要多國化……談何容易？

撇開世界經濟強國所樹立的保護貿易主義不談，其他貿易夥伴國也不是同樣令人困擾？當地政制局面瞬息間的動盪，實令人無所適從。

曾幾何時，對中東中、南美各國，各方予以懇切期望，無他，地廣人衆，也就是購買潛力甚豐的地區。現今？各方也在勸說：「慢慢來！」出口信託風險受到了考驗。

從餐桌的窗框，正好俯瞰港島中區金融地帶。求助有援？這才是實力所在？

趁熱鬧

公關寶

說到油公司改名，不能不提到近來油公司頻頻刊登廣告。如果記憶正確的話，早在該家油公司公佈改名的前一天，報上突然多了另一家油公司的廣告，說明它們有悠久服務歷史，而永遠也會為香港服務下去。這一篇以強調公司形象為題的廣告，不斷在中西報章出現，直至本週初才換了另一種形式刊登，除形象外，又介紹一些廣泛服務。第三家油公司也開始刊登頗顯著廣告，介紹石油氣。三家大機構，突然在廣告上趁熱鬧，確為報刊帶來一筆大收益。

香港商業，競爭一向白熱化，所以在報章上很易看到激烈的廣告戰。近年來最常出現短兵相接的行業是旅遊、洋酒、樓宇、電器用品及食肆等。這些廣告鬥爭形式已是耳熟能詳，但三家油公司「間接」地各自刊登建立形象的廣告，則是較為罕見，最難得的是它們的用詞造句頗為含蓄，充份表現出大機構的風度。

石油公司在本港的營業額非常高，在報章上刊登廣告，化費不算大，不過，在需要廣告協助增進形象的同時，又要起抵銷作用，委實需要不少心思。

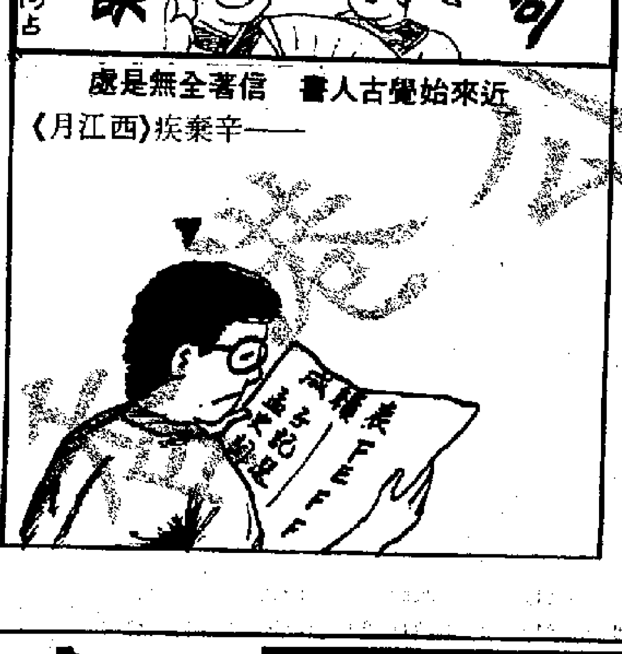
大狀與小狀

大狀經　甘恒

時至今日，一般市民還是弄不清大律師與律師之別，更有一些市民誤以為律師是大律師的前身，因此，當遇到他們所認識的律師時，不期然會問，何時會成為大律師？言下之意，大律師總比律師「威」。

其實，大律師與律師雖同是法律界人士，但在很多方面而是截然不同的。最明顯的分別是，只有大律師才可以在最高法院公開法庭處理訴訟案件，律師只能出現於地方法院和裁判署。其次是，大律師不能與其他同僚「分賬」，日常業務不會涉及房地產買賣；相反地，律師非但能夠以合股方式執業，而且是唯一可以做樓契的專業人士。

大律師與律師應否合二為一，過往已有很多討論，但始終沒有具體結果和實質行動。由於九七年後中國將會對香港恢復行使主權，英國正式撤離香港，這問題遲早會再出現，到時有關人士必會參考世界各地情況，尋求圓滿的解決辦法。



勞斯萊斯與功名

叔台

地形所限，港島出入實以汽車代步為宜。然在戰前，居於山頂的外國人，還是乘轎的居多。住在半山以下的華人，對汽車另有看法，視為奢侈品；對有車階級並不羨慕，除非名聲顯赫的大富大貴人家，否則，在商場上有車階級的信用還暗地打個折扣。是諷刺，亦是笑話。

家有遊艇，每天只乘轎出入，從不坐四輪車，家人欲購一部亦不許，搭的士也不能給看見，否則必定捱罵，這一來卻苦了當醫生的兒子，有車難以應付急診，終於還是買了部小汽車，但天天偷偷摸摸停在遠處。

戰後，一般人對車的成見逐漸打破，開始視汽車為交通工具，不再是奢侈品，有車階級陸續湧現，但要名車之外，亦追求幸運車牌。

「有錢能使鬼推車」，但四五十年代，有錢也未必可以購置一部勞斯萊斯，因為除了出錢，更要符合附帶條件——薄有功名，不然，就是腰纏萬貫，它也不做你生意。

當此時，全港只有一部勞斯萊斯，擁有者為李世華先生，除身家厚，上一代還有功名，才合符資格。後來辦法改變了，否則今日那會有這麼多勞斯萊斯。

第一部勞斯萊斯的車牌是「七七七七」，也是全港第一個特種車牌！記憶所得，當年港九車輛總數遠沒達到這個數字，足見純是面子問題。

戰後初期雖有特種車牌發出，但只限特殊階級，為數不多，亦非作慈善拍賣。有了這類車牌，自然方便得多，交通警察一望而知來人是誰，例如：三號是周錫年爵士的，四號車本屬前華民政務司杜德的，他退休後則轉屬鄧炳輝，他當時長衛生署。

Sm 成功車行　現貨
●全新豐田雙排座農民車 ●全新日產雙排座農民車 ●全新三菱左軚農民車
●全新豐田12座麵包車．前後冷氣．收錄機．太陽紙。 ●全新日產12座麵包車．前後冷氣．收錄機．太陽紙。 ●日本翻新豐田12座麵包車．冷氣．音響．太陽紙。 ●日本翻新豐田．日產的士小轎車．冷氣．音響．計程錶。
九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3－5樓 電話：3-7144111（4線）電訊：51953 SSMTR HX
本公司自設修車廠．常備各款汽車零件部．為全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

商業分類廣告 每天每欄位可排大字四個細字三十六個，收費八元

SH 適行汽車公司 專營：日本汽車，轉口國內 雙排座車、客貨車、貨車、翻斗車 品種多，價格公道．查詢電話：5-768687,767755 地址：香港 銅鑼灣 加路連山道九號

贈車回鄉 新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應，卸泥車8-8噸平斗車2—10噸農用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車 電話：3-969255中成行

豐田．五十鈴 三菱．日產 麵包車5-15座位 農民車1.5-1.75噸 40天內包交手續
贈車回鄉 日產汽車．國產汽車．摩托車經銷中心 價格特平
經銷 友誼貿易公司（歷史悠久．信譽可靠）．總行：香港德輔道中302號19字樓日 5-423061 ．分行：香港北角渣華街18號A地下 5-704809 ．分行：九龍彌敦道520號10字樓B 3-321407
分銷處 ．中聯國貨公司．文運貿易服務有限公司 ．中國汽車公司．澳門南粵國貨公司 ．中僑國貨公司．西林貿易公司
內地查詢訂貨處 [illegible]
國產汽車．摩托車 [illegible] 七天內取現貨
付款辦法：中銀集團屬下港九各分行★ 數量大者．價格面議．行家有回佣

上朗貿易有限公司 香港辦事處：彌敦道789號健峯保險大廈704室 電話：3-808378 TELEX：57317 UPFTL HX
汽車／機械部：專營日本全新／翻新汽車、機械、各類型豪華巴士、平斗什貨車、自卸泥頭車、摩托車、建築機械
小松日本翻新及全新開山機械 D75S-2/3 D95S D155A D75S-5 D80A D60A 20HT

上朗貿易有限公司 全新豐田左軚農民車、麵包車、吉普車 翻新豐田HI-ACE LITE-ACE 小松D75-S3型
進出口貿易部：專營中國、日本及世界各地進出口貿易、電子、電腦、汽車配件、攝影器材、電視機、錄影機。
本公司歡迎國內客戶電話、電報來函查詢詳情及要求報價。 電話：3-808378 TELEX：57317 UPFTL HX

批發專門店 ☎③360257 ③390118 85年全新 豐田麵包車、的士頭 其他豐田車輛長期現貨供應．九龍太子道270號地下

全新農民車麵包車 現貨，左、右軚任擇 代辦手續、包送文錦渡 國泰汽車公司 電話：③955172—3 九龍彌敦道721—725號華比銀行大廈12字1207室

全新．翻新車中心 豐田．五十鈴 麵包車．農夫車 代辦贈車回鄉一切手續 柏鑫 0-469137 0-467892 荃灣街市街124號地下（仁濟醫院後面）

金成車行 回鄉車 真正現貨 中旅社後面黑布街84號地下 ③900803 ③965922 ③965616 全新豐田左軚麵包車原裝12座豪華型 全新豐田左軚農夫車6座1.5噸豪華型 全新實力左軚4-6噸貨車

批發專門店 ☎③390118 ③360257 85年全新 豐田農夫車、麵包車 1-5噸雙排座．長期現貨供應．九龍太子道270號地下

直接日本進口，價錢特平 全新翻新豐田五十鈴麵包車 農民車 的士頭 大量現貨．近期貨．定貨特平 歡迎自購回鄉或車行訂貨 文華 3-850206

贈車回鄉 全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車 4-30座小車、旅遊巴，翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械 俊傑洋行 ☎3-815383 3-815384 代辦手續 旺角鍾意商業中心902室（金花酒樓樓上）

華耀車行 ☎③629817 ③635292 土瓜灣浙江街44號近皇冠車行 全新豐田日產農民車 的士頭及RY21，RY30 1.5及1.75左右軚電油柴油 豐田五十鈴麵包車 豪華6-15座原廠冷氣 汽油柴油輚地毯雪柜 80—82翻新豐田9-12座●五噸—12噸貨車泥車

日本名廠「三電」汽車冷氣機 適合各款客貨車．麵包車等，配備原廠機碼． 總代理：適豐貿易公司 地址：九龍紅磡高山道9B地下 電話：3-337728 337383

專營日本全新／翻新建設機械及零配件 客車 貨車 運車 農夫車 礦山器材 石屎泵 履帶吊 汽車吊 碎石機 打樁機 發電機 打風機 剷車 電鎚 燒焊機 挖泥機 震路機 平路機 推土機 剷泥機 8-120噸 馬力125-350匹 0.1-3立方米 亞積邦建設機械有限公司 [illegible] AJAXPONG HK [illegible] AJAXP HX

錦興車行 珠海市斗門縣進口車維修中心 贈車回鄉 代辦手續 送文錦渡 ●全新豐田五十鈴麵包車農夫車的士頭● ●9座12座配前後冷氣收錄機太陽紙● ●1.5-1.75噸雙排座農夫車●日本翻新4-10噸平板自卸泥車 ●麵包車各類型巴士建築機械● 九龍大南街146號地下 專線電話：3-953273 珠海斗門井岸鎮電728

大新量式 水冷式冷暖風機 TEL：04990819,04990848 TELEX：38625 KAMWT HX ADD：荃灣沙咀道57號荃運工業中心第2期18字樓H座

現貨麵包車（6-12座位）前後空調 收錄音齊全 豐田農夫車及的士頭農夫車（雙排座） 中國貿易 [illegible]

贈車回鄉 大量現貨供應 先到先得 全新日產農夫車原裝左軚原廠空調收音錄音全套 豐田牌麵包車原裝左軚原廠前後空調收音錄音全套十二座位 日產萬事得麵包車原裝左軚原廠前後空調收錄音十二座1800C.C. 三聯車行 北角英皇道653號地下 5-636117 5-635205

亞洲行 經營製造非律賓夾板 Philippine Plywood由3mm至18mm夾板價格相宜 電話：5-754727

新疆瓜籽 新疆黑瓜籽現貨有意請電 316315

拆車呔機 美國製先進汽車修理業和輪胎店必備，氣動安全快捷適合內 淼泰公司③7234930

利濟隆車行 香港上環普仁街7號地下 ☎⑤463186⑤470451 日本辦事處：日本神戶市中央區，榮町2丁目 ☎078-33137333 直接由日本進口●價錢特平●現貨供應 全新豐田、五十鈴農夫車、麵包車 1.5／1.75噸雙排座位、9-12座、左右軚、前後冷氣、收錄音 翻新五十鈴4-8噸SBR、SCR、JCR貨車、自卸車 翻新實力8噸貨車、自卸車

史的專著——介紹鄭子瑜著《中國修辭學史稿》

莊葳

……版社出版，這是中國修辭學研究方面的一項重大研究成果。

中國修辭學究竟萌芽於何時？中國修辭學史的分期標準又如何？這是治修辭學史者首先必須解決的問題。本書作者認為中國修辭的萌芽和發展與文學的萌芽和發展同時，中國修辭學的萌芽和發展與文學批評的萌芽和發展同時，因此，中國修辭學史的分期標準就必須參酌中國文學批評史的分期標準。又因為中國修辭學所論述的修辭現象，取材自文學作品和哲學作品居多，所以又必須參……

……標準，現代作為修辭學的革新期。這樣的劃分……情況出發，但又考慮到了傳統的按朝代劃分階段的辦法，同時又參酌了文學批評史等的分期標準，確是比較客觀的，也是很有見地的。單是從這樣的分期標準和發展內容來看，也不難瞭解這部著作的規模和……

……循一般修辭學的舊軌。一般人好像除辭格外就無所謂修辭學，這實在是一種誤解。從辭格來講修辭，當然可以說抓住了修辭的核心，但這只是解決了部分問題，還不能包括中國修辭學的全部。此書對於辭格的歷史，雖也很注意，但更着重在講中國修辭學的歷史，那末，目光所在，就不限於辭格……

……鄭子瑜教授是新加坡籍華裔學者，對中國修辭學研究有素，曾任日本早稻田大學語學教育研究所客座教授兼研究員，主講「中國修辭學」課程，並在該校出版了《中國修辭學的變遷》一書。如今鄭子瑜教授又在《中國修辭學的變遷》的基礎上，寫成《中國修辭學史稿》。鄭教授久居海外，找尋資料比較困難，又是第一個研究修辭學史的學者，無可借鏡，則此書的撰成，彌覺可貴。

……計五百七十餘條，……釋，較系統地闡述了齊白石的藝術理論、……學思想。齊白石的繪畫理論和美學……書詩作品，質樸無華，自有盎然生趣，……雄文大論，但三言兩語，平易自然，意趣……永。如論畫：「作畫妙在似與不似之間，太似為媚俗，不似為欺世。」「畫花卉須見蟲為陪襯才更生動。」「我絕不畫我沒見過的東西」等等。如論印：「老實為正，疏密自然」等等，可見一斑。書後附錄齊白石小傳……

文學……
……研究……陳
……顏中其
……附詞（古典文學叢……
……（全二册）…王重民
……（古典文學小叢書）
……劉世德
……（唐詩小集）李……
……（唐詩小集）…范之……
古代……山水詩選……劉壽保
古代……山水文選…張家璠等
……（明末清初小說選刊）
……（明末清初小說選刊）
……（全四册．傳統評書）
古代……陳桂芬等
丁玲文集 丁玲著 精裝 湖……
二卷21.00 三卷23.00 四……
丁玲集外文選（精選）…袁良……
……
……四川
……（精裝）楊博文
中國文學批評史（全三册）……
……李
……蕭鴻
……（忠揚文集）……
……（詩集）…韓牧等

張書旂畫集 人民美術 八開精裝 一百五十元 編選了畫家一九二三至一九五七年所作花鳥畫六十幅，用彩色及單色精印，並附康光照專題介紹。

唐雲花鳥畫集 □瀟灑雋秀，清新飄逸 唐雲繪 人民美術 八開精裝 二百元 收入花鳥作品一百二十餘幅，充分表現了畫家深得徐青藤及八大山人的優秀技法，大部分以彩色印刷。

此地有銀

話說會德豐

羅奇

從會德豐股份的交易看，A股是日日有成交，而且頗為活躍的，B股就經常沒有成交，或者只是有買有賣，也就交易不成了。

這麼說，會德豐B股就成為「奇貨可居」了？從控股的角度看，的確如此。所以，有人戲稱，會德豐的大股東只需持有大量B股及少量A股，即可穩坐江山，無人可以動收購的念頭。

這是一點也不假的。因此，市場傳出有外資欲收購會德豐，就顯得缺乏說服力了。除非收購者能買到大股東所控制的B股，這才可以達到目的。但從市場的動態看，B股是完全沒有成交的，故想買也買不到。

有人又問，如果不是收購的話，會德豐股價為何升完又升，似乎「勁度十足」呢？這就少不免要「靠估」一番了。

市場有一項傳說是：一直沒有行政總裁職位的會德豐集團，將會有一個新的總裁出現，而人選也已屬意前和黃行政總裁李察信。如此，是否有待證實，但這一家老牌英資大行在近十年來的發展緩慢，已被很多家新崛起集團所超過，則會德豐需要勵精圖治，並非誇張之說。李察信在發展和黃業務上屢建奇功，如移磡就船去治會德豐的「碼頭」，當會有大展拳腳的機會。（二）

東南西北

金中金之勝打比

龍馬

本屆香港打比大賽，法國名駒「永好」為新西蘭馬「金中金」所敗，屈居第二。賽後若摩謂此馬需要多幾個星期準備，才能有得揮。原來此馬抵港未久，染上病毒，又發生蹄腫炎。

本季季尾舉行的「馬王」賽，這兩匹馬必再碰頭，鹿死誰手，難以斷言。不過「金中金」確非泛泛之輩。今季進口的新西蘭自購馬，表現極佳，除「金中金」外，還有「龍船」及「美國蘭花」，來港後首季均能勝出。

「金中金」生於新西蘭，二歲未有出賽，三歲兩勝短途，一場為在大馬場舉行的第三班賽事，一二〇〇米，快地時間一分九秒七。自勝出此賽後，逢出必負重磅出賽。新西蘭賽馬，馬主獎金較世界幾個主要產馬國為低，編班比鄰近的澳洲也遙遙不及，因此拿新西蘭的賽事與別的國家作比較，不大切合實際。

其血統則甚佳，父馬為歐洲冠軍一哩馬Habitat之子，得過三次冠軍，路程為六化郎、七化郎及八化郎，一九七六年起在新西蘭配種，為當地著名配種馬之一，子女馬之中有三匹勝過高級賽事。

母馬從未出賽，但同母馬有兩匹勝過，一匹勝十六次，有九次為跳欄賽，為跳欄馬之精英。

歐洲冠軍一哩馬Habitat的子女，深受各產馬國育種家的歡迎，新西蘭及澳洲還有多匹成為著名配種馬。

我是冷艷梅

天若有情天亦老

冷艷梅

我一生只愛過兩個男人，除了高老大之外，另一個就是爵士六，我一生拒絕過無數男人，其中求婚被拒後最傷心欲絕的，就是魯捌。

說老實話，我那麼多男朋友中間，以魯捌才氣最高，無論坐火車圍碌架床或者嘆漢堡飽時，他都可以寫稿。我們拍拖時，我對他說我最喜歡雲霞，高雅飄逸，但又絲絲縷縷，可以繫住人的心；我最愛的顏色是紫色，因為我喜歡看日本片集《紫頭巾》；我也最喜歡養貓，因貓有九命，長春不老。誰知魯捌聽見就牢記在心，還寫成以雲、紫、貓為題的散文集，為的是紀念我倆之間那段短暫的愛情。

我還記得求婚那夜他說過的動人語句：如果你不嫁我，我就終生不娶，寧願做和尚。當年我哪裏會信他，頂多幫他擦擦眼淚而已，想不到那麼多年來，他果然為了我終生不肯結婚。認識了許多名媛淑女，都只是以兄妹相稱，還發為文章，介紹他的小妹妹們，以表示心志。不過，我還是不太相信一個男人會有那麼堅貞的愛情。

但今天我完全相信了。早上起來看電視的訪問節目，啊！他竟然真的剃光了頭，準備做和尚了。雖然他向主持人解釋說只是為了剃頭籌款救助埃塞俄比亞災民，但他的眼神，又絕望又蘊含情意，分明是藉電視機向我表明心跡。天啊！我冷艷梅何德何能，竟能獲得那麼偉大的愛情。

我感動得在梳粧枱哭了一個早上，眼核也紅腫了，忽然想起這麼一個大才子，去做和尚多可惜，於是拚命打電話到電視台，希望他能及時聽我幾句話，但他又走了，我道明心意，想那位小姐幫我轉達，哼！她竟然佢覺話不理我。

唉！看到電視上的魯捌，真是心疼，那麼多年，他一定是對我朝思暮想，思念得人也蒼老了，剃光頭，變成伯爺公，天若有情天亦老，何況是他？

自由港

理、法之間無矛盾

霍去疾

幾個可以直接選出立法局議員的「功能團體」有意見，因為它們的許多會員沒有登記為選舉人，它們的立法局議員產生，這便對將來造成障礙。當局曾經有過為這類團體重開選民登記冊之議，不知怎樣，又說有「技術上的困難」，使這個問題懸而未決。這些團體提出，由它們的會董會或理事會推選，應該有效。當局對此還未有答覆。

會董會、理事會都是經過全體會員正式投票選出的，可以代表全體會員，應該無有疑問。由他們再推選出立法局議員，其代表性更強，那是很清楚的。這幾個團體的提法合理，卻不一定合乎已經公佈的、現行之法——選民登記法或選舉法。當局可能在這一點上要考慮。

考慮的結果如何？到此文執筆時尚未知道。不過，法與理之間並不是有不可逾越的鴻溝，更不是矛盾而不能兩容的東西。只要合理，法就可以循一定的程序更動、增刪，作出可行的修改。人們對當局有所期望。

為什麼有些人不登記為選民？原因就多了，其中主要的一點，是過去相當長的時期根本無所謂選舉，後來有了市政局的一部分議員，再後來又有了一部分區議員，可以由選舉產生，由於作用實在不大，人們也等閒視之。現在進入過渡時期，看法當然不同了，而一下子來不及登記，是可以理解的。用積極的態度，作出好的處理，對於消除以往形成的政治「冷感」，相信大有幫助。

納案

專欄作家

平方

既然選舉是近日的城市話題，難怪不少專欄作家都紛紛就區議會選舉議論一番。至少可以表示專欄作家也生活在市民之中，關心社會大事。

但是，議論社會問題不同抒發個人感情，不是對較為個人的問題胡亂發表點意見。討論社會問題需要做點起碼的家課，可惜，有人卻忘記了這點，隨便月旦，結果惹讀者笑。

例一是有言論認為某些候選人有野心當港督，所以應當排斥。

野心與否，是個人動機，旁人只能臆度，不能客觀證明。所以，野心論多是發空炮，有點人身攻擊。其實就是有野心也非壞事，想當港督、國家主席、聯合國秘書長又有何不妥？重要的是當事人要循合法手段，而非靠暴力恫嚇或賄賂得來，取之有道，野心有何不可？

例二是有言論說，上屆區議會選舉，黃大仙區的楊勵賢以壓倒性票數當選，今屆仍舉棋不定，而鍾世年上屆也落敗在新人手上。

錯了。論者把市政局選舉與區議會選舉混淆起來，楊勵賢是在市政局選舉獲勝，不是區議會，此其一也。楊勵賢的市政局議席任期未完，暫時未需參選，此其二也，又何來舉棋不定？

專欄作家們，先做點家課，翻翻報章再寫，如何？

新園地

四方談

替身之道苦

葉特生

看過許多借內地武術隊來拍實景的功夫電影，以為已經開到荼蘼，那天看了新片子《木棉袈裟》試映，使我有新的認識。

片子拍得很用心，有突出的武打設計，和千馬奔騰的草原風光，不過，與同類功夫片不同的是：破天荒用了兩個替身。

少林寺遭逢浩劫，掌門願代衆僧焚身，走進火堆，頓時變成焚燒通紅的蠟燭，還一面指着奸黨叫罵，他師弟不忍，把他揹出來，自己也渾身着火，兩個火人盤膝坐地，合什高誦佛號而死。

兩個火人當然要找替身，請來香港神風特技隊，這隊人駕電單車衝過火堆有如喫飯，又曾經在「歡樂今宵」直播時藏在炸藥箱中，爆炸彈到半空，安然無事，這麼一隊敢死者，看過劇情需要後，卻皺緊眉頭。

當特技人全身着火，必須高速奔跑，讓火勢順氣流往外燒，人體受熱就可減到最低，但劇中的火人卻要動作緩慢以表現佛相莊嚴。還有，火勢特別熾烈，焰長比人高兩三尺，火燒時間又久，把火人可呼吸範圍的氧氣都耗盡，不燒死也會窒息。

為免窒息，應該背氧氣筒，從美國訂回來小型氧樽，揹在後面，氧喉從密封防火衣內層透入嘴裏，耳朵位置開兩個小洞來聽導演命令。

正式拍攝時，有人忽然想到，氧樽內的壓縮空氣，在烈火中會不會爆炸？這可能性不大，但特技人臉色也禁不住鐵青起來。

氧樽外坐上冷藏，人體上也要，為的是減低溫度，夜涼如水，特技人的體外溫度降到零度，等待開拍前，瑟縮在鏡頭前簌簌發抖，他們將要面臨從極冷到極熱的嚴酷考驗，那一剎，衆僧環繞。兩個「主角」收斂心神，佛我兩忘。

烈火衝天而起，火人逐步完成導演要求，坐起時毫髮無損，但火焰沿防火衣惟一的耳洞空隙燒進去，耳朵皮肉燒焦了一小塊。

片子拍好，宣傳小册子印出來，只介紹鳳光和演員，沒有一字提到替身之苦，沒有辦法，電影都是強調不用替身，做替身，天生註定無名。（之三）

洋上談

證件不必帶來歧視

甯約翰

英國「香港法法案」通過了下議院三讀，在此以前，外交大臣賀維提出了修訂，把「英國公民（海外）」這證件名稱載入法案內。

兩局議員曾特別為英國新證件問題而前赴倫敦展開活動，可見將來還是有人願意選擇領取英國證件的，並不限於只有個別議員會如此。近日，則也有人士表示將來不再領取英國證件了，就持中國香港特區護照出外旅行，這同樣是他們個人的自由選擇權利。

有表示擔心的說將來繼續持英國證件會不會被歧視，被懷疑為「不愛國」？

這種疑慮其實可以消除。因為中國政府交與英方的備忘錄中已說明，將來持英國政府簽發旅行證件的香港同胞，都是中國公民。同是中國公民，就享受同等的政治權利，若有任何歧視，都是錯誤的以至非法的，必然予以消除。

銷金術

瓶裝白開水

簡而清

大概有不少外地人，到埃及或印度那種地方，因為飲食上的不習慣，很容易就會患上了腹瀉。

其實影響極大，是飲重於食，也未必是為了這些地方的不夠清潔，而是如我們香港人這樣，慣了飲天水（雨水）或河水（井水），吃不消了。所謂「硬水」地方，水土不服，反而食的那方面，影響不會那麼大，只是口味上的慣與不慣而已。

為了怕飲的水不慣，所以有不少遊客是喜飲瓶裝的蒸溜水或礦泉水的，所以形成了道瓶裝的白開水，在埃及那麼大行其道。

名貴一點的地方，用正法國貨「伊維安」或略帶鹹味的「維希」，比較廉價一點的，則是在埃及本地製的蒸溜水，依然可以減少了飲後覺得不妥的機會。

而這種瓶裝水，假如是在別處的話，當然是即席飲即席盡，飲不盡的話，也就此留下在現場不帶走的。

只有在埃及，却人人有將餘水帶走的習慣。在別處這樣做，會受人批評，但在該處，則人人若無其事呢。

Objecto-selectology 對象選擇學入門

瘦子的性格

高、矮、肥、瘦，除與人種的因素有關外，歸根到底，跟男女的性別一樣，基本上取決於遺傳因子。

直接操縱高矮、大小的，是腦垂體激素，而肥、瘦則視乎雄性激素與雌性激素的比例如何而定。

從外觀看，皮下脂肪較多，整體珠圓玉潤而偏肥，頭髮較豐，手毛、腿毛較少，眉毛淡薄，無鬚髭……等等，都是雌性激素造成的女性體態特徵。

與此相反，皮下脂肪較少，肌肉骨骼顯著而偏瘦，頭髮較少，手毛、腿毛較多，眉毛粗濃，有鬚髭……等等，則是由雄性激素造成的男性體態特徵。

由是可見，體態「偏肥」是女性主要特徵之一，而「偏瘦」則是男兒本色。這一點區別，非常重要。

體態偏瘦的人，一般行動比較敏捷，反應迅速，這表示神經傳遞信息的速度比較快，因而熱情而富於實際行動能力。

大致上，瘦子性格積極而爽快，但有五分鐘熱度的傾向，善攻而不善守，敢於冒險。

反過來，其極端的表現是為：神經過敏，攻擊性強，易生氣，好鬥爭，心地不夠寬容，甚至過分嚴峻刻薄，談吐舉止流於輕佻浮薄。

當然，這些性格的表現，會因環境、教育、年齡等的後天因素而或多或少地受到控制，或逐漸緩和。但無論在智力或體力活動方面，瘦子一般比胖子有較好的成績表現，基本上，這可能與成年男子的平均體力與智力均略勝女子一籌的事實不無關係。顯然是雄性激素在作的祟。

打從前幾屆的「世運會」以來，女子運動員有無注射雄性激素之類的藥物，已成為檢查的主要目標之一。蓋由於女子各類競技的奪標者，除擲鐵餅、擲鉛球等須有相當體重的項目外，其體格、體態，幾乎無異於鬚眉，連最要的女性特徵——乳房——也全無遺芳可尋了。這些事實，足以說明雄性激素在作用上的區別。（十一）

【更正】本稿近日有兩處較大舛錯，計八續三段首行中「射擲」為「射御」之誤，十續六段首行中「新舊書」為「新唐書」之誤，合更正。——編者

談藝

花卉中的天然色素

正園居士

我很怕食染了顏色的食物，雖然食的藝術很注重「色香美」，而更把顏色列入首位。

食物的染色大多是用化學劑，化學劑對人類的健康不大好，尤其是癌的形成，大都因化學劑而致，由於這種原因，近代科學家已經注意到食物的染色素，開始在植物身上打主意，而逐漸淘汰化學劑。

其實中國很早就有利用這些天然的染色素了，比如黃梔子就是一個例子，黃梔子是中藥，其汁有消炎、利尿、鎮靜等功效，其汁黃色，用作黃色染料，亦用於食物方面，如黃色的豆乾、醬油的調色等。黃梔子我們並不陌生，它是白蟬花，黃蟬花、水橫枝開花後結的果實，據說有不少專種黃梔採其果實出售，售價亦很可觀。除了黃梔子之外，橘皮亦含有大量黃色素，據說專家亦向橘皮作研究，將來食用的色素，盡量不用化學劑，以保人的健康。

食飯皆談

早餐最是難打點

秀官

早餐，是一日三餐中吃得最少的一餐，但却是最難打點的一餐。家人問起「早上吃什麼」，每是隨目以應。反過來任由她打主意，她想來想去，也不知選些什麼。

有一個時期在上海讀書，每朝都吃過早餐才上學，都是吃稀飯，餸菜則又來來去去那幾味，五香花生、醬瓜、肉鬆……真可說餐餐如此。偶爾有時吃豆漿、醬飯，頓覺口味一新。但到了如今，若是有頓稀飯可吃，亦可以換換口味，因為香港人亦有用稀飯作早餐，而西式的早餐，却又早已吃到望而生畏，無奈為了肚子，不能不吃。

每遇剛剛去旅行歸來的朋友，問起飲食，都說最差的一頓便是早餐，尤其是去歐洲或者是美加，在這十多日中，天天所吃的早餐都一樣。好一點的吃所謂英國式的，煎蛋火腿，或者煙肉，腸仔，或者是炒蛋。那兩隻蛋根本就不是煎，而是焗出來的，一滴油也沒有。所謂火腿煙肉，都是薄薄的一片。假如是吃着大陸式的，那就只有麵包，牛油與果醬，真可說是吃得「嘴裏淡出鳥來」。

入國內旅行，早餐最合口味，稀飯有、牛奶有、有餸菜、有點心。不過，天天吃的都是差不多，也使人吃到發悶。所以，不時變換一下，可能一新自己的口味，我就不時使家人去買點豬紅粥回來，另加點魚片，牛肉丸，或是豬肉丸，再加條「油炸檜」，吃來也十分滿意。

家在香港

（六九一）還是不要揭穿

「哦！我明白了，」為平故作驚異的叫道。

「你那麼聰明？」國寧笑道。

「有其父必有其子嗎！」

「你到底是讚爸，還是替自己吹牛？」綺霜插嘴說。

「爸，你到底想我做些什麼？」

「我很想知道鍾家倩的媽媽姓什麼？如果知道她叫什麼名字更好。」國寧說。

「這大概不太難，不過爸，你真懷疑鍾家倩的媽……」

「以前不敢懷疑，現在有些跡象要懷疑一下了。」

「爸，你那麼靈，那麼快便看出問題。」

「你說鍾家倩寧願到外婆家住也不回家，當然是有些問題了。」

「爸你真想揭穿這個謎？」

「我還在想。」

「鍾家倩現在生活得很幸福，他的爸媽也不是對她不好，假如她真有什麼秘密，你揭穿了，對她有益麼？她會快樂麼？」為平忽然問父親。

國寧想了一想說，「為平，假如有一天你突然發現自己的秘密，你的親生父親不是我，或者你另有親生的母親，你會怎麼想？」

「爸，你是和我開玩笑吧！」

「當然是開玩笑。你怎麼做，你開心還是不開心？」

「我不知道。我會很難過，因為我不知道怎麼做，我會感到很為難。」

「為什麼？」

「一邊是生我，一邊是養我。」

國寧點點頭。

「爸，還是不要去揭家倩的謎，也許一切都只是巧合。」

「人有相似，也許，真是巧合。」國寧感慨的嘆了口氣說，「去睡吧！」

小強的故事

林小平

掃興！

江湖三女俠

梁羽生

第卅四回：紅燭高燒 喜筵騰殺氣　寒潮低拍 海角盼孤舟

蛇陣崩潰

原來貓鷹與毒蛇乃是死對頭，在颱風之後，因了數日，出動之時，規模更大。而這次尤其是數十年來規模最大的一次。衆人適逢其會，看到這場惡戰。貓鷹知道陸地上的蛇摔到海中必死無疑，所以啄着了蛇頸之後，一定飛到空中，然後把牠扔下海去。

這一場貓鷹與毒蛇的惡戰，打了半個時辰，漸漸分出勝負。貓鷹雖然死亡甚多，但因牠能夠凌空飛翔，到底佔了便宜。蛇羣給牠們啄死一半，林中的毒蛇不敢來援，而貓鷹却越來越多。約到了正午時分，蛇陣崩潰，羣蛇嘶嘶亂叫，紛紛竄回島上密林深處，躲進石隙。這一大羣貓鷹低飛盤旋幾匝，又「嘎嘎嘎」的叫了好一會兒，好像慶祝勝利，然後橫空飛過海面，有好些貓鷹因為疲倦不堪，飛到中途掉下水來。

毒龍尊者面色灰白，把岩石揑碎了好大一把，握在手中，却不敢向貓鷹射擊。因為若然有人動手，貓鷹一定轉移目標，向人攻擊。那時就算絕世武功，也難倖免。貓鷹羣飛走後，毒龍尊者一言不發，默默走回林中。

甘鳳池笑道：「真是一物治一物，想不到這些扁毛畜牲，救了咱們性命。」

魚殼道：「貓鷹與毒蛇大打一場之後，最少也要休養半月，毒蛇再來，咱們可要設法防禦了。」但如何防禦，可是想不出法兒。

魚殼苦苦思索，馮瑛脫險之後，又到海灘去玩。海灘上無數貝殼，十分美麗，馮瑛見一個愛一個，拾滿了一個衣兜，見到更好的時候，才戀戀不捨的丟了兜中原有的貝殼，將好的補進。有一種貝殼，叫做「虎斑寶貝」，光滑晶亮，殼面的花紋如虎豹皮一樣，十分鮮艷，馮瑛不知其名極為喜愛，為了找尋這種貝殼，漸走漸遠。

唐曉瀾叫道：「阿瑛，回來！當心潮水把你捲去！」馮瑛回首作個怪臉，忽然「噫」了一聲，跑回來道：「魚老公公，你快來看！好大的海龜！」魚殼心中一動，道：「不要驚牠！」

過了一陣，那大海龜緩緩爬上沙灘，好像一把巨傘，伏在沙上。（五二二）

一些集

▲我們學的越多，我們知道的越多；我們知道的越多，我們忘的越多；我們忘的越多，我們知道的越少；那末，為什麼還要學習？

▲「醫生，請老實告訴我，我還能活多久？」

「啊，我們只能這樣講，假如我是你，我就不再去購置慢轉密紋唱片。」

▲病人：如果我腿上的這個腫瘤再發展下去，我將無法穿上褲子……

也於事其實無補的，吳梅村病亟時作絕命詩云：「忍死偷生廿載餘，而今罪孽怎消除？受恩欠債須填補，縱比鴻毛也不如。」有什麼用？不過還有好處，讓後人知道他有此「心跡」，倘高興時，便說他既……

算好，沒像哀紹一樣送柄劍去。

由此可見，放「馬前炮」有時是十分危險的。

「曲突徙薪」故事，也屬「馬前炮」。說者雖不是新娘，不致給詬笑，卻嫌他多事，於是置之不理，意到了災難之災，……

美國風訊

台灣畫家……六人作品展，於去年十一月十九日在北京中國美術館隆重揭幕，緊接着，分別在上海、西安、成都、廣州作巡迴展覽，其間醞釀、接觸、聯繫費時幾近一年。從中出力最多的首推香港中大……

……來。我們團爐小坐，從展覽經過、談中國藝壇觀感，一直探討到中國藝術界的明天。

老姚是位天性樂觀、言談風趣、涉獵廣泛、創作精力旺盛的現代藝術家，在紐約藝壇中已是頭角崢嶸的人物。從台灣相識直到紐約，我常戲謔的叫他：「Happy Yao」。

……收藏家所提供，孫瑛八二年起定居北京，近水樓台，展示了他最新半抽象、中西融會的新國畫，劉國松從香港出發。此外夏陽、馮鍾睿、姚慶章便是「紐約幫」，都把創作帶到北京，人也同時到達北京。

陳庭詩的十幅創作是以抽象版畫為主，水墨次之。創意……然後創造「拓墨畫」、用粗獷的線條、貼紙、撕紙筋等法，表現了半抽象的崇山峻嶺、積雪叢林、瀑布飛騰、碎石散聚。

馮鍾睿的畫風與國松有異曲同工之妙，他也是「五月畫會」中「元動」之一，用宣紙、棉紙畫抽象畫，用色簡樸、清新雋永。

維也納本是民風淳樸之地，「性開放」的影響，使社會風氣在某些方面有了變化。多瑙河上，夏日可見羣體的裸浴和日光浴；售賣色情用具、刊物、錄影帶的「性商店」，在大街上也可以掛起招牌；還有「性電影院」（SEXKINO），從報上廣告可知道有幾間。

不知道維也納，是否如香港有個電檢處，倘若是有，那麼他們的剪刀，對色情片已經完全派不上用場。朋友說，前兩年這類電影還只限於胴體的裸露，如今是正正式式的小電影躍登大銀幕了。朋友帶我去看了一場……

戲院聯合廣告

新大華：大滿！…嘉禾送賀歲…福星 成龍 元彪…出品人
國際：絕早滿座 遠請訂位 成龍 洪金寶 元彪主演…福星高照…小吉客串
普慶·明珠：絕早滿座…用愛心將偷…
倫敦·國都·影都·宇宙：黑街…福星高照 洪金寶
新樂·寶石：狂滿！第二週…老友鬼鬼 下期獻映 恭喜發財
新都·快樂：狂滿！第二週…老友鬼鬼 下期獻映 恭喜發財
樂聲·富都·美都：今天五場獻映 佳人有約 下期獻映 恭喜發財
龍城·福星·油麻地：今天五場獻映 佳人有約 先天性玩伴 一樓一春萬情思 下期獻映：恭喜發財
凱旋·大光明：第二週！老友鬼鬼…用心將愛偷…十點九狗山
港九影院聯合廣告
金門·民樂：今天盛大獻映 佳人有約 下期獻映民樂今晚午夜場：恭喜發財
總統·麗聲：今天盛大獻映 佳人有約 下期獻映麗聲今晚午夜場：恭喜發財
海運·雅都：富麗堂皇 新裝簇置…攪笑館差…恭喜發財
金聲·百樂：絕早滿座 請早…攪笑館差
華聲·新聲：聲光座位 一流設備…老友鬼鬼 下期獻映 恭喜發財
京都·凱聲：盛況依然…老友鬼鬼…早場：性愛歡樂屋
珠江·銀都：今天五場獻映…衰鬼上錯身
UA6院線：六間戲院…

兩類「獨特」的電影院

——維也納散記之十一

白洛

維也納本是民風淳樸之地，「性開放」的影響，使社會風氣在某些方面有了變化。多瑙河上，夏日可見裸體的裸浴和日光浴；售賣色情用具、刊物、錄影帶的「性商店」，在大街上也可以掛起招牌，還有「性電影院」（SEXKINO），從報上廣告可知道有幾間。

不知道維也納，是否如香港有個檢處，倘若是有，那麼他們的剪刀，對色情片已經完全派不上用場。朋友說，前兩年這類電影還只限於胴體的裸露，如今是正正式式的小電影躍登大銀幕了。朋友帶我去看了一場，果如所說。

「性電影院」的觀眾，不像香港男性的管理，而是幾乎男女各佔一半。這類電影院而倒還頗「紳士化」，還沒進場，在大堂裏稍為大一點，已不准吸煙，談話聲量，工作人員就來干涉，放映過程，沒人吵鬧，談美，斯斯文文的，倒像在看文藝片。

「性電影院」外，還有另一種獨特的電影院，專門放映「中國功夫」片。朋友帶我去的那一間，正在放映邵氏十多年前的舊片——《刺馬》。櫥窗上的劇照，有李小龍主演的影片，也有成龍主演的影片，也有陳惠敏主演的影片。看來片源是多方面的，不愁供應。

朋友對電影有研究，情況很熟悉。他介紹道，「中國功夫」片在此間的主要觀眾，是南斯拉夫來的移民和奧國的下層居民。南斯拉夫移民多做粗重工作，需要一個英雄偶像充當他們的保護神，激勵他們的掙扎鬥志，李小龍等形象正合乎他們的要求。奧國的下層居民，則有他們的不滿，「中國功夫」英雄的抱打不平，正好在銀幕上替他們發洩。由於有這兩類觀眾捧場，放映「中國功夫」片的電影院，生意還算不錯。

他說的看來有道理。《刺馬》放映途中，觀眾時有對打鬥場面喝采叫好的，表現出他們的共鳴和宣洩，和「性電影院」裏的觀眾一派斯文，大異其趣。

維也納的電影院，設備沒香港的一流電影院好，座位也比較少，票價一般分四十、五十、六十仙令三種，五十仙令約為港幣二十元，和香港的電影票價差不多。有些電影院兼營咖啡廳，這在香港倒是暫時還沒有的。

修書如猢猻入布袋

聯趣

梁羽生

另一稍後於張先的宋代詩詞名家梅堯臣（聖俞）亦有一極具妙趣的書懷聯。在談聯之前，先說「本事」。梅堯臣（一〇〇二—一〇六〇），他做過幾任縣令，但在科場、官場都不甚得意。（他是因窩於文名，得朝廷召試，「賜進士」出身的。最高的官階也不過是員外郎。是「郎中」的助理。在宋代為六品官，比張先低一級。）他的詩名比詞名更大，但儘管他享詩名三十年，始終未得在翰林院任職，引以為憾。後來得授秩讓他「預修唐書」，他大喜之餘，亦頗多感慨，因語妻曰：

吾之修書，可謂猢猻入布袋矣！

妻子答曰：

君之仕宦，何異鮎魚上竹竿耶？

一問一答，恰成妙聯。（耶字讀平聲）

但還有「造化弄人」的事，梅堯臣在「預修唐書」時尚未知道的，他在參與修唐書之事，書成，尚未曾奏稟皇帝，他就病死了。（梅堯臣事，可參考《宋史卷四百四十三文苑傳五》）梅有詩論云：「凡詩，意新語工，得前人所未道者，斯為善矣。必能狀難寫之景，如在目前，含不盡之意，見於言外，然後為至也。」世以為知言。

大公園

論馬後炮

持故小集

高旅

象棋中有「馬後炮」，倘叫「將軍」，則將軍進退維谷，左右都不能移動，將死了。

事過境遷再來發議論的，也叫「馬後炮」。那出處就不大明白了。

可能是從前大將出馬時要放炮，什麼大人營行時要放炮，一聲炮響，隨之而來的是鳴鑼喝道，或旌旗敗行，有先聲奪人的氣勢，可揚官威，很有用處。如大官見已過去，在馬後補發一炮，即使放得響，就沒有什麼意思了。

或曰，放炮須裝實彈，用以殺敵致果，馬後炮放就不能裝，防傷了自己的兵馬，卻可放空炮，只有聲音，裝個樣子則可，實效是沒有的。

也未知孰是。

三國時還沒有火藥，《三國演義》中大將出馬的場面那麼多，很少用「炮」字。那時有的不過是「石炮」吧。但寫得手滑時，仍出現「連珠炮響」、「號炮一聲」等，（炮字有幾個寫法），現只取從火傍的，那自是指火藥炮了。且不去管它吧。

除象棋術語之外，平常用此，大抵含有不值一哂之意，言其抵不得用。其實不然。

君不見「馬前炮」，開得不得當而受譏的嗎？《戰國策》上就有個故事：

「衛人迎新婦。婦上車，問：『驂馬，誰馬也？』御曰：『借之。』新婦謂僕曰：『拊驂，無笞服。』車至門，扶，教送母（按即「喜伴娘」）：『滅灶，將失火。』入室見臼，曰：『徙之牖下，妨往來。』主人笑之。此三言者，皆要言也，然而不免為笑者，蚤晚之時失也。」

不是話說得不對，「蚤晚之時失」，時機不合。因為這時身份不合。也可說是還是新娘，尚未成為主婦，和「不在其位，不謀其政」相似。作為主婦，這些話都是要言，她說得太早，太前，儘管「要言不煩」，卻成為笑柄。

由此看來，「馬後炮」未必不妥的。——這正是「馬前炮」。

像衛國新娘，說的是家常事，不過招笑。如果是國家大事，招來了坐牢、殺頭，那就太化不來了。

倘真的打傷了馬，灶下失了火，或有人給石臼撞壞了腿，事情已經發生，倒不妨風風涼涼地說幾句「馬後炮」：「早已……」

還有一個例子：曾國藩與太平天國戰，欲攻徽州，有人諫止，不聽，結果大敗，羞憤交併，退守休寧，寫了遺囑，準備辦後事了，不肯回大營。其人又函諫，說：死有重於泰山，凡欲求死，必得死所；今為兩江總督，兩江都在轄下，哪裏不是死所，祈門居萬山之中，乃是絕地，不如退往東流，早回定計，不必以退為恥。雖在事後，也還去補上一個「馬前炮」。

結果曾國藩果如其言，移駐東流，但對於這位諫者，理也不理，信也不回一封。還算好，沒像袁紹一樣送柄劍去。

是到將，不過正做新娘，不便開口」。有識者會說什麼？說不定還會說得體。也就在《三國演義》上，田丰諫袁紹，說不可興兵攻曹操，揆情度勢，只宜固守，否則必敗。他放了「馬前炮」。後來袁紹果然大敗，田丰給關在牢裏。袁紹恨恨不已。或以為田丰這一「炮」放對了，袁紹必怨他，哪知袁紹着人送一口劍來，叫田丰自盡。這「馬前炮」招了殺身之禍。

由此可見，放「馬前炮」有時是十分危險的。

「曲突徙薪」故事，也屬「馬前炮」。說者雖不是新娘，不致給訕笑，卻嫌他多事，於是置之不理。惹到了祝融之災，才想到他說得對，尊之為先知先覺，趕緊請他來吃酒，還延之上座。其實於事已無補了。如果他的「馬前炮」得用，那自然是吃不到這頓酒的。

馬寅初的給「撤職查辦」，也頗乎此，在人口問題上他放「馬前炮」。倘放「馬後炮」：「我早知如此的，不過不便說。」接着再申說他的人口問題理論，那就穩當得很了。

事過境遷，也還有另外的「馬後炮」，不聞馬老、馬老之聲不絕嗎？對他十分恭維，當時卻沒有人出來支持，別說恭維。筆者疑心，其中也許還有早先參加「圍剿」他的「戰士」，這時一改故態，名副其實地也去放「馬後炮」，這樣極為穩當。說不定還「認錯」一番，倒成為美事了。

大凡懊悔之詞，也都是「馬後炮」，也於事其實無補的。吳梅村病亟時作絕命詩云：

「忍死偷生廿載餘，而今罪孽怎消除？受恩欠債須填補，縱比鴻毛也不如。」

有什麼用？不過還有好處，讓後人知道他有此「心跡」，倘高興時，便說他幾句好話。

最好當然是放「馬前炮」，但其無益往往如上述，為求穩當，不如放「馬後炮」。至於能「馬前」「馬後」都不放「炮」的，那當然可稱萬無一失。

台畫家北京參展談片

美術航訊

駱揚

台灣畫家六人作品展，於去年十一月十九日在北京中國美術館隆重揭幕，緊接着，分別在上海、西安、成都、廣州作巡迴展覽，其間醞釀、接觸、聯繫費時幾近一年。從中出力最多的首推香港中大藝術系教授劉國松，和現在堪薩斯大學執教的李鑄晉教授。

展覽共展出六十幅不同流派不同風格的作品，誠如華君武在展出畫冊的序言所說：「是三十五年來首次在北京舉行的一個台灣畫家作品聯展」。它給中國大陸的藝壇留下了影響，開拓了「海峽兩岸美術交流的渠道。」

元月廿日傍晚，紐約下了一場入冬以來最大的瑞雪，六畫家之一姚慶章兄甫自北京歸來。我們圍爐小坐，從展覽經過、談中國藝壇觀感，一直探討到中國藝術界的明天。

老姚是位天性樂觀、言談風趣、涉獵廣泛、創作精力旺盛的現代藝術家，在紐約藝壇中已是頭角崢嶸的人物。從台灣相識直到紐約，我常戲謔的叫他：「Happy Yao」。

話一開頭，我便打諢式的說：「您是這次赴京的『六君子』之一啦！」

老姚連擺雙手大笑：「六君子不祥，我們該是『六壯士』，因為我們都還年輕。」他說，這場展覽是完全成功的。

陳庭詩人在台灣，作品是一位收藏家所提供，孫瑛八二年起定居北京，近水樓台，展示了他最新半抽象、中西融會的新國畫；劉國松從香港出發，此外夏陽、馮鍾睿、姚慶章便是「紐約幫」，都把創作帶到北京，人也同時到達北京。

陳庭詩的十幅創作是以抽象版畫為主，水墨次之。創意從碑拓金石發展而來。美國藝評家James Mills以「老子」之言評其畫：「重為輕根，靜為躁君」。作品分量於斯可見。

孫瑛水墨大氣磅礡，煙霧雲山，甚為壯觀。

劉國松堪稱中國新一代的「拓荒者」，從傳統到抽象，然後創造「拓墨畫」，用粗擴的線條、貼紙、撕紙筋等法，表現了半抽象的崇山峻嶺，積雪叢林，瀑布飛騰，碎石散聚。

馮鍾睿的畫風與國松有異曲同工之妙，他也是「五月畫會」中「元勳」之一，用宣紙、棉紙畫抽象畫，用色簡樸、清新雋永。

夏陽跟老姚，都屬於六十年代的「新寫實主義」。夏陽在「新寫實」的方向中，重視動的旋律，而姚慶章匠心獨運，把大都會的現代宏偉建築，全部納入他的大畫布中，造型「至大」，也「至微」，有若中國傳統式的「工筆」。

中央美術學院院長李可染對六畫家評論說：「你們做得很好，每位畫家都發揮了他的個性，個個面目不同。」（上）

錦官城外柏森森（中國畫）

岑學恭

一絲

▲我們學的越多，我們知道的越多；我們知道的越多，我們忘的越多；我們忘的越多，我們知道的越少。那末，為什麼還要學習？

▲「醫生，請老實告訴我，我還能活多久？」

「啊，我們只能這樣講，假如我是你，我就不再去購置慢轉密紋唱片。」

▲病人：如果我腿上的這個腫瘤再發展下去，我將無法穿上褲子。

醫生：我給你開個處方。

病人：什麼處方？

醫生：一條蘇格蘭短裙。

▲為什麼那人拒絕把他那塊破表扔掉？

因為它一天還準兩次。

× × ×

落花之歌

黃令華

且看龔自珍對落花作了怎樣的描寫吧：

「如錢塘潮夜澎湃，如昆陽戰晨披靡，如八萬四千天女洗臉罷，齊向此地傾胭脂……」

把落花盡意渲染之後，他又寫道：

「又聞淨土落花深四寸，瞑目觀想尤神馳。」

「安得樹有不盡之花更雨新好者，三百六十日長是落花時！」

簡直成了他心目中美之精靈了。

落花，紅灼灼的海棠花瓣漫天飛舞，這景象或者也蔚為壯觀，但那畢竟是敗落了的花，是凋謝了的青春。落花不能重上枝頭，輝煌燦爛的日子終歸已成過去。詩人縱有神奇瑰麗的想象，也不能避免落花「零落成塵碾作泥」的現實。何以如此熱烈地為它傾瀉感情，熱情地為它譜寫華章呢？

十二年後，即道光十九年（一八三九年己亥），龔自珍在他的《己亥雜詩》中寫出了這樣的句子：「落紅不是無情物，化作春泥更護花。」

落花，原來有這樣高尚的情懷，這樣莊嚴的使命，這樣偉大的貢獻。無怪乎詩人要一再為它高歌！

龔自珍是晚清一個傑出的思想家，一個學識淵博的學者，也是個才華橫溢的詩人。他是中國近代文學史上開一代風氣之先的人傑。他對落花所持有的獨到的情懷，決不是偶然的。

我們或許只是平凡的人，但讀了龔自珍的落花之歌，似不必再為落花傷感了。惆悵地逝去的青春，錯失的機會，一時的失意，也不應使人頹喪，它們不是可以與落花一樣，對未來起一種積極的作用，「化作春泥更護花」嗎？（下）

武德頌

高旅

七十五　重守寡陽

陳長祿連忙扶起，說：

「不要哭，幾千里路趕過來相見，正是喜事。」

「是喜事啊！不知怎麼的，就是要哭！」牛國泰一面爬起來，一面說。

後面杏姑、周玉芬和高升都走來了，陳伯伯、孫叔公的一陣叫，清清脆脆的聲音，真是悅耳，看到這兩個女中豪傑的後輩，更是歡喜，不說別的，先問：

「黃公子怎樣了？」

兩位姑娘都搖頭，立刻愁雲上面，說：

「師父用了九牛二虎之力，試了好幾回，也接不上。」

「斷了？」

「斷是沒有斷，就是接不上筋脈，皮肉長好了，看起來好好的一隻手，就是手指動不得，沒有了知覺。」

「麻麻木木？」

「不錯，」杏姑點點頭，落下眼淚來，說，「麻麻木木。」

「姐姐又來了，」周玉芬說，「哭什麼呢？事已如此，人家說女人婆婆媽媽，我就不婆婆媽媽！」

相隔幾個月，周玉芬的孩子脾氣還是老樣子。陳長祿告訴她：

「李芙蓉也在這兒，嫁了人。」

「嫁了人了，新姑爺是誰？」兩人都問。

「你們猜猜看。」

「猜不着。」

「李大旗。」

「我知道，」牛國泰說，「這狗入的、李芙蓉就賊眉賊眼的，我問他是不是打她的主意，他倒老實說打心眼裏歡喜出來，我說求吳莊主啦！後來不知怎麼的。」

「很好，」陳長祿說，「明媒正娶，在江陰城外拜的天地。」

「什麼明媒正娶？」牛國泰說，「一定是勾勾搭搭就搭上了。」

「不要亂說，」陳長祿說：「媒人就是我和孫師叔，吳教諭也有份的，李芙蓉聽到了，會打你的頭！」

「啊！這狗入的，這還像個樣子。中了李大旗一箭，傷成怎樣？」牛國泰又着急起來。

「還好，沒有多久就收了疤。」（六六六）

許地山先世

吳其敏

前輩著名作家許地山的先世，曾是我潮之揭陽人。他的先翁南英，有《遊丁家絜園》詩說：「罡風送客到三陽，揭邑於余是故鄉。」詩作於同治四年，此前有《台感》詩，亦在揭陽追述渡海移殖之作。荷蘭據台時期，祖上許超由揭陽縣桃都鄉移民到了赤嵌。荷語稱赤嵌為「毗舍耶」，所以許南英有別署曰「窺舍耶客」。但日治以後，南英一直不改入台灣戶籍。內渡之初，原欲遷回揭陽桃都原籍歸宗，嗣因許家族譜在道光時已遭焚燬，失去稽據，歸宗不果，乃有福建之遷徙，定居龍溪。光緒二十六年前後，南英再過桃都，稍作棲遲，集中有《贈家子榮、子明昆季》詩四首，序云：「庚子仲春，于役潮州，重過桃都，宿家子榮子明里第。回憶乙未由台南渡，豬口之外，別無長物。主人致推解之賞，予始即改官來粵。今日重逝，不勝感念，率成四章，以誌寄誼。」

南英父廷璋，有四子，南英行三。光緒己卯，年二十五，中秀才。三十一歲中舉。又五年，中恩科進士。籤分兵部主事。此時因中日關係緊張，台灣問題之發生，已迫近眉睫。惟間曾展轉來粵，分任地方官。以知徐聞縣，政清民樂，最稱譽於時。其《徐聞雜詠》：「訟庭春草蔭層層，官長真如退院僧。十吏三班都肅靜，清時便是一條冰。」亦具見自我寫照之恬怡。

南英作為詩人的一面，已見昨文述略，其詞人一面，風格則頗有殊異。輕清宛約，已不復如詩歌之銅琶鐵板，唱大江東去。《清平樂》之「倦來夢入黃粱，蘆簾竹簟藤牀。誰道羈人萬里？華胥當作夢鄉。」《畫堂春》之「耐冷巡檐有我，寄人遠道伊誰？天涯消息夢依稀，兩鬢成絲。」可為一例。

愛斯基摩療法

咖啡或茶

張散

對於風濕性關節炎的患者，醫生近來提出了一種新的醫療方案——按照愛斯基摩人的食譜，可以降低關節的僵硬程度，減少疼痛。

愛斯基摩人的食譜很簡單，多吃魚和瘦肉，還有魚油食品。後者可能是精萃所在。

美國紐約州的阿爾巴尼醫學院有了這個發現之後，在病人中間作過一次試驗。而進行試驗的醫生和病人，誰也不知道什麼人真的在接受愛斯基摩食譜，什麼人所得是假食譜。這份試驗結果已經列登在著名醫療雜誌《刺針》上。

風濕性關節炎所引起的後果並不相同。有的人只是一兩個關節略微有些僵硬，有的則是殘廢到只能坐輪椅。醫生通常投以阿斯匹靈或其他鎮痛藥片，遇到重病況時，就要注射金化合物，或羥尼西林類因，但這都可能有嚴重副作用。

這批美國病人所接受的食療與防止心臟病的食譜大致相同。醫生要求病人多吃魚，每兩個星期才能吃一次肉，而且要盡量選擇瘦肉部位，雞可以吃，而把凡是能見的肥肉都剔掉，因為雞皮脂肪最多，不許吃香腸、燻肉、午餐肉和熱狗，因為這些食品都有高脂肪含量。牛奶、芝士、牛油、豬油和硬人工牛油也一概禁止，廚房只限用植物油。

除此之外，病人每天服下十顆魚油膠囊，相當於兩條青魚。食用三個月愛斯基摩餐之後，關節的僵硬和疼痛程度均可以比食用美國一般高脂肪餐的人為低。

一個病人說，無論如何，不妨試一試，最多無益，不會有害。而且不會有副作用。

賈維茨科學獎得主于寬仁

顧子

去年，美國科學界的一件大事是，美籍華人科學家于寬仁博士獲得賈維茨科學獎金。

賈維茨科學獎金係美國數額最高之獎金，共得美金一百二十萬元，款額之大超過了諾貝爾獎金和林肯獎金。該獎金為美國國會籌批，列入國家預算，由政府隆重頒發，分七年撥完。據美國方面人士講，榮獲賈維茨獎金不比榮獲諾貝爾獎金容易，甚至諾貝爾獎金獲得者也羨慕這一殊榮。

說起來，于博士還是半個上海人。四十年代，他與父母曾在上海兆丰公寓住過。他祖籍山東鄆城，今年四十七歲，祖父、叔祖父于化春、于化鵬是跟隨孫中山先生的老同盟會員。他家與辛亥革命時的同盟會山東主盟人丁惟汾（諾貝爾獎金獲得者丁肇中的先人）三代世交，關係密切，其父于心澄（政之）先生自東髮即任丁惟汾的秘書，目前在台灣省，是國民黨元老，其母曹簡禹（玉書）是國內聞名的女科學家，早年留學美國，獲伊利諾斯大學化學博士，是中國近代史上第一個女化學博士。

于博士中學時與丁肇中同班，兩人被公認為是校內最好學的學生，後于博士入美國著名的耶魯大學醫學院任教授，丁肇中則入麻省理工學院。丁肇中成名較早，于博士成名也不晚，在國際上近年來享有盛譽，曾被提名為諾貝爾獎金候選人。去年，于博士的研究成果更為引人注目，他從生物化學的實驗與理論出發，解決了精神系統疾病方面的關鍵，轟動了美國醫學界。有人預測，他很可能獲得今年諾貝爾獎金醫學獎。

一九八一年秋天，他應邀回內地講學，並探望在上海的親人。上海第一醫學院的許多教授、講師等研究人員對他平易近人、刻苦治學、講授認真的精神印象極深。于博士表示，華夏之胄，心向神州，他要在美國為中國的「四化」助棉薄之力。果然，他回美後聯絡同人，集會集社，熱心幫助國內醫學界赴美學習、考察。今年春天，于博士將再次應邀回內地講學、探親，第一站就是他曾經學習生活過的上海。

也紅腫了，忽然想起這麼一個大才子，去做和尚多可惜，於是拚命打電話到電視台，希望他能及時聽我幾句話，但他又走了，我道明心意，想那位小姐幫我轉達，哼！她竟然回電話不理我。

唉！看到電視上的詹姆，真是心疼，那麼多年，他一定是對我朝思暮想，思念得人也蒼老了，剃光頭，變成伯爺公，天若有情天亦老，何況是他？

不過，與同類功夫片不同的是：破天荒用了兩個替身。

少林寺遭逢浩劫，掌門願代衆僧焚身，走進火堆，頓時變成焚燒通紅的蠟燭，還一面指着奸黨叫罵，他師弟不忍，把他揹出來，自己也渾身着火，兩個火人盤膝坐地，合什高誦佛號而殉。

兩個火人當然要找替身，請來……卻要動作緩慢以表現佛相莊嚴。還有，火勢特別熾烈，焰長比人高兩三尺，火燒時間又久，把火人可呼吸範圍的氧氣都耗盡，不燒死也會窒息。

為免窒息，應該背氧氣筒，從美國訂回來小型氧氣樽，揹在後面，氣喉從密封防火衣內層透入嘴裏，耳朵位置開兩個小洞來聽導演命令，

導演要求，坐起時毫髮無損，但火焰沿防火衣惟一的耳洞空隙燒進去，耳朵皮肉燒焦了一小塊。

片子拍好，宣傳小冊子印出來，只介紹風光和演員，沒有一字提到替身之苦，沒有辦法，電影都是強調不用替身，做替身，天生註定無名。（之三）

江湖三女俠

敢來援，而貓鷹卻越來越多。約到了正午時分，蛇陣崩潰，羣蛇嘶嘶亂叫，紛紛竄回島上密林深處，躲進石隙。這一大羣貓鷹低飛盤旋幾匝，又「嘎嘎嘎」的叫了好一會兒，好像慶祝勝利，然後橫空飛過海面，有好些貓鷹因為疲倦不堪，飛到中途掉下海來。

毒龍尊者面色灰白，把岩石捏碎了好大一把，握在手中，卻不敢向貓鷹射擊。那時就算絕世武功，也難倖免。因為若然有人動手，貓鷹一定轉移目標，向人攻擊。貓鷹羣飛走後，毒龍尊者一言不發，默默走回林中。

漸走漸遠。

唐曉瀾叫道：「阿瑛，回來！當心潮水把你捲去！」

馮瑛回首作個怪臉，忽然「噓」了一聲，跑回來道：「魚老公公，你快來看！好大的海龜！」魚完心中一動，道：「不要驚牠！」

過了一陣，那大海龜緩緩爬上沙灘，好像一把巨傘，伏在沙上。

（五二二）

利舞台·華盛頓
今天獻映　東寶公司巨片
夏日天使
華盛頓今夜午場：亡命忍者

新光·金冠
今天獻映　嘉禾賀歲巨片　洪金寶·元彪·成龍
福星高照
今天12點半·2點半　珍貴紀錄電影　巫術實錄　兒童不宜

好運·紅磡
大滿　好運加四場　紅磡加午場
嘉禾賀歲巨片　洪金寶導演主演　成龍·元彪主演
福星高照

嘉年華
狂滿五場請早
嘉禾公司賀歲鉅片
福星高照

萬年·荃灣
兩院今天盛大獻映
嘉禾賀歲巨片
福星高照
成龍·元彪·洪金寶領銜主演

皇后·皇都
今天獻映
超級賀歲巨獻！
成龍、洪金寶、元彪
福星高照
洪金寶自導自演

新大華·大華
大滿！五場請早
嘉禾送迎牛提前賀歲片
福星高照
成龍　元彪　洪金寶　領銜主演
出品人：鄒文懷

金城·金都
金城今五場　鬼老友鬼
金都今五場　佳人有約

粉嶺·金花·華富閣
福星高照
性愛龍虎豹

寶麗宮·環球·金茂坪
三院今天盛大獻映
福星高照
嘉禾賀歲片·王晶導演
洪金寶自導自演

國華·金龍
福星高照
性愛龍虎豹

華都·百麗殿
性愛龍虎豹
雜嘜敢死隊

南洋·南華
今天五場
雜嘜敢死隊
兒童不宜

香港仔·國際
佳人有約
福星高照

戲院聯合廣告

慶香·明珠
早滿瀉
偷心潛愛

民樂·門
今天盛大獻映
佳人有約
恭喜發財

台灣經濟也要搞「三反」？
——反對壟斷、反對特權、反對投機

節民

蔣經國在日前一次軍事會議上，頗為耐人尋味地講當前台灣經濟問題，提出要反對壟斷、反對特權、反對投機。連日來，當地輿論、各界人士對蔣經國的這次講話續有議論。

近年來，蔣經國就台灣的經濟問題，曾經親自作過多次重要講話和「提示」，有人說，最近這次蔣經國提出的「三反」號召，和半年前揭櫫的經濟「自由化」趨向精神一致。

台灣經濟研究所所長劉泰英指出，蔣經國似看出近年來台灣自由化、國際化的努力還不夠，所以才直接指出當前違反經濟自由化，有礙台灣經濟發展的種種積弊，可見問題是「愈來愈惡化」。

這幾日，台灣報章用不少篇幅，以實例說明當前台灣經濟上壟斷、特權、投機行為的嚴重情況。其中大者，如反映在「汽車工業發展方案」、「紡織品配額辦法」、和「電話交換機採購案」的有關政策左右搖擺不定，再再都顯現出背後有壟斷、特權、投機的影子。有人說，台灣的營建業就是顯示嚴重壟斷、特權的典型例證。在營建業中除知特權，閒說成與黑社會勾連，正規廠商如不同流合污，根本無法爭取到業務。投機之害在產品仿冒、劣質食品、藥品流行市場等方面，都表現得特別突出。至於高級官員夾帶大量黃金美鈔出境以及最近揭出偷渡集團利用官員「公務證」，自由出入境等案件。當地人士指出，這些現象久已存在，成為司空見慣之事，過去「怕損害政府及社會形象，不敢或不願公開說」而已。

美國威斯康辛大學經濟系教授高希均說，台灣目前投資意願低落、利益團體影響力深遠、經濟法紀屢遭破壞等經濟病態，都與當地壟斷、特權和投機的嚴重存在有重大關聯。政治大學一位教授指出，台灣普遍存在的現象是，事業成功的企業家挾其雄厚的財力打入政界，再以政界的實力回頭支持事業，於是壟斷、特權日益穩固。《聯合報》說，凡事「一遇『特權』攔阻，執行常貫徹不下去」。

蔣經國這次提出經濟上開展「三反」的號召，當然同台灣經濟目前面臨的嚴重情勢有關。美國康乃爾大學教授萬又煊最近指出，整個台灣經濟，目前正瀕臨一個「不浮則沉」的階段。如果經濟的前途發生問題，則豈能限制於經濟方面，將「影響社會的和諧與安定」，給台灣社會帶來的將不是「小亂」而已。這大概也是這次蔣經國在軍事會議上大講經濟問題的背景吧。

現在有人已在擔心蔣經國提出反對壟斷、反對特權、反對投機，究竟能否「可得到良好結果」？台北《工商時報》在評估過去蔣經國多次講話的效果時指出，每一當總統予以指示後，社會大衆是一片擁護聲，於是報章、電台播報，成為熱門新聞。而一陣熱潮過後，一切歸於沉寂，不僅問題依舊，而且指示歸指示，實行歸實行，兩者不能連在一起，大多數情形下還是背道而馳。」

蔣經國談內部偏失
面對島內外連串棘手問題
當地學者說，當前台灣情勢，表面一切平靜，暗中波濤起伏

魏成方

國民黨主席蔣經國，在不到一個月之內，多次召集會議，發表講話，日前又宣佈更換國民黨秘書長人選，顯出近期台灣島內的不尋常氣氛。

最近，國民黨面對連串棘手問題，諸如台灣「國防部情報局」人員牽涉江南命案，黨外「公政會」被宣佈為非法組織、《蓬萊島》雜誌誹謗案陳水扁等三人被判刑，立法委員與倫波集團「掛勾」、衛生署官員收受賄賂、市場充斥有害食品及藥物以及台鋁公司種種積弊……等等，台灣報紙形容這些問題衝擊性之大，影響之深，為近年罕見。尤其江南命案，涉及國民黨同美國的關係；「公政會」及陳水扁判刑問題，使黨內外關係劍拔弩張，因牽涉問題錯綜複雜，引起海內外人士的關注，未來演變更是令人難以預料。

蔣經國一月十六日在國民黨中常會關於台灣社會及政治風氣問題的講話，以及日前一次軍事會議，對高級將領強調「反對仇恨」、「堅百忍以圖成」的講話，在台灣引起了廣泛議論。有人認為，前一個講話是「圖謀匡補」，把殺害江南的暴行責任推向某些人個人身上，替國民黨卸責。後一個講話則有兩重意圖：一是既針對江南命案，亦包括黨外人士。鑒於目前台灣「朝野泛起的一股陰霾低壓氣息，設法力挽狂瀾」；另一是在國民黨內「以安定士氣，兼具告誡與勗勉的作用」。

引人注意的是，蔣經國講話要求國民黨高級軍官「一心一德，堅此百忍」。講述中引用當年蔣介石一次乘坐軍艦出巡遇風暴的經過，要與會者無論遭遇任何「大風大浪」，都要「信心堅定」，要「忍」。在此之前，蔣經國一月二十三日在國民黨中常會，聽取了「國防部總政戰部」主任許歷農所作有關軍事報告後，亦作了內容大致相同的提示。

二月三日，高雄《民衆日報》說，現時功利主義流行台灣，國民黨雖然一再吹噓三民主義「優於共產主義」，叫喊「反攻大陸」，但「由於外交失利」，「由於形格勢禁，迄今尚未在軍事上採取反攻登陸的行動……因而使部分意志薄弱的人，對國家前途失去信心，使部分目光短淺的人，對國家前途沒有前瞻性的遠慮」。

台灣大學教授陳志奇說，當前台灣「表面上一切平靜，實則上暗中的波濤起伏」，蔣經國對國民黨軍官提出「忍」字，就是要他們「沉住氣」。政治大學教授朱堅章說，「尤其對軍事高級將領而言」，「決不能感情用事」、「決不能意氣用事，要理智考慮事情」。二月五日《台灣時報》社論說，蔣經國特別提到蔣介石遇風的事「有深邃意義」，此時此際講此番話「必然是有感而發」。

蔣經國對國民黨將領講話發表當日，據報道，國民黨中常委倪文亞、秘書長蔣彥士，由「國防部總政戰部」主任許歷農陪同到了金門島，「慰問」國民黨駐軍。此行是蔣經國講話的配合，抑或巧合？

耐人尋味的是，國民黨中央秘書長蔣彥士剛從金門返回台北，蔣經國就接受他的辭呈，並宣布現任台灣駐日本「亞東關係協會」代表馬樹禮繼任。此事引起政壇人士很多揣測。有人認為，蔣彥士去職是因為無能，無論在國民黨近期「無能」決策或執行過程都頻頻出現令人失望的事態」。大至江南命案，小至遣拆除台北縣三重市慈雲講寺違建案，都要「勞煩」蔣經國「親自指示」，「引起總統的深切痛心」，「補救之道，不外更換人馬」。

也有人說，蔣彥士去職只是個開始，台灣黨政人事尚有其他調整，此次國民黨秘書長易人，可能即是人事大調整的先聲。對這次馬樹禮接任國民黨秘書長，頗出台灣政界人士意料。有人認為馬樹禮身為立法委員，同黨政各方面人士關係不錯，國民黨當局利用他「協調」同黨外人士的關係。也有人說，馬樹禮是台灣「中國廣播公司」董事長，蔣孝武是中廣總經理，馬出任國民黨秘書長，既反映同蔣的關係淵源，也企圖藉此反證蔣孝武沒有涉嫌江南命案。

台灣內外

馬樹禮其人其事
新任國民黨中央秘書長

柳石

二月六日，國民黨宣佈，現任中央委員會秘書長蔣彥士因「健康問題」辭職，遺缺由長期派駐海外的馬樹禮來接替。因事出突然，台灣黨政人士咸表意外。

馬樹禮究竟何許人？根據資料，馬樹禮，江蘇漣水縣人，現年七十六歲，畢業於日本明治大學，菲律賓聖多瑪斯大學，是國民黨老黨工。早年活動於南洋一帶，先後擔任過新加坡《民國日報》、馬尼拉《新華先導報》等華文報編輯以及當地華僑學校主任、校長等職。

抗日戰爭爆發後，返回國內，在國民黨第三戰區政治部任職。當時戰區司令顧祝同是馬的同鄉，關係密切。馬樹禮出任戰區政治部少將副主任，同時在江西上饒主辦戰區機關報《前線日報》，兼任社長。抗戰勝利後，《前線日報》遷上海，馬樹禮續任社長。

一九四九年，國民黨敗退去台灣，馬樹禮舉家逃去印尼。不久即與台灣國民黨情報機關搭上關係，被任命為國民黨駐印尼總支部負責人，在當地從事秘密活動，表面上以《中華商報》社長兼總編輯名義作為掩護。一九五八年遭印尼政府拘捕，一年後驅逐出境返台。一九六二年，馬樹禮接替鄭彥棻，出任國民黨中央第三組（現「海外工作會」前身）主任。越南戰爭中，馬樹禮曾協助南越當局在華人中從事文化特務活動，獲對方頒贈獎章。六十年代，馬樹禮兼任過國民黨派駐「聯合國」代表團顧問、「三軍大學教授等職。

一九六三年一月至今，馬樹禮一直以台灣「亞東關係協會」駐日代表的身份長駐東京，但在島內曾保留有「立法委員」、「中廣」公司董事長的名義。這次，馬樹禮的新任命，頗為出人意料，連國民黨的高層人士也感到訝異，主要是馬樹禮已七十六歲，不少政界人士認為，馬遠離台北政壇甚久，難以將其與國民黨中央秘書長職務聯想在一起，但也有人表示，馬樹禮過去工作於國民黨情治機關，為人處事幹練，黨政關係良好，因而深獲最高當局的信任云。

台灣市面倒帳頻傳
臨近年關困難企業增多

年關將屆，台灣「經濟部」表示，由於去年景氣「下挫後已趨平緩」，今年將不採取全面紓解措施。但有消息報道，近來台灣市面上倒帳頻傳，銀行退票紀錄明顯上升，顯示當地有不少業者難渡年關困局。

據《自立晚報》報道，台灣有些行業近期很不景氣，其中如飲料業，去年因多種廠牌飲料發現含有黃樟素，業者營業額普遍大幅下跌。最近，行內頗具規模的台鹽、開喜兩廠先後傳出停業、改組。當地還有幾家知名的廠牌，因經營困難，也表示有年關難過之憂。

去年以來台灣製藥業倒帳頻仍，值此年關來臨，又有多家藥商惡性倒閉，相關的藥廠、中盤商都受波及，已刊登的大量醫藥廣告因付不出廣告費，使當地傳播界也遭受倒帳影響。

員工衆多，影響很大的紡織業，最近也趨於下坡。去年當地紡織工廠有不少添置設備，擴大生產，但近期因景氣不佳，資金週轉困難，不少小工廠已相繼倒閉。其他的化工、製鞋、建材、食品等業，在年關前都有部分廠家出現不穩定現象。

中壢工業區管理中心主任李錦秀日前指出，台灣中、南部的工業區內倒風嚴重。區內的塑膠成品業，去年底至今海外訂單情況一直不佳，比起前幾年相差甚多。

去年第四季度以來，汽車生產業者表示，產銷銳減四成左右，汽車集放區已佔滿了銷售不出去的車輛。「工業局」開發的工業區中，利用率不到五成者就有十三個，其中彰化的芳苑工業區目前利用率僅達百分之四。

據統計，去年年底，台北市票據退票率已遽升至千分之八點五，而退票金額比上年同期有小幅度減少，顯示當前資金困頓，大多是中、小企業。當地銀行界人士表示，有關部門若缺乏有效紓困措施，景氣有可能惡化。

無手畫家謝坤山

今年廿八歲的台灣青年畫家謝坤山，十五歲時因意外事故失去雙臂和右腳。他憑着驚人的毅力，口啣畫筆，勤奮繪畫，經多年努力，已成為受人歡迎的畫家，他的作品去年被選入全台灣地區油畫展。最近，又接受台北一家畫廊邀請，舉行全島首次雙手殘障畫家的個人作品展。

苗栗縣有「野人」傳聞

辛戍

最近，台灣也出現有關類似「野人」不明動物蹤跡的新聞，引起了人們的關注。

據一月二十六日當地報載，「苗栗南莊鄉公館山傳出現奇怪的不明動物，全身黑毛遮體，兩腳直立行走，約有十三、四歲孩子一般高大，會爬樹，並抓走兩隻土雞生吃，頭份警分局派員入山搜查未發現。」

「當地一戶錢姓居民二十三日報案說，他家附近連續數天出現一個全身黑毛遮體，頭髮很長，和十三、四歲孩子一般高大的動物，他以兩腳直立行走，頗似猩猩……有兩隻土雞被抓走，經過跟蹤發現，黑色動物在一條小溪旁，就把土雞生吃了。」「因沒見過這種動物，不知牠是什麼東西，唯恐這個黑色動物會危及小孩和居民安全，所以向警方報案」。

根據大英百科全書記載，身高一百三十公分以上的類人猿，只有大猩猩和黑猩猩，但產在台灣甚為罕見，尤其兩者都屬草食動物，只吃果實、嫩草，從無葷食記錄，猩猩的生存地上行動遲緩，很少在地面作長期活動。而發現不明「動物」的南莊鄉一帶原是台灣賽夏族山胞聚居地，該族至今流傳的「矮人祭」，就是為紀念被滅的矮黑人的一種祭典。根據目擊者描述的不明「動物」體貌特徵，台灣《民衆日報》說，有可能是台灣最早原住民——矮黑人的再現。

矮小人種應被人類學家和歷史學家視為台灣的最早原住民。台灣省通志、清代恆春、鳳山縣志和清番境補遺等歷史文獻中均有關於台灣原住民矮黑人的記載。但近一百多年來台灣已不再發現有矮黑人的蹤跡。《民衆日報》說，這次苗栗類似「野人」的不明「動物」，究竟是猩猩之類稀有猿猴，抑是台灣古老原住民——矮黑人的再發現，誠有待本地研究人員作深入調查研究。

聾生上音樂課！
台灣編製啓聰學校音樂教材

不久前，台灣「國立」編譯館編製兩套適用於小學和初中聾生的特殊音樂教材。《聯合報》說，教育部門如爭取到追加預算，下個學年起，所有在啓聰學校小學部就讀的聾生，就可以開始上音樂課了。

台灣地區共有三所啓聰學校，目前都沒有音樂教育，但聾生也能上音樂課。這次主持編製聾生音樂教材的台師大教授黃德業表示，一般所稱「聾子」，嚴格說來只能算「聽覺障礙者」，隨著障礙情況不同，或多或少仍有殘餘聽力。黃德業指出，完全聽不「懂」一聲音，分辨不出大鼓、喇叭、鋼琴等不同聲音之間差異的聽障者，只佔所有聽障人數的百分之二，其餘的只是聽不到較高頻率的聲音。這次新編的專為聾生設計的特殊音樂教材，將由基本音感訓練起，逐步以唱遊方式介紹一些簡單的音韻，再進入「唱」的階段，體會樂音的長、短、高、低，最後體會音樂的節奏感、旋律甚至合聲之美，使聾生和聽覺正常的同學一樣，能夠享受到音樂的樂趣。

今年台灣的春節氣氛

皇吉甫

一年一度的春節即將來臨，台灣也該有個熱熱鬧鬧的年景。工農商業者，勞碌了一年，按傳統要過個安樂的年關。

今年臘月尾禡之日，實為的市面氣氛顯得與往年有點不一樣。按照傳統，商行大機構要擺酒宴請員工，今年多數企業響應「避免無謂應酬」號召，能免則免；不過，也有不少大機構「我行我素」，照擺尾禡酒，以慰員工，也有些商行實行「折現」，員工亦皆大歡喜。其實，商場非官場，宴客應酬，有關生意與人情往來，哪能像官場那樣板起面孔論起「有謂」抑是「無謂」！

台灣社會輿論，對「避免無謂應酬」一詞表示有懷疑，究竟能維持多久？

總之，今年春節之前，台灣社會氣氛有些異乎尋常。特別是國民黨主席蔣經國最近對軍事將領講的一席話，引起各方關注。

蔣經國提出「反對仇恨！反對陰謀！反對暴力！」如果為台灣安定大局出發，為台灣未來前途大局出發，這個說法應該是十分正確的。尤其是諄諄告誡自己的黨員和軍事光明，更是理所當然的。

但是，島內有些輿論，對這幾句話都有敏感性的理解。有人認為，這是針對國民黨與黨外之間對立日趨尖銳的局面而言的，這種對立，已經發展到了很難建立「互信互諒」的程度。

國民黨與黨外之間的分歧，已經到「仇恨」的程度？對此，島上也有不同的看法。有人認為似乎言之過甚，但也有人認為並不過分，並以台灣當局查禁黨外刊物為例，已經鬧到水火不相容。一方面，黨外刊物千方百計揭執政黨的瘡疤，出盡國民黨洋相，另一方面，國民黨當局的刊物，同樣對黨外人士扣「陰謀分子」、「顛覆政府」的大帽子，雙方針鋒相對，有人形容說已到了「劍拔弩張」的地步。

由於當局有關方面加緊扣查政論性書刊行動，島上各地不斷發生搶書、扣書事件的「衝突」，這種不愉快場面不僅公開出現於街頭書攤上，甚至發生在印刷工廠內。此類情景已被島內人士形容為一種新的「暴力」形態。今年在台灣又是個「選舉年」，從農會理事到縣市議員，以至縣市長選舉，接踵而來。「反對仇恨，反對陰謀，反對暴力」，也許就是國民黨當局對選舉問題作出有言在先的一種姿態。有人認為，蔣經國這番話，表面上是講給軍事將領和黨政官員聽的，實際確是另有所指。

春節過後，農曆年初七（二月二十六日），「立法院」將是一次新的會期開始，既要聽取「行政院長」的工作報告，又要接受立委們的質詢。據說到目前為止，已有八十多名立委登記發言質詢，是一場來勢洶湧的論戰，還是一次平靜和諧的會議，目前尚難以預料。

看來，台灣今年春節前後的氣氛，的確蘊藏着不尋常的因素。尤其是島內外矚目的江南案帶來的衝擊，似乎至今未有了結。

出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友
彩視影版有限公司
是目前香港規模最大，科技設備最新，最全面的激光電子分色專業機構。
歡迎國內外惠顧諸君參觀指導，並作技術交流，以期達到生產既快，質量又高的目標。
電話：5-651377（四綫）、5-647677（四綫） 灣仔辦事處5-753230

太陽能薄型（聲寶）計數機（S.K.D.）
三曉 5-496240

國內投資設廠，加工商注意
本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒，市內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外，現增加東莞、潮州、汕頭、深圳、蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務，節省運輸麻煩，國內本港落單均可，數量多少一樣歡迎，尺碼隨意，起貨快捷，價錢特平，紙質亮，歡迎來電詢問。
美明實業有限公司
香港地址：九龍青山道瓊林街93—95號六樓（6字）C座
電話：K7445610 7445617 7445618

全港最平 梳 刷 鏡 文件架
永翔廠・出口批發 九龍長沙灣道223號 0-238825

分類廣告 商業 每個位收費港幣八元

全新英國吉拿「GARDNER」8LXB柴油機240HP及8L3B柴油機250HP（可配杭州前進牌波箱），大量正廠配件，現貨供應
吉拿柴油機結構簡單，運用省油耐用，性能優良，適合各種漁船及工作船採用。
吉拿柴油機 GARDNER
洽購處：何義禮船用物品
地址：香港鴨脷洲大街45號地下 電話：5-529506 5-520505
電掛："ALITOM" HONG HONG 電傳：61018 ALITE HX

日光牌24222 燙印箔（燙金紙）有現貨歡迎轉入 國內電 3-668246洽

國內客戶
音樂賀年咭大型電筒計數表冷暖機電視機卡式機838 計數機餅刨合成皮革歡迎訂購 香港佐敦道吳淞街160 號S 5室 富堅3-7240811

現貨 龍運車行 荃灣享和街22號地下 ☎0-408111 九龍分行 ☎3-960927 3-959356
全新豐田・五十鈴麵包車・農夫車大量供應
1.5／1.75噸油渣、電油任擇，麵包工具車由六至十五座位，前後空調，音響太陽紙，日本翻新五至十噸泥車平板車。

金得利汽車公司 電話：③810361 ③815304 ③812915 九龍彌敦道750-758號始創中心10字樓1007室
聯絡提車地址：深圳市深南東路進出口公司大樓706室 電話：38848、38858、38868轉133聯絡人：林曉燕、王毅文
豐田全新左軚豪華型汽油旅行車 原裝12座位原裝前後冷氣機暖氣機收錄機
豐田標準級全新左軚豪華型小轎車 內有冷氣機，收音機
豐田全新左軚汽油農民車 1.5噸內有收音機黑機
豐田全新左軚汽油廂式旅行車（日吉） 內有原裝冷氣機及收錄機
豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左軚汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡香港或深圳付款均可憑批文提車

瑞士無痛穿耳器 BERGEON 瑞士鍍24K R.G.P. 穿耳耳環
美觀 MeeKeen 原裝由瑞士運到 瑞士製造及包裝 提防假冒
鍍金項鏈 耳環，手鏈，戒指 掛錶，胸針，頭飾
美觀入進出口有限公司 香港文咸東街十號 ⑤455903 ⑤453349

嘉聯汽車公司 ☎③323511-2
旺角通菜街1A—J威達商業大廈1505室（近登打士街）
全新豐田、三菱、日產麵包車左右軚・大量供應
三菱麵包車＄30,500
三菱的士頭車・日產的士頭農夫車 1.5噸豐田農夫車（雙排座）特平價
翻新車總滙 麵包車 14—40座旅遊巴士 8—10噸泥車 大量現貨批發供應
各款車輛可日本直接運往中國各港口收貨

電子錶首飾禮品盒 輸往中國第一家
南海電子鐘錶公司
香港永樂街205號5字A座
電話：5—422613 5—422086
電傳：64537 SDHKL HX
電掛："SDLMTS" HK

日本愛國牌，首次入大陸，全港最平
彩電錄影機S.K.D.整機
三曉5-496240 電掛SANHIL 電傳72910 SAH HX

EL838 LI3033 M 有聲寶牌原廠I.C. 有興趣者請電5-253291 揮

國內雪櫃買家用戶一大喜訊
本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃、飲品汽水櫃，設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特別適合國內單位及個體戶使用，起貨快捷，價錢特平，代客辦理進口國內手續
景生冷氣雪櫃工程公司
查詢地址：九龍官塘道311號地下 ③7564570 ③7567663

黃錦鋁質工程公司 ※各款服裝衣架※ WONG KAM
黃錦不銹鋼工程公司 ※承造大小鋁質不銹鋼工程※ 福榮街40A地下☎3-868309 ●歡迎國內單位來電詢問●

錦昌不銹鋼工程公司
專業出產 服裝衣架、人像模型、鋼櫃超級市場出入口閘、購物車、酒櫃枱腳、鋼椅、吧椅、廣告不銹鋼燈箱、泳池鋼具 歡迎國內各單位詢問、訂造 特價批發
宇宙陳列器材批發中心
大角咀福全街地下3-961629 上海道27號1／F3-331993

現貨建材，鋼筋水泥，大量供應 香港買單，國內提貨，價錢相宜
廣鴻興企業公司
九龍彌敦道750—758號始創中心10字樓1007室 3-812873
電話：3-812615

熱門產品
冰箱、洗衣機、錄音機、空調、電飯煲、電動工具、計數機、錶、卡拉牙刷、多士爐、電子琴、名片、刀片、製片機

錦昌 時裝衣架平通港九 3-921805 3-961629 九龍大角咀道一號地下

現貨供應・左右軚
★農夫車・麵包車★
的士頭
豐田・五十鈴・日產・萬事得
聯都 九龍彌敦道... ☎3-336705 3-335562

萬發動機總成帶變速箱
配件齊備發動運行正常
5R 12RJ 4KJ A14 C240
4DR50A EC100 6DS70A 6BBI DH100
日本車一般舊零件及其他型號發動機都能供應 貨倉現貨供應 訂貨快價廉 歡迎洽商
榮一有限公司 九龍大角咀槐樹街4號地下
電話：3-915027 3-915011 電報機：53197 CCWIN HX

節約能源之最新發明
汽車電腦截油系統面世
由微型電腦控制，在汽車滑行時，自動截斷怠速油路。
節省耗油量可高達15%
減低空氣污染及增強引擎及製動器壽命。
安裝容易，極適合國內環境及汽車使用。
雙迪生綜合企業有限公司
電話：5-8934389 TLX-65688

范強記
承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
常備各類型吊臂車大小拖車各款拖頭排卡
歡迎來電查詢詳情 香港地址：允明安寧路89號地下電話：0-773344 0-771933